Šis dokuments ir tikai informatīvs, un tam nav juridiska spēka. Eiropas Savienības iestādes neatbild par tā saturu. Attiecīgo tiesību aktu un to preambulu autentiskās versijas ir publicētas Eiropas Savienības "Oficiālajā Vēstnesī" un ir pieejamas datubāzē "Eur-Lex". Šie oficiāli spēkā esošie dokumenti ir tieši pieejami, noklikšķinot uz šajā dokumentā iegultajām saitēm

►B

PADOMES REGULA (ES) 2017/1509

(2017. gada 30. augusts)

par ierobežojošiem pasākumiem pret Korejas Tautas Demokrātisko Republiku un ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 329/2007

(OV L 224, 31.8.2017., 1. lpp.)

Grozīta ar:

		Oficiālais Vēstnesis		
		Nr.	Lappuse	Datums
►M1	Padomes Regula (ES) 2017/1548 (2017. gada 14. septembris)	L 237	39	15.9.2017.
►M2	Padomes Īstenošanas regula (ES) 2017/1568 (2017. gada 15. septembris)	L 238	10	16.9.2017.
►M3	Padomes Regula (ES) 2017/1836 (2017. gada 10. oktobris)	L 261	1	11.10.2017.
►M4	Padomes Regula (ES) 2017/1858 (2017. gada 16. oktobris)	L 265I	1	16.10.2017.
►M5	Padomes Īstenošanas regula (ES) 2017/1859 (2017. gada 16. oktobris)	L 265I	5	16.10.2017.
►M6	Padomes Īstenošanas regula (ES) 2017/1897 (2017. gada 18. oktobris)	L 269	1	19.10.2017.
►M7	Padomes Regula (ES) 2017/2062 (2017. gada 13. novembris)	L 295	4	14.11.2017.
►M8	Padomes Īstenošanas regula (ES) 2018/12 (2018. gada 8. janvāris)	L 4	1	9.1.2018.
►M9	Padomes Īstenošanas regula (ES) 2018/53 (2018. gada 12. janvāris)	L 10	1	13.1.2018.
►M10	Padomes Īstenošanas regula (ES) 2018/87 (2018. gada 22. janvāris)	L 16I	1	22.1.2018.
►M11	Padomes Regula (ES) 2018/285 (2018. gada 26. februāris)	L 55	1	27.2.2018.
►M12	Padomes Īstenošanas regula (ES) 2018/286 (2018. gada 26. februāris)	L 55	15	27.2.2018.
►M13	Padomes Īstenošanas regula (ES) 2018/324 (2018. gada 5. marts)	L 63	1	6.3.2018.
►M14	Padomes Īstenošanas regula (ES) 2018/548 (2018. gada 6. aprīlis)	L 91	2	9.4.2018.
►M15	Padomes Īstenošanas regula (ES) 2018/602 (2018. gada 19. aprīlis)	L 101	16	20.4.2018.
►M16	Padomes Īstenošanas regula (ES) 2018/714 (2018. gada 14. maijs)	L 120	1	16.5.2018.
►M17	Padomes Īstenošanas regula (ES) 2018/814 (2018. gada 1. jūnijs)	L 137	1	4.6.2018.
►M18	Padomes Īstenošanas regula (ES) 2018/1009 (2018. gada 17. jūlijs)	L 181	1	18.7.2018.
►M19	Padomes Īstenošanas regula (ES) 2018/1074 (2018. gada 30. jūlijs)	L 194	32	31.7.2018.
►M20	Padomes Īstenošanas regula (ES) 2018/1231 (2018. gada 13. septembris)	L 231	11	14.9.2018.
►M21	Padomes Īstenošanas regula (ES) 2018/1284 (2018. gada 24. septembris)	L 240	2	25.9.2018.

Labota ar:

►**C1** Kļūdu labojums, OV L 251, 29.9.2017., 29. lpp. (2017/1568)
►**C2** Kļūdu labojums, OV L 7, 12.1.2018., 41. lpp. (2017/1509)
►**C3** Kļūdu labojums, OV L 36, 9.2.2018., 38. lpp. (2018/12)
►**C4** Kļūdu labojums, OV L 102, 23.4.2018., 96. lpp. (2018/286)

▼B

PADOMES REGULA (ES) 2017/1509

(2017. gada 30. augusts)

par ierobežojošiem pasākumiem pret Korejas Tautas Demokrātisko Republiku un ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 329/2007

I NODAĻA

Definīcijas

1. pants

Šo regulu piemēro:

a) Savienības teritorijā;

b) dalībvalstu jurisdikcijā esošos gaisa kuģos un uz to jurisdikcijā esošiem kuģiem;

c) attiecībā uz visām personām Savienības teritorijā vai ārpus tās, kuras ir kādas dalībvalsts valstspiederīgie;

d) visām juridiskām personām, vienībām vai struktūrām Savienības teritorijā vai ārpus tās, kuras inkorporētas vai izveidotas saskaņā ar kādas dalībvalsts tiesību aktiem;

e) visām juridiskām personām, vienībām vai struktūrām saistībā ar jebkādu darījumdarbību, kas pilnībā vai daļēji veikta Savienībā.

2. pants

Šajā regulā ir lietotas šādas definīcijas:

1) finanšu iestādes vai kredītiestādes "filiāle" ir darījumdarbības vieta, kas ir finanšu iestādes vai kredītiestādes juridiski atkarīga daļa un kas tieši veic visus vai dažus finanšu iestāžu vai kredītiestāžu darījumdarbībai raksturīgus darījumus;

2) "starpniecības pakalpojumi" ir:

   a) darījumu apspriešana vai organizēšana, lai veiktu preču un tehnoloģiju vai finanšu un tehnisko pakalpojumu iepirkumus, tirdzniecību vai piegādi, tostarp no vienas trešās valsts uz jebkuru citu trešo valsti, vai

   b) preču un tehnoloģiju vai finanšu un tehnisko pakalpojumu tirdzniecība vai iepirkumi, tostarp trešās valstīs esošu, lai tās nodotu citai trešai valstij;

3) "prasība" ir jebkura prasība, kas vai nu ir, vai nav izskatīta tiesā, saskaņā vai saistībā ar līgumu vai darījumu, un kas jo īpaši ietver:

   a) prasījumu izpildīt jebkuras saistības, kas rodas saskaņā vai saistībā ar līgumu vai darījumu;

   b) prasījumu pagarināt vai samaksāt jebkura veida obligāciju, finanšu garantiju vai atlīdzību;

▼B

c) prasījumu par kompensācijas saņemšanu attiecībā uz līgumu vai darījumu;

d) pretprasījumu;

e) prasījumu atzīt un izpildīt, tostarp ar tiesas nolēmumu, kas paredz ārvalstu tiesas lēmuma atzīšanu un izpildi valsts teritorijā, kādu spriedumu, šķīrējtiesas nolēmumu vai līdzvērtīgu lēmumu, neatkarīgi no tā, kur tas ir pieņemts;

4) "kompetentās iestādes" ir kompetentās iestādes, kā norādīts I pielikumā minētajās tīmekļa vietnēs;

5) "līgums vai darījums" ir jebkurš darījums neatkarīgi no tā veida un piemērojamajiem tiesību aktiem, kas ietver vienu vai vairākus līgumus, kuri noslēgti starp tām pašām vai dažādām pusēm, vai līdzīgas saistības, ko uzņēmušās tās pašas vai dažādas puses; šajā nolūkā "līgums" ietver juridiski neatkarīgas vai atkarīgas obligācijas, garantijas vai atlīdzību, jo īpaši finanšu garantijas vai finanšu atlīdzību, un kredītus, un jebkuru attiecīgu noteikumu, kas rodas saskaņā vai saistībā ar šo darījumu;

6) "kredītiestāde" ir kredītiestāde, kā definēts Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 575/2013 ([1]) 4. panta 1. punkta 1) apakšpunktā, tostarp tās filiāles, kā definēts minētās regulas 4. panta 1. punkta 17) apakšpunktā, kuras atrodas Savienībā, neatkarīgi no tā, vai kredītiestādes galvenais birojs atrodas Savienībā vai kādā trešā valstī;

7) "diplomātiskās misijas, konsulārās pārstāvniecības un to locekļi" ir ar to pašu nozīmi kā 1961. gada Vīnes Konvencijā par diplomātiskajiem sakariem un 1963. gada Vīnes Konvencijā par konsulārajiem sakariem un aptver arī KTDR misijas dalībvalstīs izvietotās starptautiskās organizācijās un KTDR locekļus minētajās misijās;

8) "saimnieciskie resursi" ir jebkādi materiāli vai nemateriāli, kustami vai nekustami, faktiski vai potenciāli aktīvi, kas nav līdzekļi, bet ko var izmantot, lai iegūtu līdzekļus, preces vai pakalpojumus, tostarp kuģus, piemēram, jūras kuģus;

9) "finanšu iestāde" ir:

a) uzņēmums, kas nav kredītiestāde un kas veic vienu vai vairākas darbības, kuras ir uzskaitītas Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2013/36/ES ([2]) I pielikuma 2. līdz 12. punktā un 14. un 15. punktā, tostarp darbības, ko veic valūtas maiņas punkti (*bureaux de change*);

([1]) Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 575/2013 (2013. gada 26. jūnijs) par prudenciālajām prasībām attiecībā uz kredītiestādēm un ieguldījumu brokeru sabiedrībām (OV L 176, 27.6.2013., 1. lpp.).

([2]) Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2013/36/ES (2013. gada 26. jūnijs) par piekļuvi kredītiestāžu darbībai un kredītiestāžu un ieguldījumu brokeru sabiedrību prudenciālo uzraudzību, ar ko groza Direktīvu 2002/87/EK un atceļ Direktīvas 2006/48/EK un 2006/49/EK (OV L 176, 27.6.2013., 338. lpp.).

▼B

b) apdrošināšanas sabiedrība, kā definēts Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2009/138/EK ([1]) 13. panta 1) punktā, ciktāl tā veic minētās direktīvas aptvertās dzīvības apdrošināšanas darbības;

c) ieguldījumu brokeru sabiedrība, kā definēts Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2004/39/EK ([2]) 4. panta 1. punkta 1) apakšpunktā;

d) kolektīvo ieguldījumu uzņēmums, kas tirgojas ar savām daļām vai ieguldījumu apliecībām;

e) apdrošināšanas starpnieks, kā definēts Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2002/92/EK ([3]) 2. panta 5) punktā, ja tas veic nodrošina apdrošināšanu vai cita veida ar ieguldījumiem saistītus pakalpojumus, izņemot nolīgtu apdrošināšanas starpnieku, kā definēts minētā panta 7) punktā;

f) šā punkta a) līdz e) apakšpunktā minēto finanšu iestāžu filiāles, ja tās atrodas Savienībā, neatkarīgi no tā, vai to galvenais birojs atrodas dalībvalstī vai trešā valstī;

10) "saimniecisku resursu iesaldēšana" ir aizliegums izmantot saimnieciskos resursus, lai iegūtu līdzekļus, preces vai pakalpojumus, tostarp – bet ne tikai – pārdodot, iznomājot vai ieķīlājot šos saimnieciskos resursus;

11) "līdzekļu iesaldēšana" ir tādas naudas līdzekļu pārvešanas, pārskaitīšanas, maiņas, izmantošanas un pieejas tiem vai ar tiem veiktu darbību nepieļaušana, kas jebkā varētu mainīt to apjomu, summu, atrašanās vietu, īpašnieku, valdītāju, formu, mērķi vai izraisīt citas pārmaiņas, kā dēļ naudas līdzekļi varētu kļūt izmantojami, ietverot vērtspapīru portfeļa apsaimniekošanu;

12) "līdzekļi" ir jebkādi finanšu aktīvi un labumi, kas ietver turpmāk minētos, bet neaprobežojas ar tiem:

a) skaidra nauda, čeki, skaidras naudas prasības, vekseļi, maksājumu uzdevumi un citi maksāšanas instrumenti;

b) noguldījumi finanšu iestādēs vai citās iestādēs, kontu bilances, parādi un parādsaistības;

c) publiski vai privāti tirgojami vērtspapīri un parādu instrumenti, tostarp akcijas un daļas, vērtspapīru apliecības, obligācijas, parādzīmes, garantijas vērtspapīri, ķīlu zīmes un atvasināto instrumentu līgumi;

([1]) Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2009/138/EK (2009. gada 25. novembris)a par uzņēmējdarbības uzsākšanu un veikšanu apdrošināšanas un pārapdrošināšanas jomā (Maksātspēja II) (OV L 335, 17.12.2009., 1. lpp.).

([2]) Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2004/39/EK (2004. gada 21. aprīlis), kas attiecas uz finanšu instrumentu tirgiem un ar ko groza Padomes Direktīvas 85/611/EEK un 93/6/EEK un Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2000/12/EK un atceļ Padomes Direktīvu 93/22/EEK (OV L 145, 30.4.2004., 1. lpp.).

([3]) Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2002/92/EK (2002. gada 9. decembris)a par apdrošināšanas starpniecību (OV L 9, 15.1.2003., 3. lpp.).

▼B

d) procentu maksājumi, dividendes vai citi ienākumi no aktīviem, vai to uzkrātā vai radītā vērtība;

e) kredīti, tiesības uz atlīdzinājumu, garantijas, saistību izpildes garantijas vai citas finanšu saistības;

f) akreditīvi, konosamenti, pavadzīmes;

g) dokumenti, kas apliecina līdzdalību fondos vai finanšu resursos;

13) "apdrošināšana" ir apņemšanās vai saistības, kas paredz pienākumu vienai vai vairākām fiziskām vai juridiskām personām, kuras saņēmušas maksājumu, riska iestāšanās gadījumā nodrošināt vienai vai vairākām citām personām zaudējumu atlīdzību vai pabalstu, kā nosaka minētā apņemšanās vai saistības;

14) "ieguldījumu pakalpojumi" ir šādi pakalpojumi un darbības:

a) rīkojumu pieņemšana un pārsūtīšana attiecībā uz vienu vai vairākiem finanšu instrumentiem;

b) rīkojumu izpilde klientu vārdā;

c) darījumu veikšana uz sava rēķina;

d) portfeļa pārvaldība;

e) ieguldījumu konsultācijas;

f) finanšu instrumentu izpirkšana sākotnējai izvietošanai un/vai sākotnējās izvietošanas laikā neizvietoto finanšu instrumentu izpirkšanas garantēšana;

g) finanšu instrumentu izvietošana, nepamatojoties uz stingri noteiktām saistībām;

h) jebkādi pakalpojumi saistībā ar atļauju saņemšanu tirdzniecībai regulētā tirgū vai tirdzniecībai daudzpusējā tirdzniecības sistēmā;

15) "maksājuma saņēmējs" ir fiziska vai juridiska persona, kas ir līdzekļu pārveduma saņēmējs;

16) "maksātājs" ir persona, kas ir maksājumu konta turētājs un atļauj veikt līdzekļu pārvedumu no minētā maksājumu konta vai, ja maksājumu konta nav, kas dod līdzekļu pārveduma rīkojumu;

17) "maksājumu pakalpojumu sniedzējs" ir maksājumu pakalpojumu sniedzēju kategorijas, kas sniedz līdzekļu pārveduma pakalpojumus un ir minētas Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2007/64/EK ([1]) 1. panta 1. punktā, kā arī fiziskas vai juridiskas personas, kas gūst labumu no atbrīvojuma, ievērojot Direktīvas 2007/64/EK 26. pantu, un juridiskas personas, kas gūst labumu no atbrīvojuma, ievērojot Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2009/110/EK ([2]) 9. pantu;

([1]) Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2007/64/EK (2007. gada 13. novembris) par maksājumu pakalpojumiem iekšējā tirgū (OV L 319, 5.12.2007., 1. lpp.).

([2]) Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2009/110/EK (2009. gada 16. septembris)a par elektroniskās naudas iestāžu darbības sākšanu, veikšanu un konsultatīvu uzraudzību (OV L 267, 10.10.2009., 7. lpp.).

▼B

18) “pārapdrošināšana” ir darbība, ko veic pārapdrošināšanas uzņēmums, pieņemot cedētos riskus no apdrošināšanas uzņēmuma, cita pārapdrošināšanas uzņēmuma vai *Lloyd's* apdrošināšanas asociācijas gadījumā – darbība, kura nozīmē *Lloyd's* dalībnieka cedēto risku pieņemšanu, ko veic apdrošināšanas vai pārapdrošināšanas uzņēmums, kurš nav *Lloyd's* apdrošināšanas asociācijas loceklis;

19) “pakalpojumi, kas saistīti ar” ir pakalpojumi, ko par samaksu vai uz līguma pamata sniedz vienības, kuras ir galvenokārt iesaistītas pārvadājamu preču ražošanā, kā arī pakalpojumi, kas parasti saistīti ar šādu preču ražošanu;

20) “kuģa īpašnieks” ir jūras kuģa reģistrēts īpašnieks vai cita persona, piemēram, berbouta kuģa fraktētājs, kas ir atbildīgs par kuģa darbību;

21) “tehniska palīdzība” ir jebkāds tehnisks atbalsts, kas saistīts ar remontu, izstrādi, ražošanu, montāžu, pārbaudi, profilaksi vai jebkādu citu tehnisku pakalpojumu, un tā var būt, piemēram, sagatavošana, konsultācijas, mācības, darba zināšanu vai prasmju nodošana vai konsultatīvi pakalpojumi, tostarp mutiska palīdzība;

22) “Savienības teritorija” ir dalībvalstu teritorijas, arī to gaisa telpa, kur piemēro Līgumu saskaņā ar tā nosacījumiem;

23) “līdzekļu pārvedums” ir:

a) jebkurš darījums, ko maksātāja uzdevumā vismaz daļēji elektroniski veic maksājumu pakalpojumu sniedzējs, lai līdzekļus darītu pieejamus maksājuma saņēmējam ar maksājumu pakalpojuma sniedzēja starpniecību, neatkarīgi no tā, vai maksātājs un maksājuma saņēmējs ir viena un tā pati persona, un neatkarīgi no tā, vai maksātāja maksājumu pakalpojumu sniedzējs un maksājuma saņēmēja maksājumu pakalpojumu sniedzējs ir viens un tas pats, tostarp:

i) kredīta pārvedums, kā definēts Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 260/2012 ([1]) 2. panta 1) punktā;

ii) tiešā debeta maksājums, kā definēts Regulas (ES) Nr. 260/2012 2. panta 2) punktā;

iii) naudas pārvedums, kā definēts Direktīvas 2007/64/EK 4. panta 13) punktā;

iv) pārvedums, kas veikts ar maksājumu karti, elektroniskās naudas instrumentu vai mobilo telefonu vai jebkuru citu digitālo vai IT priekšapmaksas vai pēcapmaksas ierīci ar līdzīgām iezīmēm, un

b) jebkurš darījums, ko veic neelektroniski, piemēram, skaidrā naudā, ar čekiem vai grāmatvedības maksājumu uzdevumiem, lai līdzekļus darītu pieejamus maksājuma saņēmējam, neatkarīgi no tā, vai maksātājs un maksājuma saņēmējs ir viena un tā pati persona;

([1]) Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 260/2012 (2012. gada 14. marts), ar ko nosaka tehniskās un darbības prasības kredīta pārvedumiem un tiešā debeta maksājumiem euro un groza Regulu (EK) Nr. 924/2009 (OV L 94, 30.3.2012., 22. lpp.).

▼B

24) “kuģis ar KTDR apkalpi” ir:

a) kuģis, kura komandas komplektēšanu kontrolē:

i) fiziska persona ar KTDR valstspiederību; vai

ii) juridiska persona, vienība vai struktūra, kas inkorporēta vai izveidota saskaņā ar KTDR tiesību aktiem;

b) kuģis, kura apkalpē ir tikai KTDR valstspiederīgie.

II NODAĻA

Eksporta un importa ierobežojumi

3. pants

1. Ir aizliegts:

a) tieši vai netieši pārdot, piegādāt, nodot vai eksportēt II pielikumā minētās preces un tehnoloģijas, tostarp programmatūru – neatkarīgi no tā, vai to izcelsme ir Savienībā, – jebkurai fiziskai vai juridiskai personai, vienībai vai struktūrai KTDR vai izmantošanai KTDR;

b) tieši vai netieši pārdot, piegādāt, nodot vai eksportēt uz KTDR aviācijas degvielu, kā norādīts III pielikumā, vai pārvadāt aviācijas degvielu ar dalībvalstu karoga kuģiem vai dalībvalstu gaisa kuģiem neatkarīgi no tā, vai tās izcelsme ir vai nav dalībvalstu teritorijās;

c) tieši vai netieši importēt, pirkt vai nodot no KTDR II pielikumā minētās preces un tehnoloģijas neatkarīgi no tā, vai to izcelsme ir KTDR;

d) tieši vai netieši importēt, pirkt vai nodot no KTDR IV pielikumā minēto zeltu, titāna rūdu, vanādija rūdu un retzemju minerālus neatkarīgi no tā, vai to izcelsme ir KTDR;

e) tieši vai netieši importēt, pirkt vai nodot no KTDR V pielikumā minētās akmeņogles, dzelzi un dzelzsrūdu neatkarīgi no tā, vai to izcelsme ir KTDR;

f) tieši vai netieši importēt, pirkt vai nodot no KTDR VI pielikumā minētos naftas produktus neatkarīgi no tā, vai to izcelsme ir KTDR, un

g) tieši vai netieši importēt, pirkt vai nodot no KTDR VII pielikumā minēto varu, niķeli, sudrabu un cinku neatkarīgi no tā, vai to izcelsme ir KTDR.

2. Regulas II pielikuma I daļā ir iekļauti visi izstrādājumi, materiāli, iekārtas, preces un tehnoloģijas, tostarp programmatūra, kas ir divējāda lietojuma preces vai tehnoloģijas, kā definēts Padomes Regulas (EK) Nr. 428/2009 ([1]) I pielikumā.

Regulas II pielikuma II daļā ir iekļauti citi izstrādājumi, materiāli, iekārtas, preces un tehnoloģijas, kuras varētu sekmēt KTDR programmas, kas saistītas ar kodolieročiem, ballistiskām raķetēm vai citiem masu iznīcināšanas ieročiem.

([1]) Padomes Regula (EK) Nr. 428/2009 (2009. gada 5. maijs), ar ko izveido Kopienas režīmu divējāda lietojuma preču eksporta, pārvadājumu, starpniecības un tranzīta kontrolei (OV L 134, 29.5.2009., 1. lpp.).

▼B

Regulas II pielikuma III daļā ir iekļauti konkrēti būtiski svarīgi ballistisko raķešu nozares komponenti.

Regulas II pielikuma IV daļā ir iekļauti ar masu iznīcināšanas ieročiem saistīti izstrādājumi, materiāli, iekārtas, preces un tehnoloģijas, kas iekļautas sarakstos, ievērojot ANO DP Rezolūcijas 2270 (2016) 25. punktu.

Regulas II pielikuma V daļā ir iekļauti ar masu iznīcināšanas ieročiem saistīti izstrādājumi, materiāli, iekārtas, preces un tehnoloģijas, kas iekļautas sarakstos, ievērojot ANO DP Rezolūcijas 2321 (2016) 4. punktu.

▼M1

Regulas II pielikuma VI daļā ir iekļauti ar masu iznīcināšanas ieročiem saistīti izstrādājumi, materiāli, iekārtas, preces un tehnoloģijas, kas iekļauti sarakstos, ievērojot ANO DP Rezolūcijas 2371 (2017) 4. punktu.

▼M3

Regulas II pielikuma VII daļā ir iekļauti ar parastajiem ieročiem saistīti izstrādājumi, materiāli, iekārtas, preces un tehnoloģijas, kas iekļauti sarakstos, ievērojot ANO DPR 2371 (2017) 5. punktu.

Regulas II pielikuma VIII daļā ir iekļauti ar masu iznīcināšanas ieročiem saistīti izstrādājumi, materiāli, iekārtas, preces un tehnoloģijas, kas iekļauti sarakstos, ievērojot ANO DPR 2375 (2017) 4. punktu.

Regulas II pielikuma IX daļā ir iekļauti ar parastajiem ieročiem saistīti izstrādājumi, materiāli, iekārtas, preces un tehnoloģijas, kas iekļauti sarakstos, ievērojot ANO DPR 2375 (2017) 5. punktu.

▼B

Regulas III pielikumā ir iekļauta aviācijas degviela, kas minēta 1. punkta b) apakšpunktā.

Regulas IV pielikumā ir iekļauts 1. punkta d) apakšpunktā minētais zelts, titāna rūda, vanādija rūda un retzemju minerāli.

Regulas V pielikumā ir iekļautas 1. punkta e) apakšpunktā minētās akmeņogles, dzelzs un dzelzsrūda.

Regulas VI pielikumā ir iekļauti 1. punkta f) apakšpunktā minētie naftas produkti.

Regulas VII pielikumā ir iekļauts 1. punkta g) apakšpunktā minētais varš, niķelis, sudrabs un cinks.

3. Aizliegumu, kas minēts 1. punkta b) apakšpunktā, nepiemēro tādas aviācijas degvielas pārdošanai vai piegādei civilo pasažieru gaisa kuģiem ārpus KTDR, kas paredzēta vienīgi patēriņam lidojuma laikā uz KTDR un atgriežoties izcelsmes lidostā.

4. pants

1. Atkāpjoties no 3. panta 1. punkta b) apakšpunkta, dalībvalstu kompetentās iestādes var atļaut pārdot, piegādāt vai nodot aviācijas degvielu ar noteikumu, ka dalībvalsts ir izņēmuma kārtā katrā atsevišķā gadījumā saņēmusi Sankciju komitejas iepriekšēju apstiprinājumu nosūtīt uz KTDR šādus produktus pārbaudītu būtisku humāno vajadzību apmierināšanai un ievērojot konkrētu kārtību, lai efektīvi uzraudzītu to piegādi un izmantošanu.

▼M1

2. Atkāpjoties no 3. panta 1. punkta e) apakšpunkta, dalībvalstu kompetentās iestādes var atļaut importēt, pirkt vai nodot akmeņogles, ja dalībvalstu kompetentās iestādes uz ticamas informācijas pamata ir konstatējušas, ka sūtījuma izcelsme ir ārpus KTDR un tas ir ticis pārvadāts caur KTDR tikai tādēļ, lai to eksportētu no Radžinas (Rasonas) ostas, ka eksportētāja valsts ir iepriekš paziņojusi Sankciju komitejai par šādiem darījumiem un ka šie darījumi nav saistīti ar tādu ienākumu gūšanu, kas paredzēti KTDR kodolprogrammām vai ballistisko raķešu programmām un citām darbībām, kas ir aizliegtas ar ANO DP Rezolūcijām 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017) vai 2371 (2017), vai ar šo regulu.

▼B

3. Attiecīgā dalībvalsts paziņo pārējām dalībvalstīm un Komisijai par visām atļaujām, kas piešķirtas saskaņā ar 1. un 2. punktu.

5. pants

1. Ir aizliegts tieši vai netieši pārdot, piegādāt, nodot vai eksportēt uz KTDR jebkādu izstrādājumu, izņemot pārtiku vai zāles, ja eksportētājs zina vai tam ir pamatots iemesls uzskatīt, ka:

a) izstrādājums ir tieši vai netieši paredzēts KTDR bruņotajiem spēkiem vai

b) izstrādājuma eksports varētu sekmēt vai stiprināt kādas citas valsts, kas nav KTDR, bruņoto spēku operatīvās spējas.

2. Ir aizliegts importēt, pirkt vai pārvadāt no KTDR izstrādājumus, kas minēti 1. punktā, ja importētājs vai pārvadātājs zina vai tam ir pietiekams pamats uzskatīt, ka pastāv kāds no 1. punkta a) vai b) apakšpunktā minētajiem pamatojumiem.

6. pants

1. Atkāpjoties no 5. panta, dalībvalstu kompetentās iestādes var atļaut pārdot, piegādāt, nodot vai eksportēt uz KTDR vai importēt, pirkt vai pārvadāt no KTDR kādu izstrādājumu, ja:

a) izstrādājums nav saistīts ar militāro preču ražošanu, izstrādi, apkopi vai izmantošanu vai militārpersonu attīstību vai nodarbināšanu un kompetentā iestāde ir konstatējusi, ka izstrādājums tieši neveicinātu KTDR bruņoto spēku operatīvo spēju attīstību, vai eksportu, ar kuru tiek sekmētas vai uzlabotas kādas trešās valsts, kas nav KTDR, bruņoto spēku operatīvās spējas;

b) Sankciju komiteja ir konstatējusi, ka konkrētā piegāde, pārdošana vai nodošana nav pretrunā mērķiem, kas izvirzīti ANO DP Rezolūcijās 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016) vai 2321 (2016); vai

c) dalībvalsts kompetentā iestāde ir pārliecinājusies, ka darbība ir tikai humānu vai iztikas vajadzību nolūkos, ko KTDR personas, vienības vai struktūras neizmantos ienākumu gūšanai un kas nav saistīta ar

▼B

nekādu darbību, kura ir aizliegta ar ANO DP Rezolūcijām 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016) vai 2321 (2016), ja dalībvalsts iepriekš paziņo Sankciju komitejai par šādu apņemšanos un informē Sankciju komiteju par pasākumiem, kas veikti, lai novērstu izstrādājuma novirzīšanu jebkādam aizliegtam nolūkam.

2. Attiecīgā dalībvalsts vismaz vienu nedēļu pirms atļaujas piešķiršanas informē pārējās dalībvalstis un Komisiju par savu nodomu piešķirt atļauju saskaņā ar šo pantu.

7. pants

1. Ir aizliegts:

a) tieši vai netieši sniegt tehnisku palīdzību un starpniecības pakalpojumus saistībā ar ES Kopējā militārā ekipējuma sarakstā vai II pielikumā minētajām precēm un tehnoloģijām, kā arī saistībā ar ES Kopējā militārā ekipējuma sarakstā vai II pielikumā minēto preču nodrošināšanu, izgatavošanu, uzturēšanu un lietošanu jebkurai fiziskai vai juridiskai personai, vienībai vai struktūrai KTDR vai izmantošanai KTDR;

b) tieši vai netieši nodrošināt finansējumu vai finansiālu atbalstu saistībā ar ES Kopējā militārā ekipējuma sarakstā vai II pielikumā uzskaitītajām precēm un tehnoloģijām, jo īpaši ietverot dotācijas, aizdevumus un eksporta kredītu apdrošināšanu, kā arī apdrošināšanu un pārapdrošināšanu jebkādai tādu izstrādājumu pārdošanai, piegādei, nodošanai vai eksportam, vai ar tām saistītas tehniskas palīdzības sniegšanai jebkurai fiziskai vai juridiskai personai, vienībai vai struktūrai KTDR vai izmantošanai KTDR;

c) tieši vai netieši saņemt tehnisku palīdzību no jebkuras fiziskas vai juridiskas personas, vienības vai struktūras KTDR vai izmantošanai KTDR saistībā ar ES Kopējā militārā ekipējuma sarakstā vai II pielikumā minētajām precēm un tehnoloģijām, kā arī saistībā ar ES Kopējā militārā ekipējuma sarakstā vai II pielikumā minēto preču nodrošināšanu, izgatavošanu, uzturēšanu un lietošanu;

d) no jebkuras fiziskas vai juridiskas personas, vienības vai struktūras KTDR vai izmantošanai KTDR tieši vai netieši saņemt finansējumu vai finanšu palīdzību saistībā ar ES Kopējā militārā ekipējuma sarakstā vai II pielikumā uzskaitītajām precēm un tehnoloģijām, jo īpaši ietverot dotācijas, aizdevumus un eksporta kredītu apdrošināšanu jebkādai tādu izstrādājumu pārdošanai, piegādei, nodošanai vai eksportam, vai ar tām saistītas tehniskas palīdzības sniegšanai.

2. Šā panta 1. punktā ietvertais aizliegums neattiecas uz militāriem mērķiem neizmantojamiem transportlīdzekļiem, kas ir izgatavoti ar materiāliem, kuri nodrošina ballistisku aizsardzību, vai uz kā uzstādīti tādi materiāli un kas ir paredzēti tikai Savienības un tās dalībvalstu personāla aizsardzībai KTDR.

8. pants

1. Atkāpjoties no 3. panta 1. punkta un 7. panta 1. punkta, dalībvalstu kompetentās iestādes var atļaut saskaņā ar tādiem nosacījumiem, kādus tās uzskata par atbilstīgiem, tieši vai netieši piegādāt, pārdot, nodot vai eksportēt izstrādājumus un tehnoloģijas, tostarp programmatūru, kā minēts 3. panta 1. punkta a) un b) apakšpunktā, vai palīdzību

▼B

vai starpniecības pakalpojumus, kā minēts 7. panta 1. punktā, ja minētās preces un tehnoloģijas, palīdzība vai starpniecības pakalpojumi ir paredzēti pārtikas nodrošināšanas, lauksaimniecības, medicīnas vai citiem humāniem nolūkiem.

2. Atkāpjoties no 3. panta 1. punkta a) apakšpunkta un 7. panta 1. punkta a) un b) apakšpunkta, dalībvalstu kompetentās iestādes var atļaut tur minētos darījumus saskaņā ar tādiem nosacījumiem, kādus tās uzskata par atbilstīgiem, ja ANO DP ir apstiprinājusi pieprasījumu.

3. Attiecīgā dalībvalsts paziņo pārējām dalībvalstīm un Komisijai par visiem atļauju pieprasījumiem, ko tā saskaņā ar 3. punktu ir iesniegusi ANO DP.

4. Attiecīgā dalībvalsts četru nedēļu laikā paziņo pārējām dalībvalstīm un Komisijai par atļaujām, kas piešķirtas, ievērojot šo pantu.

9. pants

1. Papildus pienākumam pirms ievešanas vai izvešanas sniegt kompetentajiem muitas dienestiem informāciju, kā paredzēts attiecīgajos Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 952/2013 ([1]), Komisijas Deleģētās regulas (ES) 2015/2446 ([2]) un Komisijas Īstenošanas regulas (ES) 2015/2447 ([3]) noteikumos par ievešanas un izvešanas kopsavilkuma deklarācijām, kā arī par muitas deklarācijām, persona, kas sniedz 2. punktā minēto informāciju, deklarē to, vai uz precēm attiecas ES Kopējais militārā ekipējuma saraksts vai šī regula, un, ja to eksportam ir vajadzīga atļauja, konkrēti norāda preces un tehnoloģijas, uz kurām attiecas piešķirtā eksporta licence.

2. Vajadzīgo papildu informāciju attiecīgi sniedz, izmantojot elektronisku muitas deklarāciju, vai, ja šāda deklarācija nav pieejama, attiecīgi jebkurā citā elektroniskā vai rakstiskā veidā.

10. pants

1. Ir aizliegts:

a) uz KTDR tieši vai netieši pārdot, tai piegādāt vai tai nodot un uz to eksportēt VIII pielikumā uzskaitītās luksuspreces;

b) tieši vai netieši importēt, pirkt vai nodot no KTDR luksuspreces, kas uzskaitītas VIII pielikumā, neatkarīgi no tā, vai to izcelsme ir KTDR.

2. Šā panta 1. punkta b) apakšpunktā minētais aizliegums neattiecas uz ceļotāju personisko mantu vai nekomerciālām precēm ceļotāju personīgai lietošanai, kuras atrodas viņu bagāžā.

([1]) Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 952/2013 (2013. gada 9. oktobris)a, ar ko izveido Savienības Muitas kodeksu (OV L 269, 10.10.2013., 1. lpp.).

([2]) Komisijas Deleģētā regula (ES) 2015/2446 (2015. gada 28. jūlijs), ar ko papildina Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 952/2013 attiecībā uz sīki izstrādātiem noteikumiem, kuri attiecas uz dažiem Savienības Muitas kodeksa noteikumiem (OV L 343, 29.12.2015., 1. lpp.).

([3]) Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2015/2447 (2015. gada 24. novembris), ar ko paredz sīki izstrādātus noteikumus, kas vajadzīgi, lai īstenotu konkrētus noteikumus Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) Nr. 952/2013, ar ko izveido Savienības Muitas kodeksu (OV L 343, 29.12.2015., 558. lpp.).

▼B

3. Aizliegumi, kas minēti 1. punktā, neattiecas uz precēm, kuras ir nepieciešamas oficiāliem mērķiem dalībvalstu diplomātiskajās vai konsulārajās pārstāvniecībās KTDR vai starptautiskās organizācijās, kam ir piešķirta imunitāte saskaņā ar starptautiskajām tiesībām, vai to darbinieku personīgajām mantām.

4. Dalībvalstu kompetentās iestādes saskaņā ar nosacījumiem, ko tās uzskata par atbilstīgiem, var atļaut darījumu ar VIII pielikuma 17. punktā minētajām precēm, ja preces ir paredzētas humāniem nolūkiem.

11. pants

Ir aizliegts:

a) tieši vai netieši pārdot, piegādāt, nodot vai eksportēt KTDR valdībai, tās publiskajām struktūrām, korporācijām un aģentūrām, KTDR Centrālajai bankai, jebkurai personai, vienībai vai struktūrai, kas rīkojas to vārdā vai to vadībā, vai jebkurai vienībai vai struktūrai, kura pieder iepriekšminētajiem vai kuru tie kontrolē, IX pielikumā uzskaitīto zeltu, dārgmetālus un dimantus neatkarīgi no tā, vai tiem ir Savienības izcelsme;

b) tieši vai netieši importēt, pirkt vai transportēt no KTDR valdības, tās publiskajām struktūrām, korporācijām un aģentūrām, KTDR Centrālās bankas un jebkuras personas, vienības vai struktūras, kas darbojas to vārdā vai to vadībā, vai jebkuras vienības vai struktūras, kura pieder iepriekšminētajiem vai kuru tie kontrolē, IX pielikumā uzskaitīto zeltu, dārgmetālus un dimantus neatkarīgi no tā, vai tiem ir KTDR izcelsme;

c) tieši vai netieši sniegt tehnisko palīdzību vai starpniecības pakalpojumus, finansējumu vai finanšu palīdzību saistībā ar a) un b) punktā minētajām precēm KTDR valdībai, tās publiskajām struktūrām, korporācijām un aģentūrām, KTDR Centrālajai bankai un jebkurai personai, vienībai vai struktūrai, kas darbojas to vārdā vai to vadībā, vai jebkurai vienībai vai struktūrai, kura pieder iepriekšminētajiem vai kuru tie kontrolē.

12. pants

Ir aizliegts tieši vai netieši pārdot, piegādāt, nodot vai eksportēt KTDR Centrālajai bankai vai tās interesēs no jauna drukātas vai kaltas vai līdz šim neemitētas denominētas KTDR naudaszīmes un monētas.

13. pants

Ir aizliegts tieši vai netieši importēt, pirkt vai nodot no KTDR X pielikumā minētās statujas neatkarīgi no tā, vai to izcelsme ir KTDR.

14. pants

Atkāpjoties no 13. pantā noteiktā aizlieguma, dalībvalstu kompetentās iestādes var atļaut importu, pirkšanu vai nodošanu ar noteikumu, ka attiecīgā dalībvalsts katrā atsevišķā gadījumā ir saņēmusi Sankciju komitejas iepriekšēju apstiprinājumu.

▼B

15. pants

Ir aizliegts uz KTDR tieši vai netieši pārdot, tai piegādāt vai tai nodot un uz to eksportēt XI pielikumā uzskaitītos helikopterus un kuģus.

16. pants

Atkāpjoties no 15. pantā noteiktā aizlieguma, dalībvalstu kompetentās iestādes var atļaut pārdošanu, piegādi, nodošanu vai eksportu ar noteikumu, ka dalībvalsts katrā atsevišķā gadījumā ir saņēmusi Sankciju komitejas iepriekšēju apstiprinājumu.

▼M11

16.a pants

1. Ir aizliegts tieši vai netieši importēt, pirkt vai nodot no KTDR XI.a pielikumā minētos jūras produktus, tostarp zivis, vēžveidīgos, mīkstmiešus un citus visu veidu ūdens bezmugurkaulniekus neatkarīgi no tā, vai to izcelsme ir KTDR.

2. Ir aizliegts no KTDR tieši vai netieši pirkt vai nodot zvejas tiesības.

▼M1

16.b pants

Ir aizliegts no KTDR tieši vai netieši importēt, pirkt vai nodot XI.b pielikumā minēto svinu un svina rūdu neatkarīgi no tā, vai to izcelsme ir KTDR.

▼M3

16.c pants

Ir aizliegts uz KTDR tieši vai netieši pārdot, tai piegādāt vai tai nodot un uz to eksportēt XI.c pielikumā minēto kondensātu un šķidro dabasgāzi.

▼M11

16.d pants

Ir aizliegts uz KTDR tieši vai netieši pārdot, tai piegādāt vai tai nodot un uz to eksportēt visus XI.d pielikumā minētos rafinētos naftas produktus neatkarīgi no tā, vai to izcelsme ir Savienībā.

16.e pants

1. Atkāpjoties no 16.d panta, dalībvalstu kompetentās iestādes var atļaut darījumus ar rafinētiem naftas produktiem, par kuriem ir konstatēts, ka tie ir paredzēti vienīgi humāniem nolūkiem, ar noteikumu, ka ir izpildīti visi turpmākie nosacījumi:

a) darījumos nav iesaistītas personas vai vienības, kas ir saistītas ar KTDR kodolprogrammu vai ballistisko raķešu programmu vai citām darbībām, kuras ir aizliegtas ar ANO DP Rezolūcijām 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) vai 2397 (2017), tostarp XIII, XV, XVI un XVII pielikumā uzskaitītās personas, vienības un struktūras;

▼M11

b) darījums nav saistīts ar tādu ienākumu gūšanu, kas paredzēti KTDR kodolprogrammai vai ballistisko raķešu programmai vai citām darbībām, kuras ir aizliegtas ar ANO DP Rezolūcijām 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) vai 2397 (2017);

c) Sankciju komiteja nav paziņojusi dalībvalstīm, ka ir sasniegti 90 % kopīgās gada robežvērtības; un

d) attiecīgā dalībvalsts ik pēc 30 dienām paziņo Sankciju komitejai informāciju par eksporta apjomu un par visām darījuma pusēm.

2. Attiecīgā dalībvalsts paziņo pārējām dalībvalstīm un Komisijai par visām atļaujām, kas piešķirtas saskaņā ar 1. punktu.

16.f pants

Ir aizliegts uz KTDR tieši vai netieši pārdot, tai piegādāt vai tai nodot un uz to eksportēt jēlnaftu, kas minēta XI.e pielikumā, neatkarīgi no tā, vai tās izcelsme ir Savienībā.

▼M4

16.g pants

▼M11

1. Atkāpjoties no 16.f panta, dalībvalstu kompetentās iestādes var atļaut darījumus ar jēlnaftu, ar noteikumu, ka ir izpildīti visi turpmākie nosacījumi:

a) dalībvalsts kompetentā iestāde ir konstatējusi, ka darījums ir paredzēts vienīgi humāniem nolūkiem; un

b) dalībvalsts katrā atsevišķā gadījumā ir saņēmusi Sankciju komitejas iepriekšēju apstiprinājumu saskaņā ar ANO DP Rezolūcijas 2397 (2017) 4. punktu.

▼M4

2. Attiecīgā dalībvalsts paziņo pārējām dalībvalstīm un Komisijai par visām atļaujām, kas piešķirtas saskaņā ar 1. punktu.

▼M3

16.h pants

Ir aizliegts tieši vai netieši importēt, pirkt vai nodot no KTDR XI.f pielikumā minētos tekstilizstrādājumus neatkarīgi no tā, vai to izcelsme ir KTDR.

16.i pants

1. Atkāpjoties no 16.h panta, dalībvalstu kompetentās iestādes var atļaut tekstilizstrādājumu importu, pirkšanu vai nodošanu ar noteikumu, ka dalībvalsts katrā atsevišķā gadījumā ir saņēmusi Sankciju komitejas iepriekšēju apstiprinājumu.

2. Atkāpjoties no 16.h panta, dalībvalstu kompetentās iestādes var atļaut tekstilizstrādājumu importu, pirkšanu vai nodošanu ne vēlāk kā līdz 2017. gada 10. decembrim ar noteikumu, ka:

▼**M3**

a) imports, pirkšana vai nodošana notiek saskaņā ar rakstisku līgumu, kas stājās spēkā pirms 2017. gada 11. septembra; un

b) attiecīgā dalībvalsts paziņo Sankciju komitejai informāciju par šādu importu, pirkšanu vai nodošanu ne vēlāk kā līdz 2018. gada 24. janvārim.

3. Attiecīgā dalībvalsts paziņo pārējām dalībvalstīm un Komisijai par visām atļaujām, kas piešķirtas, ievērojot 1. un 2. punktu.

▼**M11**

16.j pants

Ir aizliegts no KTDR tieši vai netieši importēt, pirkt vai nodot XI.g pielikumā minētos pārtikas un lauksaimniecības produktus neatkarīgi no tā, vai to izcelsme ir KTDR.

16.k pants

Ir aizliegts no KTDR tieši vai netieši importēt, pirkt vai nodot XI.h pielikumā minētos mehānismus un elektroiekārtas neatkarīgi no tā, vai to izcelsme ir KTDR.

16.l pants

Ir aizliegts no KTDR tieši vai netieši importēt, pirkt vai nodot XI.i pielikumā minētās zemes un akmeni, tostarp magnezītu un magnēziju, neatkarīgi no tā, vai to izcelsme ir KTDR.

16.m pants

Ir aizliegts no KTDR tieši vai netieši importēt, pirkt vai nodot XI.j pielikumā minēto koku un koka izstrādājumus neatkarīgi no tā, vai tā izcelsme ir KTDR.

16.n pants

Ir aizliegts no KTDR tieši vai netieši importēt, pirkt vai nodot XI.k pielikumā minētos kuģus neatkarīgi no tā, vai to izcelsme ir KTDR.

16.o pants

1. Atkāpjoties no 16.j–16.n panta, dalībvalstu kompetentās iestādes var atļaut attiecīgajos pantos minēto preču importu, pirkšanu vai nodošanu ne vēlāk kā līdz 2018. gada 21. janvārim ar nosacījumu, ka:

a) imports, pirkšana vai nodošana notiek saskaņā ar rakstisku līgumu, kas stājies spēkā pirms 2017. gada 22. decembra, un

b) attiecīgā dalībvalsts ne vēlāk par 2018. gada 5. februāri paziņo Sankciju komitejai informāciju par šādu importu, pirkšanu vai nodošanu.

2. Attiecīgā dalībvalsts paziņo pārējām dalībvalstīm un Komisijai par visām atļaujām, kas piešķirtas saskaņā ar 1. punktu.

▼M11

16.p pants

Ir aizliegts uz KTDR tieši vai netieši pārdot, tai piegādāt vai tai nodot un uz to eksportēt visas XII pielikuma A daļā minētās rūpnieciskās iekārtas, transportlīdzekļus, dzelzi, tēraudu un citus metālus neatkarīgi no tā, vai to izcelsme ir Savienībā.

16.q pants

1. Dalībvalstu kompetentās iestādes var atļaut rezerves daļu eksportu, kas vajadzīgas, lai nodrošinātu KTDR komerciālo civilo pasažieru gaisa kuģu drošu ekspluatāciju, ja gaisa kuģa modelis un veids ir minēti XII pielikuma B daļā.

2. Attiecīgā dalībvalsts paziņo pārējām dalībvalstīm un Komisijai par visām atļaujām, kas piešķirtas saskaņā ar 1. punktu.

▼B

III NODAĻA

Konkrētas komercdarbības ierobežojumi

17. pants

1. Ir aizliegts Savienības teritorijā pieņemt vai apstiprināt ieguldījumus jebkādā komercdarbībā, ja ieguldījumus veic:

a) KTDR valdības fiziskas vai juridiskas personas, vienības vai struktūras;

b) Korejas Darbaļaužu partija;

c) KTDR valstspiederīgie;

d) juridiskas personas, vienības vai struktūras, kas inkorporētas vai izveidotas saskaņā ar KTDR tiesību aktiem;

e) fiziskas vai juridiskas personas, vienības vai struktūras, kas rīkojas a) līdz d) apakšpunktā minēto personu, vienību vai struktūru vārdā vai uzdevumā, un

f) fiziskas vai juridiskas personas, vienības vai struktūras, kas pieder a) līdz d) apakšpunktā minētajām fiziskajām vai juridiskajām personām, vienībām vai struktūrām vai ko tās kontrolē.

2. Ir aizliegts:

▼M4

a) izveidot, uzturēt vai vadīt kopuzņēmumu vai kooperatīvu apvienību ar jebkuru fizisku vai juridisku personu, vienību vai struktūru, kas minēta 1. punktā vai kuras domicils ir KTDR, vai iegūt, uzturēt vai palielināt īpašumtiesības, tostarp pilnībā iegūstot savā īpašumā vai iegādājoties kapitāldaļas vai citus ar līdzdalību saistītus vērtspapīrus, jebkurā juridiskā personā, vienībā vai struktūrā, kas minēta 1. punktā vai kuras domicils ir KTDR, vai darbībās vai aktīvos KTDR;

▼B

b) piešķirt finansējumu vai finansiālu atbalstu jebkurai fiziskai vai juridiskai personai, vienībai vai struktūrai, kas minēta 1. punkta d) līdz f) apakšpunktā, vai dokumentētā nolūkā finansēt šādas fiziskās vai juridiskās personas, vienības vai struktūras;

c) sniegt ieguldījumu pakalpojumus, kas tieši vai netieši saistīti ar šā punkta a) un b) apakšpunktā minētajām darbībām, un

d) tieši vai netieši piedalīties kopuzņēmumos vai jebkuros citos darījumdarbības pasākumos ar vienībām, kas uzskaitītas XIII pielikumā, kā arī ar fiziskām vai juridiskām personām, vienībām vai struktūrām, kas rīkojas to vārdā vai uzdevumā.

▼M3

3. Esošus kopuzņēmumus vai kooperatīvu apvienības, kas minētas 2. punkta a) apakšpunktā, slēdz ne vēlāk kā 2018. gada 9. janvārī vai 120 dienās pēc tam, kad Sankciju komiteja noraidījusi apstiprinājuma lūgumu.

▼M4

17.a pants

1. Atkāpjoties no 17. panta 2. punkta a) apakšpunkta, dalībvalstu kompetentās iestādes var atļaut šādas darbības, jo īpaši tās, kas attiecas uz kopuzņēmumiem vai kooperatīvām apvienībām, kuri ir nekomerciāli, sabiedrisko pakalpojumu infrastruktūras projekti, kas nerada peļņu, ar noteikumu, ka dalībvalsts katrā atsevišķā gadījumā ir saņēmusi Sankciju komitejas iepriekšēju apstiprinājumu.

2. Atkāpjoties no 17. panta 2. punkta a) apakšpunkta un ciktāl tās neattiecas uz kopuzņēmumiem vai kooperatīvām apvienībām, dalībvalstu kompetentās iestādes var atļaut šādas darbības, ar noteikumu, ka dalībvalsts ir konstatējusi, ka minētās darbības kalpo vienīgi humāniem nolūkiem un nav ieguves rūpniecības, rafinēšanas, ķīmisko vielu ražošanas, metalurģijas vai metālapstrādes, kosmiskās aviācijas vai ar parastajiem ieročiem saistītās rūpniecības nozarēs.

Attiecīgā dalībvalsts paziņo pārējām dalībvalstīm un Komisijai par visām atļaujām, kas piešķirtas saskaņā ar 1. vai 2. punktu.

▼M3

17.b pants

Atkāpjoties no 17. panta 3. punkta, dalībvalstu kompetentās iestādes var atļaut saglabāt šādu kopuzņēmumu vai kooperatīvu apvienību darbību ar noteikumu, ka dalībvalsts katrā atsevišķā gadījumā ir saņēmusi Sankciju komitejas iepriekšēju apstiprinājumu.

▼B

18. pants

1. Ir aizliegts:

a) tieši vai netieši sniegt jebkādus XII pielikuma A daļā minētos pakalpojumus, kas saistīti ar ieguvi, vai jebkādus pakalpojumus, kas saistīti ar ražošanu ķīmijas, ieguves un rafinēšanas rūpniecībā, jebkurai fiziskai vai juridiskai personai, vienībai vai struktūrai KTDR vai izmantošanai KTDR un

▼B

b) tieši vai netieši sniegt XII pielikuma B daļā minētos datorpakalpojumus un ar tiem saistītus pakalpojumus jebkurai fiziskai vai juridiskai personai, vienībai vai struktūrai KTDR vai izmantošanai KTDR.

2. Šā panta 1. punkta b) apakšpunktā noteikto aizliegumu nepiemēro attiecībā uz datorpakalpojumiem un ar tiem saistītiem pakalpojumiem, ciktāl šādi pakalpojumi ir paredzēti izmantošanai vienīgi tādas diplomātiskas vai konsulāras pārstāvniecības vai starptautiskas organizācijas oficiāliem mērķiem, kurai KTDR ir piešķirta imunitāte saskaņā ar starptautiskajām tiesībām.

3. Šā panta 1. punkta b) apakšpunktā noteikto aizliegumu nepiemēro attiecībā uz datorpakalpojumiem un ar tiem saistītiem pakalpojumiem, ko sniedz publiskas struktūras vai juridiskas personas, vienības vai struktūras, kuras saņem publisko finansējumu no Savienības vai dalībvalstīm, lai sniegtu šos pakalpojumus attīstības mērķiem, kas tieši pievēršas civiliedzīvotāju vajadzībām vai ar ko veicina atteikšanos no kodolieročiem.

19. pants

1. Atkāpjoties no 18. panta 1. punkta a) apakšpunkta, dalībvalstu kompetentās iestādes var atļaut sniegt pakalpojumus saistībā ar ieguves nozari un sniegt pakalpojumus saistībā ar ražošanu ķīmijas, ieguves un rafinēšanas rūpniecībā tiktāl, ciktāl šādus pakalpojumus paredzēts izmantot vienīgi attīstības mērķiem, kas tieši pievēršas civiliedzīvotāju vajadzībām vai ar ko veicina atteikšanos no kodolieročiem.

2. Gadījumos, uz kuriem 18. panta 3. punkts neattiecas, un atkāpjoties no 18. panta 1. punkta b) apakšpunkta, dalībvalstu kompetentās iestādes var atļaut sniegt datorpakalpojumus un ar tiem saistītus pakalpojumus, ciktāl minētie pakalpojumi ir paredzēti izmantošanai vienīgi attīstības mērķiem, kuri tieši pievēršas civiliedzīvotāju vajadzībām vai ar kuriem veicina atteikšanos no kodolieročiem.

20. pants

1. Ir aizliegts:

a) tieši vai netieši iznomāt vai citādi darīt pieejamu nekustamo īpašumu KTDR valdības personām, vienībām vai struktūrām jebkādam citam nolūkam kā vienīgi diplomātiskām vai konsulārām darbībām, ievērojot 1961. gada Vīnes Konvenciju par diplomātiskajiem sakariem un 1963. gada Vīnes Konvenciju par konsulārajiem sakariem;

b) tieši vai netieši iznomāt nekustamo īpašumu no KTDR valdības personām, vienībām vai struktūrām; un

c) iesaistīties jebkādās darbībās, kuras saistītas ar tāda nekustamā īpašuma izmantošanu, kas pieder KTDR valdības personām, vienībām vai struktūrām vai ko tās iznomā vai ir citādi tiesīgas izmantot, izņemot tādu preču un pakalpojumu nodrošināšanu, kas:

   i) ir būtiski diplomātisko misiju un konsulāro pārstāvniecību darbībai, ievērojot 1961. gada un 1963. gada Vīnes konvencijas, un

   ii) nevar tikt izmantoti, lai tieši vai netieši radītu ienākumus vai peļņu KTDR valdībai.

▼B

2. Šajā pantā "nekustamais īpašums" ir zeme, ēkas un to daļas, kas atrodas ārpus KTDR teritorijas.

IV NODAĻA

Ierobežojumi veikt līdzekļu pārvedumus un sniegt finanšu pakalpojumus

21. pants

▼M1

1. Ir aizliegts pārvest līdzekļus, ietverot līdzekļu tīrvērti, uz KTDR un no tās.

▼B

2. Kredītiestādēm un finanšu iestādēm ir aizliegts iesaistīties vai turpināt piedalīties jebkādos darījumos ar:

a) kredītiestādēm un finanšu iestādēm, kuru domicils ir KTDR;

b) kredītiestāžu un finanšu iestāžu, kuru domicils ir KTDR, filiālēm un meitasuzņēmumiem, uz ko attiecas 1. panta darbības joma;

c) kredītiestāžu un finanšu iestāžu, kuru domicils ir KTDR, filiālēm un meitasuzņēmumiem, uz ko neattiecas 1. panta darbības joma;

d) kredītiestādēm un finanšu iestādēm, kuru domicils nav KTDR un uz kurām attiecas 1. panta darbības joma, un kuras kontrolē personas, vienības un struktūras, kā domicils ir KTDR;

e) kredītiestādēm un finanšu iestādēm, kuru domicils nav KTDR vai uz kurām neattiecas 1. panta darbības joma, bet kuras kontrolē personas, vienības un struktūras, kā domicils ir KTDR.

3. Šā panta 1. un 2. punktā minētie aizliegumi neattiecas uz līdzekļu pārvedumu vai darījumu, kas ir nepieciešams oficiāliem mērķiem dalībvalstu diplomātiskām vai konsulārām pārstāvniecībām KTDR vai starptautiskām organizācijām, kam ir imunitāte KTDR saskaņā ar starptautiskajām tiesībām.

▼M4

4. Aizliegumi, kas minēti 1. un 2. punktā, neattiecas uz nevienu no turpmāk minētajiem darījumiem, ja tie ietver līdzekļu pārvedumu par summām, kas atbilst EUR 15 000 vai ir mazākas:

a) darījumi, kas attiecas uz pārtiku, veselības aprūpi, medicīnas iekārtām vai ir domāti lauksaimniecības vai humāniem nolūkiem;

b) darījumi, kas attiecas uz šajā regulā paredzēto izņēmumu izpildi;

c) darījumi, kas saistīti ar konkrētu tirdzniecības līgumu, kurš nav aizliegts ar šo regulu;

d) darījumi, kas vajadzīgi vienīgi tādu projektu īstenošanai, kurus finansē Savienība vai tās dalībvalstis attīstības mērķiem un kuri tieši pievēršas civiliedzīvotāju vajadzībām vai veicina atteikšanos no kodolieročiem; un

▼M4

e) darījumi attiecībā uz diplomātisku vai konsulāru pārstāvniecību vai starptautisku organizāciju, kam ir imunitāte saskaņā ar starptautiskajām tiesībām, ciktāl šie darījumi ir paredzēti izmantošanai šīs diplomātiskās vai konsulārās pārstāvniecības vai starptautiskās organizācijas oficiālajiem mērķiem.

5. Aizliegumi, kas minēti 1. un 2. punktā, neattiecas uz darījumiem, kas attiecas uz personīgiem naudas pārvedumiem, ja tie ietver līdzekļu pārvedumu par summām, kas atbilst EUR 5 000 vai ir mazākas.

▼B

22. pants

▼M4

1. Atkāpjoties no aizliegumiem 21. panta 1. un 2. punktā, dalībvalstu kompetentās iestādes var atļaut:

a) 21. panta 4. punkta a) līdz e) apakšpunktā minētos darījumus, kuru vērtība atbilst vairāk nekā EUR 15 000; un

b) 21. panta 5. punktā minētos darījumus, kuru vērtība atbilst vairāk nekā EUR 5 000.

2. Šā panta 1. punktā noteikto prasību saņemt atļauju piemēro neatkarīgi no tā, vai līdzekļu pārvedums ir veikts kā viena operācija vai kā vairākas šķietami saistītas operācijas. Šajā regulā "šķietami saistītas operācijas" ietver:

a) tādus vairākus secīgus pārvedumus vienai un tai pašai kredītiestādei vai finanšu iestādei vai no vienas un tās pašas kredītiestādes vai finanšu iestādes, uz ko attiecas 21. panta 2. punkta darbības joma, vai no vienas un tās pašas KTDR personas, vienības vai struktūras vai vienai un tai pašai KTDR personai, vienībai vai struktūrai, kuri tiek veikti saistībā ar vienu un to pašu pienākumu veikt līdzekļu pārvedumu, ja katrs atsevišķais pārvedums ir mazāks par EUR 15 000 attiecībā uz 21. panta 4. punktā minētajiem darījumiem vai mazāks par EUR 5 000 attiecībā uz 21. panta 5. punktā minētajiem darījumiem, bet visi kopā tie atbilst kritērijiem par atļaujas saņemšanu; un

b) pārvedumu virkni, kura saistīta ar vienu un to pašu pienākumu veikt līdzekļu pārvedumu un kurā iesaistīti dažādi maksājumu pakalpojumu sniedzēji vai fiziskās vai juridiskās personas.

▼B

3. Dalībvalstis paziņo cita citai un Komisijai par visām atļaujām, kas piešķirtas, ievērojot 1. punktu.

4. Atkāpjoties no 21. panta 1. un 2. punktā izklāstītajiem aizliegumiem, dalībvalstu kompetentās iestādes var atļaut darījumus, kuri attiecas uz maksājumiem, ko veic, lai segtu prasījumus pret KTDR, tās valstspiederīgajiem, juridiskām personām, vienībām vai struktūrām, kas inkorporētas vai izveidotas saskaņā ar KTDR tiesību aktiem, un līdzīga rakstura darījumus, kuri neveicina ar šo regulu aizliegtās darbības, izvērtējot katru gadījumu atsevišķi un tad, ja attiecīgā dalībvalsts vismaz 10 dienas pirms atļaujas piešķiršanas par to paziņo pārējām dalībvalstīm un Komisijai.

▼B

23. pants

▼M1

1. Kredītiestādes un finanšu iestādes savās darbībās, ietverot līdzekļu tīrvērti, ar 21. panta 2. punktā minētajām kredītiestādēm un finanšu iestādēm:

▼B

a) piemēro klienta uzticamības pārbaudes pasākumus, kas noteikti, ievērojot Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas (ES) 2015/849 ([1]) 13. un 14. pantu;

b) nodrošina atbilstību nelikumīgi iegūtu līdzekļu legalizācijas novēršanas un teroristu finansēšanas novēršanas procedūrām, kas noteiktas, ievērojot Direktīvu (ES) 2015/849 un Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2015/847 ([2]);

c) prasa, lai līdzekļu pārskaitījumiem pievienotā informācija par maksātājiem un maksājuma saņēmējiem tiek sniegta, kā noteikts Regulā (ES) 2015/847, un atsakās apstrādāt darījumu, ja šīs informācijas trūkst vai tā ir nepilnīga;

d) glabā darījumu dokumentāciju saskaņā ar Direktīvas (ES) 2015/849 40. panta b) punktu;

e) ja ir pamatoti iemesli aizdomām, ka līdzekļi varētu veicināt KTDR ar kodolmateriāliem, ballistiskajām raķetēm vai citiem masu iznīcināšanas ieročiem saistītas programmas vai darbības (“ieroču izplatīšanas finansēšana”), nekavējoties paziņo kompetentajai finanšu ziņu vākšanas vienībai (*FIU*), kas definēta Direktīvā (ES) 2015/849, vai jebkurai citai kompetentajai iestādei, kuru izraudzījusies attiecīgā dalībvalsts, neskarot šīs regulas 7. panta 1. punktu vai 33. pantu;

f) nekavējoties ziņo par visiem aizdomīgajiem darījumiem, tostarp darījumu mēģinājumiem,

g) kamēr tās nav pabeigušas vajadzīgo rīcību saskaņā ar e) apakšpunktu un izpildījušas visus rīkojumus, ko sniegusi attiecīgā *FIU* vai kompetentā iestāde, atturas no tādu darījumu veikšanas, par kuriem tām pastāv pamatotas aizdomas, ka šie darījumi varētu būt saistīti ar ieroču izplatīšanas finansēšanu.

2. Šā panta 1. punkta nolūkos *FIU* vai cita kompetentā iestāde, kura pilda valsts mēroga centra funkcijas, saņemot un analizējot informāciju par aizdomīgiem darījumiem, saņem ziņojumus par iespējamu ieroču izplatīšanas finansēšanu, un tai laikus tiek nodrošināta tieša vai netieša piekļuve finanšu, administratīviem un tiesībaizsardzības iestāžu datiem, kas tai nepieciešami, lai pienācīgi veiktu šo uzdevumu, tostarp aizdomīgo darījumu ziņojumu analīzi.

([1]) Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva (ES) 2015/849 (2015. gada 20. maijs) par to, lai nepieļautu finanšu sistēmas izmantošanu nelikumīgi iegūtu līdzekļu legalizēšanai vai teroristu finansēšanai, un ar ko groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 684/2012 un atceļ Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2005/60/EK un Komisijas Direktīvu 2006/70/EK (OV L 141, 5.6.2015., 73. lpp.).

([2]) Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2015/847 (2015. gada 20. maijs) par līdzekļu pārvedumiem pievienoto informāciju un ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 1781/2006 (OV L 141, 5.6.2015., 1. lpp.).

▼B

24. pants

Kredītiestādēm un finanšu iestādēm ir aizliegts:

a) atvērt kontu kredītiestādē vai finanšu iestādē, kas minēta 21. panta 2. punktā;

b) veidot korespondētājbankas attiecības ar kredītiestādi vai finanšu iestādi, kas minēta 21. panta 2. punktā;

c) atvērt pārstāvniecības KTDR vai izveidot jaunu filiāli vai meitasuzņēmumu KTDR un

d) iegūt īpašumtiesību daļu kredītiestādē vai finanšu iestādē, kas minēta 21. panta 2. punktā, vai izveidot ar tām kopuzņēmumu.

25. pants

1. Atkāpjoties no 24. panta b) un d) punktā paredzētajiem aizliegumiem, dalībvalstu kompetentās iestādes var atļaut darījumus, ja tos iepriekš ir apstiprinājusi Sankciju komiteja.

2. Attiecīgā dalībvalsts nekavējoties paziņo pārējām dalībvalstīm un Komisijai par visām atļaujām saskaņā ar 1. punktu.

26. pants

Saskaņā ar ANO DP Rezolūcijas 2270 (2016) prasībām kredītiestādes un finanšu iestādes vēlākais 2016. gada 31. maijā:

a) slēdz kontus kredītiestādē vai finanšu iestādē, kas minēta 21. panta 2. punktā;

b) pārtrauc korespondētājbankas attiecības ar kredītiestādi vai finanšu iestādi, kas minēta 21. panta 2. punktā;

c) slēdz pārstāvniecības, filiāles un meitasuzņēmumus KTDR;

d) slēdz kopuzņēmumus ar kredītiestādi vai finanšu iestādi, kas minēta 21. panta 2. punktā, un

e) atsakās no īpašumtiesību daļas kredītiestādē vai finanšu iestādē, kas minēta 21. panta 2. punktā.

27. pants

1. Atkāpjoties no 26. panta a) un c) punkta, dalībvalstu kompetentās iestādes var atļaut konkrētām pārstāvniecībām, meitasuzņēmumiem vai kontiem turpināt darboties, ja Sankciju komiteja ir katrā atsevišķā gadījumā noteikusi, ka šīs pārstāvniecības, meitasuzņēmumi vai konti ir nepieciešami, lai veiktu humānās darbības vai veiktu diplomātisko misiju darbības KTDR vai ANO vai tās specializēto aģentūru vai saistītu organizāciju darbības, vai jebkurā citā nolūkā, kas atbilst ANO DP Rezolūcijām 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016) vai 2371 (2017).

▼B

2. Attiecīgā dalībvalsts nekavējoties paziņo pārējām dalībvalstīm un Komisijai par visām atļaujām, kas piešķirtas saskaņā ar 1. punktu.

28. pants

1. Kredītiestādēm un finanšu iestādēm ir aizliegts atvērt kontu KTDR diplomātiskajām misijām vai konsulārajām pārstāvniecībām un to KTDR locekļiem.

2. Vēlākais 2017. gada 11. aprīlī kredītiestādes un finanšu iestādes slēdz jebkuru kontu, kas ir KTDR diplomātiskās misijas vai konsulārās pārstāvniecības un to KTDR locekļu turējumā vai kontrolē.

29. pants

1. Atkāpjoties no 28. panta 1. punkta, dalībvalstu kompetentās iestādes pēc KTDR diplomātiskās misijas, konsulārās pārstāvniecības vai kāda to locekļa lūguma var atļaut atvērt vienu kontu katrai misijai, pārstāvniecībai un loceklim, ja misija vai pārstāvniecība ir izvietota minētajā dalībvalstī vai misijas vai pārstāvniecības loceklis ir akreditēts minētajā dalībvalstī.

2. Atkāpjoties no 28. panta 2. punkta, dalībvalstu kompetentās iestādes var atļaut saglabāt atvērtu kontu pēc kādas KTDR misijas, pārstāvniecības vai locekļa pieprasījuma, ja attiecīgā dalībvalsts ir konstatējusi, ka:

i) misija vai pārstāvniecība atrodas šajā dalībvalstī vai ka minētās misijas vai pārstāvniecības loceklis ir akreditēts šajā dalībvalstī un

ii) misijai, pārstāvniecībai vai tās loceklim nav cita konta šajā dalībvalstī.

Ja misijai, pārstāvniecībai vai to KTDR loceklim minētajā dalībvalstī ir vairāk nekā viens konts, misija, pārstāvniecība vai loceklis var norādīt, kuru kontu saglabāt.

3. Ievērojot piemērojamos 1961. gada Vīnes Konvencijas par diplomātiskajiem sakariem un 1963. gada Vīnes Konvencijas par konsulārajiem sakariem noteikumus, dalībvalstis informē pārējās dalībvalstis un Komisiju par jebkura attiecīgajā dalībvalstī akreditēta KTDR diplomātiskās misijas un konsulārās pārstāvniecības locekļa vārdu un identifikācijas informāciju vēlākais 2017. gada 13. martā un par turpmākiem atjauninājumiem – vienas nedēļas laikā.

4. Dalībvalstu kompetentās iestādes var informēt kredītiestādes un finanšu iestādes attiecīgā dalībvalstī par jebkura tajā vai jebkurā citā dalībvalstī akreditēta KTDR diplomātiskās misijas vai konsulārās pārstāvniecības locekļa identitāti.

▼B

5. Dalībvalstis paziņo pārējām dalībvalstīm un Komisijai par visām atļaujām, kas piešķirtas saskaņā ar 1. un 2. punktu.

30. pants

Ir aizliegts:

a) atļaut Savienībā atvērt 21. panta 2. punktā minēto kredītiestāžu vai finanšu iestāžu pārstāvniecību, filiāli vai meitasuzņēmumu;

b) slēgt nolīgumus par 21. panta 2. punktā minētas kredītiestādes vai finanšu iestādes pārstāvniecības atvēršanu vai filiāles vai meitasuzņēmuma izveidi Savienībā, vai šādu kredītiestāžu vai finanšu iestāžu vārdā;

c) piešķirt atļauju sākt vai veikt kredītiestādes darbību vai jebkādu citu darījumdarbību, kam nepieciešama iepriekšēja atļauja, 21. panta 2. punktā minētas kredītiestādes vai finanšu iestādes pārstāvniecībai, filiālei vai meitasuzņēmumam, ja šāda pārstāvniecība, filiāle vai meitasuzņēmums nav sācis darbību līdz 2013. gada 19. februārim;

d) kredītiestādēm vai finanšu iestādēm, kas minētas 21. panta 2. punktā, iegūt vai palielināt līdzdalību vai iegūt cita veida īpašumtiesību daļu kredītiestādē vai finanšu iestādē, uz kuru attiecas 1. panta darbības joma, un

e) veikt vai sekmēt 21. panta 2. punktā minētas kredītiestādes vai finanšu iestādes pārstāvniecības, filiāles vai meitasuzņēmuma darbību.

31. pants

Ir aizliegts:

a) tieši vai netieši pārdot vai pirkt no turpmāk norādītajām vienībām valsts un valsts garantētas obligācijas, kas emitētas pēc 2013. gada 19. februāra:

   i) KTDR vai tās valdība un tās publiskās struktūras, uzņēmumi un aģentūras;

   ii) KTDR Centrālā banka;

   iii) kredītiestāde vai finanšu iestāde, kas minēta 21. panta 2. punktā;

   iv) fiziskas vai juridiskas personas, vienības vai struktūras, kas rīkojas i) vai ii) apakšpunktā minētas juridiskās personas, vienības vai struktūras vārdā vai uzdevumā;

   v) juridiskas personas, vienības vai struktūras, kuras pieder i), ii) vai iii) apakšpunktā minētai personai, vienībai vai struktūrai vai kuras tā kontrolē;

▼B

b) sniegt a) punktā minētai personai, vienībai vai struktūrai starpniecības pakalpojumus attiecībā uz valsts vai valsts garantētām obligācijām, kas emitētas pēc 2013. gada 19. februāra;

c) palīdzēt a) punktā minētai personai, vienībai vai struktūrai emitēt valsts vai valsts garantētas obligācijas, sniedzot starpniecības pakalpojumus, reklamējot vai sniedzot jebkurus citus pakalpojumus saistībā ar šādām obligācijām.

32. pants

Ir aizliegts sniegt finansējumu vai finansiālu atbalstu tirdzniecībai ar KTDR, cita starpā piešķirot eksporta kredītus, garantijas vai apdrošināšanu fiziskām vai juridiskām personām, vienībām vai struktūrām, kas iesaistītas šādā tirdzniecībā.

33. pants

1. Atkāpjoties no 32. panta, dalībvalstu kompetentās iestādes var atļaut šādu finansiālu atbalstu tirdzniecībai ar KTDR ar noteikumu, ka dalībvalsts katrā atsevišķā gadījumā ir saņēmusi Sankciju komitejas iepriekšēju apstiprinājumu.

2. Attiecīgā dalībvalsts paziņo pārējām dalībvalstīm un Komisijai par visām atļaujām, kas piešķirtas saskaņā ar 1. punktu.

V NODAĻA

Līdzekļu un saimniecisko resursu iesaldēšana

34. pants

1. Tiek iesaldēti visi līdzekļi un saimnieciskie resursi, kas ir XIII, XV, XVI un XVII pielikumā uzskaitīto personu, vienību un struktūru īpašumā, valdījumā, turējumā vai kontrolē.

▼M3

2. Tiek konfiscēti visi XIV pielikumā uzskaitītie kuģi, ja to ir noteikusi Sankciju komiteja.

▼B

3. Nekādus līdzekļus vai saimnieciskos resursus nedara tieši vai netieši pieejamus XIII, XV, XVI un XVII pielikumā minētajām fiziskajām vai juridiskajām personām, vienībām vai struktūrām vai to interesēs.

▼M3

4. Regulas XIII pielikumā iekļauj personas, vienības un struktūras, kuras sarakstā iekļāvusi Sankciju komiteja vai ANO DP, ievērojot ANO DPR 1718 (2006) 8. punkta d) apakšpunktu un ANO DPR 2094 (2013) 8. punktu.

Regulas XIV pielikumā iekļauj kuģus, kurus sarakstā iekļāvusi Sankciju komiteja, ievērojot ANO DPR 2321 (2016) 12. punktu un ANO DPR 2375 (2017) 8. punktu.

▼M3

Regulas XV pielikumā iekļauj tādas personas, vienības un struktūras, kuras nav uzskaitītas XIII un XIV pielikumā un kuras Padome, ievērojot Lēmuma (KĀDP) 2016/849 27. panta 1. punkta b) apakšpunktu vai jebkuru līdzvērtīgu turpmāku noteikumu, ir norādījusi kā tādas, kas:

a) ir atbildīgas par KTDR programmām, kas ir saistītas ar kodolieročiem, ballistiskajām raķetēm vai citiem masu iznīcināšanas ieročiem, tostarp atbalstot vai sekmējot tās, vai personas, vienības vai struktūras, kas rīkojas to vārdā vai vadībā, vai personas, vienības vai struktūras, kuras ir to īpašumā vai kontrolē, tostarp ar nelikumīgiem līdzekļiem;

b) uz Savienības teritoriju, caur to vai no tās, vai iesaistot dalībvalstu valstspiederīgos vai saskaņā ar to tiesību aktiem izveidotas vienības, vai Savienības teritorijā esošas personas vai finanšu iestādes, sniedz finanšu pakalpojumus vai nodod finanšu vai citus aktīvus vai līdzekļus, kas varētu sekmēt ar kodolieročiem, ballistiskajām raķetēm vai citiem masu iznīcināšanas ieročiem saistītas KTDR programmas, vai personas, vienības vai struktūras, kuras rīkojas to vārdā vai vadībā, vai personas, vienības vai struktūras, kas ir to īpašumā vai kontrolē; vai

c) ir iesaistītas, cita starpā sniedzot finanšu pakalpojumus, ieroču un ar tiem saistītu visu veidu materiālu vai tādu izstrādājumu, materiālu, ekipējuma, preču un tehnoloģiju piegādē KTDR vai no tās, kas varētu sekmēt KTDR ar kodolieročiem, ballistiskajām raķetēm vai citiem masu iznīcināšanas ieročiem saistītas programmas.

▼B

5. Regulas XVI pielikumā iekļauj personas, vienības vai struktūras, kas nav ietvertas XIII, XIV vai XV pielikumā un kas darbojas XIII, XIV vai XV pielikumā uzskaitītas personas, vienības vai struktūras vārdā vai vadībā, vai personas, kuras palīdz izvairīties no sankcijām vai pārkāpj šīs regulas noteikumus.

6. Regulas XVII pielikumā iekļauj KTDR valdības vai Korejas Darbaļaužu partijas vienības vai struktūras, kā arī personas, vienības vai struktūras, kas rīkojas to vārdā vai to vadībā, un vienības vai struktūras, kuras ir to īpašumā vai kontrolē, ir saistītas ar KTDR kodolprogrammu vai ballistisko raķešu programmām, vai ar citām darbībām, kas aizliegtas ar ANO DP Rezolūcijām 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016) vai 2371 (2017), un uz kurām neattiecas XIII, XIV, XV vai XVI pielikums.

▼M11

_____

▼B

►M11 7. ◄ Ja 1. un 3. punktā paredzētais aizliegums attiecas uz XVII pielikumā uzskaitītajām personām, vienībām vai struktūrām, to nepiemēro, ja līdzekļi un saimnieciskie resursi ir vajadzīgi, lai nodrošinātu KTDR misiju darbību ANO un tās specializētajās aģentūrās un ar tām saistītajās organizācijās vai citu KTDR diplomātisko un konsulāro misiju darbību, vai ja dalībvalsts kompetentā iestāde ir katrā atsevišķā gadījumā saņēmusi Sankciju komitejas iepriekšēju apstiprinājumu, ka minētie līdzekļi, finanšu aktīvi vai saimnieciskie resursi ir vajadzīgi humānās palīdzības sniegšanai, saistībā ar atteikšanos no kodolieročiem vai jebkurā citā nolūkā, kas atbilst ANO DP Rezolūcijas 2270 (2016) mērķiem.

▼B

►M11 8. ◄ Šā panta 3. punkts neliedz finanšu iestādēm vai kredītiestādēm Savienībā kreditēt iesaldētos kontus, ja šādi tiek saņemti līdzekļi, ko sarakstā iekļautās fiziskās vai juridiskās personas, vienības vai struktūras kontā ieskaita trešās personas, ar noteikumu, ka visus šo kontu papildinājumus arī iesaldē. Finanšu iestādes vai kredītiestādes nekavējoties paziņo kompetentajām iestādēm par minētajiem darījumiem.

►M11 9. ◄ Ar noteikumu, ka visus šādus procentus vai citus ieņēmumus un maksājumus iesaldē saskaņā ar 1. punktu, 3. punktu papildus nepiemēro šādiem iesaldētiem kontiem:

a) procentiem vai citiem ieņēmumiem no šiem kontiem un

b) maksājumiem saskaņā ar līgumiem, nolīgumiem vai saistībām, kas noslēgtas vai radušās pirms datuma, kurā šajā pantā minētās personas, vienības vai struktūras iekļautas sarakstā,

35. pants

1. Atkāpjoties no 34. panta, dalībvalstu kompetentās iestādes var atļaut konkrētu iesaldēto līdzekļu vai saimniecisko resursu atbrīvošanu vai darīt tos pieejamus ar nosacījumiem, ko tās uzskata par atbilstīgiem, ja tiek izpildīti šādi nosacījumi:

a) tās ir konstatējušas, ka attiecīgie līdzekļi vai saimnieciskie resursi ir vajadzīgi, lai segtu XIII, XV, XVI vai XVII pielikumā uzskaitīto fizisko un juridisko personu, vienību un struktūru un šādu fizisko personu apgādājamo ģimenes locekļu pamatvajadzības, tostarp maksājumus par pārtikas produktiem, īri vai hipotēku, zālēm un ārstēšanu, kā arī nodokļu, apdrošināšanas prēmiju un komunālo pakalpojumu maksājumus, kā arī maksājumus, kas paredzēti vienīgi šādiem nolūkiem:

   i) samērīgai samaksai par kvalificētu darbu un atlīdzībai par izdevumiem saistībā ar juridisku pakalpojumu sniegšanu vai

   ii) komisijas maksai vai apkalpošanas maksai par iesaldēto līdzekļu vai saimniecisko resursu parastu turēšanu vai glabāšanu un

b) gadījumā, ja atļauja attiecas uz XIII pielikumā uzskaitītu personu, vienību vai struktūru, attiecīgā dalībvalsts ir paziņojusi Sankciju komitejai par minēto konstatējumu un par nodomu piešķirt atļauju un Sankciju komiteja piecu darbdienu laikā pēc paziņošanas nav iebildusi pret šādu rīcību.

2. Atkāpjoties no 34. panta, dalībvalstu kompetentās iestādes var atļaut atbrīvot konkrētus iesaldētus līdzekļus vai saimnieciskos resursus vai darīt tos pieejamus, ja tās ir konstatējušas, ka šie līdzekļi vai saimnieciskie resursi ir vajadzīgi ārkārtas izdevumiem, ar noteikumu, ka:

a) gadījumā, ja atļauja attiecas uz XIII pielikuma sarakstā iekļautu personu, vienību vai struktūru, attiecīgā dalībvalsts par minēto konstatējumu ir paziņojusi Sankciju komitejai un šī komiteja minēto konstatējumu ir apstiprinājusi;

▼B

b) gadījumā, ja atļauja attiecas uz XV, XVI vai XVII pielikumā uzskaitītu personu, vienību vai struktūru, attiecīgā dalībvalsts vismaz divas nedēļas pirms atļaujas piešķiršanas ir paziņojusi pārējām dalībvalstīm un Komisijai pamatojumu, kāpēc tā uzskata, ka būtu jāpiešķir īpaša atļauja.

3. Attiecīgā dalībvalsts nekavējoties paziņo pārējām dalībvalstīm un Komisijai par visām atļaujām, kas piešķirtas saskaņā ar 1. un 2. punktu.

36. pants

1. Atkāpjoties no 34. panta, dalībvalstu kompetentās iestādes var atļaut konkrētu iesaldētu līdzekļu vai saimniecisko resursu atbrīvošanu, ja ir izpildīti šādi nosacījumi:

a) uz līdzekļiem vai saimnieciskajiem resursiem attiecas tiesas, administratīvas iestādes vai šķīrējtiesas lēmums, kas pieņemts pirms dienas, kad 34. pantā minētā persona, vienība vai struktūra iekļauta sarakstā, vai tiesas, administratīvas iestādes vai šķīrējtiesas apgrūtinājums, kurš noteikts pirms minētās dienas;

b) līdzekļi vai saimnieciskie resursi tiks izmantoti vienīgi tādēļ, lai izpildītu prasījumus, ko nodrošina šis lēmums vai ko atzīst par spēkā esošiem šāda apgrūtinājuma gadījumā, ievērojot ierobežojumus, kuri paredzēti spēkā esošajos normatīvajos aktos, ar ko reglamentē šādu prasījumu iesniedzēju tiesības;

c) lēmums vai apgrūtinājums nav XIII, XV, XVI vai XVII pielikumā minētas personas, vienības vai struktūras interesēs;

d) lēmuma vai apgrūtinājuma atzīšana nav pretrunā attiecīgās dalībvalsts sabiedriskajai kārtībai;

e) attiecīgā dalībvalsts par lēmumu vai apgrūtinājumu attiecībā uz XIII pielikumā minētajām personām, vienībām un struktūrām ir paziņojusi Sankciju komitejai.

2. Atkāpjoties no 34. panta un ar nosacījumu, ka XV, XVI vai XVII pielikumā uzskaitītai personai, vienībai vai struktūrai ir jāveic maksājums saskaņā ar līgumu vai nolīgumu, ko attiecīgā persona, vienība vai struktūra noslēgusi, vai saskaņā ar saistībām, kuras attiecīgajai personai, vienībai vai struktūrai radušās pirms dienas, kad minētā persona, vienība vai struktūra ir iekļauta sarakstā, dalībvalstu kompetentās iestādes ar nosacījumiem, ko tās uzskata par atbilstīgiem, var atļaut atbrīvot konkrētus iesaldētos līdzekļus vai saimnieciskos resursus, ja attiecīgā kompetentā iestāde ir konstatējusi, ka:

a) līgums nav saistīts ne ar vienu no izstrādājumiem, darbībām, pakalpojumiem vai darījumiem, kas minēti 3. panta 1. punkta a) apakšpunktā, 3. panta 3. punktā vai 7. pantā, un

b) maksājumu tieši vai netieši nesaņem persona, vienība vai struktūra, kas uzskaitīta XV, XVI vai XVII pielikumā.

▼B

3. Attiecīgā dalībvalsts vismaz 10 dienas pirms katras atļaujas piešķiršanas, kas tiek veikta saskaņā ar 2. punktu, paziņo pārējām dalībvalstīm un Komisijai par minēto konstatējumu un tās nodomu piešķirt atļauju.

37. pants

Aizliegumus, kas ir minēti 34. panta 1. un 3. punktā, nepiemēro līdzekļiem un saimnieciskajiem resursiem, kuri pieder vai ir darīti pieejami *Foreign Trade Bank* vai *Korea Foreign Insurance Company (KNIC)*, ja šādi līdzekļi un saimnieciskie resursi ir paredzēti tikai oficiāliem kādas diplomātiskas vai konsulāras pārstāvniecības mērķiem KTDR vai humānās palīdzības darbībām, kuras veic ANO vai kuras tiek veiktas sadarbībā ar ANO.

VI NODAĻA

Transportēšanas ierobežojumi

38. pants

1. Kravām, tostarp personīgajai bagāžai un reģistrētajai bagāžai, ko pārvadā Savienībā vai tranzītā caur Savienību, tostarp lidostās, ostās un brīvajās zonās, kā minēts Regulas (ES) Nr. 952/2013 243.–249. pantā, veic pārbaudi, lai pārliecinātos, ka tajās nav izstrādājumu, kas aizliegti ar ANO DP Rezolūciju 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2371 (2017) vai ar šo regulu, ja:

a) kravas izcelsme ir KTDR;

b) kravas galamērķis ir KTDR;

c) kravas starpnieks vai organizētājs ir KTDR vai tās valstspiederīgie vai tās personas vai vienības, kas darbojas to vārdā vai vadībā, vai arī vienības, kuras ir to īpašumā vai kontrolē;

d) kravas starpnieki vai organizētāji ir XIII pielikumā minētās personas, vienības vai struktūras;

e) krava tiek pārvadāta ar KTDR karoga kuģiem vai gaisa kuģiem, kas ir reģistrēti KTDR, vai ar kuģiem vai gaisa kuģiem bez valstspiederības.

2. Ja 1. punkta darbības joma neattiecas uz kravu Savienībā vai kravu, ko pārvadā tranzītā caur Savienību, tostarp lidostās, ostās un brīvajās zonās, tā ir jāpārbauda, ja ir pamatoti iemesli uzskatīt, ka tā satur izstrādājumus, kuru pārdošana, piegāde, nodošana vai eksports ar šo regulu ir aizliegti, šādos gadījumos:

a) kravas izcelsme ir KTDR;

b) kravas galamērķis ir KTDR vai

c) kravas starpnieks vai organizētājs ir KTDR vai tās valstspiederīgie, vai personas vai vienības, kas darbojas to vārdā.

▼B

3. Šā panta 1. un 2. punkts neskar diplomātiskā un konsulārā pasta neaizskaramību un aizsardzību, kas paredzēta 1961. gada Vīnes Konvencijā par diplomātiskajiem sakariem un 1963. gada Vīnes Konvencijā par konsulārajiem sakariem.

4. Ja vien pakalpojumu sniegšana nav vajadzīga humāniem nolūkiem, ir aizliegts KTDR kuģiem nodrošināt degvielas uzpildīšanu vai kuģu apgādes pakalpojumus, vai jebkādus citus kuģiem sniegtus pakalpojumus, ja šo pakalpojumu sniedzēju rīcībā ir informācija, kas cita starpā saņemta no kompetentajiem muitas dienestiem, pamatojoties uz pirms ievešanas vai izvešanas sniegto informāciju, kura minēta 9. panta 1. punktā, dodot pietiekamu pamatu uzskatīt, ka kuģi pārvadā izstrādājumus, kā piegāde, pārdošana, nodošana vai eksports ir aizliegts ar šo regulu.

39. pants

1. Ir aizliegts sniegt piekļuvi ostām Savienības teritorijā jebkuram kuģim:

a) kurš ir KTDR īpašumā vai ekspluatācijā vai kura apkalpe ir izveidota no KTDR valstspiederīgajiem;

b) kurš kuģo ar KTDR karogu,

c) ja ir pamatoti iemesli uzskatīt, ka tas ir XIII, XV, XVI vai XVII pielikumā minētas personas vai vienības tiešā vai netiešā īpašumā vai kontrolē;

d) ja ir pamatoti iemesli uzskatīt, ka uz tā atrodas izstrādājumi, kuru piegāde, pārdošana, nodošana vai eksportēšana ir aizliegta ar šo regulu;

e) kurš ir noraidījis pārbaudi pēc tam, kad šādu pārbaudi ir atļāvusi kuģa karoga valsts vai reģistrācijas valsts,

f) kurš ir kuģis bez valstspiederības un ir noraidījis pārbaudi, kas veicama saskaņā ar 38. panta 1. punktu, vai

▼M3

g) kurš ir uzskaitīts XIV pielikumā, ja Sankciju komiteja tā ir noteikusi.

▼B

2. Šā panta 1. punktu nepiemēro:

a) ārkārtas situācijā;

b) ja kuģis atgriežas izbraukšanas ostā;

c) kuģim, kas iebrauc ostā uz pārbaudi, ja tas attiecas uz 1. punkta a) līdz e) apakšpunkta aptvertu kuģi.

40. pants

1. Atkāpjoties no 39. panta 1. punktā noteiktā aizlieguma, ja tas attiecas uz a) līdz e) apakšpunkta aptvertu kuģi, dalībvalstu kompetentās iestādes var atļaut kuģim iebraukt ostā, ja:

a) Sankciju komiteja ir iepriekš konstatējusi, ka tas ir vajadzīgs humāniem nolūkiem vai jebkādam citam nolūkam, kas atbilst ANO DP Rezolūcijas 2270 (2016) mērķiem, vai

▼B

b) dalībvalsts ir iepriekš konstatējusi, ka tas ir vajadzīgs humāniem nolūkiem vai jebkādam citam nolūkam, kas atbilst šīs regulas mērķiem.

▼M1

2. Atkāpjoties no 39. panta 1. punktā noteiktā aizlieguma, ja tas attiecas uz kuģi, kam piemērojams f) apakšpunkts, dalībvalstu kompetentās iestādes var atļaut minētajam kuģim iebraukt ostā, ja to ir noteikusi Sankciju komiteja.

▼M3

3. Atkāpjoties no 39. panta 1. punktā noteiktā aizlieguma, ja tas attiecas uz kuģi, kam piemērojams g) apakšpunkts, dalībvalstu kompetentās iestādes var atļaut kuģim iebraukt ostā, ja Sankciju komiteja ir iepriekš konstatējusi, ka šāda iebraukšana ir vajadzīga humānos nolūkos vai jebkuros citos nolūkos, kas atbilst ANO DPR 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017) vai 2375 (2017) mērķiem.

▼B

41. pants

1. Jebkuram gaisa kuģim, kuru ekspluatē KTDR pārvadātāji vai kura izcelsme ir KTDR, ir aizliegts pacelties no Savienības teritorijas, nolaisties tajā vai pārlidot to.

2. Šā panta 1. punktu nepiemēro:

a) ja gaisa kuģis ir nolaidies uz pārbaudi;

b) ārkārtas nolaišanās situācijā.

42. pants

Atkāpjoties no 41. panta, dalībvalstu kompetentās iestādes var atļaut gaisa kuģim pacelties no Savienības teritorijas, nolaisties tajā vai pārlidot to, ja minētās kompetentās iestādes ir iepriekš konstatējušas, ka tas ir vajadzīgs humāniem nolūkiem vai jebkādam citam nolūkam, kas atbilst šīs regulas mērķiem.

▼M11

43. pants

1. Ir aizliegts:

a) iznomāt vai fraktēt kuģus vai gaisa kuģus vai sniegt apkalpes pakalpojumus KTDR, personām vai vienībām, kas minētas XIII, XV, XVI vai XVII pielikumā, jebkurām citām KTDR vienībām, jebkurām citām personām vai vienībām, kuras ir palīdzējušas pārkāpt ANO DP Rezolūciju 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016) vai 2371 (2017) noteikumus, vai jebkurai tādai personai vai vienībai, kas rīkojas jebkuras šādas personas vai vienības vārdā vai uzdevumā, kā arī vienībām, kuras ir to īpašumā vai kontrolē;

b) iepirkt kuģu vai gaisa kuģu apkalpes pakalpojumus no KTDR;

c) turēt īpašumā, iznomāt, ekspluatēt, fraktēt, apdrošināt vai sniegt kuģu klasificēšanas pakalpojumus vai saistītus pakalpojumus jebkuram KTDR karoga kuģim;

▼**M11**

d) sniegt kuģu klasificēšanas pakalpojumus XVIII pielikumā minētajiem kuģiem;

e) pieteikt reģistrācijai vai pieteikt saglabāt reģistrā jebkuru kuģi, kurš ir KTDR vai KTDR valstspiederīgo īpašumā, kontrolē vai ekspluatācijā vai kurš ir minēts XVIII pielikumā, vai kura reģistrāciju kāda cita valsts ir anulējusi, ievērojot 24. punktu ANO DP Rezolūcijā 2321 (2016), 8. punktu ANO DP Rezolūcijā 2375 (2017) vai 12. punktu ANO DP Rezolūcijā 2397 (2017), vai palīdzēt veikt minētās darbības; vai

f) sniegt apdrošināšanas vai pārapdrošināšanas pakalpojumus kuģiem, kas ir KTDR īpašumā, kontrolē vai ekspluatācijā vai kuģiem, kas ir minēti XVIII pielikumā.

2. Šīs regulas XVIII pielikumā iekļauj kuģus, kuri nav minēti XIV pielikumā un par kuriem Padomei ir pamats uzskatīt, ka tie ir bijuši iesaistīti tādās darbībās vai ir pārvadājuši tādus priekšmetus, ko aizliedz ANO DP Rezolūcijas 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) vai 2397 (2017).

44. pants

1. Atkāpjoties no 43. panta a) punktā noteiktā aizlieguma, dalībvalstu kompetentās iestādes var atļaut nomāšanu, fraktēšanu un apkalpes pakalpojumu sniegšanu ar noteikumu, ka dalībvalsts katrā atsevišķā gadījumā ir saņēmusi Sankciju komitejas iepriekšēju apstiprinājumu.

2. Atkāpjoties no 43. panta 1. punkta c) un e) apakšpunktā paredzētajiem aizliegumiem, dalībvalstu kompetentās iestādes var atļaut turēt īpašumā, iznomāt, ekspluatēt, fraktēt jebkuru KTDR karoga kuģi vai sniegt kuģu klasificēšanas pakalpojumus vai saistītos pakalpojumus jebkuram KTDR karoga kuģim, vai reģistrēt vai reģistrā saglabāt jebkuru kuģi, kas ir KTDR vai KTDR valstspiederīgo īpašumā, kontrolē vai ekspluatācijā, ja dalībvalsts katrā atsevišķā gadījumā ir saņēmusi Sankciju komitejas iepriekšēju apstiprinājumu.

3. Atkāpjoties no 43. panta 1. punkta d) apakšpunktā paredzētā aizlieguma, dalībvalstu kompetentās iestādes var atļaut kuģu klasificēšanas pakalpojumus XVIII pielikumā minētajiem kuģiem, ja dalībvalsts katrā atsevišķā gadījumā ir saņēmusi Sankciju komitejas iepriekšēju apstiprinājumu.

4. Atkāpjoties no 43. panta 1. punkta e) apakšpunktā paredzētajiem aizliegumiem, dalībvalstu kompetentās iestādes var atļaut reģistrēt kuģi, kura reģistrāciju kāda cita valsts ir anulējusi, ievērojot 12. punktu ANO DP Rezolūcijā 2397 (2017), ja dalībvalsts katrā atsevišķā gadījumā ir saņēmusi Sankciju komitejas iepriekšēju apstiprinājumu.

5. Atkāpjoties no 43. panta 1. punkta f) apakšpunktā paredzētā aizlieguma, dalībvalstu kompetentās iestādes var atļaut sniegt apdrošināšanas vai pārapdrošināšanas pakalpojumus ar noteikumu, ka Sankciju komiteja katrā atsevišķā gadījumā ir iepriekš noteikusi, ka kuģis ir iesaistīts darbībās, kas ir paredzētas vienīgi iztikas vajadzībām un ko KTDR personas vai vienības neizmantos, lai gūtu ienākumus, vai kas tiek veiktas vienīgi humānos nolūkos.

▼M11

6. Attiecīgā dalībvalsts paziņo pārējām dalībvalstīm un Komisijai par visām atļaujām, kas piešķirtas saskaņā ar 1., 2., 3., 4. un 5. punktu.

▼M3

44.a pants

Ir aizliegts veicināt vai iesaistīties jebkādu tādu preču vai izstrādājumu pārkraušanā no KTDR karoga kuģiem vai uz tiem, ko pārdod, piegādā, nodod vai eksportē uz KTDR vai no tās.

▼B

VII NODAĻA

Vispārīgi un nobeiguma noteikumi

▼M11

45. pants

1. Atkāpjoties no aizliegumiem, kas izriet no ANO DP Rezolūcijām 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) vai 2397 (2017), dalībvalstu kompetentās iestādes var atļaut jebkuras darbības, ja Sankciju komiteja katrā gadījumā atsevišķi ir noteikusi, ka tās ir nepieciešamas, lai atvieglotu tādu starptautisko un nevalstisko organizāciju darbu, kuras KTDR veic palīdzības un glābšanas darbības KTDR civiliedzīvotāju labā, vai jebkurā citā nolūkā, kas atbilst minēto ANO DP Rezolūciju mērķiem.

2. Attiecīgā dalībvalsts paziņo pārējām dalībvalstīm un Komisijai par visām atļaujām, kas piešķirtas saskaņā ar 1. punktu.

45.a pants

1. Ja vien šajā regulā nav paredzēts citādi, un atkāpjoties no aizliegumiem, kas izriet no ANO DP Rezolūcijām 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) vai 2397 (2017), dalībvalstu kompetentās iestādes var katrā atsevišķā gadījumā atļaut jebkuras darbības, kuras ir nepieciešamas dalībvalstu diplomātisko pārstāvniecību vai konsulāro dienestu darbībai KTDR, ievērojot 1961. un 1963. gada Vīnes Konvencijas, vai tādu starptautisko organizāciju darbībai, kam ir piešķirta imunitāte saskaņā ar starptautiskajām tiesībām KTDR.

2. Attiecīgā dalībvalsts paziņo pārējām dalībvalstīm un Komisijai par visām atļaujām, kas piešķirtas saskaņā ar 1. punktu.

▼B

46. pants

Komisija ir pilnvarota:

a) grozīt I pielikumu, pamatojoties uz dalībvalstu sniegto informāciju;

▼M11

b) grozīt II pielikuma II, III, IV, V, VI, VII, VIII un IX daļu un VI, VII, IX, X, XI, XI.a, XI.b, XI.c, XI.d, XI.e, XI.f, XI.g, XI.h, XI.i, XI.j, XI.k un XI.l pielikumu, pamatojoties uz Sankciju komitejas vai ANO DP konstatējumiem, un atjaunināt nomenklatūras kodus, kas ņemti no kombinētās nomenklatūras, kā izklāstīts Regulas (EEK) Nr. 2658/87 I pielikumā;

▼B

c) grozīt VIII pielikumu, lai sīkāk izstrādātu vai pielāgotu tajā ietverto preču sarakstu, ņemot vērā definīcijas vai pamatnostādnes, ko Sankciju komiteja varētu izdot, vai lai atjauninātu nomenklatūras kodus, kas ņemti no kombinētās nomenklatūras, kā izklāstīts Regulas (EEK) Nr. 2658/87 I pielikumā;

d) grozīt III, IV un V pielikumu, pamatojoties uz konstatējumiem, ko veikusi Sankciju komiteja vai ANO DP, vai lēmumiem, kas pieņemti attiecībā uz minētajiem pielikumiem Lēmumā (KĀDP) 2016/849;

e) grozīt XII pielikumu, lai sīkāk izstrādātu vai pielāgotu tajā ietverto pakalpojumu sarakstu, ņemot vērā dalībvalstu sniegto informāciju, kā arī jebkādas definīcijas vai pamatnostādnes, ko var izdot Apvienoto Nāciju Organizācijas Statistikas komisija, vai lai pievienotu atsauces numurus, kuri iegūti no Apvienoto Nāciju Organizācijas Statistikas komisijas izdotās Centrālās preču klasifikācijas sistēmas precēm un pakalpojumiem.

47. pants

1. Ja ANO Drošības padome sarakstā iekļauj fizisku vai juridisku personu, vienību vai struktūru, Padome šo fizisko vai juridisko personu, vienību vai struktūru iekļauj XIII un XIV pielikumā.

▼M11

2. Ja Padome izlemj uz fizisku vai juridisku personu, vienību vai struktūru attiecināt 34. panta 1., 2. un 3. punktā minētos pasākumus vai noteikt kuģi, ievērojot 43. pantu, tā attiecīgi groza XV, XVI, XVII un XVIII pielikumu.

▼B

3. Padome savu lēmumu un pamatojumu iekļaušanai sarakstā paziņo 1. un 2. punktā minētajai fiziskai vai juridiskai personai, vienībai vai struktūrai tieši, ja adrese ir zināma, vai publicējot paziņojumu, dodot šai fiziskajai vai juridiskajai personai, vienībai vai struktūrai iespēju izteikt savus apsvērumus.

4. Ja ir iesniegti apsvērumi vai jauni būtiski pierādījumi, Padome pārskata savu lēmumu un attiecīgi informē 1. un 2. punktā minēto fizisko vai juridisko personu, vienību vai struktūru.

5. Ja ANO nolemj no saraksta svītrot fizisku vai juridisku personu, vienību vai struktūru, vai grozīt identifikācijas datus par fizisku vai juridisku personu, vienību vai struktūru, Padome attiecīgi groza XIII vai XIV pielikumu.

▼M11

47.a pants

1. Šīs regulas XV, XVI, XVII un XVIII pielikumu regulāri un ne retāk kā reizi 12 mēnešos pārskata.

▼**M11**

2. Šīs regulas XIII, XIV, XV, XVI, XVII un XVIII pielikumā ietver pamatojumu attiecīgo personu, vienību, struktūru un kuģu iekļaušanai sarakstos.

3. Šīs regulas XIII, XIV, XV, XVI, XVII un XVIII pielikumā arī iekļauj tādu informāciju, ja tā pieejama, kas nepieciešama attiecīgo fizisko vai juridisko personu, vienību, struktūru un kuģu identifikācijai. Attiecībā uz fiziskām personām šāda informācija var ietvert vārdus un uzvārdus, tostarp pieņemtus vārdus, dzimšanas datumu un vietu, valstspiederību, pases un personas apliecības numuru, dzimumu, adresi, ja tā zināma, kā arī amatu vai profesiju. Attiecībā uz juridiskām personām, vienībām un struktūrām šāda informācija var ietvert nosaukumus, reģistrācijas vietu un datumu, reģistrācijas numuru un darījumdarbības vietu.

▼**B**

48. pants

Komisija un dalībvalstis nekavējoties paziņo cita citai par pasākumiem, kas veikti saskaņā ar šo regulu, un sniedz cita citai to rīcībā esošo visu citu attiecīgo informāciju saistībā ar šo regulu, jo īpaši informējot par pārkāpumiem un izpildes problēmām, un valstu tiesu spriedumiem.

49. pants

1. Dalībvalstis izraugās šajā regulā minētās kompetentās iestādes un norāda tās I pielikumā uzskaitītajās tīmekļa vietnēs vai ar šo tīmekļa vietņu starpniecību.

2. Dalībvalstis savas kompetentās iestādes dara zināmas Komisijai tūlīt pēc šīs regulas stāšanās spēkā un paziņo Komisijai par jebkādām turpmākām izmaiņām.

50. pants

1. Neskarot piemērojamos noteikumus par ziņojumu sniegšanu, konfidencialitāti un dienesta noslēpumu, fiziskās un juridiskās personas, vienības un struktūras:

a) nekavējoties sniedz visu informāciju, kura varētu veicināt šīs regulas ievērošanu, piemēram, par kontiem un summām, kas iesaldēti saskaņā ar 34. pantu, to dalībvalstu kompetentajām iestādēm, kurās tās ir rezidenti vai atrodas, un tieši vai ar attiecīgo dalībvalstu starpniecību tūlīt nodod šo informāciju Komisijai, un

b) sadarbojas ar kompetentajām iestādēm saistībā ar jebkādām šīs informācijas pārbaudēm.

2. Jebkādu papildu informāciju, ko Komisija saņem tieši, tūlīt dara pieejamu attiecīgajai dalībvalstij.

3. Visu informāciju, ko sniedz vai saņem saskaņā ar šo pantu, izmanto vienīgi nolūkiem, kuriem tā sniegta vai saņemta.

▼B

51. pants

Komisija apstrādā personas datus, lai veiktu savus uzdevumus saskaņā ar šo regulu un saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 45/2001 noteikumiem.

52. pants

Ir aizliegts apzināti un tīši piedalīties darbībās, kuru mērķis ir apiet šajā regulā iekļautos aizliegumus vai kuru rezultātā tie tiek apieti.

53. pants

1. Prasības saistībā ar jebkādu līgumu vai darījumu, kura izpildi tieši vai netieši, pilnīgi vai daļēji ietekmē pasākumi, kas piemēroti ar šo regulu, tostarp prasības par atlīdzinājuma saņemšanu vai citas šāda veida prasības, piemēram, prasības par kompensāciju vai garantijas nodrošinātas prasības, īpaši prasības pagarināt vai samaksāt jebkura veida galvojumu, garantiju vai atlīdzību, jo īpaši finanšu garantijas vai finanšu atlīdzību, pagarinājumu vai samaksu, neizpilda, ja tās iesniedz:

▼M11

a) šīs regulas XIII, XV, XVI vai XVII pielikumā minētās sarakstā iekļautās personas, vienības vai struktūras, vai XIV vai XVIII pielikumā minēto kuģu īpašnieki;

▼B

b) jebkura cita KTDR persona, vienība vai struktūra, tostarp KTDR valdība un tās publiskās struktūras, uzņēmumi un aģentūras;

c) jebkura persona, vienība vai struktūra, kas darbojas ar a) un b) apakšpunktā minētās personas, vienības vai struktūras starpniecību vai tās uzdevumā.

2. Uzskata, ka līguma vai darījuma izpildi ir ietekmējuši pasākumi, kas noteikti ar šo regulu, ja prasības pastāvēšana vai saturs tieši vai netieši izriet no minētajiem pasākumiem.

3. Jebkurā tiesvedībā par prasības izpildi pienākums pierādīt, ka prasības apmierināšanu neaizliedz 1. punkts, piekrīt tai personai, kas pieprasa šīs prasības izpildi.

4. Šis pants neierobežo 1. punktā minēto personu, vienību vai struktūru tiesības vērsties tiesā, lai izskatītu līgumsaistību neizpildes likumību saistībā ar šo regulu.

54. pants

1. Līdzekļu un saimniecisko resursu iesaldēšana vai atteikums tiem piekļūt, kas izdarīts labticīgi, pamatojoties uz to, ka tāda darbība ir saskaņā ar šo regulu, nav par pamatu nekādai šādu darbību īstenotāju – fizisko vai juridisko personu, vienību vai struktūru vai to vadītāju vai darbinieku – saukšanai pie atbildības, ja vien netiek pierādīts, ka līdzekļi un saimnieciskie resursi iesaldēti vai aizturēti nolaidības dēļ.

▼B

2. Darbības, ko veic fiziskas vai juridiskas personas, vienības vai struktūras, tām nerada nekādu atbildību, ja tās nav zinājušas un tām nav bijis pamatotu iemeslu uzskatīt, ka ar to darbībām tiktu pārkāpti šajā regulā noteiktie pasākumi.

55. pants

1. Dalībvalstis izstrādā noteikumus par sankcijām, ko piemēro par šīs regulas pārkāpumiem, un veic visus vajadzīgos pasākumus, lai nodrošinātu to piemērošanu. Paredzētās sankcijas ir iedarbīgas, samērīgas un preventīvas.

2. Dalībvalstis paziņo šos noteikumus Komisijai tūlīt pēc šīs regulas stāšanās spēkā, kā arī ziņo tai par jebkuriem turpmākiem šo noteikumu grozījumiem.

56. pants

Regula (EK) Nr. 329/2007 ar šo tiek atcelta. Atsauces uz atcelto regulu uzskata par atsaucēm uz šo regulu.

57. pants

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

▼B

I PIELIKUMS

Tīmekļa vietnes informācijai par 2., 4., 6., 8., 14., 16., 19., 22., 25., 27., 29., 33., 34., 35., 36., 37., 40., 42., 44., 45., 49. un 50. pantā minētajām kompetentajām iestādēm un adrese paziņojumu sniegšanai Eiropas Komisijai

BEĻĢIJA

https://diplomatie.belgium.be/nl/Beleid/beleidsthemas/vrede_en_veiligheid/sancties

https://diplomatie.belgium.be/fr/politique/themes_politiques/paix_et_securite/sanctions

https://diplomatie.belgium.be/en/policy/policy_areas/peace_and_security/sanctions

BULGĀRIJA

http://www.mfa.bg/en/pages/135/index.html

ČEHIJAS REPUBLIKA

www.financnianalytickyurad.cz/mezinarodni-sankce.html

DĀNIJA

http://um.dk/da/Udenrigspolitik/folkeretten/sanktioner/

VĀCIJA

http://www.bmwi.de/DE/Themen/Aussenwirtschaft/aussenwirtschaftsrecht,did=404888.html

IGAUNIJA

http://www.vm.ee/est/kat_622/

ĪRIJA

http://www.dfa.ie/home/index.aspx?id=28519

GRIEĶIJA

http://www.mfa.gr/en/foreign-policy/global-issues/international-sanctions.html

SPĀNIJA

http://www.exteriores.gob.es/Portal/en/PoliticaExteriorCooperacion/GlobalizacionOportunidadesRiesgos/Paginas/SancionesInternacionales.aspx

FRANCIJA

http://www.diplomatie.gouv.fr/fr/autorites-sanctions/

HORVĀTIJA

http://www.mvep.hr/sankcije

ITĀLIJA

http://www.esteri.it/MAE/IT/Politica_Europea/Deroghe.htm

KIPRA

http://www.mfa.gov.cy/sanctions

LATVIJA

http://www.mfa.gov.lv/en/security/4539

LIETUVA

http://www.urm.lt/sanctions

LUKSEMBURGA

http://www.mae.lu/sanctions

▼B

UNGĀRIJA

http://www.kormany.hu/download/9/2a/f0000/EU%20szankci%C3%B3s%20t%C3%A1j%C3%A9koztat%C3%B3_20170214_final.pdf

MALTA

https://www.gov.mt/en/Government/Government%20of%20Malta/Ministries%20and%20Entities/Officially%20Appointed%20Bodies/Pages/Boards/Sanctions-Monitoring-Board-.aspx

NĪDERLANDE

https://www.rijksoverheid.nl/onderwerpen/internationale-sancties

AUSTRIJA

http://www.bmeia.gv.at/view.php3?f_id=12750&LNG=en&version=

POLIJA

http://www.msz.gov.pl

PORTUGĀLE

http://www.portugal.gov.pt/pt/ministerios/mne/quero-saber-mais/sobre-o-ministerio/medidas-restritivas/medidas-restritivas.aspx

RUMĀNIJA

http://www.mae.ro/node/1548

SLOVĒNIJA

http://www.mzz.gov.si/si/omejevalni_ukrepi

SLOVĀKIJA

https://www.mzv.sk/europske_zalezitosti/europske_politiky-sankcie_eu

SOMIJA

http://formin.finland.fi/kvyhteistyo/pakotteet

ZVIEDRIJA

http://www.ud.se/sanktioner

APVIENOTĀ KARALISTE

https://www.gov.uk/sanctions-embargoes-and-restrictions

Adrese paziņojumu sniegšanai Eiropas Komisijai:

European Commission

Service for Foreign Policy Instruments (FPI)

EEAS 07/99

B-1049 Brussels, Belgium

E-pasts: relex-sanctions@ec.europa.eu

▼B

II PIELIKUMS

Regulas 3. panta 1. punkta a) apakšpunktā un 7. pantā minētās preces un tehnoloģijas

I DAĻA

Visas preces un tehnoloģijas, kas minētas Regulas (EK) Nr. 428/2009 I pielikumā.

II DAĻA

Citi izstrādājumi, materiāli, iekārtas, preces un tehnoloģijas, kas varētu sekmēt ar kodolieročiem, ballistiskajām raķetēm vai citiem masu iznīcināšanas ieročiem saistītas KTDR programmas.

Ja nav norādīts citādi, atsauces numuri, kuri lietoti turpmāk ailē 'Apraksts', norāda uz divējāda lietojuma preču un tehnoloģiju aprakstiem, kas izklāstīti Regulas (EK) Nr. 428/2009 I pielikumā.

Atsauces numurs turpmāk ailē 'Saistīta prece vai tehnoloģija, kas iekļauta Regulas (EK) Nr. 428/2009 I pielikumā' nozīmē, ka ailē 'Apraksts' raksturotās preces vai tehnoloģijas īpašības neiekļaujas parametros, kuri izklāstīti atsaucē norādītās divējāda lietojuma preces vai tehnoloģijas aprakstā.

Vienpēdiņās esošu terminu definīcijas ir sniegtas tehniskajās piezīmēs par katru attiecīgo preci.

Pēdiņās esošu terminu definīcijas ir dotas Regulas (EK) Nr. 428/2009 I pielikumā.

VISPĀRĪGAS PIEZĪMES

Šajā pielikumā paredzētais aizliegums attiecas arī uz precēm (tostarp iekārtām), kuras eksportēt nav aizliegts, ja tajās ir viena vai vairākas aizliegtas sastāvdaļas, ja aizliegtā sastāvdaļa vai sastāvdaļas ir preču pamatsastāvdaļa un ja tās var tikt demontētas vai izmantotas citiem mērķiem.

N.B.! Izvērtējot, vai aizliegto sastāvdaļu vai sastāvdaļas var uzskatīt par pamatsastāvdaļām, jāņem vērā tādi faktori kā daudzums, vērtība, iesaistītās speciālās zināšanas un citi īpaši apstākļi, pēc kuriem varētu noteikt, vai aizliegtās sastāvdaļas uzskatāmas par preču pamatsastāvdaļām.

Šajā pielikumā minētās preces ietver gan jaunas, gan lietotas preces.

VISPĀRĪGA PIEZĪME PAR TEHNOLOĢIJĀM (*GTN*)

(Skatīt saistībā ar C daļu)

Saskaņā ar B daļas noteikumiem aizliegts pārdot, piegādāt, nodot vai eksportēt "tehnoloģijas", kas "vajadzīgas" to preču "izstrādei', 'ražošanai' vai 'lietošanai', kuras aizliegts pārdot, piegādāt, nodot vai eksportēt atbilstīgi A daļai (Preces).

"Tehnoloģijām"', kuras "vajadzīgas" aizliegto preču "izstrādei", "ražošanai" vai "lietošanai", aizliegumu piemēro arī gadījumos, kad tās lieto precēm, uz kurām aizliegums neattiecas.

Aizliegumus neattiecina uz tām "tehnoloģijām", kas ir obligāti vajadzīgas to preču uzstādīšanai, lietošanai, apkopei (pārbaudei) un remontam, kuras nav aizliegtas.

"Tehnoloģijas" nodošanas aizliegums neattiecas uz "atklātībā pieejamu" informāciju, "fundamentāliem zinātnes pētījumiem" vai minimāli nepieciešamo informāciju, kas vajadzīga patentu pieteikšanai.

▼B

A. **PRECES**

KODOLMATERIĀLI, IEKĀRTAS UN APRĪKOJUMS

II.A0. Preces

Nr.	Apraksts	Saistīta prece vai tehnoloģija, kas iekļauta Regulas (EK) Nr. 428/2009 I pielikumā
II.A0.001	Šādas dobas katoda lampas: a. dobas joda katoda lampas ar tīra silīcija vai kvarca logiem; b. dobas urāna katoda lampas.	
II.A0.002	Faradeja izolatori viļņa garumu diapazonā 500 nm – 650 nm.	
II.A0.003	Optiskie režģi viļņa garumu diapazonā 500 nm – 650 nm.	
II.A0.004	Optiskās šķiedras viļņa garumu diapazonā 500 nm – 650 nm, kas pārklātas ar neatstarojošiem slāņiem viļņa garumu diapazonā 500 nm – 650 nm un kā vidus diametrs ir lielāks par 0,4 mm, bet nepārsniedz 2 mm.	
II.A0.005	Šādi kodolreaktoru korpusu komponenti un izmēģinājumu iekārtas, izņemot pozīcijā 0A001 minētos: a. blīvslēgi; b. iekšējie komponenti; c. blīvēšanas, izmēģinājumu un mērīšanas iekārtas.	0A001
II.A0.006	Radioloģiskas detektoru sistēmas, izņemot pozīcijā 0A001.j vai 1A004.c, radioaktīvu materiālu un radioloģiskas izcelsmes starojuma atklāšanai, identifikācijai vai daudzuma noteikšanai, kā arī šādām sistēmām īpaši konstruēti komponenti. NB! Individuālām ierīcēm skatīt tālāk I.A1.004.	0A001.j. 1A004.c.
II.A0.007	No alumīnija sakausējuma vai nerūsošā tērauda izgatavoti 304, 304L vai 316L tipa vārsti ar silfonu blīvslēgu, izņemot pozīcijā 0B001.c.6., 2A226 vai 2B350 minētos.	0B001.c.6. 2A226 2B350
II.A0.008	Lāzeru spoguļi, izņemot pozīcijā 6A005.e. minētos, kas sastāv no substrātiem, kuru termiskās izplešanās koeficients 20 °C temperatūrā ir 10-6 K-1 vai mazāks (piem., kausēts kvarcs vai safīrs). Piezīme. Šī pozīcija neattiecas uz optiskajām sistēmām, kas īpaši paredzētas izmantošanai astronomijā, izņemot, ja spoguļi satur kausētu kvarcu.	0B001.g.5. 6A005.e.
II.A0.009	Lāzeru lēcas, izņemot pozīcijā 6A005.e.2 minētās, kas sastāv no substrātiem, kuru termiskās izplešanās koeficients 20 °C temperatūrā ir 10-6 K-1 vai mazāks (piem., kausēts kvarcs).	0B001.g. 6A005.e.2.
II.A0.010	Caurules, cauruļvadi, atloki, armatūra, kas izgatavota no niķeļa vai niķeļa sakausējuma, kurā vairāk par 40 svara % ir niķelis, vai kas izoderēta ar šādu niķeli vai niķeļa sakausējumu, izņemot pozīcijā 2B350.h.1 minēto.	2B350
II.A0.011	Šādi vakuumsūkņi, izņemot pozīcijā 0B002.f.2. vai 2B231 minētos: a. turbomolekulāri sūkņi ar plūsmas ātrumu 400 l/s vai vairāk; b. Rutsa tipa priekšvakuuma sūkņi ar volumetrisko atsūknēšanas plūsmas ātrumu vairāk par 200 m^3/h; c. kompresori ar silfonu blīvslēgiem, spirāles kompresori, sausie kompresori un vakuumsūkņi ar silfonu blīvslēgiem, spirāles vakuumsūkņi, sausie vakuumsūkņi.	0B002.f.2. 2B231
II.A0.012	Norobežotas kameras darbībām ar radioaktīvajām vielām, to uzglabāšanai un apstrādei (karstās kameras).	0B006

▼B

Nr.	Apraksts	Saistīta prece vai tehnoloģija, kas iekļauta Regulas (EK) Nr. 428/2009 I pielikumā
II.A0.013	'Dabīgais urāns' vai 'noplicināts urāns' vai torijs metāla, sakausējuma, ķīmiska savienojuma vai koncentrāta veidā un visi citi materiāli, kas satur vienu vai vairākus no iepriekš minētajiem, izņemot pozīcijā 0C001 minētos.	0C001
II.A0.014	Detonācijas kameras, kuru eksplozijas absorbcijas jauda ir lielāka par 2,5 kg TNT ekvivalentu.	

ĪPAŠI MATERIĀLI UN SAISTĪTS APRĪKOJUMS

II.A1. Preces

Nr.	Apraksts	Saistīta prece vai tehnoloģija, kas iekļauta Regulas (EK) Nr. 428/2009 I pielikumā
II.A1.001	Bis(2-etilheksil) fosforskābes (HDEHP vai D2HPA) (*Chemical Abstract Number* (CAS): [CAS 298-07-7] šķīdinātājs jebkurā daudzumā, tīrāks par 90 %.	
II.A1.002	Fluora gāze (CAS): [7782-41-4], tīrāka par 95 %.	
II.A1.003	Gredzenveida blīvslēgi un starplikas ar iekšējo diametru 400 mm vai lielāku, kas izgatavotas no jebkura no šādiem materiāliem: a. nespriegoti vinilidēnfluorīda kopolimēri ar 75 % vai vairāk β-kristālisko struktūru; b. fluorēti poliimīdi, kas satur 10 svara % vai vairāk saistītā fluora; c. fluorēti fosfazēna elastomēri, kas satur 30 svara % vai vairāk saistītā fluora; d. polihlortrifluoretilēns (*PHTFE*, piem., Kel-F ®); e. fluorelastomēri (piem., Viton ®, Tecnoflon ®); f. politetrafluoretilēns (*PTFE*).	1A001
II.A1.004	Individuālas ierīces radioloģiskas izcelsmes starojuma noteikšanai, izņemot pozīcijā 1A004.c. minētās, tostarp individuālie dozimetri.	1A004.c.
II.A1.005	Elektrolīzes šūnas fluora iegūšanai, izņemot pozīcijā 1B225 minētās, kuru ražība ir lielāka par 100 g fluora stundā.	1B225
II.A1.006	Katalizatori, izņemot pozīcijā 1A225 vai 1B231 minētos, kas satur platīnu, palādiju vai rodiju un kurus var izmantot ūdeņraža izotopu apmaiņas reakciju paātrināšanai starp ūdeņradi un ūdeni, lai iegūtu tritiju no smagā ūdens, vai smagā ūdens ražošanai.	1A225 1B231
II.A1.007	Alumīnijs un tā sakausējumi, izņemot pozīcijā 1C002.b.4. vai 1C202.a minētos, neapstrādātā vai pusfabrikātu formā, kam ir kāda no šādām īpašībām: a. galīgās stiepes izturības 'spēja' 293 K (20 °C) temperatūrā ir 460 MPa vai augstāka vai b. stiepes izturība 298 K (25 °C) temperatūrā ir 415 MPa vai augstāka. Tehniska piezīme. Sakausējumu 'spēja' attiecas uz sakausējumiem gan pirms, gan pēc to termiskās apstrādes.	1C002.b.4. 1C202.a.

▼B

Nr.	Apraksts	Saistīta prece vai tehnoloģija, kas iekļauta Regulas (EK) Nr. 428/2009 I pielikumā
II.A1.008	Visu veidu un jebkuras formas magnētiskie metāli, izņemot pozīcijā 1C003.a. minētos, kuru 'sākotnējā relatīvā caurlaides spēja' ir 120 000 vai lielāka un biezums ir no 0,05 līdz 0,1 mm. Tehniska piezīme. 'Sākotnējās relatīvās caurlaidības' mērījumi jāveic pilnīgi atlaidinātiem materiāliem.	1C003.a.
II.A1.009	'Šķiedru vai pavedienu materiāli' vai iepriekš piesūcinātas šķiedras, kas nav minētas 1C010.a., 1C010.b., 1C210.a. vai 1C210.b. pozīcijā: a. aramīda 'šķiedru vai pavedienu materiāli', kam ir kāda no šādām īpašībām: 1. 'īpatnējais modulis' ir lielāks par 10×10^6 m vai 2. 'īpatnējā stiepes izturība' ir lielāka par 17×10^4 m; b. stikla 'šķiedru vai pavedienu materiāli', kam ir kāda no šādām īpašībām: 1. 'īpatnējais modulis' ir lielāks par $3{,}18 \times 10^6$ m vai 2. 'īpatnējā stiepes izturība' ir lielāka par $76{,}2 \times 10^3$ m; c. ar termoreaktīviem sveķiem impregnētas nepārtrauktas 'dzijas', 'paralēlu šķiedru kūļi', 'tauvas' vai 'lentes' ar platumu 15 mm vai mazāk (iepriekš piesūcinātas šķiedras), kas izgatavotas no oglekļa vai stikla 'šķiedru vai pavedienu materiāliem', izņemot turpmāk pozīcijā I.A1.010.a. minētos; d. oglekļa 'šķiedru vai pavedienu materiāli'; e. ar termoreaktīviem sveķiem impregnētas nepārtrauktas 'dzijas', 'paralēlu šķiedru kūļi', 'tauvas' vai 'lentes', kas izgatavotas no oglekļa 'šķiedru vai pavedienu materiāliem'; f. poliakrilnitrila (*PAN*) nepārtrauktas 'dzijas', 'paralēlu šķiedru kūļi', 'tauvas' vai 'lentes'; g. aramīdveida 'šķiedru vai pavedienu materiāli' (Kevlar® un citi Kevlar® pielīdzināmi materiāli).	1C010.a. 1C010.b. 1C210.a. 1C210.b.
II.A1.010	Šādas ar sveķiem vai darvu impregnētas šķiedras (iepriekš piesūcinātas šķiedras), ar metālu vai oglekli pārklātas šķiedras (sagataves) vai 'oglekļa šķiedru sagataves': a. izgatavotas no iepriekš pozīcijā IA1.009 minētajiem 'šķiedru vai pavedienu materiāliem'; b. ar epoksīdsveķu 'matricu' impregnēti oglekļa 'šķiedru vai pavedienu materiāli' (piesūcinātas šķiedras), kas minēti pozīcijā 1C010.a., 1C010.b. vai 1C010.c., lidaparātu konstrukciju vai laminātu remontam, ja atsevišķu plākšņu izmēri nepārsniedz 50 cm × 90 cm; c. pozīcijā 1C010.a., 1C010.b. vai 1C010.c. minētas iepriekš piesūcinātas šķiedras, kas impregnētas ar fenola vai epoksīdu sveķiem, kuru stiklošanās temperatūra (Tg) ir zemāka par 433 K (160 °C) un sacietēšanas temperatūra ir zemāka par stiklošanās temperatūru.	1C010 1C210
II.A1.011	Pastiprināti silīcija karbīda keramiskie kompozīti, ko var izmantot priekšgala smailēm, atgriešanās moduļiem, sprauslu aizvariem, ko var izmantot 'raķetēm', izņemot pozīcijā 1C107 minētos.	1C107
II.A1.012	Nav izmantots	
II.A1.013	Tantals, tantala karbīds, volframs, volframa karbīds un to sakausējumi, izņemot pozīcijā 1C226 minētos, kam ir abas šīs īpašības: a. izveidoti dobu simetrisku cilindrisku vai sfērisku formu veidā (tostarp cilindru segmenti) ar iekšējo diametru no 50 mm līdz 300 mm un b. masa ir lielāka par 5 kg.	1C226

▼B

Nr.	Apraksts	Saistīta prece vai tehnoloģija, kas iekļauta Regulas (EK) Nr. 428/2009 I pielikumā
II.A1.014	Kobalta, neodīma vai samārija 'metāliski pulveri atsevišķu elementu veidā' vai to sakausējumi, vai maisījumi, kuros ir vismaz 20 svara % kobalta, neodīma vai samārija; daļiņu izmērs ir mazāks par 200 μm. Tehniska piezīme. 'Metālisks pulveris atsevišķa elementa veidā' ir viena elementa augstas tīrības pakāpes pulveris.	
II.A1.015	Tīrs tributilfosfāts (*TBP*) [CAS No 126-73-8] vai jebkurš maisījums, kurā *TBP* saturs pārsniedz 5 svara %.	
II.A1.016	Martensīta tēraudi, izņemot pozīcijā 1C116 vai 1C216 minētos. Tehniskas piezīmes. 1. Martensīta tērauda 'spēja' attiecas uz martensīta tēraudu gan pirms, gan pēc termiskās apstrādes. 2. Martensīta tēraudi ir dzelzs sakausējumi, kas parasti ir ar lielu niķeļa un ļoti mazu oglekļa saturu un leģējošām piedevām, kuras palielina sakausējuma stiprību un rūdījumu.	1C116 1C216
II.A1.017	Šādi metāli, metālu pulveri un materiāli: a. volframs un volframa sakausējumi, izņemot pozīcijā 1C117 minētos, viendabīgu sfērisku vai putekļveida daļiņu formā ar 500 μm (mikrometru) diametru vai mazāku, kas satur 97 svara % volframa vai vairāk; b. molibdēns un molibdēna sakausējumi, izņemot pozīcijā 1C117 minētos, viendabīgu sfērisku vai putekļveida daļiņu formā ar 500 μm diametru vai mazāku, kas satur 97 svara % molibdēna vai vairāk; c. volframa materiāli cietā stāvoklī, izņemot pozīcijā 1C226 minētos, ar šādu materiālu sastāvu: 1. volframs un tā sakausējumi ar 97 svara % volframa vai vairāk; 2. ar varu infiltrēts volframs ar 80 svara % volframa vai vairāk vai 3. ar sudrabu infiltrēts volframs ar 80 svara % volframa vai vairāk.	1C117 1C226
II.A1.018	Mīkstie magnētiskie sakausējumi, izņemot pozīcijā 1C003 minētos, ar šādu ķīmisko sastāvu: a. dzelzs saturs no 30 % līdz 60 % un b. kobalta saturs no 40 % līdz 60 %.	1C003
II.A1.019	Nav izmantots	
II.A1.020	Grafīts, kas izstrādāts vai paredzēts izmantošanai elektriskā loka izlādes mehāniskās apstrādes (*EDM*) mašīnās, izņemot pozīcijā 0C004 vai 1C107.a minēto.	0C004 1C107.a.
II.A1.021	Tērauda sakausējumi plākšņu vai lokšņu veidā, kuriem piemīt jebkura no šīm īpašībām: a. tērauda sakausējumi, kuru galīgās stiepes izturības 'spēja' 293 K (20 °C) temperatūrā ir 1 200 MPa vai augstāka, vai b. ar slāpekli stabilizēts dupleksa nerūsošais tērauds. Piezīme. Sakausējumu 'spēja' attiecas uz sakausējumiem gan pirms, gan pēc to termiskās apstrādes. Tehniska piezīme. 'Ar slāpekli stabilizētam dupleksa nerūsošajam tēraudam' ir divfāžu mikrostruktūra, ko veido ferīta un austenīta tērauda graudi, kam pievienots slāpeklis, lai stabilizētu mikrostruktūru.	1C116 1C216
II.A1.022	Oglekļa-oglekļa kompozītu materiāli.	1A002.b.1

▼B

Nr.	Apraksts	Saistīta prece vai tehnoloģija, kas iekļauta Regulas (EK) Nr. 428/2009 I pielikumā
II.A1.023	Niķeļa sakausējumi neapstrādātā vai pusfabrikātu formā, kas satur 60 svara % niķeļa vai vairāk.	1C002.c.1.a
II.A1.024	Titāna sakausējumi plākšņu vai lokšņu veidā, kuru galīgās stiepes izturības 'spēja' 293 K (20 °C) temperatūrā ir 900 MPa vai augstāka. Piezīme. Sakausējumu 'spēja' attiecas uz sakausējumiem gan pirms, gan pēc to termiskās apstrādes.	1C002.b.3
II.A1.025	Tantāla sakausējumi, kas nav minēti pozīcijās 1C002 un 1C202.	1C002 1C202
II.A1.026	Cirkonijs un cirkonija sakausējumi, kas nav minēti pozīcijās 1C011, 1C111 un 1C234.	1C011 1C111 1C234
II.A1.027	Sprāgstvielas, kas nav minētas pozīcijā 1C239 militāro preču sarakstā, vai vielas vai maisījumi, kuros šādu sprāgstvielu ir vairāk nekā 2 % no svara, kuru kristāliskais blīvums ir lielāks par 1,5 g/cm^3 un kuru detonācijas ātrums ir lielāks par 5 000 m/s.	1C239

MATERIĀLU APSTRĀDE UN PĀRSTRĀDE

II.A2. Preces

Nr.	Apraksts	Saistīta prece vai tehnoloģija, kas iekļauta Regulas (EK) Nr. 428/2009 I pielikumā
II.A2.001	Vibrāciju pārbaudes sistēmas, iekārtas un to komponenti, izņemot pozīcijā 2B116 minētos: a. vibrāciju pārbaudes sistēmas, kuras izmanto atgriezeniskās saites vai slēgtā kontūra tehniku un kurās iekļautas digitālas kontroliekārtas, kas spēj likt sistēmai vibrēt ar paātrinājumu, kas vienāds ar 0,1 g (vid. ģeometr.) vai lielāks diapazonā no 0,1 Hz līdz 2 kHz, un attīstot spēku, kas vienāds ar 50 kN vai ielāks par to, mērot uz 'tukšā galda'; b. ciparu vadības ierīces kombinācijā ar speciālu 'programmatūru' vibrācijas pārbaudei 'reālā laika kontroles frekvenču diapazonā', kas lielāks par 5 kHz, izmantošanai a. pozīcijā norādītajās vibrācijas pārbaudes sistēmās; Tehniska piezīme. 'Reālā laika kontroles frekvenču diapazonu' definē kā maksimālo ātrumu, kādā vadības bloks var veikt pilnīgus datu diskretizācijas, apstrādes un kontrolsignālu nosūtīšanas ciklus. c. vibrokratītāji (vibratoru mezgli) ar pastiprinātājiem vai bez tiem, kas spēj attīstīt spēku, kas vienāds ar 50 kN vai lielāks par to, mērot uz 'tukša galda', kurus var izmantot a. pozīcijā minētajās vibrāciju pārbaudes sistēmās; d. pārbaudāmās detaļas atbalsta konstrukcijas un elektroniskas ierīces, kas paredzētas vairāku vibratoru mezglu savienošanai sistēmā, kas var radīt kopējo spēku, kas vienāds ar 50 kN vai lielāks par to, mērot uz 'tukša galda', un kuras var izmantot a. pozīcijā minētajās vibrāciju sistēmās. Tehniska piezīme. 'tukšs galds' ir plakans galds vai virsma bez jelkādiem stiprinājumiem vai armatūras.	2B116

▼B

Nr.	Apraksts	Saistīta prece vai tehnoloģija, kas iekļauta Regulas (EK) Nr. 428/2009 I pielikumā
II.A2.002	Darbgaldi, kuri nav minēti pozīcijā 2B001 vai 2B201, un jebkādas to kombinācijas, un kuri paredzēti metālu, keramikas vai 'kompozītu' materiālu noņemšanai (vai griešanai), un kurus saskaņā ar ražotāja dotajām tehniskajām specifikācijām var aprīkot ar elektroniskām 'ciparu vadības' ierīcēm, un kuru pozicionēšanas precizitāte ir 30 μm vai mazāk (labāk) pa jebkuru lineāro asi saskaņā ar ISO 230/2 (1988) ([1]) vai līdzvērtīgu valsts standartu.	2B001 2B201
II.A2.002a	Komponenti un digitālas vadības ierīces, kas īpaši konstruētas pozīcijās 2B001, 2B201 vai iepriekš pozīcijā I.A2.002 minētajiem darbgaldiem.	
II.A2.003	Šādas balansēšanas mašīnas un ar tām saistītas iekārtas: a. balansēšanas mašīnas, kas konstruētas vai modificētas zobārstniecības vai citādām medicīniskām iekārtām un kam ir visas šīs īpašības: 1. nevar balansēt rotorus/mezglus, kuru masa ir lielāka par 3 kg; 2. var balansēt rotorus/mezglus, kuru griešanās ātrums pārsniedz 12 500 apgr./min.; 3. var koriģēt disbalansu divās vai vairākās plaknēs un 4. var balansēt līdz paliekošajam īpatnējam disbalansam 0,2 g × mm uz 1 kg rotora masas; b. indikatoru galviņas, kas konstruētas vai modificētas lietošanai a. pozīcijā norādītajās mašīnās. Tehniska piezīme. 'Indikatoru galviņas' dažkārt sauc par balansēšanas instrumentiem.	2B119
II.A2.004	Tālvadības manipulatori, ko var izmantot no attāluma vadāmām darbībām radioķīmiskā separācijā vai karstajās kamerās, kas nav minēti pozīcijā 2B225 un kam ir kāda no šādām īpašībām: a. spēj izkļūt cauri 0,3 m biezai vai biezākai karstās kameras sienai (operācija caur sienu) vai b. spēj sniegties pāri 0,3 m biezas vai biezākas karstās kameras sienas augšējai malai (operācija pāri sienai). Tehniska piezīme. Tālvadības manipulatori nodrošina operatora-cilvēka darbību pārsūtīšanu uz attāli vadāmu sviru un termināļa palīgierīcēm. Tie var darboties pēc t.s. vedējsekotājsistēmas principa vai būt darbināmi ar kursorsviru vai papildtastatūru.	2B225
II.A2.005	Kontrolētas atmosfēras karstās apstrādes krāsnis vai oksidācijas krāsnis, kas spēj funkcionēt temperatūrā virs 400 °C. Piezīme. Šī pozīcija neattiecas uz tuneļkrāsnīm ar veltņu vai vagonešu padevi, tuneļkrāsnīm ar lentes transportieri, šahtu krāsnīm vai krāsnīm ar izbīdāmu grīdu, kas īpaši konstruētas stikla vai keramikas trauku vai keramikas konstrukciju ražošanai	2B226 2B227
II.A2.006	Nav izmantots	
II.A2.007	'Spiediena sensori', izņemot pozīcijā 2B230 minētos, kas spēj mērīt absolūto spiedienu jebkurā punktā diapazonā no 0 līdz 200 kPa un kam ir abas šīs īpašības: a. spiediena sensoru jutīgie elementi, izgatavoti no 'urāna heksafluorīda (UF6) korozijizturīgiem materiāliem' vai ar tiem aizsargāti un b. kam ir kāda no šādām īpašībām: 1. pilna skala ir mazāka par 200 kPa un 'precizitāte' augstāka par ± 1 % no pilnas skalas vērtības vai	2B230

▼B

Nr.	Apraksts	Saistīta prece vai tehnoloģija, kas iekļauta Regulas (EK) Nr. 428/2009 I pielikumā
	2. pilna skala ir 200 kPa vai lielāka un 'precizitāte' augstāka par 2 kPa. Tehniska piezīme. 2B230 pozīcijas nolūkā 'precizitāte' ietver nelinearitāti, histerēzi un atkārtojamību apkārtējā temperatūrā.	
II.A2.008	Šķidruma-šķidruma kontaktēšanas iekārtas (maisītāji-separatori, pulsējošās kolonnas, virzuļkolonnas, centrifugālie kontaktori); un šādām iekārtām konstruēti šķidruma sadalītāji, tvaika sadalītāji vai šķidruma kolektori, kuru virsmas, kas nonāk tiešā saskarē ar apstrādājamajām ķimikālijām, ir izgatavotas no jebkura no šādiem materiāliem: a. sakausējumiem, kas satur vairāk par 25 svara % niķeļa un 20 svara % hroma; b. fluorpolimēriem; c. stikla (ietverot stiklveida un emaljas pārklājumus vai stikla oderējumu); d. grafīta vai 'oglekļa grafīta'; e. niķeļa vai sakausējumiem, kuros ir vairāk par 40 svara % niķeļa; f. tantala vai tantala sakausējumiem; g. titāna vai titāna sakausējumiem; h. cirkonija vai cirkonija sakausējumiem vai i. nerūsošā tērauda. Tehniska piezīme. 'Oglekļa grafīts' ir amorfā oglekļa un grafīta maisījums, kurā ir vismaz 8 svara % grafīta.	2B350.e
II.A2.009	Šādas rūpnieciskās iekārtas un komponenti, izņemot pozīcijā 2B350.d minētos. Siltummaiņi vai kondensatori ar siltuma apmaiņas virsmas lielumu vairāk par 0,05 m^2 un mazāk par 30 m^2, kā arī caurules, plāksnes, tinumi vai bloki (serdeņi), kas konstruēti šādiem siltummaiņiem vai kondensatoriem un kuru visas virsmas, kas nonāk tiešā saskarē ar šķidrumu(-iem), ir izgatavotas no jebkura no šādiem materiāliem: a. sakausējumiem, kas satur vairāk par 25 svara % niķeļa un 20 svara % hroma; b. fluorpolimēriem; c. stikla (ietverot stiklveida un emaljas pārklājumus vai stikla oderējumu); d. grafīta vai 'oglekļa grafīta'; e. niķeļa vai sakausējumiem, kuros ir vairāk par 40 svara % niķeļa; f. tantala vai tantala sakausējumiem; g. titāna vai titāna sakausējumiem; h. cirkonija vai cirkonija sakausējumiem; i. silīcija karbīda; j. titāna karbīda vai k. nerūsošā tērauda. Piezīme. Šī pozīcija neattiecas uz transportlīdzekļu radiatoriem. Tehniska piezīme. Materiāli, ko izmanto starplikām un blīvslēgiem, un citām blīvēšanas funkcijām, nenosaka siltummaiņa kontroles režīmu.	2B350.d.

▼B

Nr.	Apraksts	Saistīta prece vai tehnoloģija, kas iekļauta Regulas (EK) Nr. 428/2009 I pielikumā
II.A2.010	Daudzblīvslēgu un bezblīvslēgu sūkņi, izņemot pozīcijā 2B350.i minētos, kas piemēroti korozīviem šķidrumiem, vai vakuumsūkņi un tādiem sūkņiem konstruēti korpusi, iepriekš sagatavoti korpusu oderējumi, lāpstiņriteņi, rotori vai žikleru sūkņu sprauslas, kuros visas virsmas, kas nonāk tiešā saskarē ar apstrādājamām ķimikālijām, ir izgatavotas no jebkura no šādiem materiāliem: a. sakausējumiem, kas satur vairāk par 25 svara % niķeļa un 20 svara % hroma; b. keramikas; c. ferosilīcija; d. fluorpolimēriem; e. stikla (ietverot stiklveida vai emaljas pārklājumus vai stikla oderējumu); f. grafīta vai 'oglekļa grafīta'; g. niķeļa vai sakausējumiem, kuros ir vairāk par 40 svara % niķeļa; h. tantala vai tantala sakausējumiem; i. titāna vai titāna sakausējumiem; j. cirkonija vai cirkonija sakausējumiem; k. niobija (kolumbija) vai niobija sakausējumiem; l. nerūsošā tērauda; m. alumīnija sakausējumiem; n. gumijas. Tehniskas piezīmes. Materiāli, ko izmanto starplikām un blīvslēgiem un citām blīvēšanas funkcijām, nenosaka sūkņa kontroles režīmu. Termins 'gumija' ietver visu veidu dabīgās un sintētiskās gumijas.	2B350.i
II.A2.011	'Nepārtrauktas darbības centrbēdzes separatori', izņemot pozīcijā 2B352.c. minētos, ar pretaerosolu sistēmām, kas ir izgatavoti no: a. sakausējumiem, kas satur vairāk par 25 svara % niķeļa un 20 svara % hroma; b. fluorpolimēriem; c. stikla (ietverot stiklveida un emaljas pārklājumus vai stikla oderējumu); d. niķeļa vai sakausējumiem, kuros ir vairāk par 40 svara % niķeļa; e. tantala vai tantala sakausējumiem; f. titāna vai titāna sakausējumiem vai g. cirkonija vai cirkonija sakausējumiem. Tehniska piezīme. Pie nepārtrauktas darbības centrbēdzes separatoriem pieder dekantētāji.	2B352.c.
II.A2.012	Metālkeramiskie filtri no niķeļa vai niķeļa sakausējuma ar niķeļa saturu 40 svara % vai vairāk, izņemot pozīcijā 2B352.d. minētos.	2B352.d.

▼B

Nr.	Apraksts	Saistīta prece vai tehnoloģija, kas iekļauta Regulas (EK) Nr. 428/2009 I pielikumā
II.A2.013	Vērpes formēšanas mašīnas un plūsmas formēšanas mašīnas, izņemot pozīcijā 2B009, 2B109 vai 2B209 minētās, un tām īpaši konstruēti komponenti. Tehniska piezīme. Piemērojot šo pozīciju, mašīnas, kurās kombinēta vērpes formēšana un plūsmas formēšana, uzskata par plūsmas formēšanas mašīnām.	2B009 2B109 2B209
II.A2.014	Šādas iekārtas un reaģenti, izņemot pozīcijā 2B350 vai 2B352 minētos: a. fermentatori, kuros var kultivēt patogēnus 'mikroorganismus', vīrusus vai toksīnus bez aerosolu veidošanas, ar kopējo tilpumu 10 litri vai vairāk; b. maisītāji vai fermentatori, kas minēti a. punktā; Tehniska piezīme. Fermentatori ir arī bioreaktori, hemostati un nepārtrauktās plūsmas (caurplūdes) sistēmas. c. laboratorijas iekārtas, proti: 1. polimerāzes ķēdes reakcijas (*PCR*) iekārtas, 2. ģenētiskās sekvencēšanas iekārtas, 3. ģenētiskie sintezētāji, 4. elektroporācijas iekārtas, 5. īpaši reaģenti, kas saistīti ar iepriekš pozīcijā I.A2.014.c 1. līdz 4. punktā minētajām iekārtām; d. filtri, mikrofiltri, nanofiltri vai ultrafiltri, kas izmantojami rūpnieciskajā vai laboratoriskajā bioloģijā nepārtrauktai filtrēšanai, izņemot filtrus, kuri ir īpaši konstruēti vai pārveidoti medicīniskiem vai tīra ūdens ieguves mērķiem un kurus paredzēts lietot ES un ANO oficiāli atbalstītos projektos; e. ultracentrifūgas, ultracentrifūgu rotori un adapteri; f. liofilizācijas iekārtas.	2B350 2B352
II.A2.015	Iekārtas, izņemot pozīcijā 2B005, 2B105 vai 3B001.d minētās, metāla pārklājumu uzklāšanai un to speciālie komponenti un palīgierīces: a. ķīmiskās gāzu uzklāšanas (*CVD*) iekārtas; b. fizikālās tvaiku kondensācijas pārklāšanas (*PVD*) iekārtas; c. iekārtas uzklāšanai, izmantojot indukcijas vai pretestības termisko apstrādi.	2B005 2B105 3B001.d.
II.A2.016	Vaļējas tvertnes, konteineri ar vai bez maisītājiem ar kopējo iekšējo (ģeometrisko) tilpumu, kas lielāks par 0,5 m^3 (500 l), kuriem visas virsmas, kas tieši saskaras ar tajos esošām vai apstrādājamām ķimikālijām, ir izgatavotas no jebkura šāda materiāla: a. sakausējumiem, kas satur vairāk par 25 svara % niķeļa un 20 svara % hroma; b. fluorpolimēriem; c. stikla (ietverot stiklveida vai emaljas pārklājumus vai stikla oderējumu); d. niķeļa vai sakausējumiem, kuros ir vairāk par 40 svara % niķeļa; e. tantala vai tantala sakausējumiem; f. titāna vai titāna sakausējumiem g. cirkonija vai cirkonija sakausējumiem;	2B350

▼B

Nr.	Apraksts	Saistīta prece vai tehnoloģija, kas iekļauta Regulas (EK) Nr. 428/2009 I pielikumā
	h. niobija (kolumbija) vai niobija sakausējumiem; i. nerūsošā tērauda; j. koka vai k. gumijas. Tehniska piezīme. Termins 'gumija' ietver visu veidu dabīgās un sintētiskās gumijas.	

([1]) Ja ražotāji aprēķina pozicionēšanas precizitāti saskaņā ar ISO 230/2 (1997), viņiem par to jāapspriežas ar kompetentajām iestādēm dalībvalstī, kurā viņi veic uzņēmējdarbību.

ELEKTRONIKA

II.A3. Preces

Nr.	Apraksts	Saistīta prece vai tehnoloģija, kas iekļauta Regulas (EK) Nr. 428/2009 I pielikumā
II.A3.001	Augstsprieguma līdzstrāvas avoti, izņemot pozīcijā 0B001.j.5. vai 3A227 minētos, kam ir abi šie raksturlielumi: a. bez pārtraukuma 8 stundas spēj nodrošināt 10 kV vai lielāku spriegumu ar 5 kW vai lielāku izejas jaudu ar izvērsi vai bez tās un b. četru stundu laikā strāvas vai sprieguma stabilitāte ir labāka par 0,1 %.	0B001.j.5. 3A227
II.A3.002	Šādi masspektrometri, izņemot pozīcijā 0B002.g vai 3A233 minētos, kas spēj reģistrēt jonus ar masu 200 atommasas vienības vai vairāk un kuru izšķirtspēja ir labāka par 2 daļām uz 200, kā arī tiem paredzēti jonu avoti: a. induktīvi saistītas plazmas masas spektrometri (*ICP/MS*); b. aukstās jonizācijas mirdzizlādes masas spektrometri (*GDMS*); c. termiskās jonizācijas masspektrometri (*TIMS*); d. elektronu bombardēšanas masspektrometri, kuru elektronu avota kamera ir izgatavota no 'urāna heksafluorīda UF6 korozijizturīgiem materiāliem' vai ar tiem oderēta vai pārklāta; e. molekulārā staru kūļa masspektrometri, kam ir kāda no šādām īpašībām: 1. starojuma avota kamera ir izgatavota no nerūsošā tērauda vai molibdēna vai ar šiem materiāliem oderēta vai pārklāta, un tai ir aukstā uztvērējkamera, ko iespējams atdzesēt līdz 193 K (– 80°C) vai zemākai temperatūrai, vai 2. starojuma avota kamera ir izgatavota no materiāliem, kas izturīgi pret UF6 koroziju, vai ir ar tiem oderēta vai pārklāta; f. masspektrometri ar mikrofluorēšanas jonu avotu, kurā paredzēts izmantot aktinīdus vai aktinīdu fluorīdus.	0B002.g 3A233
II.A3.003	Frekvenču pārveidotāji vai ģeneratori, izņemot pozīcijā 0B001.b.13 vai 3A225 minētos, kam ir tiem īpaši konstruēti komponenti un programmatūra un visi šie raksturlielumi: a. daudzfāzu izeja ar jaudu 40 W vai vairāk; b. var darboties frekvenču diapazonā no 600 līdz 2 000 Hz; c. frekvences regulēšanas precizitāte ir labāka (mazāka) par 0,1 %.	0B001.b.13. 3A225

▼B

Nr.	Apraksts	Saistīta prece vai tehnoloģija, kas iekļauta Regulas (EK) Nr. 428/2009 I pielikumā
	Tehniskas piezīmes. 1. Frekvenču pārveidotājus dēvē arī par konvertoriem, invertoriem, ģeneratoriem, elektroniskām testa iekārtām, maiņstrāvas enerģijas avotiem, mainīga ātruma motoru piedziņām un mainīgas frekvences piedziņām. 2. Te norādīto funkcionalitāti var nodrošināt arī aprīkojums, kuru pārdod ar šādiem nosaukumiem: elektroniskas testēšanas ierīces, maiņstrāvas enerģijas avoti, regulējama ātruma pievadiekārtas vai maināmas frekvences pievadiekārtas.	
II.A3.004	Spektrometri un difraktometri, kas paredzēti metālu vai sakausējumu elementu sastāva indikatīvajam testam vai kvantitatīvajai analīzei, ķīmiski nesadalot materiālu.	

SENSORI UN LĀZERI

II.A6. Preces

Nr.	Apraksts	Saistīta prece vai tehnoloģija, kas iekļauta Regulas (EK) Nr. 428/2009 I pielikumā
II.A6.001	Itrija alumīnija granāta (YAG) stieņi.	
II.A6.002	Šādas optiskās iekārtas un to komponenti, kas nav minēti pozīcijā 6A002 vai 6A004.b: Infrasarkanā optika ar viļņa garumu diapazonu 9 μm – 17 μm un tās komponenti, tostarp kadmija telurīda (CdTe) komponenti.	6A002 6A004.b.
II.A6.003	Viļņa frontes korekcijas sistēmas, kas paredzētas lietošanai ar lāzera staru, kura diametrs ir lielāks par 4 mm, un tām īpaši paredzēti komponenti, tostarp vadības sistēmas, fāzes frontes sensori un 'deformējamie spoguļi', tostarp bimorfie spoguļi, izņemot pozīcijā 6A004.a, 6A005.e vai 6A005.f. minētos spoguļus.	6A004.a. 6A005.e. 6A005.f.
II.A6.004	Argona jonu 'lāzeri' kuru vidējā izejas jauda ir 5 W vai lielāka, izņemot pozīcijā 0B001.g.5., 6A005.a.6. un/vai 6A205.a. minētos.	0B001.g.5. 6A005.a.6. 6A205.a.
II.A6.005	Šādi pusvadītāju 'lāzeri', izņemot pozīcijā 0B001.g.5., 0B001.h.6. vai 6A005.b. minētos, un to komponenti: a. atsevišķi pusvadītāju 'lāzeri' ar izejas jaudu, kas lielāka par 200 mW katram, daudzumos vairāk par 100; b. pusvadītāju 'lāzeru' bloki ar izejas jaudu, kas lielāka par 20 W. Piezīmes. 1. Pusvadītāju 'lāzerus' parasti sauc par 'lāzeru' diodēm. 2. Šī pozīcija neattiecas uz 'lāzeru' diodēm ar viļņa garumu diapazonu 1,2 μm – 2,0 μm.	0B001.g.5. 0B001.h.6. 6A005.b.
II.A6.006	Noskaņojamie pusvadītāju 'lāzeri' un noskaņojamo pusvadītāju 'lāzeru' bloki, izņemot pozīcijā 0B001.h.6. vai 6A005.b. minētos, ar viļņa garumu no 9 μm līdz 17 μm, kā arī pusvadītāju 'lāzeru' bloku kopumi, kuros ir vismaz viens noskaņojamo pusvadītāju 'lāzeru bloks' ar minēto viļņa garumu. Piezīme. Pusvadītāju 'lāzerus' parasti sauc par 'lāzeru' diodēm.	0B001.h.6. 6A005.b.

▼B

Nr.	Apraksts	Saistīta prece vai tehnoloģija, kas iekļauta Regulas (EK) Nr. 428/2009 I pielikumā
II.A6.007	Šādi cietvielu 'noskaņojamie"lāzeri', izņemot pozīcijā 0B001.g.5., 0B001.h.6. vai 6A005.c.1. minētos, un tiem īpaši konstruēti komponenti: a. titāna-safīra lāzeri, b. aleksandrīta lāzeri.	0B001.g.5. 0B001.h.6. 6A005.c.1.
II.A6.008	Ar neodīmu leģēti (izņemot stikla) 'lāzeri' ar ģenerētā viļņa garumu, kas pārsniedz 1,0 μm, bet nepārsniedz 1,1 μm, un izejas enerģiju, kas pārsniedz 10 J impulsā, izņemot pozīcijā 6A005.c.2.b. minētos.	6A005.c.2.b.
II.A6.009	Šādi akustiskās optikas komponenti: a. kadrēšanas lampas un cietvielu attēlveidošanas iekārtas ar atkārtošanās frekvenci 1 kHz vai vairāk; b. atkārtošanās frekvences piederumi; c. Pokela elementi.	6A203.b.4.
II.A6.010	Pret radiāciju izturīgas kameras vai to objektīvi, izņemot pozīcijā 6A203.c. minētos, kas ir īpaši konstruēti vai atzīti par tādiem, kas spēj bez darbības traucējumiem izturēt kopēju apstarojuma devu, kura lielāka par 50 × 103 Gy(silīcijs) (5 × 106 rad (silīcijs)). Tehniska piezīme. Termins Gy (silīcijs) nozīmē enerģiju džoulos, ko absorbē jonizējošam starojumam pakļauts neekranēts silīcija paraugs.	6A203.c.
II.A6.011	Noskaņojamo impulsa krāsu lāzeru pastiprinātāji un oscilatori, izņemot pozīcijā 0B001.g.5, 6A005 un/vai 6A205.c. minētos, kam ir visas šīs īpašības: a. darbojas pie viļņu garuma no 300 nm līdz 800 nm; b. vidējā izejas jauda pārsniedz 10 W, bet nepārsniedz 30 W; c. atkārtošanās ātrums ir lielāks par 1 kHz un d. impulsa ilgums ir mazāks par 100 ns. Piezīme. Šī pozīcija neattiecas uz viena režīma oscilatoriem.	0B001.g.5. 6A005 6A205.c.
II.A6.012	Oglekļa dioksīda impulsu 'lāzeri', izņemot pozīcijā 0B001.h.6., 6A005.d. vai 6A205.d. minētos, kam ir visas šīs īpašības: a. darbojas pie viļņu garuma no 9 μm līdz 11 μm; b. atkārtošanās ātrums ir lielāks par 250 Hz; c. vidējā izejas jauda pārsniedz 100 W, bet nepārsniedz 500 W, un d. impulsa ilgums ir mazāks par 200 ns.	0B001.h.6. 6A005.d. 6A205.d.
II.A6.013	Lāzeri, kas nav minēti pozīcijā 6A005 vai 6A205.	6A005 6A205

▼B

NAVIGĀCIJA UN AVIOELEKTRONIKA

II.A7. Preces

Nr.	Apraksts	Saistīta prece vai tehnoloģija, kas iekļauta Regulas (EK) Nr. 428/2009 I pielikumā
II.A7.001	Šādas inerciālas navigācijas sistēmas un tām īpaši konstruēti komponenti:	7A001
	a. šādas inerciālas navigācijas sistēmas, ko Vasenāras Nolīguma dalībvalstu civilās iestādes sertificējušas izmantošanai 'civilajos lidaparātos', un tām īpaši konstruēti komponenti:	7A003 7A101
	1. 1. inerciālas navigācijas sistēmas (INS) (kardānu vai lenšu) un inerciālas iekārtas, kas paredzētas 'lidaparātu', sauszemes spēkratu un ūdens (arī zemūdens) transportlīdzekļu vai 'kosmosa kuģu' orientācijai telpā, vadībai vai kontrolei, un tām īpaši konstruēti komponenti, kam piemīt kādi no šiem raksturlielumiem:	7A103
	a. navigācijas kļūda (brīvi inerciāla) pēc normālas pielīdzināšanas – 'varbūtējā cirkulārā kļūda' (*CEP*) – ir 0,8 jūras jūdzes stundā (nm/hr) vai mazāk (labāk);	
	b. paredzētas darbībai pie lineārā paātrinājuma līmeņiem, kas pārsniedz 10 g;	
	2. hibrīdas inerciālas navigācijas sistēmas, kurās iestrādāta(-as) globālās navigācijas satelītsistēma(-as) (GNSS) vai 'uz datiem pamatotas atsauces navigācijas' (*DBRN*) sistēma(-as) orientācijai telpā, vadībai vai kontrolei, kurām pēc normālas pielīdzināšanas INS navigācijas pozīcijas precizitāte pēc GNSS vai *DBRN* zuduma uz laiku līdz četrām minūtēm ir mazāk (labāk) nekā 10 metri 'varbūtējās cirkulārās kļūdas' (*CEP*);	
	3. inerciālas iekārtas azimuta, kursa vai ziemeļu virziena norādīšanai un īpaši konstruēti to komponenti, kam piemīt kāds no šādiem raksturlielumiem:	
	a. konstruēti tā, lai azimuta, kursa vai ziemeļu virziena norādīšanas precizitāte 45. platuma grādos tiem būtu 6 loka minūtes (vidējā ģeometriskā vērtība) vai mazāk (labāk);	
	b. izstrādāti tā, lai pārtrauktu darboties, ja tiek pakļauti vismaz 900 g triecieniem vismaz 1 ms.	
	b. teodolītu sistēmas, kurās ietilpst inerciālas iekārtas, kas speciāli izstrādātas civilās mērīšanas nolūkiem un izstrādātas tā, lai azimuta, kursa vai ziemeļu virziena norādīšanas precizitāte 45 platuma grādos tām būtu 6 loka minūtes (vidējā ģeometriskā vērtība) vai mazāk (labāk), kā arī speciāli izstrādāti to komponenti.	
	c. inerciālas vai citādas iekārtas, kurās izmanto pozīcijā 7A001 vai 7A101 minētos akselerometrus, ja šādi akselerometri ir speciāli izstrādāti un veidoti kā *MWD* (*Measurement While Drilling* – mērīšana urbšanas laikā) sensori darbībām vertikālajās akās.	
	Piezīme.	
	Pozīcijā a.1. un a.2. minētie parametri ir piemērojami jebkuros no šādiem vides apstākļiem:	
	1. ieejas nejaušo vibrāciju vidējā ģeometriskā vērtība pirmajā pusstundā ir 7,7 g, un kopējais izmēģinājumu laiks ir pusotra stunda uz katru no trim perpendikulārajām asīm, ja nejaušās vibrācijas atbilst šādiem raksturlielumiem:	
	a. pastāvīgs jaudas spektrālais blīvums (*PSD*) ir 0,04 g2/Hz frekvenču intervālā no 15 līdz 1 000 Hz;	
	b. *PSD* saskaņots ar frekvenci no 0,04 g2/Hz līdz 0,01 g2/Hz frekvenču intervālā no 1 000 līdz 2 000 Hz;	

▼B

Nr.	Apraksts	Saistīta prece vai tehnoloģija, kas iekļauta Regulas (EK) Nr. 428/2009 I pielikumā
	2. šūpošanās un zvalstīšanās ātrums līdzinās 2,62 rad/s (150 grādi/s) vai ir lielāks par to; vai 3. saskaņā ar valsts standartiem, kas līdzvērtīgi 1. un 2. punktā minētajiem. Tehniskas piezīmes. 1. Pozīcija a.2. attiecas uz sistēmām, kurās INS un citi neatkarīgi navigācijas līdzekļi ir iebūvēti vienā kopējā vienībā (iegulti), lai sasniegtu uzlabotus snieguma rādītājus. 2. Varbūtējā cirkulārā kļūda' (*CEP*) – normālā cirkulārā sadalē tāda apļa rādiuss, kas satur 50 procentus veikto atsevišķo mērījumu, vai tāda apļa rādiuss, kura iekšpusē ir 50 procentu liela atrašanās varbūtība.	

KOSMISKĀ AVIĀCIJA UN VILCES DZINĒJU SISTĒMAS

II.A9. Preces

Nr.	Apraksts	Saistīta prece vai tehnoloģija, kas iekļauta Regulas (EK) Nr. 428/2009 I pielikumā
II.A9.001	Eksplozijas skrūves.	
II.A9.002	Iekšdedzes dzinēji (proti, aksiālā vai rotācijas tipa virzuļdzinēji), kas konstruēti vai pārveidoti 'lidaparātu' vai 'par gaisu vieglāku lidaparātu' piedziņai, un tiem īpaši konstruēti komponenti.	
II.A9.003	Kravas automobiļi, izņemot pozīcijā 9A115 minētos, kam ir vairāk par vienu motorizētu asi un kuru celtspēja pārsniedz 5 tonnas. Piezīme. Šī pozīcija ietver platformas tipa piekabes, puspiekabes un citas piekabes.	9A115

B. **PROGRAMMATŪRA**

Nr.	Apraksts	Saistīta prece vai tehnoloģija, kas iekļauta Regulas (EK) Nr. 428/2009 I pielikumā
II.B.001	Tehnoloģijas, kas vajadzīgas A daļā (Preces) minēto preču izstrādei, ražošanai vai lietošanai.	

C. **TEHNOLOĢIJAS**

Nr.	Apraksts Izstrādājumi, materiāli, iekārtas, preces un tehnoloģijas	Saistīta prece vai tehnoloģija, kas iekļauta Regulas (EK) Nr. 428/2009 I pielikumā
II.C.001	Tehnoloģijas, kas vajadzīgas A daļā (Preces) minēto preču izstrādei, ražošanai vai lietošanai.	

▼B

III DAĻA

Konkrēti būtiski svarīgi ballistisko raķešu nozares komponenti.

SKAIDROJUMS

Nomenklatūras kodi ir no kombinētās nomenklatūras, kā definēts 1. panta 2. punktā Padomes 1987. gada 23. jūlija Regulā (EEK) Nr. 2658/87 par tarifu un statistikas nomenklatūru un kopējo muitas tarifu un kā izklāstīts tās I pielikumā, kura ir spēkā šīs regulas publicēšanas brīdī un *mutatis mutandis* ar turpmākiem grozījumiem.

7601	Neapstrādāts alumīnijs
7602	Alumīnija atgriezumi un lūžņi
7603	Alumīnija pulveri un plēksnes
7604	Alumīnija stieņi un profili
7605	Alumīnija stieples
7606	Alumīnija plātnes, loksnes un sloksnes, kas ir biezākas par 0,2 mm
7608	Alumīnija caurules un caurulītes
7609	Alumīnija cauruļu savienotājelementi (piemēram, savienojumi, leņķa gabali, uzmavas)
7614	Alumīnija stiepļu vijumi, troses, pītas lentes un tamlīdzīgi izstrādājumi bez elektroizolācijas

IV DAĻA

Ar masu iznīcināšanas ieročiem saistīti izstrādājumi, materiāli, iekārtas, preces un tehnoloģijas, kas noteiktas un iekļautas sarakstos, ievērojot ANO Drošības padomes Rezolūcijas 2270 (2016) 25. punktu.

SKAIDROJUMS

Nomenklatūras kodi ir no kombinētās nomenklatūras, kā definēts 1. panta 2. punktā Padomes 1987. gada 23. jūlija Regulā (EEK) Nr. 2658/87 par tarifu un statistikas nomenklatūru un kopējo muitas tarifu un kā izklāstīts tās I pielikumā, kura ir spēkā šīs regulas publicēšanas brīdī un *mutatis mutandis* ar turpmākiem grozījumiem.

a) Izstrādājumi, kas izmantojami kodolieročos un raķetēs

1) Gredzenmagnēti

Pastāvīga magnēta materiāli, kam ir abi šādi raksturlielumi:

i. gredzenveida formas magnēts, kuram attiecība starp ārējo un iekšējo diametru ir mazāka vai vienāda ar 1,6:1, un

ii. izgatavoti no jebkura turpmāk minētā magnētiskā materiāla: alumīnijs-niķelis-kobalts, ferīti, samārijs-kobalts vai neodīmijs-dzelzs-bors.

ex 8505 11 00

ex 8505 19 10

ex 8505 19 90

ex 8505 90 90

2) Martensīta tērauds.

Martensīta tērauds, kam ir abi šādi raksturlielumi:

▼B

i. galīgās stiepes izturības "spēja" 293 K (20 °C) temperatūrā ir 1 500 MPa vai augstāka,

ii. stienīša vai caurules forma ar ārējo diametru 75 mm vai vairāk.

ex 7304 49 10

ex 7304 51 81

ex 7304 51 89

ex 7304 59 92

ex 7304 59 93

ex 7304 59 99

3) Magnētiski sakausējumu materiāli plāksnes vai plānas sloksnes formā, kuriem ir abi šādi raksturlielumi:

a) biezums 0,05 mm vai mazāk vai augstums 25 mm vai mazāk un

b) izgatavoti no jebkura turpmāk minētā magnētiskā sakausējuma materiāla: dzelzs-hroms-kobalts, dzelzs-kobalts-vanādijs, dzelzs-hroms-kobalts-vanādijs vai dzelzs-hroms.

ex 7326 19 10

ex 7326 19 90

ex 7326 90 92

ex 7326 90 94

ex 7326 90 96

ex 7326 90 98

4) Frekvenču pārveidotāji (tos dēvē arī par konvertoriem vai invertoriem)

Frekvenču pārveidotāji, izņemot II pielikuma pozīcijā 0B001.b.13 vai 3A225 minētos, kam ir tiem īpaši konstruēta programmatūra un visi šie raksturlielumi:

i. daudzfāzu frekvences jauda;

ii. var sasniegt jaudu 40 W vai vairāk un

iii. spēja darboties jebkur (vienā vai vairākos punktos) frekvenču diapazonā no 600 līdz 2 000 Hz.

Tehniska piezīme.

1) Frekvenču pārveidotājus dēvē arī par konvertoriem vai invertoriem.

2) Te norādīto funkcionalitāti var nodrošināt noteikts aprīkojums, kuru apraksta vai pārdod ar šādiem nosaukumiem: elektroniskas testa iekārtas, maiņstrāvas enerģijas avoti, mainīga ātruma motoru piedziņas vai mainīgas frekvences piedziņas.

ex 8504 40 84

ex 8504 40 88

ex 8504 40 90

ex 8537 10 95

ex 8537 10 98

ex 8537 20 91

ex 8537 20 99

5) Augstas stiprības alumīnija sakausējumi

Alumīnija sakausējumi, kam piemīt abi šie raksturlielumi:

i. galīgās stiepes izturības "spēja" 293 K (20 °C) temperatūrā ir 415 MPa vai augstāka un

▼B

ii. stienīša vai caurules forma ar ārējo diametru 75 mm vai vairāk.

Tehniska piezīme.

Sakausējumu "spēja" attiecas uz alumīnija sakausējumu gan pirms, gan pēc termiskās apstrādes.

ex 7601 20 80

ex 7604 29 10

ex 7608 20 20

ex 7608 20 81

ex 7608 20 89

6) Šķiedru vai pavedienu materiāli

Šādi "šķiedru vai pavedienu materiāli" vai piesūcinātas šķiedras:

i. oglekļa, aramīda vai stikla "šķiedru vai pavedienu materiāli", kam piemīt abi šie raksturlielumi:

1) "īpatnējais modulis" ir lielāks par $3,18 \times 10^6$ m un

2) "īpatnējā stiepes izturība" ir lielāka par $76,2 \times 10^3$ m;

ii. piesūcinātas šķiedras: ar termoreaktīviem sveķiem impregnētas nepārtrauktas "dzijas", "paralēlu šķiedru kūļi", "tauvas" vai "lentes" ar platumu 30 mm vai mazāk, kas izgatavotas no iepriekš a) punktā kontrolētajiem oglekļa, aramīda vai stikla "šķiedru vai pavedienu materiāliem".

ex 5402 11 00

ex 5402 19 00

ex 5402 31 00

ex 5402 32 00

ex 5404 90 90

ex 5407 10 00

ex 5407 20 90

ex 5407 41 00

ex 5407 42 00

ex 5407 43 00

ex 5407 44 00

ex 5501 10 00

ex 5501 90 00

ex 5503 11 00

ex 5503 19 00

ex 5503 20 00

ex 5503 90 00

ex 5506 10 00

ex 5506 90 00

ex 5509 11 00

ex 5509 12 00

ex 5604 90 10

ex 5607 50 11

ex 5607 50 19

▼B

ex 5607 50 30

ex 5607 50 90

ex 5609 00 00

ex 5902 10 10

ex 5902 10 90

ex 5902 20 90

ex 5902 90 10

ex 5902 90 90

ex 5903 10 10

ex 5903 10 90

ex 5903 20 10

ex 5903 20 90

ex 5903 90 10

ex 5903 90 91

ex 5903 90 99

ex 6815 10 10

ex 6815 99 00

ex 7019 12 00

ex 7019 19 10

ex 7019 19 90

ex 7019 51 00

ex 7019 59 00

ex 7019 90 00

7) Pavedienu uztīšanas mašīnas un ar tām saistītas iekārtas

Šādas pavedienu uztīšanas mašīnas un ar tām saistītas iekārtas:

i. pavedienu uztīšanas mašīnas, kurām ir visi šie raksturlielumi:

1) pozicionēšanas kustības, šķiedru uztīšanu un vērpšanu var koordinēt un programmēt pa divām vai vairākām asīm;

2) speciāli konstruētas kompozītu stuktūru vai laminātu ražošanai no "šķiedrveida vai pavedienveida materiāliem" un

3) spēja tīt cilindriskas caurules ar diametru 75 mm vai vairāk;

ii. koordinācijas un programmēšanas kontroles iekārtas iepriekš a) punktā minētajām pavedienu uztīšanas mašīnām;

iii. serdeņi iepriekš a) punktā minētajām pavedienu uztīšanas mašīnām.

ex 8419 89 30

ex 8419 89 98

ex 8419 90 85

ex 8444 00 10

ex 8444 00 90

▼B

ex 8446 10 00

ex 8446 21 00

ex 8446 29 00

ex 8446 30 00

ex 8447 11 00

ex 8447 12 00

ex 8447 20 20

ex 8447 20 80

ex 8447 90 00

ex 8448 19 00

ex 8448 20 00

ex 8448 39 00

ex 8448 42 00

ex 8448 49 00

ex 8448 59 00

ex 8479 89 97

ex 8479 90 20

ex 8479 90 70

ex 8537 10 10

ex 8537 10 91

ex 8537 10 95

ex 8537 10 98

ex 8538 10 00

ex 9022 12 00

ex 9022 19 00

ex 9022 90 00

ex 9031 80 80

ex 9031 90 00

8) Plūsmas formēšanas mašīnas

Kā aprakstīts INFCIRC/254/Rev.9/Part2 un S/2014/253.

ex 8463 90 00

ex 8466 94 00

9) Lāzermetināšanas iekārtas

ex 8515 80 10

ex 8515 80 90

ex 8515 90 00

10) 4 un 5 asu *CNC* darbgaldi

ex 8457 10 10

ex 8457 10 90

ex 8457 20 00

▼B

ex 8457 30 10

ex 8457 30 90

ex 8458 11 20

ex 8458 11 41

ex 8458 11 49

ex 8458 11 80

ex 8458 19 00

ex 8458 91 20

ex 8458 91 80

ex 8459 10 00

ex 8459 21 00

ex 8459 31 00

ex 8459 41 00

ex 8459 51 00

ex 8459 61 10

ex 8459 61 90

ex 8460 12 00

ex 8460 22 00

ex 8460 23 00

ex 8460 24 00

ex 8460 31 00

ex 8460 40 10

ex 8460 90 00

ex 8461 20 00

ex 8461 30 10

ex 8461 40 11

ex 8461 40 31

ex 8461 40 71

ex 8461 40 90

ex 8461 90 00

ex 8464 20 11

ex 8464 20 19

ex 8464 20 80

ex 8464 90 00

11) Plazmas griešanas iekārtas

ex 8556 40 00

ex 8515 31 00

ex 8515 39 90

ex 8515 80 10

ex 8515 80 90

ex 8515 90 00

12) Metālhidrīdi, piemēram, cirkonija hidrīds

ex 2850 00 20

▼B

b) Izstrādājumi, kas izmantojami ķīmiskajos / bioloģiskajos ieročos

1) Papildu ķīmiskas vielas, ko var izmantot ķīmisko kaujas vielu ražošanai

Ražojuma apraksts		KN kods
Metālisks nātrijs (7440-23-5)		2805 11 00
Sēra trioksīds (7446-11-9)	ex	2811 29 10
Alumīnija hlorīds (7446-70-0)		2827 32 00
Kālija bromīds (7758-02-3)		2827 51 00
Nātrija bromīds (7647-15-6)		2827 51 00
Dihlormetāns (75-09-2)		2903 12 00
Izopropilbromīds (75-26-3)	ex	2903 39 19
Izopropilēteris (108-20-3)	ex	2909 19 90
Monoizopropilamīns (75-31-0)	ex	2921 19 99
Trimetilamīns (75-50-3)	ex	2921 11 00
Tributilamīns (102-82-9)	ex	2921 19 99
Trietilamīns (121-44-8)	ex	2921 19 99
N, N- dimetilanilīns (121-69-7)	ex	2921 42 00
Piridīns (110-86-1)	ex	2933 31 00

2) Reakcijas tilpnes, reaktori, maisītāji, siltummaiņi, kondensatori, sūkņi, ventiļi, uzglabāšanas tvertnes, konteineri, trauki un destilācijas vai absorbcijas kolonnas, kas atbilst S/2006/853 un S/2006/853/corr.1 aprakstītajiem snieguma parametriem.

— viena blīvslēga sūkņi, kam ražotāja norādītais maksimālais plūsmas ātrums pārsniedz 0,6 m^3/h, un tādiem sūkņiem konstruēti korpusi, iepriekš sagatavoti korpusu oderējumi, lāpstiņriteņi, rotori vai žikleru sūkņu sprauslas, kuros visas virsmas, kas nonāk tiešā saskarē ar apstrādājamām ķimikālijām, ir izgatavotas no jebkura no šādiem materiāliem:

a) niķeļa vai sakausējumiem, kuros ir vairāk par 40 svara % niķeļa;

b) sakausējumiem, kas satur vairāk par 25 svara % niķeļa un 20 svara % hroma;

c) fluoru saturoši polimēri (polimēri vai elastomēru materiāli ar fluora saturu virs 35 % no masas);

d) stikls vai stikla odere (tostarp stiklveida vai emaljas pārklājumi);

e) grafīta vai oglekļa grafīta;

f) tantala vai tantala sakausējumiem;

g) titāna vai titāna sakausējumiem;

h) cirkonija vai cirkonija sakausējumiem;

i) keramika;

j) ferosilīcijs (dzelzs sakausējumi ar augstu silīcija saturu) vai

▼B

k) niobija (kolumbija) vai niobija sakausējumiem;

ex 3925 10 00

ex 3925 90 80

ex 3926 90 92

ex 3926 90 97

ex 4009 21 00

ex 4009 22 00

ex 4009 41 00

ex 4009 42 00

ex 4016 93 00

ex 6909 11 00

ex 6909 12 00

ex 6909 19 00

ex 6909 90 00

ex 6914 90 00

ex 7020 00 10

ex 7020 00 30

ex 7020 00 80

ex 7304 41 00

ex 7304 49 93

ex 7304 49 95

ex 7304 49 99

ex 7304 51 81

ex 7304 51 89

ex 7304 59 92

ex 7304 59 93

ex 7304 59 99

ex 7306 40 20

ex 7306 40 80

ex 7306 50 20

ex 7306 50 80

ex 7306 69 10

ex 7306 69 90

ex 7306 90 00

ex 7309 00 10

ex 7309 00 30

ex 7309 00 51

ex 7309 00 59

ex 7309 00 90

ex 7310 10 00

ex 7310 29 10

ex 7310 29 90

ex 7311 00 00

ex 7326 90 92

ex 7326 90 94

ex 7326 90 96

ex 7326 90 98

▼B

ex 7507 11 00

ex 7507 12 00

ex 7507 20 00

ex 7508 90 00

ex 8103 90 90

ex 8108 90 50

ex 8108 90 60

ex 8108 90 90

ex 8109 90 00

ex 8112 99 30

ex 8401 20 00

ex 8401 40 00

ex 8401 10 00

ex 8412 90 20

ex 8413 50 40

ex 8413 60 39

ex 8413 60 61

ex 8413 60 69

ex 8413 60 70

ex 8413 60 80

ex 8413 70 21

ex 8413 70 29

ex 8413 70 45

ex 8413 70 51

ex 8413 70 59

ex 8413 70 65

ex 8413 70 75

ex 8413 70 81

ex 8413 70 89

ex 8413 81 00

ex 8413 82 00

ex 8413 91 00

ex 8414 10 25

ex 8414 10 81

ex 8414 10 89

ex 8414 40 10

ex 8414 40 90

ex 8414 59 15

ex 8414 59 25

ex 8414 59 23

ex 8414 59 95

ex 8414 80 11

ex 8418 99 10

ex 8414 80 19

ex 8414 80 59

ex 8414 80 73

ex 8414 80 75

▼B

ex 8414 80 78

ex 8414 80 80

ex 8414 90 00

ex 8417 80 30

ex 8417 80 50

ex 8417 80 70

ex 8418 69 00

ex 8419 40 00

ex 8419 50 00

ex 8419 89 10

ex 8419 89 30

ex 8419 89 98

ex 8419 90 85

ex 8477 80 93

ex 8477 80 99

ex 8479 82 00

ex 8479 89 97

ex 8479 90 70

3) Konvencionālas vai turbulentas gaisa plūsmas sterilie boksi un autonomi ventilatoru – HEPA filtru bloki, ko var izmantot P3 vai P4 (BSL3, BSL4, L3, L4) noslēgtās laboratorijās.

ex 8414 51 00

ex 8414 59 00

ex 8414 60 00

ex 8414 80 80

ex 8421 39 15

ex 8421 39 25

ex 8479 89 97

V DAĻA

Ar masu iznīcināšanas ieročiem saistīti izstrādājumi, materiāli, iekārtas, preces un tehnoloģijas, kas noteiktas un iekļautas sarakstos, ievērojot ANO Drošības padomes Rezolūcijas 2321 (2016) 4. punktu.

SKAIDROJUMS

Atsauces numurs ailē *Saistīta prece vai tehnoloģija, kas iekļauta Padomes Regulas (EK) Nr. 428/2009 I pielikumā vai šīs regulas II pielikuma II daļā* (preces un tehnoloģijas), nozīmē, ka ailē "Apraksts" raksturotās preces vai tehnoloģijas īpašības neiekļaujas parametros, kuri izklāstīti atsaucē norādītās preces vai tehnoloģijas aprakstā.

Izstrādājumi, kas izmantojami kodolieročos un raķetēs

Apraksts	Saistīta prece vai tehnoloģija, kas iekļauta Regulas (EK) Nr. 428/2009 I pielikumā vai šīs regulas II pielikuma II daļā
Izocianāti (*TDI* (toluola di-izocianāts), *MDI* (metilēna bis (fenilizocianāts)), *IPDI* (izoforona diizocianāts), *HNMDI* jeb *HDI* (heksametilēna diizocianāts) un *DDI* (dimerildiizocianāts) un aprīkojums to ražošanai.	
Amonija nitrāts, ķīmiski tīrs vai stabilizēts (*PSAN*).	

▼B

Apraksts	Saistīta prece vai tehnoloģija, kas iekļauta Regulas (EK) Nr. 428/2009 I pielikumā vai šīs regulas II pielikuma II daļā
Nedestruktīvu testu kameras ar 1 m vai lielāku kritisko iekšējo dimensiju.	
Turbosūkņi šķidrās degvielas vai hibrīdiem raķešu dzinējiem	9A006
Polimēri (hidroksilterminēts poliēteris (*HTPE*), hidroksilterminēts kaprolaktonēteris (*HTCE*), polipropilēnglikols (*PPG*), polidietilēnglikola adipāts (*PGA*) un polietilēnglikols (*PEG*)).	
Pretpasākumu apakšsistēmas un ielaušanās līdzekļi (piem., traucētāji, dipola atstarotāji, mānekļi), kuru mērķis ir ielauzties pretraķešu aizsardzībā, maldināt to vai izvairīties no tās.	
Mangāna metāla lodēšanas folija.	
Hidroformēšanas mašīnas.	
Termiskās apstrādes krāsnis, kur temperatūra > 850 °C un viena dimensija > 1m	II.A2.005, 2B226, 2B227
Elektriskā loka izlādes mašīnas (*EDM*)	2B001.d
Mašīnas metināšanai ar berzi.	
Modelēšanas un projektēšanas programmatūras, kas saistītas ar raķešu vai bezpilota lidaparātu sistēmu aerodinamiskās un termodinamiskās analīzes modelēšanu.	
Ātrgaitas attēlveidošanas kameras, izņemot tās, ko izmanto medicīniskās attēlveidošanas sistēmās	6A003.a.2
Kravas transportlīdzekļu šasijas ar 6 vai vairāk asīm	9A115 un II.A9.003

Izstrādājumi, kas izmantojami ķīmiskajos / bioloģiskajos ieročos

Apraksts	Saistīta prece vai tehnoloģija, kas iekļauta Regulas (EK) Nr. 428/2009 I pielikumā vai II pielikuma II daļā
1. Grīdā iebūvēti vilkmes skapji (*walk-in-style*), kuru minimālais nominālais platums ir 2,5 metri.	2B352
2. Diskrētas darbības centrifūgas ar rotora jaudu 4 l vai vairāk, kas izmantojamas ar bioloģiskajiem materiāliem	II.A2.014.e., 2B350, 2B352
3. Fermentatori ar iekšējo tilpumu 10–20 l (0,01-0,02 kubikmetri), kas izmantojami ar bioloģiskajiem materiāliem	2B352 un II.A2.014.a.

▼M1

VI DAĻA

Ar masu iznīcināšanas ieročiem saistīti izstrādājumi, materiāli, iekārtas, preces un tehnoloģijas, kas noteikti un iekļauti sarakstos, ievērojot ANO DPR Nr. 2371 (2017) 4. punktu.

▼M3

VII DAĻA

Ar parastajiem ieročiem saistīti izstrādājumi, materiāli, iekārtas, preces un tehnoloģijas, kas iekļauti sarakstos, ievērojot ANO DPR 2371 (2017) 5. punktu.

VIII DAĻA

Ar masu iznīcināšanas ieročiem saistīti izstrādājumi, materiāli, iekārtas, preces un tehnoloģijas, kas iekļauti sarakstos, ievērojot ANO DPR 2375 (2017) 4. punktu.

IX DAĻA

Ar parastajiem ieročiem saistīti izstrādājumi, materiāli, iekārtas, preces un tehnoloģijas, kas iekļauti sarakstos, ievērojot ANO DPR 2375 (2017) 5. punktu.

▼B

III PIELIKUMS

Aviācijas degviela, kas minēta 3. panta 1. punkta b) apakšpunktā

SKAIDROJUMS

Nomenklatūras kodi ir no kombinētās nomenklatūras, kā definēts 1. panta 2. punktā Padomes 1987. gada 23. jūlija Regulā (EEK) Nr. 2658/87 par tarifu un statistikas nomenklatūru un kopējo muitas tarifu un kā izklāstīts tās I pielikumā, kura ir spēkā šīs regulas publicēšanas brīdī un *mutatis mutandis* ar turpmākiem grozījumiem.

Kods	Apraksts
No 2710 12 31 līdz 2710 12 59	Benzīns
2710 12 70	Ligroīna tipa reaktīvo dzinēju degviela
2710 19 21	Petrolejas tipa reaktīvo dzinēju degviela
2710 19 25	Petrolejas tipa raķešu degviela

▼B

IV PIELIKUMS

Zelts, titāna rūda, vanādija rūda un retzemju minerāli, kā minēts 3. panta 1. punkta d) apakšpunktā

SKAIDROJUMS

Nomenklatūras kodi ir no kombinētās nomenklatūras, kā definēts 1. panta 2. punktā Padomes 1987. gada 23. jūlija Regulā (EEK) Nr. 2658/87 par tarifu un statistikas nomenklatūru un kopējo muitas tarifu un kā izklāstīts tās I pielikumā, kura ir spēkā šīs regulas publicēšanas brīdī un *mutatis mutandis* ar turpmākiem grozījumiem.

Kods	Apraksts
ex 2530 90 00	Retzemju metālu rūdas
ex 26 12	Monacīts un citas rūdas, kuras izmanto tikai vai galvenokārt urāna vai torija ieguvei
ex 2614 00 00	Titāna rūda
ex 2615 90 00	Vanādija rūda
2616 90 00 10	Zelta rūdas un koncentrāti

▼B

V PIELIKUMS

Akmeņogles, dzelzs un dzelzsrūda, kā minēts 3. panta 1. punkta e) apakšpunktā

SKAIDROJUMS

Nomenklatūras kodi ir no kombinētās nomenklatūras, kā definēts 1. panta 2. punktā Padomes 1987. gada 23. jūlija Regulā (EEK) Nr. 2658/87 par tarifu un statistikas nomenklatūru un kopējo muitas tarifu un kā izklāstīts tās I pielikumā, kura ir spēkā šīs regulas publicēšanas brīdī un *mutatis mutandis* ar turpmākiem grozījumiem.

Kods	Apraksts
ex 26 01	Dzelzsrūda
2701	Akmeņogles; briketes, olveida neaglomerētas akmeņogles un tamlīdzīgs cietais kurināmais, kas iegūts no akmeņoglēm
2702	Aglomerēts vai neaglomerēts lignīts, izņemot cietogli
2703	Aglomerēta un neaglomerēta kūdra (ieskaitot kūdras drupni)
▼M3 2704	Aglomerēts vai neaglomerēts akmeņogļu, lignīta vai kūdras kokss un puskokss; retortogles
▼B 7201	Neapstrādāts čuguns un spoguļčuguns lietņos, veidņos un citās primārās formās
7202	Ferosakausējumi
7203	Dzelzsrūdas tiešās reducēšanas feroprodukti un citi porainie feroprodukti gabalos, granulās vai tamlīdzīgās formās; dzelzs ar pamatelementa minimālo masas saturu 99,94 % gabalos, granulās un tamlīdzīgās formās
7204 10 00	Čuguna atkritumi un lūžņi
ex 7204 30 00	Alvotas dzelzs vai tērauda atkritumi un lūžņi
ex 7204 41	Citādi atgriezumi un lūžņi: virpošanas skaidas, atgriezumi, lauztās skaidas, frēzēšanas paliekas, zāģskaidas, slīpēšanas daļiņas, apgriešanas un štancēšanas atgriezumi, sapakoti vai nesapakoti saišķos
ex 7204 49	Citādi atgriezumi un lūžņi: Citādi
ex 7204 50 00	Citādi atgriezumi un lūžņi: Lietņi lūžņu pārliešanai
ex 7205 10 00	Granulas
ex 7205 29 00	Pulveri, kas nav tērauda sakausējumi
ex 7206 10 00	Lietņi

▼B

Kods	Apraksts
ex 7206 90 00	Citādi
ex 72 07	Dzelzs vai neleģētā tērauda pusfabrikāti
ex 72 08	Plakani dzelzs vai neleģētā tērauda velmējumi ar platumu 600 mm vai vairāk, karsti velmēti, neplaķēti, bez elektrolītiska vai cita pārklājuma
ex 72 09	Plakani dzelzs vai neleģētā tērauda velmējumi ar platumu 600 mm vai vairāk, auksti velmēti (presēti aukstā stāvoklī), neplaķēti, bez galvaniska vai cita pārklājuma:
ex 72 10	Plakani dzelzs un neleģētā tērauda velmējumi ar platumu 600 mm vai vairāk, plaķēti, ar elektrolītisku vai citu pārklājumu
ex 72 11	Plakani dzelzs un neleģētā tērauda velmējumi, ar platumu mazāk nekā 600 mm, neplaķēti, bez elektrolītiska vai cita pārklājuma
ex 72 12	Plakani dzelzs un neleģētā tērauda velmējumi, ar platumu mazāk nekā 600 mm, plaķēti, ar elektrolītisku vai citu pārklājumu
ex 72 14	Citādi dzelzs un neleģētā tērauda stieņi, bez turpmākas apstrādes pēc kalšanas, karstās velmēšanas, karstās stiepšanas vai karstās presēšanas, taču ieskaitot pēc velmēšanas liektus stieņus
ex 72 15	Citādi dzelzs un neleģētā tērauda stieņi
ex 72 16	Dzelzs un neleģētā tērauda leņķi, fasonprofili un speciālie profili
ex 72 17	Dzelzs vai neleģētā tērauda stieples

▼B

VI PIELIKUMS

Naftas produkti, kā minēts 3. panta 1. punkta f) apakšpunktā

SKAIDROJUMS

Nomenklatūras kodi ir no kombinētās nomenklatūras, kā definēts 1. panta 2. punktā Padomes 1987. gada 23. jūlija Regulā (EEK) Nr. 2658/87 par tarifu un statistikas nomenklatūru un kopējo muitas tarifu un kā izklāstīts tās I pielikumā, kura ir spēkā šīs regulas publicēšanas brīdī un *mutatis mutandis* ar turpmākiem grozījumiem.

	2707	Akmeņogļu darvas eļļas un citi produkti, kas iegūti augsttemperatūras pārtvaicē; tamlīdzīgi produkti, kuros aromātisko sastāvdaļu svars pārsniedz nearomātisko sastāvdaļu svaru
	2709	Neapstrādātas naftas eļļas un no bitumenminerāliem iegūtas eļļas
	2710	Naftas eļļas un no bitumenminerāliem iegūtas eļļas, izņemot neapstrādātas eļļas; citur neminēti pārstrādes produkti, kas satur 70 svara % vai vairāk naftas eļļas vai no bitumenminerāliem iegūtas eļļas, ja šīs eļļas ir pārstrādes produktu pamatsastāvdaļas; eļļas atkritumi
	2711	Naftas gāzes un pārējie gāzveida ogļūdeņraži
	2712 10	vazelīns
	2712 20	parafīna vasks, kura eļļas saturs ir mazāks par 0,75 % no kopējās masas
ex	2712 90	Citādi
	2713	Naftas kokss, naftas bitumens un citādas naftas eļļu vai no bitumenminerāliem iegūtu eļļu pārstrādes atlikumi
ex	2714	Dabiskais bitums un asfalts; bitumena vai naftas slāneklis un darvas smilts; asfaltīti un asfalta ieži
ex	2715	Bitumena maisījumi uz dabiskā asfalta, dabiskā bituma, naftas bitumena, minerāldarvu vai minerāldarvu piķa bāzes (piemēram, bitumena mastikas, asfalta/bitumena lakas)
		– līdzekļi, kas satur naftas eļļas vai eļļas, kuras iegūtas no bitumenmateriāliem
	3403 11	– – tekstilmateriālu, ādas, kažokādu un citu materiālu apstrādes līdzekļi

▼B

	3403 19	– – Citādi
		– Citādi
ex	3403 91	– – tekstilmateriālu, ādas, kažokādu un citu materiālu apstrādes līdzekļi
ex	3403 99	– – Citādi
		– – – – – ķīmiskie produkti vai preparāti, kas galvenokārt sastāv no organiskajiem savienojumiem, kuri nav minēti vai iekļauti citur
ex	3824 99 92	– – – – – – šķidrā veidā 20 °C temperatūrā
ex	3824 99 93	– – – – – – Citādi
ex	3824 99 96	– – – – – Citādi
	3826 00 10	– taukskābju monoalkilesteri, kas satur 96,5 tilp.% vai vairāk esteru (*FAMAE*)
	3826 00 90	– Citādi

▼B

VII PIELIKUMS

Varš, niķelis, sudrabs un cinks, kas minēts 3. panta 1. punkta g) apakšpunktā

SKAIDROJUMS

Nomenklatūras kodi ir no kombinētās nomenklatūras, kā definēts 1. panta 2. punktā Padomes 1987. gada 23. jūlija Regulā (EEK) Nr. 2658/87 par tarifu un statistikas nomenklatūru un kopējo muitas tarifu un kā izklāstīts tās I pielikumā, kura ir spēkā šīs regulas publicēšanas brīdī un *mutatis mutandis* ar turpmākiem grozījumiem.

Varš

	2603	Vara rūdas un koncentrāti
	74	Varš un tā izstrādājumi
	8536 90 95 30	Kniežu kontakti – no vara – pārklāti ar sudraba un niķeļa sakausējumu AgNi10 vai sudrabu, kas no masas satur 11,2 % (± 1,0 %) alvas oksīda un indija oksīda kopā – ar pārklājuma biezumu 0,3 mm (– 0 / + 0,015 mm)
ex	8538 90 99	Vara daļas, kas piemērotas lietošanai vienīgi vai galvenokārt kopā ar pozīcijā 8535, 8536 vai 8537 minētajām iekārtām
	8544 11	Vadi tinumiem no vara
		– citādi elektrības vadītāji no vara, spriegumam ne vairāk kā 1 000 V:
ex	8544 42	– – aprīkoti ar savienotājiem
ex	8544 49	– – Citādi
		– citādi elektrības vadītāji, spriegumam vairāk nekā 1 000 V
	8544 60 10	– – ar vara dzīslām

Niķelis

	2604	Niķeļa rūdas un koncentrāti
		Ferosakausējumi:
	7202 60	– feroniķelis
		Nerūsējošā tērauda stieple:
	7223 00 11	– – ar niķeļa masas saturu 28 % vai vairāk, bet ne vairāk kā 31 %, un hroma masas saturu 20 % vai vairāk, bet ne vairāk kā 22 %

▼B

	75	Niķelis un tā izstrādājumi
	8105 90 00 10	Kobalta sakausējuma stieņi vai stieples ar masas saturu: — 35 % (± 2 %) kobalta, — 25 % (± 1 %) niķeļa, — 19 % (± 1 %) hroma un — 7 % (± 2 %) dzelzs, kas atbilst materiālu specifikācijām *AMS* 5842, izmantošanai kosmiskās aviācijas rūpniecībā

Sudrabs

	2616 10	Sudraba rūdas un koncentrāti

Cinks

	2608	Cinka rūdas un koncentrāti
	79	Cinks un tā izstrādājumi

▼**M7**

VIII PIELIKUMS

Luksuspreces, kas minētas 10. pantā

SKAIDROJUMS

Nomenklatūras kodi ir no kombinētās nomenklatūras, kā definēts 1. panta 2. punktā Padomes 1987. gada 23. jūlija Regulā (EEK) Nr. 2658/87 par tarifu un statistikas nomenklatūru un kopējo muitas tarifu un kā izklāstīts tās I pielikumā, kura ir spēkā šīs regulas publicēšanas brīdī un *mutatis mutandis* ar turpmākiem grozījumiem.

1. Zirgi

	0101 21 00	Tīršķirnes vaislas lopi
ex	0101 29 90	Citādi

2. Kaviārs un kaviāra aizstājēji

	1604 31 00	Kaviārs
	1604 32 00	Kaviāra aizstājēji

3. Trifeles un to izstrādājumi

	0709 59 50	Trifeles
ex	0710 80 69	Citādi
ex	0711 59 00	Citādi
ex	0712 39 00	Citādi
ex	2001 90 97	Citādi
	2003 90 10	Trifeles
ex	2103 90 90	Citādi
ex	2104 10 00	Gatavas zupas un buljoni, izstrādājumi to pagatavošanai
ex	2104 20 00	Homogenizēti jaukti pārtikas produkti
ex	2106 00 00	Pārtikas izstrādājumi, kas nav norādīti vai iekļauti citur

4. Vīni (tostarp dzirkstošie vīni), alus, alkoholiski šķidrumi un alkoholiskie dzērieni

	2203 00 00	Iesala alus
	2204 10 11	Šampanietis
	2204 10 91	Asti spumante
	2204 10 93	Citādi
	2204 10 94	Vīni ar aizsargātu ģeogrāfiskās izcelsmes norādi (AĢIN)
	2204 10 96	Citi vienas vīnogu šķirnes vīni
	2204 10 98	Citādi
	2204 21 00	Tarā ar 2 l vai mazāku tilpumu
	2204 29 00	Citādi

▼M7

	2205 00 00	Vermuts un citi svaigo vīnogu vīni, kas aromatizēti ar augiem vai aromātiskām vielām
	2206 00 00	Citi raudzēti dzērieni (piemēram, sidrs, bumbieru vīns, medalus, sakē); raudzēto dzērienu maisījumi un raudzēto dzērienu maisījumi ar bezalkoholiskiem dzērieniem, kas citur nav minēti un iekļauti
	2207 10 00	Nedenaturēts etilspirts ar spirta tilpumkoncentrāciju 80 tilp. % vai vairāk
	2208 00 00	Nedenaturēts etilspirts, kura spirta tilpumkoncentrācija ir mazāk nekā 80 tilp. %; stiprie alkoholiskie dzērieni, liķieri un citi alkoholiski dzērieni

5. Cigāri un cigarilli

	2402 10 00	Cigāri, Manilas cigāri un cigarilli, kas satur tabaku
	2402 90 00	Citādi

6. Smaržas, tualetes ūdeņi un kosmētika, arī skaistumkopšanas un dekoratīvās kosmētikas produkti

	3303	Smaržas (parfīmi) un tualetes ūdeņi
	3304 00 00	Kosmētikas vai dekoratīvās kosmētikas līdzekļi un ādas kopšanas līdzekļi (izņemot medikamentozos), ieskaitot pretiedeguma un iedeguma līdzekļus; manikīra vai pedikīra līdzekļi
	3305 00 00	Matu kopšanas līdzekļi
	3307 00 00	Pirms skūšanās, pēc skūšanās vai skūšanās laikā izmantojamie līdzekļi, ķermeņa dezodoranti, vannošanās līdzekļi, depilācijas un citādi parfimērijas, kosmētikas vai ķermeņa kopšanas līdzekļi, kas nav norādīti vai iekļauti citur; telpu dezodoranti, arī aromatizēti vai ar dezinficējošām īpašībām
	6704 00 00	Parūkas, liekās bārdas, uzacis, skropstas, šinjoni un tamlīdzīgi darinājumi no cilvēku matiem, dzīvnieku spalvas vai tekstilmateriāliem; izstrādājumi no cilvēku matiem, kas nav norādīti vai iekļauti citur

7. Ādas izstrādājumi, zirglietas un ceļojumu piederumi, rokassomas un līdzīgi izstrādājumi, kuru vērtība pārsniedz EUR 50 par katru

ex	4201 00 00	Zirglietas un iejūgs jebkuriem dzīvniekiem (tostarp atsaites, pavadas, ceļsargi, uzpurņi, seglu segas, seglu somas, suņu segas un tamlīdzīgi izstrādājumi) no jebkāda materiāla

▼M7

ex	4202 00 00	Koferi, somas, tualetes maciņi, diplomātportfeļi, portfeļi, skolassomas, briļļu futrāļi, binokļu somas, fotosomas, mūzikas instrumentu futrāļi, ieroču makstis un tamlīdzīgi izstrādājumi; ceļojuma somas, izolēti pārtikas vai dzērienu maisiņi, kosmētikas somas, mugursomas, rokassomas, iepirkumu somas, kabatas portfeļi, maki, karšu futrāļi, cigarešu etvijas, tabakmaki, rīku somas, sporta somas, futrāļi pudelēm, dārglietu lādītes, pūdernīcas, asu priekšmetu futrāļi un tamlīdzīgi izstrādājumi no ādas vai kompozītās ādas, no plastmasas plēves, no tekstilmateriāliem, no vulkanizētas šķiedras vai no kartona, vai arī pilnīgi vai lielākoties pārklāti ar šādiem materiāliem vai papīru
ex	4205 00 90	Citādi
ex	9605 00 00	Ceļojuma komplekti, ko izmanto personiskajai higiēnai, šūšanai, drēbju vai apavu tīrīšanai

8. Mēteļi, kuru vērtība pārsniedz EUR 75 par katru, vai citādi apģērba gabali, apģērba piederumi un apavi (neatkarīgi no to izgatavošanas materiāla), kuru vērtība pārsniedz EUR 20 par katru

ex	4203 00 00	Apģērba gabali un apģērba piederumi no ādas vai kompozītās ādas
ex	4303 00 00	Apģērba gabali, apģērba piederumi un citi izstrādājumi no kažokādām
ex	6101 00 00	Vīriešu vai zēnu mēteļi, pusmēteļi, apmetņi, apmetņi ar kapuci, anoraki (arī slēpotāju), vējjakas un tamlīdzīgi trikotāžas izstrādājumi, izņemot pozīcijā 6103 minētos
ex	6102 00 00	Sieviešu vai meiteņu mēteļi, pusmēteļi, apmetņi, apmetņi ar kapuci, anoraki (arī slēpotāju), vējjakas un tamlīdzīgi trikotāžas izstrādājumi, izņemot pozīcijā 6104 minētos
ex	6103 00 00	Vīriešu vai zēnu uzvalki, komplekti, žaketes, bleizeri, garās bikses, krūšautlenču bikses (dungriņi), pusgarās bikses un īsās bikses (izņemot peldbikses) no trikotāžas
ex	6104 00 00	Sieviešu vai meiteņu kostīmi, ansambļi, žaketes, bleizeri, kleitas, svārki, bikšusvārki, garās bikses, kombinezoni ar krūšdaļu un lencēm (dungriņi), pusgarās bikses un īsās bikses (izņemot peldkostīmus) no trikotāžas
ex	6105 00 00	Vīriešu vai zēnu virskrekli no trikotāžas
ex	6106 00 00	Sieviešu vai meiteņu blūzes, krekli un kreklblūzes no trikotāžas
ex	6107 00 00	Vīriešu vai zēnu garās un īsās apakšbikses, naktskrekli, pidžamas, peldmēteļi, rītasvārki un tamlīdzīgi trikotāžas izstrādājumi
ex	6108 00 00	Sieviešu vai meiteņu kombinē, apakšsvārki, biksītes, stilbbikses, naktskrekli, pidžamas, peņuāri, peldmēteļi, rītasvārki un tamlīdzīgi trikotāžas izstrādājumi

▼M7

ex	6109 00 00	T krekli, U krekliņi un citi apakškrekli no trikotāžas
ex	6110 00 00	Svīteri, puloveri, kardiganjakas, vestes un tamlīdzīgi izstrādājumi no trikotāžas
ex	6111 00 00	Mazu bērnu apģērbi un apģērba piederumi no trikotāžas
ex	6112 11 00	No kokvilnas
ex	6112 12 00	No sintētiskajām šķiedrām
ex	6112 19 00	No citiem tekstilmateriāliem
	6112 20 00	Slēpošanas kostīmi
	6112 31 00	No sintētiskajām šķiedrām
	6112 39 00	No citiem tekstilmateriāliem
	6112 41 00	No sintētiskajām šķiedrām
	6112 49 00	No citiem tekstilmateriāliem
ex	6113 00 10	No pozīcijā 5906 minētajām trikotāžas drānām
ex	6113 00 90	Citādi
ex	6114 00 00	Citādi apģērba gabali no trikotāžas
ex	6115 00 00	Trikotāžas zeķubikses, garās zeķes, īsās zeķes un citādas zeķes, arī elastīgās zeķes (piemēram, zeķes slimniekiem ar paplašinātām vēnām) un apavi bez pazolēm
ex	6116 00 00	Trikotāžas cimdi (pirkstaiņi un dūraiņi)
ex	6117 00 00	Citādi gatavie trikotāžas apģērba piederumi; apģērba gabalu vai apģērba piederumu trikotāžas daļas
ex	6201 00 00	Vīriešu vai zēnu mēteļi, pusmēteļi, apmetņi, apmetņi ar kapuci, anoraki (arī slēpotāju), vējjakas un tamlīdzīgi izstrādājumi, izņemot pozīcijā 6203 minētos
ex	6202 00 00	Sieviešu vai meiteņu mēteļi, pusmēteļi, apmetņi, apmetņi ar kapuci, anoraki (arī slēpotāju), vējjakas un tamlīdzīgi izstrādājumi, izņemot pozīcijā 6204 minētos
ex	6203 00 00	Vīriešu vai zēnu uzvalki, ansambļi, žaketes, bleizeri, garās bikses, kombinezoni ar krūšdaļu un lencēm (dungriņi), pusgarās bikses un īsās bikses (izņemot peldbikses)
ex	6204 00 00	Sieviešu vai meiteņu kostīmi, ansambļi, žaketes, bleizeri, kleitas, svārki, bikšusvārki, garās bikses, kombinezoni ar krūšdaļu un lencēm (dungriņi), pusgarās bikses un īsās bikses (izņemot peldkostīmus)
ex	6205 00 00	Vīriešu vai zēnu virskrekli
ex	6206 00 00	Sieviešu vai meiteņu blūzes, krekli un kreklblūzes

▼M7

ex	6207 00 00	Vīriešu vai zēnu U krekliņi un citādi apakškrekli, īsās un garās apakšbikses, naktskrekli, pidžamas, peldmēteļi, rītasvārki un tamlīdzīgi izstrādājumi
ex	6208 00 00	Sieviešu vai meiteņu U krekliņi un citādi apakškrekli, kombinē, apakšsvārki, biksītes, stilbbikses, naktskrekli, pidžamas, peņuāri, peldmēteļi, rītakleitas un tamlīdzīgi izstrādājumi
ex	6209 00 00	Mazu bērnu apģērbi un apģērba piederumi
ex	6210 10 00	No pozīcijā 5602 vai 5603 minētā auduma
ex	6210 20 00	Citādi apģērba gabali, kas atbilst aprakstiem apakšpozīcijās 6201 11–6201 19
ex	6210 30 00	Citādi apģērba gabali, kas atbilst aprakstiem apakšpozīcijās 6202 11–6202 19
ex	6210 40 00	Citādi vīriešu vai zēnu apģērba gabali
ex	6210 50 00	Citādi sieviešu vai meiteņu apģērba gabali
	6211 11 00	Vīriešu vai zēnu
	6211 12 00	Sieviešu vai meiteņu
	6211 20 00	Slēpošanas kostīmi
ex	6211 32 00	No kokvilnas
ex	6211 33 00	No sintētiskajām šķiedrām
ex	6211 39 00	No citiem tekstilmateriāliem
ex	6211 42 00	No kokvilnas
ex	6211 43 00	No sintētiskajām šķiedrām
ex	6211 49 00	No citiem tekstilmateriāliem
ex	6212 00 00	Krūšturi, zeķturi, korsetes, bikšturi, prievītes un tamlīdzīgi izstrādājumi un to daļas, arī no trikotāžas
ex	6213 00 00	Kabatlakati
ex	6214 00 00	Šalles, lakati, kaklauti, mantiļas, plīvuri un tamlīdzīgi izstrādājumi
ex	6215 00 00	Kaklasaites, tauriņi un kravates
ex	6216 00 00	Cimdi (pirkstaiņi un dūraiņi)
ex	6217 00 00	Citādi gatavie apģērba piederumi; apģērba gabalu vai apģērba piederumu daļas, izņemot tās, kas iekļautas pozīcijā 6212
ex	6401 00 00	Ūdensnecaurlaidīgi apavi ar gumijas vai plastmasas ārējo zoli un virsu, kas pie zoles nav piešūta vai piestiprināta ar kniedēm, naglām, skrūvēm, tapām vai tamlīdzīgi

▼**M7**

ex	6402 20 00	Apavi ar virsu no sloksnēm, kas piestiprinātas pie zoles ar tapām
ex	6402 91 00	Kas nosedz potīti
ex	6402 99 00	Citādi
ex	6403 19 00	Citādi
ex	6403 20 00	Apavi ar ādas ārējo zoli un ādas slokšņu virsu, kas iet pāri pacēlumam un aptver īkšķi
ex	6403 40 00	Citādi apavi ar metāla aizsargplāksnīti purngalā
ex	6403 51 00	Kas nosedz potīti
ex	6403 59 00	Citādi
ex	6403 91 00	Kas nosedz potīti
ex	6403 99 00	Citādi
ex	6404 19 10	Čības un citi telpās valkājami apavi
ex	6404 20 00	Apavi ar ādas vai kompozītās ādas ārējo zoli
ex	6405 00 00	Citādi apavi
ex	6504 00 00	Cepures un citas galvassegas, pītas vai izgatavotas, savienojot dažādu materiālu sloksnes, oderētas vai neoderētas, ar apdari vai bez apdares
ex	6505 00 10	No kažokādas filca vai vilnas un kažokādas filca, no cepuru veidņiem, kapucēm vai plakanām sagatavēm, kas iekļautas pozīcijā 6501 00 00
ex	6505 00 30	Naģenes
ex	6505 00 90	Citādi
ex	6506 99 00	No citiem materiāliem
ex	6601 91 00	Ar sabīdāmu kātu
ex	6601 99 00	Citādi
ex	6602 00 00	Spieķi, sēžamspieķi, pātagas, pletnes un tamlīdzīgi izstrādājumi
ex	9619 00 81	Salvetes un zīdaiņu autiņi

9. Paklāji, grīdsegas un gobelēni, neatkarīgi no tā, vai tie darināti ar rokām

	5701 00 00	Paklāji un citādas tekstilmateriālu grīdsegas ar sietiem mezgliem, apdarinātas vai neapdarinātas
	5702 10 00	*Kelem*, *Schumacks*, *Karamanie* un tamlīdzīgi roku darba paklāji
	5702 20 00	Grīdsegas no kokosšķiedrām
	5702 31 80	Citādi
	5702 32 00	No ķīmiskajiem tekstilmateriāliem

▼M7

	5702 39 00	No citiem tekstilmateriāliem
	5702 41 90	Citādi
	5702 42 00	No ķīmiskajiem tekstilmateriāliem
	5702 50 00	Citādas, neplūksnotas, neapdarinātas
	5702 91 00	No vilnas vai smalkiem dzīvnieku matiem
	5702 92 00	No ķīmiskajiem tekstilmateriāliem
	5702 99 00	No citiem tekstilmateriāliem
	5703 00 00	Paklāji un citādas tekstilmateriālu grīdsegas ar šūtām plūksnām, apdarinātas vai neapdarinātas
	5704 00 00	Paklāji un citādas tekstila grīdsegas no filca, bez šūtām plūksnām un nekārstas, apdarinātas vai neapdarinātas
	5705 00 00	Citādi paklāji un citādas tekstilmateriālu grīdsegas, apdarinātas vai neapdarinātas
	5805 00 00	Ar rokām darināti *Gobelins*, *Flanders*, *Aubusson*, *Beauvais* un tamlīdzīgi gobelēni un izšūti gobelēni (piemēram, *petit point*, krustdūrienu tehnikā), apdarināti vai neapdarināti

10. Pērles, dārgakmeņi un pusdārgakmeņi, pērļu izstrādājumi, juvelierizstrādājumi, zeltkaļu un sudrabkaļu izstrādājumi

	7101 00 00	Dabiskās vai kultivētās pērles, apstrādātas vai neapstrādātas, šķirotas vai nešķirotas, bet nesavērtas, neiestrādātas un neiestiprinātas; dabiskās vai kultivētās pērles, nešķirotas, uz laiku savērtas ērtākai transportēšanai
	7102 00 00	Apstrādāti vai neapstrādāti dimanti, bet neiedarināti un nenostiprināti
	7103 00 00	Dārgakmeņi (izņemot dimantus) un pusdārgakmeņi, apstrādāti vai neapstrādāti, šķiroti vai nešķiroti, bet nesavērti, neiedarināti un nenostiprināti; nešķiroti dārgakmeņi (izņemot dimantus) un pusdārgakmeņi, uz laiku savērti ērtākai transportēšanai
	7104 20 00	Citādi, neapstrādāti vai tikai sazāģēti vai rupji apstrādāti
	7104 90 00	Citādi
	7105 00 00	Dabisko vai sintētisko dārgakmeņu vai pusdārgakmeņu putekļi un pulveris
	7106 00 00	Sudrabs (tostarp ar zeltu vai platīnu pārklāts sudrabs), neapstrādāts, daļēji apstrādāts vai pulverveidā
	7107 00 00	Parastie metāli, plaķēti ar sudrabu, tikai daļēji apstrādāti
	7108 00 00	Zelts (tostarp platinēts zelts), neapstrādāts, daļēji apstrādāts vai pulverveidā
	7109 00 00	Ar zeltu plakēti parastie metāli vai sudrabs, tikai daļēji apstrādāts
	7110 11 00	Neapstrādāts vai pulvera veidā

▼M7

	7110 19 00	Citādi
	7110 21 00	Neapstrādāts vai pulvera veidā
	7110 29 00	Citādi
	7110 31 00	Neapstrādāts vai pulvera veidā
	7110 39 00	Citādi
	7110 41 00	Neapstrādāts vai pulvera veidā
	7110 49 00	Citādi
	7111 00 00	Ar platīnu plaķēti parastie metāli, sudrabs un zelts, tikai daļēji apstrādāts
	7113 00 00	Juvelierizstrādājumi un to daļas no dārgmetāla vai ar dārgmetālu plaķēta metāla
	7114 00 00	Zeltkaļu un sudrabkaļu darinājumi un to daļas no dārgmetāliem vai metāliem, kas plaķēti ar dārgmetāliem
	7115 00 00	Citi izstrādājumi no dārgmetāla vai metāla, kas plaķēts ar dārgmetālu
	7116 00 00	Izstrādājumi no dabīgām vai kultivētām pērlēm, dabiskiem, sintētiskiem vai reģenerētiem dārgakmeņiem vai pusdārgakmeņiem

11. Monētas un banknotes, kas nav likumīgs maksāšanas līdzeklis

ex	4907 00 30	Banknotes
	7118 10 00	Monētas (izņemot zelta monētas), kas nav likumīgs maksāšanas līdzeklis
ex	7118 90 00	Citādi

12. Dārgmetālu vai ar dārgmetāliem pārklātu vai plaķētu metālu galda piederumi

	7114 00 00	Zeltkaļu un sudrabkaļu darinājumi un to daļas no dārgmetāliem vai metāliem, kas plaķēti ar dārgmetāliem
	7115 00 00	Citi izstrādājumi no dārgmetāla vai metāla, kas plaķēts ar dārgmetālu
ex	8214 00 00	Citādi griezējizstrādājumi (piemēram, matu griešanas mašīnas, lieli miesnieku naži vai virtuves naži gaļas griešanai, kapājamie naži, papīrnaži); manikīra un pedikīra komplekti un instrumenti (tostarp nagu vīles)
ex	8215 00 00	Karotes, dakšiņas, pavārnīcas, putu karotes, toršu lāpstiņas, zivju naži, sviesta naži, cukura standziņas un tamlīdzīgi virtuves vai galda piederumi
ex	9307 00 00	Zobeni, mačetes, durkļi, šķēpi un citi aukstie ieroči un to daļas, makstis un pārvalki

▼**M7**

13. Porcelāna, keramikas, akmens vai fajansa vai smalkkeramikas trauki

	6911 00 00	Galda un virtuves piederumi, citādi mājsaimniecības un tualetes priekšmeti no porcelāna
	6912 00 23	Akmensmasas
	6912 00 25	Fajansa vai smalkkeramikas
	6912 00 83	Akmensmasas
	6912 00 85	Fajansa vai smalkkeramikas
	6914 10 00	No porcelāna
	6914 90 00	Citādi

14. Izstrādājumi no svina kristāla

ex	7009 91 00	Neierāmēti
ex	7009 92 00	Ierāmēti
ex	7010 00 00	Baloni, pudeles, flakoni, burkas, krūzes, stikla pudelītes zālēm, ampulas un citi stikla trauki preču transportēšanai vai iepakošanai; stikla burkas konservēšanai; stikla aizbāžņi, vāki un citi aizvākošanas izstrādājumi
	7013 22 00	No svina kristāla
	7013 33 00	No svina kristāla
	7013 41 00	No svina kristāla
	7013 91 00	No svina kristāla
ex	7018 10 00	Stikla lodītes, pērļu imitācijas, dārgakmeņu vai pusdārgakmeņu imitācijas un tamlīdzīgi stikla sīkizstrādājumi
ex	7018 90 00	Citādi
ex	7020 00 80	Citādi
ex	9405 10 50	No stikla
ex	9405 20 50	No stikla
ex	9405 50 00	Neelektriskās lampas un apgaismes piederumi
ex	9405 91 00	No stikla

15. Elektroniskas mājsaimniecības preces, kuru vērtība pārsniedz EUR 50 par katru

ex	8414 51	Galda, sienas, grīdas, griestu, jumta vai loga ventilatori, kuru elektromotora jauda nepārsniedz 125 W
ex	8414 59 00	Citādi
ex	8414 60 00	Velkmes skapji, kuru lielākais horizontālais izmērs nepārsniedz 120 cm
ex	8415 10 00	Sienas vai loga, autonomās vai sadalītās (divbloku) sistēmas

▼M7

ex	8418 10 00	Kombinētas dzesinātājsaldētavas ar atsevišķām ārdurvīm
ex	8418 21 00	Kompresijas tipa
ex	8418 29 00	Citādi
ex	8418 30 00	Skapjveida saldētavas ar ietilpību līdz 800 l
ex	8418 40 00	Vertikālie saldētājskapji ar ietilpību līdz 900 l
ex	8419 81 00	Karsto dzērienu gatavošanai, ēdiena gatavošanai vai uzsildīšanai
ex	8422 11 00	Mājsaimniecības
ex	8423 10 00	Svari cilvēku svēršanai, ieskaitot zīdaiņu svarus; mājsaimniecības svari
ex	8443 12 00	Ofseta iespiešanas iekārtas, ar lokšņu padevi, biroja tipa (izmantojot loksnes, kurām viena puse nepārsniedz 22 cm un otra puse nepārsniedz 36 cm atritinātā veidā)
ex	8443 31 00	Mašīnas, kas veic divas vai vairākas iespiešanas, kopēšanas vai faksa nosūtīšanas funkcijas, spējīgas pievienoties automātiskai datu apstrādes iekārtai vai tīklam
ex	8443 32 00	Citādas, spējīgas pievienoties automātiskai datu apstrādes iekārtai vai tīklam
ex	8443 39 00	Citādi
ex	8450 11 00	Pilnīgi automātiskas mašīnas
ex	8450 12 00	Citādas mašīnas, ar iebūvētu centrbēdzes žāvējamo aparātu
ex	8450 19 00	Citādi
ex	8451 21 00	Ar sausveļas ietilpību līdz 10 kg
ex	8452 10 00	Šujmašīnas lietošanai mājsaimniecībā
ex	8470 10 00	Elektroniskie kalkulatori, kas var darboties bez ārēja barošanas avota, un kabatas formāta ierīces ar aprēķinu funkcijām datu ierakstīšanai, reproducēšanai un demonstrēšanai
ex	8470 21 00	Ar iebūvētu iespiedierīci
ex	8470 29 00	Citādi
ex	8470 30 00	Citādi kalkulatori
ex	8471 00 00	Automātiskās datu apstrādes iekārtas un to bloki; magnētiskie vai optiskie lasītāji, iekārtas datu ierakstīšanai kodētā veidā datu vidē un iekārtas šādu datu apstrādei, kas nav norādītas vai iekļautas citur
ex	8472 90 40	Teksta apstrādes mašīnas

▼**M7**

ex	8472 90 90	Citādi
ex	8479 60 00	Gaisa dzesētāji, kuros izmanto iztvaikošanu
ex	8508 11 00	Nepārsniedz 1 500 W jaudu un ietver putekļu maisiņu vai citādu savācējierīci, kuras tilpums nepārsniedz 20 l
ex	8508 19 00	Citādi
ex	8508 60 00	Citādi putekļsūcēji
ex	8509 80 00	Citādas ierīces
ex	8516 31 00	Matu žāvētāji
ex	8516 50 00	Mikroviļņu krāsnis
ex	8516 60 10	Plītis (kas aprīkotas vismaz ar krāsni un cepešplauktu)
ex	8516 71 00	Ierīces kafijas vai tējas pagatavošanai
ex	8516 72 00	Tosteri
ex	8516 79 00	Citādi
ex	8517 11 00	Līnijtelefonijas aparāti ar bezvadu klausulēm
ex	8517 12 00	Telefoni šūnu tīkliem vai citiem bezvadu tīkliem
ex	8517 18 00	Citādi
ex	8517 61 00	Bāzes stacijas
ex	8517 62 00	Iekārtas balss, attēlu vai citu datu uztveršanai, konversijai un pārraidei vai reģenerācijai, tostarp komutācijas un maršrutēšanas aparāti
ex	8517 69 00	Citādi
ex	8526 91 00	Radionavigācijas aparatūra
ex	8529 10 31	Satelītantenas
ex	8529 10 39	Citādi
ex	8529 10 65	Radio un televizoru istabas antenas, arī iebūvētās
ex	8529 10 69	Citādi
ex	8531 10 00	Ielaušanās vai ugunsgrēka signalizācija un tamlīdzīgas iekārtas
ex	8543 70 10	Elektriskās mašīnas ar tulkošanas vai vārdnīcas funkcijām
ex	8543 70 30	Antenu pastiprinātāji
ex	8543 70 50	Sauļošanās gultas, sauļošanās lampas un tamlīdzīgi sauļošanās palīglīdzekļi
ex	8543 70 90	Citādi
	9504 50 00	Videospēļu konsoles un iekārtas, izņemot pozīcijā 9504 30 minētās
	9504 90 80	Citādi

▼**M7**

16. Elektriska/elektroniska vai optiska skaņas vai attēlu ierakstīšanas un atskaņošanas aparatūra, kuras vērtība pārsniedz EUR 50 par katru

ex	8519 00 00	Skaņas ierakstīšanas vai atskaņošanas aparatūra
ex	8521 00 00	Videoieraksta vai video reproducēšanas aparatūra, ar skaņotāju vai bez tā
ex	8525 80 30	Digitālās fotokameras
ex	8525 80 91	Kas spēj ierakstīt tikai ar televīzijas kameru uzņemtu skaņu un attēlus
ex	8525 80 99	Citādi
ex	8527 00 00	Radiofonijas, radiotelefona vai radiotelegrāfa sakaru uztvērējaparatūra, kas atrodas vai neatrodas vienā korpusā ar skaņas ierakstīšanas vai atskaņošanas aparatūru vai pulksteni
ex	8528 71 00	Aparāti, kuros nav iekļauts videodisplejs vai video ekrāns
ex	8528 72 00	Citādi, krāsu
ex	9006 00 00	Fotoaparāti (izņemot kinokameras); Zibspuldzes, izņemot pozīcijā 8539 minētās gāzizlādes spuldzes
ex	9007 00 00	Kinokameras un kinoprojektori ar skaņas ierakstīšanas vai atskaņošanas iekārtām vai bez tām

17. Cilvēku pārvadāšanai pa zemi, gaisu vai jūru paredzētie transportlīdzekļi, kuru vērtība pārsniedz EUR 10 000 par katru, tostarp trošu ceļi, pacēlējkrēsli, slēpotāju pacēlāji, funikulieru vilces mehānismi, motocikli, kuru vērtība pārsniedz EUR 1 000 par katru, kā arī to piederumi un rezerves daļas

ex	4011 10 00	Vieglajiem automobiļiem (tostarp kravas pasažieru autofurgoniem un sacīkšu automobiļiem)
ex	4011 20 00	Autobusiem vai kravas automobiļiem
ex	4011 30 00	Izmantojamas aviācijā
ex	4011 40 00	Motocikliem
ex	4011 90 00	Citādi
ex	7009 10 00	Transportlīdzekļu atpakaļskata spoguļi
ex	8407 00 00	Dzirksteļaizdedzes iekšdedzes motori ar divpusējiem vai rotējošiem virzuļiem
ex	8408 00 00	Kompresijaizdedzes iekšdedzes virzuļdzinēji (dīzeļi vai pusdīzeļi)
ex	8409 00 00	Daļas, kas paredzētas vienīgi vai galvenokārt dzinējiem, kas iekļauti pozīcijās 8407 un 8408

▼M7

ex	8411 00 00	Turboreaktīvie dzinēji, turbopropelleru dzinēji un citādas gāzturbīnas
	8428 60 00	Trošu ceļi, pacēlējkrēsli, slēpotāju pacēlāji; funikulieru vilces mehānismi
ex	8431 39 00	Trošu ceļu, pacēlējkrēslu, slēpotāju pacēlāju, funikulieru vilces mehānismu piederumi un rezerves daļas
ex	8483 00 00	Transmisijas vārpstas (tostarp sadales vārpstas un kloķvārpstas) un kloķi; gultņu korpusi un slīdgultņi; zobrati un zobpārvadi; lodīšu gaitas skrūves vai rullīšu skrūves; pārnesumkārbas un citādi ātruma regulatori, tostarp hidrotransformatori; spararati un trīši, tostarp polispasti; sajūgi un vārpstu sakabes (tostarp kardāna savienojumi)
ex	8511 00 00	Elektroierīces dzirksteļaizdedzes vai kompresijas aizdedzes iekšdedzes motoru iedarbināšanai (piemēram, magneto, līdzstrāvas magnētelektriskie ģeneratori, indukcijas spoles, aizdedzes sveces, kvēlsveces, starteri); ģeneratori (piemēram, līdzstrāvas un maiņstrāvas) un automātiskie izslēdzēji, ko izmanto šādos dzinējos
ex	8512 20 00	Citādas apgaismošanas vai vizuālās signalizēšanas aprīkojums
ex	8512 30 10	Pretzagļu signalizācijas ierīces izmantošanai mehāniskajos transportlīdzekļos
ex	8512 30 90	Citādi
ex	8512 40 00	Priekšējā stikla tīrītāji, pretsarmas un pretsvīduma ierīces
ex	8544 30 00	Aizdedzes sveču vadu komplekti un citādi vadu komplekti izmantošanai spēkratos, gaisa kuģos un kuģos
ex	8603 00 00	Vilcienu vai tramvaju motorvagoni, automotrisas un autodrezīnas, izņemot pozīcijā 8604 minētās
ex	8605 00 00	Dzelzceļa vai tramvaja pasažieru vagoni, kas nav pašgājēji; bagāžas vagoni, pasta vagoni un citi dzelzceļa vai tramvaju vagoni īpašām vajadzībām, kas nav pašgājēji (izņemot pozīcijā 8604 minētos)
ex	8607 00 00	Dzelzceļa vai tramvaja lokomotīvju un citāda ritošā sastāva mezgli un daļas
ex	8702 00 00	Mehāniskie transportlīdzekļi 10 vai vairāk cilvēku, tostarp vadītāja, pārvadāšanai

▼M7

ex	8703 00 00	Automobiļi un citi mehāniskie transportlīdzekļi, kas paredzēti galvenokārt cilvēku pārvadāšanai (izņemot pozīcijā 8702 minētos), ieskaitot autofurgonus, sacīkšu automobiļus un sniega motociklus
ex	8706 00 00	Šasijas ar dzinēju mehāniskajiem transportlīdzekļiem, kas minēti pozīcijās 8701–8705
ex	8707 00 00	Virsbūves (ieskaitot kabīnes) mehāniskajiem transportlīdzekļiem, kas minēti pozīcijās 8701–8705
ex	8708 00 00	Daļas un piederumi mehāniskajiem transportlīdzekļiem, kas minēti pozīcijās 8701–8705
ex	8711 00 00	Motocikli (tostarp mopēdi) un motovelosipēdi, arī ar blakusvāģi; blakusvāģi
ex	8712 00 00	Divriteņi un citādi velosipēdi (tostarp kravas trīsriteņi), bez motora
ex	8714 00 00	Daļas un piederumi pozīciju 8711–8713 transportlīdzekļiem
ex	8716 10 00	Piekabes un puspiekabes tipa dzīvojamie furgoni, dzīvošanai vai izbraukumiem (treileri)
ex	8716 40 00	Citas piekabes un puspiekabes
ex	8716 90 00	Daļas
ex	8801 00 00	Gaisa baloni un dirižabļi; planieri, deltaplāni un citi bezmotora gaisa kuģi
ex	8802 11 00	Kuru pašsvars nepārsniedz 2 000 kg
ex	8802 12 00	Kuru pašsvars pārsniedz 2 000 kg
	8802 20 00	Lidmašīnas un citi gaisa kuģi ar pašsvaru līdz 2 000 kg
ex	8802 30 00	Lidmašīnas un citi gaisa kuģi, kuru pašsvars pārsniedz 2 000 kg, bet nepārsniedz 15 000 kg
ex	8802 40 00	Lidmašīnas un citi gaisa kuģi, kuru pašsvars pārsniedz 15 000 kg
ex	8803 10 00	Propelleri, rotori un to daļas
ex	8803 20 00	Šasijas un to daļas
ex	8803 30 00	Citādas lidmašīnu vai helikopteru daļas
ex	8803 90 10	Daļas pūķiem
ex	8803 90 90	Citādi
ex	8805 10 00	Aparatūra un ierīces gaisa kuģu palaišanai un to daļas; ierīces gaisa kuģu uztveršanai uz klāja un tamlīdzīgs aprīkojums

▼M7

ex	8901 10 00	Pasažieru kuģi, ekskursiju kuģi un tamlīdzīgi kuģi, kas galvenokārt paredzēti pasažieru pārvadāšanai; visu veidu prāmji
ex	8901 90 00	Citi kuģi preču pārvadāšanai un kuģi pasažieru un preču vienlaicīgai pārvadāšanai
ex	8903 00 00	Jahtas un citas izpriecu vai sporta laivas; airu laivas un kanoe laivas

18. Pulksteņi un to daļas

	9101 00 00	Rokas pulksteņi, kabatas pulksteņi un citi pulksteņi, tostarp hronometri, ar korpusu no dārgmetāla vai metāla, kas plaķēts ar dārgmetālu
	9102 00 00	Rokas pulksteņi, kabatas pulksteņi un tamlīdzīgi līdznēsājami pulksteņi, tostarp hronometri, izņemot pozīcijā 9101 minētos
	9103 00 00	Stacionāri pulksteņi ar līdznēsājamo pulksteņu mehānismu, izņemot pozīcijā 9104 minētos pulksteņus
	9104 00 00	Paneļu pulksteņi un tamlīdzīgi pulksteņi transportlīdzekļiem, gaisa kuģiem, kosmosa kuģiem vai kuģiem
	9105 00 00	Citādi pulksteņi
	9108 00 00	Līdznēsājamo pulksteņu mehānismi, sakomplektēti un samontēti
	9109 00 00	Pulksteņu mehānismi, kas nav līdznēsājami, sakomplektēti un samontēti
	9110 00 00	Nesamontēti vai daļēji samontēti sakomplektēti pulksteņmehānismi (mehānismu komplekti); nenokomplektēti stacionāro vai līdznēsājamo pulksteņu mehānismi, samontēti; pulksteņu vai rokas pulksteņu mehānismu sagataves
	9111 00 00	Līdznēsājamo pulksteņu korpusi un to daļas
	9112 00 00	Korpusi stacionāriem pulksteņiem un tamlīdzīgi korpusi citiem šīs nodaļas izstrādājumiem, un to daļas
	9113 00 00	Līdznēsājamo pulksteņu siksniņas, lentes, rokassprādzes un to daļas
	9114 00 00	Citādas pulksteņu daļas

19. Mūzikas instrumenti

	9201 00 00	Klavieres, tostarp mehāniskās klavieres; klavesīni un citādi stīgu taustiņinstrumenti
	9202 00 00	Citādi stīgu mūzikas instrumenti (piemēram, ģitāras, vijoles, arfas)
	9205 00 00	Pūšamie mūzikas instrumenti (piemēram, taustiņērģeles ar stabulēm, akordeoni, klarnetes, trompetes, dūdas), izņemot orķestrionus un leijerkastes

▼**M7**

	9206 00 00	Sitamie mūzikas instrumenti (piemēram, bungas, ksilofoni, cimboles, kastaņetes, marakasi)
	9207 00 00	Mūzikas instrumenti ar skaņas toņfrekvences elektrisko ģeneratoru vai skaņas elektrisko pastiprinātāju (piemēram, ērģeles, ģitāras, akordeoni)

20. Mākslas darbi, kolekciju priekšmeti un senlietas

	9700	Mākslas darbi, kolekciju priekšmeti un senlietas

21. Sporta izstrādājumi un piederumi, tostarp izstrādājumi un piederumi slēpošanai, golfam, niršanai un ūdenssportam

ex	4015 19 00	Citādi
ex	4015 90 00	Citādi
ex	6210 40 00	Citādi vīriešu vai zēnu apģērba gabali
ex	6210 50 00	Citādi sieviešu vai meiteņu apģērba gabali
	6211 11 00	Vīriešu vai zēnu
	6211 12 00	Sieviešu vai meiteņu
	6211 20 00	Slēpošanas kostīmi
ex	6216 00 00	Cimdi (pirkstaiņi un dūraiņi)
	6402 12 00	Slaloma zābaki, distanču slēpjzābaki un sniegadēļa zābaki
ex	6402 19 00	Citādi
	6403 12 00	Slaloma zābaki, distanču slēpjzābaki un sniegadēļa zābaki
	6403 19 00	Citādi
	6404 11 00	Sporta apavi; tenisa kurpes, basketbola kurpes, vingrošanas apavi, treniņapavi un tamlīdzīgi
	6404 19 90	Citādi
ex	9004 90 00	Citādi
ex	9020 00 00	Citādi elpošanas aparāti un gāzmaskas, izņemot aizsargmaskas bez mehāniskām daļām un maināmiem filtriem
	9506 11 00	Slēpes
	9506 12 00	Slēpju stiprinājumi
	9506 19 00	Citādi
	9506 21 00	Vējdēļi
	9506 29 00	Citādi
	9506 31 00	Nūju komplekti
	9506 32 00	Golfa bumbiņas
	9506 39 00	Citādi

▼**M7**

	9506 40 00	Galda tenisa galds un inventārs
	9506 51 00	Tenisa raketes, arī bez stīgām
	9506 59 00	Citādi
	9506 61 00	Tenisa bumbiņas
	9506 69 10	Kriketa bumbiņas un polo bumbas
	9506 69 90	Citādi
	9506 70	Slidas un skrituļslidas, tostarp slidzābaki ar piestiprinātām slidām vai skrituļslidām
	9506 91	Fizisku vingrinājumu, vingrošanas, vieglatlētikas un smagatlētikas rīki un inventārs
	9506 99 10	Kriketa un polo inventārs, izņemot bumbas
	9506 99 90	Citādi
	9507 00 00	Makšķeres, āķi un citi makšķerēšanas rīki; zivju tīkliņi, tīkli taureņu ķeršanai un tamlīdzīgi tīkli; mānekļi putnu atlējumu veidā (izņemot pozīcijā 9208 vai 9705 minētos) un tamlīdzīgi medību vai šaušanas piederumi

22. Izstrādājumi un piederumi biljardam, automātiskajam boulingam, kazino spēlēm un spēļu aparātiem, kuros izmanto monētas vai banknotes

	9504 20 00	Izstrādājumi un piederumi visu veidu biljardam
	9504 30 00	Citādas spēles, ko darbina ar monētām, banknotēm, bankas kartēm, žetoniem vai citādiem maksāšanas līdzekļiem, izņemot automātiskas ķegļu iekārtas
	9504 40 00	Spēļu kārtis
	9504 50 00	Videospēļu konsoles un iekārtas, izņemot pozīcijā 9504 30 minētās
	9504 90 80	Citādi

▼B

IX PIELIKUMS

Regulas 11. pantā minētā zelta, dārgmetālu un dimantu saraksts

SKAIDROJUMS

Nomenklatūras kodi ir no kombinētās nomenklatūras, kā definēts 1. panta 2. punktā Padomes 1987. gada 23. jūlija Regulā (EEK) Nr. 2658/87 par tarifu un statistikas nomenklatūru un kopējo muitas tarifu un kā izklāstīts tās I pielikumā, kura ir spēkā šīs regulas publicēšanas brīdī un *mutatis mutandis* ar turpmākiem grozījumiem.

HS kods	Apraksts
7102	Apstrādāti vai neapstrādāti dimanti, bet neiedarināti un nenostiprināti
7106	Sudrabs (tostarp ar zeltu vai platīnu pārklāts sudrabs), neapstrādāts, daļēji apstrādāts vai pulverveidā
7108	Zelts (tostarp platinēts zelts), neapstrādāts, daļēji apstrādāts vai pulverveidā
7109	Ar zeltu plakēti parastie metāli vai sudrabs, tikai daļēji apstrādāts
7110	Platīns, neapstrādāts, pusapstrādāts vai pulverveidā
7111	Ar platīnu plaķēti parastie metāli, sudrabs un zelts, tikai daļēji apstrādāts
ex 7112	Dārgmetālu vai ar dārgmetālu plakētu metālu lūžņi un atlūzas; citādi atkritumi un lūžņi, kas satur dārgmetālus vai dārgmetālu savienojumus un kurus izmanto galvenokārt dārgmetālu reģenerēšanai

▼B

X PIELIKUMS

Statujas, kas minētas 13. pantā

SKAIDROJUMS

Nomenklatūras kodi ir no kombinētās nomenklatūras, kā definēts 1. panta 2. punktā Padomes 1987. gada 23. jūlija Regulā (EEK) Nr. 2658/87 par tarifu un statistikas nomenklatūru un kopējo muitas tarifu un kā izklāstīts tās I pielikumā, kura ir spēkā šīs regulas publicēšanas brīdī un *mutatis mutandis* ar turpmākiem grozījumiem.

ex	4420 10	Statujas un statuetes no koka
		– statujas un statuetes no akmens
ex	6802 91	– – marmors, travertīns un alabastrs
ex	6802 92	– – citādi kaļķa ieži
ex	6802 93	– – granīts
ex	6802 99	– – citādi akmeņi
ex	6809 90	Statujas un statuetes no ģipša vai no maisījumiem uz ģipša bāzes
ex	6810 99	Statujas un statuetes no cementa, betona vai no mākslīgā akmens, stiegrotas vai nestiegrotas
ex	6913	Keramikas statujas un statuetes
		Zeltkaļu un sudrabkaļu izstrādājumi
		– dārgmetāla, arī ar dārgmetāliem pārklāti vai plaķēti
ex	7114 11	– – sudraba, arī ar citādiem dārgmetāliem pārklātas vai plaķētas statuetes
ex	7114 19	– – citādu dārgmetālu, arī ar dārgmetāliem pārklātas vai plaķētas statuetes
ex	7114 20	– statujas un statuetes no parastā metāla, kas plaķēts ar dārgmetālu
		– statujas un statuetes no parastā metāla
ex	8306 21	– – statujas un statuetes ar dārgmetāla pārklājumu
ex	8306 29	– – citādas statujas un statuetes
ex	9505	Statujas un statuetes svētkiem, karnevāliem vai cita veida izklaidei
ex	9602	Statuetes no apstrādātiem augu vai minerālu materiāliem griešanai
ex	9703	Oriģinālskulptūras no jebkura materiāla

▼B

XI PIELIKUMS

Helikopteri un kuģi, kas minēti 15. pantā

SKAIDROJUMS

Nomenklatūras kodi ir no kombinētās nomenklatūras, kā definēts 1. panta 2. punktā Padomes 1987. gada 23. jūlija Regulā (EEK) Nr. 2658/87 par tarifu un statistikas nomenklatūru un kopējo muitas tarifu un kā izklāstīts tās I pielikumā, kura ir spēkā šīs regulas publicēšanas brīdī un *mutatis mutandis* ar turpmākiem grozījumiem.

Helikopteri

8802 11	Kuru pašsvars nepārsniedz 2 000 kg
8802 12	Kuru pašsvars pārsniedz 2 000 kg

Kuģi

8901	Pasažieru kuģi, ekskursiju kuģi, prāmji, transportkuģi, liellaivas un tamlīdzīgi kuģi pasažieru vai preču pārvadāšanai
8902	Zvejas kuģi; zivju pārstrādes bāzes kuģi un citi kuģi zvejniecības produktu pārstrādei vai konservēšanai
8903	Jahtas un citas izpriecu vai sporta laivas; airu laivas un kanoe laivas
8904	Velkoņi un stūmējkuģi
8906	Citādi kuģi, ieskaitot karakuģus un glābšanas kuģus, izņemot airu laivas
8907 10	Piepūšamie plosti

▼M1

XI.a PIELIKUMS

Jūras produkti, kas minēti 16.a pantā

PASKAIDROJUMS

Nomenklatūras kodi ir no kombinētās nomenklatūras, kas definēta 1. panta 2. punktā Padomes Regulā (EEK) Nr. 2658/87 (1987. gada 23. jūlijs) par tarifu un statistikas nomenklatūru un kopējo muitas tarifu un kas sniegta tās I pielikumā, kuri ir spēkā šīs regulas publicēšanas brīdī un *mutatis mutandis* ar turpmākiem grozījumiem.

Kods	Apraksts
ex 03	Zivis un vēžveidīgie, mīkstmieši un citi ūdens bezmugurkaulnieki
ex 1603	Zivju vai vēžveidīgo, mīkstmiešu vai citu ūdens bezmugurkaulnieku ekstrakti un sulas
1604	Zivju pārstrādes produkti vai konservi; no zivju ikriem gatavots kaviārs un kaviāra aizstājēji
1605	Gatavi izstrādājumi vai konservi no vēžveidīgajiem, mīkstmiešiem un citiem ūdens bezmugurkaulniekiem
1902 20 10	Pildīti makaronu izstrādājumi, arī termiski apstrādāti vai citādi sagatavoti, kuros vairāk nekā 20 % no svara veido zivis, vēžveidīgie, mīkstmieši vai citi ūdens bezmugurkaulnieki

▼M3

_____

▼M1

ex 2104	Gatavas zupas un buljoni, izstrādājumi to pagatavošanai; homogenizēti jaukti pārtikas izstrādājumi, kas satur zivis, vēžveidīgos, mīkstmiešus vai citus ūdens bezmugurkaulniekus

▼M1

XI.b PIELIKUMS

▼M3

Svins un svina rūdas, kas minēti 16.b pantā

▼M1

PASKAIDROJUMS

Nomenklatūras kodi ir no kombinētās nomenklatūras, kas definēta 1. panta 2. punktā Padomes Regulā (EEK) Nr. 2658/87 (1987. gada 23. jūlijs) par tarifu un statistikas nomenklatūru un kopējo muitas tarifu un kas sniegta tās I pielikumā, kuri ir spēkā šīs regulas publicēšanas brīdī un *mutatis mutandis* ar turpmākiem grozījumiem.

Kods	Apraksts
2607 00 00	Svina rūdas un koncentrāti
7801	Neapstrādāts svins
7802 00 00	Svina atkritumi un lūžņi
7804	Svina plāksnes, loksnes, sloksnes, lentes un folija; svina pulveri un plēksnes
ex 7806 00 00	Citādi svina izstrādājumi
7806 00 10	– Konteineri ar svina pretradiācijas pārklājumu radioaktīvu materiālu transportēšanai un glabāšanai
ex 7806 00 80	– šādi svina izstrādājumi: — izspiežamas tūbiņas krāsvielu vai citu produktu iepakošanai, — cisternas, rezervuāri, tvertnes un līdzīgi konteineri, kas nav minēti pozīcijā 7806 00 10 (skābēm vai citām ķīmiskām vielām) un nav aprīkoti ar mehāniskām ierīcēm vai sildierīcēm, — svina atsvari zvejas tīkliem, svina atsvari apģērbam, aizkariem utt., — pulksteņu atsvari un vispārēja pielietojuma atsvari, — svina šķiedru šķeteres, šķiedras un virves vai stiepļu vijumi, kurus izmanto, lai iepakotu vai blīvētu cauruļu savienojumus, — būvniecības konstrukciju daļas, — jahtu ķīļi, ūdenslīdēju krūts plāksnes, — anodi elektrogalvanizācijai, — svina lietņi, stieņi, profili un stieples, kas nav 7801 minētie, — svina caurules un caurulītes un to savienotājelementi (piemēram, savienojumi, leņķa gabali, uzmavas).

▼**M3**

XI.c PIELIKUMS

Kondensāts un šķidrā dabasgāze, kas minēti 16.c pantā

SKAIDROJUMS

Nomenklatūras kodi ir no kombinētās nomenklatūras, kā definēts 1. panta 2. punktā Padomes Regulā (EEK) Nr. 2658/87 (1987. gada 23. jūlijs) par tarifu un statistikas nomenklatūru un kopējo muitas tarifu un kā izklāstīts tās I pielikumā, kura ir spēkā šīs regulas publicēšanas brīdī un *mutatis mutandis* ar turpmākiem grozījumiem.

KN kods	Apraksts
2709 00 10	Dabasgāzes kondensāti
2711 11	Sašķidrināta dabasgāze

▼M3

XI.d PIELIKUMS

Rafinēti naftas produkti, kas minēti 16.d pantā

SKAIDROJUMS

Nomenklatūras kodi ir no kombinētās nomenklatūras, kā definēts 1. panta 2. punktā Padomes Regulā (EEK) Nr. 2658/87 (1987. gada 23. jūlijs) par tarifu un statistikas nomenklatūru un kopējo muitas tarifu un kā izklāstīts tās I pielikumā, kura ir spēkā šīs regulas publicēšanas brīdī un *mutatis mutandis* ar turpmākiem grozījumiem.

	KN kods	Apraksts
	2707	Akmeņogļu darvas eļļas un citi produkti, kas iegūti augsttemperatūras pārtvaicē; tamlīdzīgi produkti, kuros aromātisko sastāvdaļu svars pārsniedz nearomātisko sastāvdaļu svaru
	2710	Naftas eļļas un no bitumenminerāliem iegūtas eļļas, izņemot neapstrādātas eļļas; citur neminēti un neiekļauti pārstrādes produkti, kas satur 70 % no svara vai vairāk naftas eļļas vai no bitumenminerāliem iegūtas eļļas, ja šīs eļļas ir pārstrādes produktu pamatsastāvdaļas; eļļas atkritumi
	2711	Naftas gāzes un pārējie gāzveida ogļūdeņraži
		Vazelīns; parafīna vasks, mikrokristāliskais naftas vasks, ogļu putekļu vasks, ozokerīts, lignītvasks, kūdras vasks, citādi minerālvaski un tamlīdzīgi produkti, kas iegūti sintēzē vai citos procesos, iekrāsoti vai nekrāsoti
	2712 10	– Vazelīns
	2712 20	– Parafīna vasks, kura eļļas saturs ir mazāks par 0,75 % no kopējās masas
ex	2712 90	– Izņemot vazelīnu un parafīna vasku, kura eļļas saturs ir mazāks par 0,75 % no kopējās masas
	2713	Naftas kokss, naftas bitumens un citādas naftas eļļu vai no bitumenminerāliem iegūtu eļļu pārstrādes atlikumi
ex	2714	Dabiskais bitums un asfalts; bitumena vai naftas slāneklis un darvas smilts; asfaltīti un asfalta ieži
ex	2715	Bitumena maisījumi uz dabiskā asfalta, dabiskā bituma, naftas bitumena, minerāldarvu vai minerāldarvu piķa bāzes (piemēram, bitumena mastikas, asfalta/bitumena lakas)
		Eļļošanas līdzekļi (ieskaitot griezējinstrumentu eļļošanas, skrūvju un uzgriežņu vītņu eļļošanas, rūsas noņemšanas vai pretkorozijas līdzekļus un veidņu eļļas un līdzekļus, kas izgatavoti uz eļļošanas līdzekļu bāzes), līdzekļi, ko izmanto tekstilmateriālu, ādu, kažokādu, citu materiālu apstrādei ar taukiem vai eļļām, bet izņemot līdzekļus, kuros kā pamatkomponents 70 % no svara vai vairāk ir naftas eļļas vai eļļas, kas iegūtas no bitumenminerāliem.

▼**M3**

	KN kods	Apraksts
		– kas satur naftas eļļas vai eļļas, kuras iegūtas no bitumenmateriāliem
	3403 11	– – tekstilmateriālu, ādas, kažokādu un citu materiālu apstrādes līdzekļi
	3403 19	– – izņemot tekstilmateriālu, ādas, kažokādu un citu materiālu apstrādes līdzekļus
		– izņemot līdzekļus, kas satur naftas eļļas vai eļļas, kuras iegūtas no bitumenmateriāliem
ex	3403 91	– – tekstilmateriālu, ādas, kažokādu un citu materiālu apstrādes līdzekļi
ex	3403 99	– – izņemot tekstilmateriālu, ādas, kažokādu un citu materiālu apstrādes līdzekļus
		– – – – – ķīmiskie produkti vai preparāti, kas galvenokārt sastāv no organiskajiem savienojumiem, kuri nav minēti vai iekļauti citur
ex	3824 99 92	– – – – – – šķidrā veidā 20 °C temperatūrā
ex	3824 99 93	– – – – – – Citādi
ex	3824 99 96	– – – – – Citādi
		Biodīzelis un tā maisījumi, kuri nesatur vai satur mazāk par 70 % no svara naftas eļļas vai eļļas, kas iegūtas no bitumenminerāliem
	3826 00 10	– taukskābju monoalkilesteri, kas satur 96,5 tilp. % vai vairāk esteru (*FAMAE*)
	3826 00 90	– Citādi

▼**M3**

XI.e PIELIKUMS

Jēlnafta, kas minēta 16.f pantā

SKAIDROJUMS

Nomenklatūras kodi ir no kombinētās nomenklatūras, kā definēts 1. panta 2. punktā Padomes Regulā (EEK) Nr. 2658/87 (1987. gada 23. jūlijs) par tarifu un statistikas nomenklatūru un kopējo muitas tarifu un kā izklāstīts tās I pielikumā, kura ir spēkā šīs regulas publicēšanas brīdī un *mutatis mutandis* ar turpmākiem grozījumiem.

	KN kods	Apraksts
	2709 00 90	Naftas eļļas un eļļas, kas iegūtas no bitumenminerāliem, neapstrādātas, izņemot dabasgāzes kondensātus

▼**M3**

XI.f PIELIKUMS

Tekstilizstrādājumi, kas minēti 16.h pantā

SKAIDROJUMS

Nomenklatūras kodi ir no kombinētās nomenklatūras, kā definēts 1. panta 2. punktā Padomes Regulā (EEK) Nr. 2658/87 (1987. gada 23. jūlijs) par tarifu un statistikas nomenklatūru un kopējo muitas tarifu un kā izklāstīts tās I pielikumā, kura ir spēkā šīs regulas publicēšanas brīdī un *mutatis mutandis* ar turpmākiem grozījumiem.

Nodaļa	Apraksts
50	Zīds
51	Vilna, smalkie vai rupjie dzīvnieku mati; zirgu astru dzija un austs audums
52	Kokvilna
53	Citādas augu tekstilšķiedras; papīra pavedieni un audumi no papīra pavedieniem;
54	Ķīmiskie pavedieni; dekoratīvās lentes un tamlīdzīgi ķīmiskie tekstilmateriāli
55	Ķīmiskās štāpeļšķiedras
56	Vate, tūba un filcs un neaustie materiāli; speciāla dzija; auklas, tauvas, virves un troses un izstrādājumi no tiem
57	Paklāji un citādas tekstilmateriālu grīdsegas
58	Speciāli audumi; audumi ar šūtām plūksnām; mežģīnes; gobelēni; apdares materiāli; izšuvumi
59	Tekstilmateriāli, impregnēti, pārklāti vai laminēti; rūpniecībā izmantojami tekstilizstrādājumi
60	Adītas vai tamborētas drānas
61	Adīti vai tamborēti apģērbi un apģērba piederumi
62	Apģērba gabali un apģērba piederumi, kas nav adīti vai tamborēti
63	Citādi gatavie tekstilizstrādājumi; komplekti; valkāts apģērbs un lietoti tekstilizstrādājumi; lupatas

▼**M11**

XI.g PIELIKUMS

PĀRTIKAS UN LAUKSAIMNIECĪBAS PRODUKTI, KAS MINĒTI 16.j PANTĀ

SKAIDROJUMS

Nomenklatūras kodi ir no kombinētās nomenklatūras, kā definēts 1. panta 2. punktā Padomes 1987. gada 23. jūlija Regulā (EEK) Nr. 2658/87 par tarifu un statistikas nomenklatūru un kopējo muitas tarifu un kas sniegta minētās regulas I pielikumā un ir spēkā šīs regulas publicēšanas brīdī *mutatis mutandis* ar turpmākiem grozījumiem.

KN kods	Apraksts
07	Ēdami dārzeņi un atsevišķas saknes un bumbuļi
08	Ēdami augļi un rieksti; citrusaugļu un meloņu mizas
12	Eļļas augu sēklas un eļļas augu augļi; dažādi graudi, sēklas un augļi; augi rūpnieciskām vajadzībām un ārstniecības augi; salmi un rupjā barība

▼**M11**

XI.h PIELIKUMS

MEHĀNISMI UN ELEKTROIEKĀRTAS, KAS MINĒTI 16.k PANTĀ

SKAIDROJUMS

Nomenklatūras kodi ir no kombinētās nomenklatūras, kā definēts 1. panta 2. punktā Padomes 1987. gada 23. jūlija Regulā (EEK) Nr. 2658/87 par tarifu un statistikas nomenklatūru un kopējo muitas tarifu un kas sniegta minētās regulas I pielikumā un ir spēkā šīs regulas publicēšanas brīdī *mutatis mutandis* ar turpmākiem grozījumiem.

KN kods	Apraksts
84	Kodolreaktori, katli, mehānismi un mehāniskas ierīces; to detaļas
85	Elektroierīces un elektroiekārtas un to detaļas; skaņu ierakstīšanas un atskaņošanas aparatūra, televīzijas attēla un skaņas ierakstīšanas un reproducēšanas aparatūra un šādu izstrādājumu detaļas un piederumi

▼**M11**

XI.i PIELIKUMS

ZEMES UN AKMENS, IESKAITOT MAGNEZĪTU UN MAGNĒZIJU, KĀ MINĒTS 16.l PANTĀ

SKAIDROJUMS

Nomenklatūras kodi ir no kombinētās nomenklatūras, kā definēts 1. panta 2. punktā Padomes 1987. gada 23. jūlija Regulā (EEK) Nr. 2658/87 par tarifu un statistikas nomenklatūru un kopējo muitas tarifu un kas sniegta minētās regulas I pielikumā un ir spēkā šīs regulas publicēšanas brīdī *mutatis mutandis* ar turpmākiem grozījumiem.

KN kods	Apraksts
25	Sāls; sērs; zemes un akmens; apmešanas materiāli, kaļķi un cements

▼**M11**

XI.j PIELIKUMS

KOKS UN KOKA IZSTRĀDĀJUMI, KAS MINĒTI 16.m PANTĀ

SKAIDROJUMS

Nomenklatūras kodi ir no kombinētās nomenklatūras, kā definēts 1. panta 2. punktā Padomes 1987. gada 23. jūlija Regulā (EEK) Nr. 2658/87 par tarifu un statistikas nomenklatūru un kopējo muitas tarifu un kas sniegta minētās regulas I pielikumā un ir spēkā šīs regulas publicēšanas brīdī *mutatis mutandis* ar turpmākiem grozījumiem.

KN kods	Apraksts
44	Koks un koka izstrādājumi; kokogle

▼**M11**

XI.k PIELIKUMS

KUĢI, KAS MINĒTI 16.n PANTĀ

SKAIDROJUMS

Nomenklatūras kodi ir no kombinētās nomenklatūras, kā definēts 1. panta 2. punktā Padomes 1987. gada 23. jūlija Regulā (EEK) Nr. 2658/87 par tarifu un statistikas nomenklatūru un kopējo muitas tarifu un kas sniegta minētās regulas I pielikumā un ir spēkā šīs regulas publicēšanas brīdī *mutatis mutandis* ar turpmākiem grozījumiem.

KN kods	Apraksts
89	Kuģi, laivas un citi peldlīdzekļi

▼**M11**

XII PIELIKUMS

A DAĻA

Rūpniecības iekārtas, transportlīdzekļi, dzelzs, tērauds un citi metāli, kas minēti 16.p pantā

SKAIDROJUMS

Nomenklatūras kodi ir no kombinētās nomenklatūras, kā definēts 1. panta 2. punktā Padomes 1987. gada 23. jūlija Regulā (EEK) Nr. 2658/87 par tarifu un statistikas nomenklatūru un kopējo muitas tarifu un kas sniegta minētās regulas I pielikumā un ir spēkā šīs regulas publicēšanas brīdī *mutatis mutandis* ar turpmākiem grozījumiem.

KN kods	Apraksts
72	Dzelzs un tērauds
73	Dzelzs vai tērauda izstrādājumi
74	Varš un tā izstrādājumi
75	Niķelis un tā izstrādājumi
76	Alumīnijs un tā izstrādājumi
78	Svins un tā izstrādājumi
79	Cinks un tā izstrādājumi
80	Alva un tās izstrādājumi
81	Pārējie parastie metāli; metālkeramika; to izstrādājumi
82	Parasto metālu instrumenti, darbarīki, griešanas rīki, karotes un dakšiņas; to daļas no parastajiem metāliem
83	Dažādi parasto metālu izstrādājumi
84	Kodolreaktori, katli, mehānismi un mehāniskas ierīces; to detaļas
85	Elektroierīces un elektroiekārtas un to detaļas; skaņu ierakstīšanas un atskaņošanas aparatūra, televīzijas attēla un skaņas ierakstīšanas un reproducēšanas aparatūra un šādu izstrādājumu detaļas un piederumi
86	Dzelzceļa vai tramvaju lokomotīves, ritošais sastāvs un to daļas; dzelzceļa vai tramvaju ceļa aprīkojums un tā daļas; visu veidu mehāniskās (ieskaitot elektromehāniskās) satiksmes signalizācijas iekārtas
87	Transportlīdzekļi, izņemot dzelzceļa vai tramvaju ritošo sastāvu, un to daļas un piederumi
88	Gaisa kuģi, kosmosa kuģi un to daļas
89	Kuģi, laivas un citi peldlīdzekļi

B DAĻA

Gaisa kuģu modeļi un veidi, kas minēti 16.q panta 1. punktā

An-24R/RV, An-148-100B, Il-18D, Il-62M, Tu-134B-3, Tu-154B, Tu-204-100B un Tu-204-300

▼B

XII PIELIKUMS

Pakalpojumi, kas minēti 18. pantā

PIEZĪMES

1. Centrālās preču klasifikācijas (*CPC*) kodi ir izklāstīti dokumentā *Statistical Office of the United Nations, Statistical Papers, Series M, No. 77, Provisional Central Product Classification, 1991*.

2. Aizliegums attiecas tikai uz turpmāk aprakstītajām *CPC* kodu daļām.

A daļa.

Pakalpojumi, kas saistīti ar ieguvi un ražošanu ķīmijas, ieguves un rafinēšanas rūpniecībā

Pakalpojumu apraksts	No *CPC* koda
Tuneļu izbūve, liekās slodzes noņemšana un citi attīstīšanas un sagatavošanas darbi minerālu nogulu un karjeru vietās, izņemot naftas un gāzes ieguvi.	*CPC* 5115
Ģeoloģiskie, ģeofiziskie, ģeoķīmiskie un citi zinātniski konsultatīvie pakalpojumi, kas saistīti ar minerālu depozītu, naftas un gāzes, un gruntsūdeņu atradņu meklēšanu, pētot zemes un iežu formāciju un struktūru īpašības. Šeit ir iekļauti pazemes pētījumu rezultātu analīzes, zemes un urbumu paraugu izpētes pakalpojumi un palīdzība un konsultācijas minerālu resursu ieguves attīstīšanā.	*CPC* 86751
Informācijas vākšanas pakalpojumi saistībā ar pazemes formācijām, izmantojot dažādas metodes, tostarp seismogrāfiskas, gravimetriskas, magnetometriskas un citas pazemes izpētes metodes.	*CPC* 86752
Informācijas vākšanas pakalpojumi saistībā ar zemes virsmas daļas formu, pozīciju un/vai robežām, izmantojot dažādas metodes, tostarp teodolīta, fotogrametrijas un hidrogrāfisku izpēti karšu sagatavošanai.	*CPC* 86753
Šādi pakalpojumi naftas un gāzes atradnēs, kurus sniedz par maksu vai uz līguma pamata: vadāmā urbšana un pārurbšana; urbuma uzsākšana (*spudding in*); urbšanas torņu celtniecība, remonts un nojaukšana; naftas un gāzes urbumu sienu stiprinājumu cementēšana; urbumu izsūknēšana un urbumu aizvēršana un atstāšana.	*CPC* 8830
Koksa ražošana – koksa krāšņu ekspluatācija galvenokārt koksa vai puskoksa ražošanai no antracīta un lignīta, retortogļu un blakusproduktu, piemēram, ogļu darvas vai piķa ražošana. Koksa aglomerēšana. Naftas pārstrādes produktu ražošana – šķidru vai gāzveida degvielu (piem., etāna, butāna vai propāna),	*CPC* 8845

▼B

Pakalpojumu apraksts	No *CPC* koda
lampu eļļas, smēreļļu vai ziežvielu vai citu izstrādājumu ražošana no jēlnaftas vai bitumenminerāliem vai to frakcionēšanas produktiem. Tādu izstrādājumu ražošana vai ieguve, kā piemēram, naftas vazelīns, parafīna vasks, citi naftas vaski un tādi blakusprodukti kā naftas kokss, naftas bitumens. Kodoldegvielas ražošana – metāliskā urāna ieguve no urāna piķa rūdas (uraninīta) vai citām urānu saturošām rūdām. Tādu sakausējumu, dispersiju vai maisījumu ražošana, kas satur dabisko urānu vai dabiskā urāna savienojumus. Bagātināta urāna un tā savienojumu, plutonija un tā savienojumu vai šo savienojumu sakausējumu, dispersiju un maisījumu ražošana. Urāna ar samazinātu urāna-235 saturu un tā savienojumu, torija un tā savienojumu vai šo savienojumu sakausējumu, dispersiju un maisījumu ražošana. Citu radioaktīvu elementu, izotopu vai savienojumu ražošana. Neapstarotu degvielas elementu ražošana izmantošanai kodolreaktoros.	
Ķīmisko pamatvielu, izņemot mēslošanas līdzekļus un slāpekļa savienojumus, ražošana. Mēslošanas līdzekļu un slāpekļa savienojumu ražošana. Plastmasas pirmformu un sintētiskā kaučuka ražošana. Pesticīdu un citu agroķīmisko produktu ražošana. Krāsu, laku un līdzīgu pārklājumu, tipogrāfijas krāsas un mastikas ražošana. Botānisko produktu ražošana. Ziepju, mazgāšanas, tīrīšanas un spodrināšanas līdzekļu, smaržu un personiskās higiēnas līdzekļu ražošana. Sintētisko šķiedru ražošana.	*CPC* 8846
Parasto metālu ražošana par samaksu vai uz līguma pamata ķīmijas, ieguves un rafinēšanas rūpniecībā.	*CPC* 8851
Gatavo metālizstrādājumu ražošana, izņemot mehānismus un iekārtas, par samaksu vai uz līguma pamata ķīmijas, ieguves un rafinēšanas rūpniecībā.	*CPC* 8852
Mehānismu un iekārtu ražošana par samaksu vai uz līguma pamata ķīmijas, ieguves un rafinēšanas rūpniecībā.	*CPC* 8853
Biroja, grāmatvedības un datoru tehnikas ražošana par samaksu vai uz līguma pamata ķīmijas, ieguves un rafinēšanas rūpniecībā.	*CPC* 8854
Elektromehānismu un aparatūras ražošana par samaksu vai uz līguma pamata ķīmijas, ieguves un rafinēšanas rūpniecībā.	*CPC* 8855

▼B

Pakalpojumu apraksts	No *CPC* koda
Automobiļu, piekabju un puspiekabju ražošana par samaksu vai uz līguma pamata ķīmijas, ieguves un rafinēšanas rūpniecībā.	*CPC* 8858
Cita transporta aprīkojuma ražošana par samaksu vai uz līguma pamata ķīmijas, ieguves un rafinēšanas rūpniecībā.	*CPC* 8859
Gatavo metālizstrādājumu, izņemot mehānismus un iekārtas, remonta pakalpojumi par samaksu vai uz līguma pamata ķīmijas, ieguves un rafinēšanas rūpniecībā.	*CPC* 8861
Mehānismu un iekārtu remonta pakalpojumi par samaksu vai uz līguma pamata ķīmijas, ieguves un rafinēšanas rūpniecībā.	*CPC* 8862
Biroja, grāmatvedības un skaitļošanas tehnikas remonta pakalpojumi par samaksu vai uz līguma pamata ķīmijas, ieguves un rafinēšanas rūpniecībā.	*CPC* 8863
Elektromehānismu un iekārtu remonta pakalpojumi par samaksu vai uz līguma pamata ķīmijas, ieguves un rafinēšanas rūpniecībā.	*CPC* 8864
Automobiļu, piekabju un puspiekabju remonta pakalpojumi par samaksu vai uz līguma pamata ķīmijas, ieguves un rafinēšanas rūpniecībā.	*CPC* 8867
Cita transporta aprīkojuma remonta pakalpojumi par samaksu vai uz līguma pamata ķīmijas, ieguves un rafinēšanas rūpniecībā.	*CPC* 8868

B daļa.

Datorpakalpojumi un ar tiem saistīti pakalpojumi (*CPC*: 84)

Pakalpojumu apraksts	No *CPC* koda
Konsultāciju pakalpojumi, kas saistīti ar datortehnikas uzstādīšanu	*CPC* 84
Programmatūras ieviešanas pakalpojumi	
Datu apstrādes pakalpojumi	
Datu bāzes pakalpojumi	
Biroja mehānismu un iekārtu, tostarp datoru, apkopes un remonta pakalpojumi	
Datu sagatavošanas pakalpojumi	
Mācību pakalpojumi klientu personālam	

▼B

XIII PIELIKUMS

To personu, vienību un struktūru saraksts, kas minētas 34. panta 1. un 3. punktā

a) Fiziskas personas

	Uzvārds, vārds	Pieņemts vārds	Informācija identifikācijai	ANO sarakstā iekļaušanas datums	Sarakstā iekļaušanas pamatojums
1.	Yun Ho-jin	Yun Ho-chin	Dzimšanas datums: 13.10.1944.	16.7.2009.	*Namchongang Trading Corporation* direktors, pārrauga urāna bagātināšanas programmai vajadzīgo preču importu.
2.	Ri Je-Son	Ri Che Son	Dzimšanas datums: 1938.	16.7.2009.	Atomenerģijas rūpniecības ministrs kopš 2014. gada aprīļa. Galvenā atomenerģijas biroja (*GBAE*) bijušais direktors – birojs ir galvenā iestāde, kas vada KTDR kodolprogrammu. Atbalstījis vairākas ar kodoljautājumiem saistītas darbības, tostarp *Yongbyon* Kodolpētījumu centra un *Namchongang Trading Corporation* darbību *GBAE* vadībā.
3.	Hwang Sok-hwa			16.7.2009.	Galvenā atomenerģijas biroja (*GBAE*) direktors. Piedalās KTDR kodolenerģijas programmā. *GBAE* Zinātniskās vadības biroja vadītāja amatā piedalījies Kodolpētījumu kopīgā institūta Zinātniskās komitejas darbā.
▼M18 4.	*Ri Hong-sop*		1940. gads	16.7.2009.	Bijušais *Yongbyon* Kodolpētījumu centra direktors un Kodolieroču institūta vadītājs, pārraudzīja trīs galvenos objektus, kuri piedalās ieročiem izmantojamā plutonija ražošanā, proti – degvielas ražošanas rūpnīcu, kodolreaktoru un atkārtotas pārstrādes rūpnīcu.
▼B 5.	Han Yu-ro			16.7.2009.	*Korea Ryongaksan General Trading Corporation* direktors. Piedalās KTDR ballistisko raķešu programmā.

▼B

	Uzvārds, vārds	Pieņemts vārds	Informācija identifikācijai	ANO sarakstā iekļaušanas datums	Sarakstā iekļaušanas pamatojums
6.	Paek Chang-Ho	*Pak Chang-Ho*; Paek Ch'ang-Ho	Dzimšanas datums: 18.6.1964. Dzimšanas vieta: *Kaesong,* KTDR Pase: 381420754. Pases izdošanas datums: 7.12.2011. Pases derīguma termiņš: 7.12.2016.	22.1.2013.	Korejas Kosmosa tehnoloģiju komitejas augstākā līmeņa amatpersona un satelītu kontroles centra vadītājs.
7.	Chang Myong-Chin	Jang Myong-Jin	Dzimšanas datums: 19.2.1968. Dzimšanas datums: 1965. vai 1966.	22.1.2013.	*Sohae* satelītu palaišanas stacijas ģenerāldirektors un tā palaišanas centra vadītājs, no kura 2012. gada 13. aprīlī un 12. decembrī notika palaišana.
8.	Ra Ky'ong-Su	Ra Kyung-Su Chang, Myong Ho	Dzimšanas datums: 4.6.1954. Pase: 645120196	22.1.2013.	*Ra Ky'ong-Su* ir *Tanchon Commercial Bank* (*TCB*) amatpersona. Šajā amatā viņš ir veicinājis *TCB* darījumus. Sankciju komiteja *Tanchon* sarakstā iekļāva 2009. gada aprīlī kā KTDR galveno finanšu iestādi parasto ieroču, ballistisko raķešu un tādu preču pārdošanai, kas saistītas ar minēto ieroču komplektāciju un ražošanu.
9.	Kim Kwang-il		Dzimšanas datums: 1.9.1969. Pase: PS381420397	22.1.2013.	*Kim Kwang-il* ir *Tanchon Commercial Bank* (*TCB*) amatpersona. Šajā amatā viņš ir veicinājis *TCB* un *Korea Mining Development Trading Corporation* (*KOMID*) darījumus. Sankciju komiteja *Tanchon* sarakstā iekļāva 2009. gada aprīlī kā KTDR galveno finanšu iestādi parasto ieroču, ballistisko raķešu un tādu preču pārdošanai, kas saistītas ar minēto ieroču komplektāciju un ražošanu. *KOMID* Sankciju komiteja sarakstā iekļāva 2009. gada aprīlī, un šis uzņēmums ir KTDR galvenais bruņojuma tirgotājs un ar ballistiskajām raķetēm un parastajiem ieročiem saistīto preču un aprīkojuma galvenais eksportētājs.

▼B

	Uzvārds, vārds	Pieņemts vārds	Informācija identifikācijai	ANO sarakstā iekļaušanas datums	Sarakstā iekļaušanas pamatojums
10.	Yo'n Cho'ng Nam			7.3.2013.	*Korea Mining Development Trading Corporation* (*KOMID*) galvenais pārstāvis. *KOMID* Sankciju komiteja sarakstā iekļāva 2009. gada aprīlī, un šis uzņēmums ir KTDR galvenais bruņojuma tirgotājs un ar ballistiskajām raķetēm un parastajiem ieročiem saistīto preču un aprīkojuma galvenais eksportētājs.
11.	Ko Ch'o'l-Chae			7.3.2013.	*Korea Mining Development Trading Corporation* (*KOMID*) galvenā pārstāvja vietnieks. *KOMID* Sankciju komiteja sarakstā iekļāva 2009. gada aprīlī, un šis uzņēmums ir KTDR galvenais bruņojuma tirgotājs un ar ballistiskajām raķetēm un parastajiem ieročiem saistīto preču un aprīkojuma galvenais eksportētājs.
12.	Mun Cho'ng- Ch'o'l			7.3.2013.	*Mun Cho'ng-Ch'o'l* ir *TCB* amatpersona. Šajā amatā viņš ir veicinājis *TCB* darījumus. Sankciju komiteja *Tanchon* sarakstā iekļāva 2009. gada aprīlī, un tā ir KTDR galvenā finanšu iestāde parasto ieroču, ballistisko raķešu un tādu preču pārdošanai, kas saistītas ar minēto ieroču komplektāciju un ražošanu.
13.	Choe Chun-Sik	*Choe Chun Sik*; Ch'oe Ch'un Sik	Dzimšanas datums: 12.10.1954. Valstspiederība: KTDR	2.3.2016.	*Choe Chun-sik* bija Otrās dabaszinātņu akadēmijas (*SANS*) direktors un KTDR tāla darbības rādiusa raķešu programmas vadītājs.
14.	Choe Song Il		Valstspiederība: KTDR Pase: 472320665 Derīguma termiņš: 26.9.2017. Pase: 563120356	2.3.2016.	*Tanchon Commercial Bank* pārstāvis. Bijušais *Tanchon Commercial Bank* pārstāvis Vjetnamā.
15.	Hyon Kwang II	Hyon Gwang Il	Dzimšanas datums: 27.5.1961. Valstspiederība: KTDR	2.3.2016.	*Hyon Kwang Il* ir Zinātniskās attīstības departamenta direktors Valsts kosmosa attīstības pārvaldē.

▼B

	Uzvārds, vārds	Pieņemts vārds	Informācija identifikācijai	ANO sarakstā iekļaušanas datums	Sarakstā iekļaušanas pamatojums
16.	Jang Bom Su	Jang Pom Su, Jang Hyon U	Dzimšanas datums: 15.4.1957., 22.2.1958. Valstspiederība: KTDR Pase: 836110034 (diplomātiskā) Pases derīguma termiņš: 1.1.2020.	2.3.2016.	*Tanchon Commercial Bank* pārstāvis Sīrijā.
17.	Jang Yong Son		Dzimšanas datums: 20.2.1957. Valstspiederība: KTDR	2.3.2016.	*Korea Mining Development Trading Corporation* (*KOMID*) pārstāvis. Bijušais *KOMID* pārstāvis Irānā.
18.	Jon Myong Guk	*Cho 'n Myo 'ng-kuk*; *Jon Yong Sang*	Dzimšanas datums: 18.10.1976., 25.8.1976. Valstspiederība: KTDR Pase: 4721202031 Pases derīguma termiņš: 21.2.2017. Pase: 836110035 (diplomātiskā) Pases derīguma termiņš: 1.1.2020.	2.3.2016.	*Tanchon Commercial Bank* pārstāvis Sīrijā.
19.	Kang Mun Kil	Jiang Wen-ji	Valstspiederība: KTDR Pase: PS472330208 Pases derīguma termiņš: 4.7.2017.	2.3.2016.	*Kang Mun Kil* ir veicis kodolmateriālu iepirkumus kā *Namchongang*, cits nosaukums *Namhung*, pārstāvis.
20.	Kang Ryong		Dzimšanas datums: 21.8.1969. Valstspiederība: KTDR	2.3.2016.	*Korea Mining Development Trading Corporation* (*KOMID*) pārstāvis Sīrijā.

▼B

	Uzvārds, vārds	Pieņemts vārds	Informācija identifikācijai	ANO sarakstā iekļaušanas datums	Sarakstā iekļaušanas pamatojums
21.	Kim Jung Jong	Kim Chung Chong	Dzimšanas datums: 7.11.1966. Valstspiederība: KTDR Pase: 199421147 Pases derīguma termiņš: 29.12.2014. Pase: 381110042 Pases derīguma termiņš: 25.1.2016. Pase: 563210184 Pases derīguma termiņš: 18.6.2018.	2.3.2016.	*Tanchon Commercial Bank* pārstāvis. Bijušais *Tanchon Commercial Bank* pārstāvis Vjetnamā.
22.	Kim Kyu		Dzimšanas datums: 30.7.1968. Valstspiederība: KTDR	2.3.2016.	*Korea Mining Development Trading Corporation* (*KOMID*) ārējās darbības amatpersona.
23.	Kim Tong My'ong	*Kim Chin-So'k*; *Kim Tong-Myong*; *Kim Jin-Sok*; *Kim, Hyok-Chol*	Dzimšanas datums: 1964 Valstspiederība: KTDR	2.3.2016.	*Kim Tong My'ong* ir *Tanchon Commercial Bank* priekšsēdētājs un vismaz no 2002. gada ir ieņēmis dažādus amatus *Tanchon Commercial bank*. Viņš ir ņēmis dalību arī *Amroggang* darījumos.
24.	Kim Yong Chol		Dzimšanas datums: 18.2.1962. Valstspiederība: KTDR	2.3.2016.	*Korea Mining Development Trading Corporation* (*KOMID*) pārstāvis. Bijušais *Korea Mining Development Trading Corporation* (*KOMID*) pārstāvis Irānā.
25.	Ko Tae Hun	Kim Myong Gi	Dzimšanas datums: 25.5.1972. Valstspiederība: KTDR Pase: 563120630 Pases derīguma termiņš: 20.3.2018.	2.3.2016.	*Tanchon Commercial Bank* pārstāvis.

▼B

	Uzvārds, vārds	Pieņemts vārds	Informācija identifikācijai	ANO sarakstā iekļaušanas datums	Sarakstā iekļaušanas pamatojums
26.	Ri Man Gon		Dzimšanas datums: 29.10.1945. Valstspiederība: KTDR Pase: P0381230469 Pases derīguma termiņš: 6.4.2016.	2.3.2016.	*Ri Man Gon* ir Munīcijas rūpniecības departamenta ministrs.
27.	Ryu Jin		Dzimšanas datums: 7.8.1965. Valstspiederība: KTDR Pase: 563410081	2.3.2016.	*KOMID* pārstāvis Sīrijā.
28.	Yu Chol U		Valstspiederība: KTDR	2.3.2016.	*Yu Chol U* ir Valsts kosmosa attīstības pārvaldes direktors.
29.	Pak Chun Il		Dzimšanas datums: 28.7.1954. Valstspiederība: KTDR Pase: 563410091	30.11.2016.	*Pak Chun Il* strādājis par KTDR vēstnieku Ēģiptē; sniedz atbalstu sarakstā iekļautai vienībai *KOMID* (ar nosaukumu *Korea Kumryung Trading Corporation*).
30.	Kim Song Chol	Kim Hak Song	Dzimšanas datums: 26.3.1968. Dzimšanas datums: 15.10.1970. Valstspiederība: KTDR Pase: 381420565 Pase: 654120219	30.11.2016.	*Kim Song Chol* ir *KOMID* amatpersona, kas sarakstā iekļautās vienības *KOMID* interesēs veicis darījumus Sudānā.
31.	Son Jong Hyok	Son Min	Dzimšanas datums: 20.5.1980. Valstspiederība: KTDR	30.11.2016.	*Son Jong Hyok* ir *KOMID* amatpersona, kas sarakstā iekļautās vienības *KOMID* interesēs veicis darījumus Sudānā.
32.	Kim Se Gon		Dzimšanas datums: 13.11.1969. Valstspiederība: KTDR Pase Nr. PD472310104	30.11.2016.	*Kim Se Gon* strādā sarakstā iekļautās vienības Atomenerģijas nozares ministrijas (*Ministry of Atomic Energy Industry*) labā.

▼B

	Uzvārds, vārds	Pieņemts vārds	Informācija identifikācijai	ANO sarakstā iekļaušanas datums	Sarakstā iekļaušanas pamatojums
33.	Ri Won Ho		Dzimšanas datums: 17.7.1964. Valstspiederība: KTDR Pase Nr. 381310014	30.11.2016.	*Ri Won Ho* ir KTDR Valsts ministrijas ierēdnis, kas izvietots Sīrijā un atbalsta sarakstā iekļauto vienību *KOMID*.
34.	Jo Yong Chol	Cho Yong Chol	Dzimšanas datums: 30.9.1973. Valstspiederība: KTDR	30.11.2016.	*Jo Yong Chol* ir KTDR Valsts ministrijas ierēdnis, kas izvietots Sīrijā un atbalsta sarakstā iekļauto vienību *KOMID*.
35.	Kim Chol Sam		Dzimšanas datums: 11.3.1971. Valstspiederība: KTDR	30.11.2016.	*Kim Chol Sam* ir sarakstā iekļautās vienības *Daedong Credit Bank* (*DCB*) pārstāvis, kas ir bijis iesaistīts *DCB Finance Limited* vārdā veiktu darījumu pārvaldīšanā. Pastāv aizdomas, ka *Kim Chol Sam*, būdams ārvalstīs izvietots *DCB* pārstāvis, ir veicinājis darījumus simtiem tūkstošu dolāru vērtībā un, visticamāk, ir pārvaldījis miljonus dolāru kontos, kas saistīti ar KTDR un kam varētu būt saikne ar kodol-programmām/raķešu programmām.
36.	Kim Sok Chol		Dzimšanas datums: 8.5.1955. Valstspiederība: KTDR Pase: 472310082	30.11.2016.	*Kim Sok Chol* ir strādājis par KTDR vēstnieku Mjanmā. Viņš ir *KOMID* (sarakstā iekļautas vienības) koordinators. *KOMID* viņam ir maksājis par sniegto palīdzību, un viņš ir rīkojis sanāksmes *KOMID* vārdā, tostarp sanāksmes starp *KOMID* un personām, kas Mjanmā ir iesaistītas aizsardzības jomā, lai apspriestos par finanšu jautājumiem.
37.	Chang Chang Ha	Jang Chang Ha	Dzimšanas datums: 10.1.1964. Valstspiederība: KTDR	30.11.2016.	*Chang Chang Ha* ir sarakstā iekļautās vienības Otrās Dabaszinātņu akadēmijas (*Second Academy of Natural Sciences – SANS*) prezidents.
38.	Cho Chun Ryong	Jo Chun Ryong	Dzimšanas datums: 4.4.1960. Valstspiederība: KTDR	30.11.2016.	*Cho Chun Ryong* ir sarakstā iekļautās vienības Otrās ekonomikas komitejas (*Second Economic Committee – SEC*) priekšsēdētājs.

▼B

	Uzvārds, vārds	Pieņemts vārds	Informācija identifikācijai	ANO sarakstā iekļaušanas datums	Sarakstā iekļaušanas pamatojums
39.	Son Mun San		Dzimšanas datums: 23.1.1951. Valstspiederība: KTDR	30.11.2016.	*Son Mun San* ir sarakstā iekļautās vienības Galvenā atomenerģijas biroja (*General Bureau of Atomic Energy* (*GBAE*)) Ārlietu biroja ģenerāldirektors.
40.	Cho Il U	Cho Il Woo	Dzimšanas datums: 10.05.1945. Dzimšanas vieta: *Musan, North Hamgyo'ng Province,* KTDR Valstspiederība: KTDR Pase: 736410010	2.6.2017.	Galvenā izlūkošanas biroja Piektā biroja vadītājs. Tiek uzskatīts, ka *Cho* ir atbildīgs par ārvalstu spiegošanas operācijām un ārvalstu izlūkdatu vākšanu KTDR vajadzībām.
41.	Cho Yon Chun	Jo Yon Jun	Dzimšanas datums: 28.09.1937. Valstspiederība: KTDR	2.6.2017.	Direktora vietnieks Organizācijas un vadības departamentā, kas vada svarīgākā personāla iecelšanu Korejas Darbaļaužu partijā un KTDR bruņotajos spēkos.
42.	Choe Hwi		Dzimšanas datums: 1954. vai 1955. Dzimums: vīrietis Valstspiederība: KTDR Adrese: KTDR	2.6.2017.	Pirmais direktora vietnieks Korejas Darbaļaužu partijas Propagandas un aģitācijas departamentā, kas kontrolē visus KTDR plašsaziņas līdzekļus un ko valdība izmanto, lai kontrolētu sabiedrību.
43.	Jo Yong-Won	Cho Yongwon	Dzimšanas datums: 24.10.1957. Dzimums: vīrietis Valstspiederība: KTDR Adrese: KTDR	2.6.2017.	Direktora vietnieks Korejas Darbaļaužu partijas Organizācijas un vadības departamentā, kas vada svarīgākā personāla iecelšanu Korejas Darbaļaužu partijā un KTDR bruņotajos spēkos.
44.	Kim Chol Nam		Dzimšanas datums: 19.2.1970. Valstspiederība: KTDR Pase: 563120238 Adrese: KTDR	2.6.2017.	Prezidents *Korea Kumsan Trading Corporation* – šis uzņēmums nodrošina piegādes Galvenajam atomenerģijas birojam un kalpo par kanālu naudas plūsmai uz KTDR.

▼B

	Uzvārds, vārds	Pieņemts vārds	Informācija identifikācijai	ANO sarakstā iekļaušanas datums	Sarakstā iekļaušanas pamatojums
45.	Kim Kyong Ok		Dzimšanas datums: 1937. vai 1938. Valstspiederība: KTDR Adrese: *Pyongyang,* KTDR	2.6.2017.	Direktora vietnieks Organizācijas un vadības departamentā, kas vada svarīgākā personāla iecelšanu Korejas Darbaļaužu partijā un KTDR bruņotajos spēkos.
46.	Kim Tong-Ho		Dzimšanas datums: 18.8.1969. Dzimums: vīrietis Valstspiederība: KTDR Pase: 745310111 Adrese: Vjetnama.	2.6.2017.	*Tanchon Commercial Bank* pārstāvis Vjetnamā – šī banka ir galvenā KTDR finanšu vienība ieroču un raķešu pārdošanā.
47.	Min Byong Chol	*Min Pyo'ng-ch'o'l*; *Min Byong-chol*; Min Byong Chun	Dzimšanas datums: 10.8.1948. Dzimums: vīrietis Valstspiederība: KTDR Adrese: KTDR	2.6.2017.	Korejas Darbaļaužu partijas Organizācijas un vadības departamenta loceklis, kas vada svarīgākā personāla iecelšanu Korejas Darbaļaužu partijā un KTDR bruņotajos spēkos.
48.	Paek Se Bong		Dzimšanas datums: 21.3.1938. Valstspiederība: KTDR	2.6.2017.	*Paek Se Bong* ir Otrās ekonomikas komitejas (*Second Economic Committee*) bijušais priekšsēdētājs, Valsts aizsardzības komisijas bijušais loceklis un Munīcijas rūpniecības departamenta (*Munitions Industry Department – MID*) bijušais direktora vietnieks.
49.	Pak Han Se	Kang Myong Chol	Valstspiederība: KTDR Pase Nr. 290410121 Adrese: KTDR	2.6.2017.	Priekšsēdētāja vietnieks Otrajā ekonomikas komitejā, kas pārrauga KTDR ballistisko raķešu ražošanu un vada *Korea Mining Development Trading Corporation* darbības – šis uzņēmums ir KTDR galvenais bruņojuma tirgotājs un ar ballistiskajām raķetēm un parastajiem ieročiem saistīto preču un aprīkojuma galvenais eksportētājs.
50.	Pak To Chun	Pak Do Chun	Dzimšanas datums: 9.3.1944. Valstspiederība: KTDR	2.6.2017.	*Pak To Chun* ir bijušais Munīcijas rūpniecības departamenta (*MID*) sekretārs un patlaban konsultē jautājumos, kas saistīti ar kodolprogrammu un raķešu programmu. Viņš ir Valsts lietu komisijas bijušais loceklis un ir Korejas Darbaļaužu partijas Politiskā biroja loceklis.

▼B

	Uzvārds, vārds	Pieņemts vārds	Informācija identifikācijai	ANO sarakstā iekļaušanas datums	Sarakstā iekļaušanas pamatojums
51.	Ri Jae Il	Ri Chae-Il	Dzimšanas datums: 1934. Valstspiederība: KTDR	2.6.2017.	Direktora vietnieks Korejas Darbaļaužu partijas Propagandas un aģitācijas departamentā, kas kontrolē visus KTDR plašsaziņas līdzekļus un ko valdība izmanto, lai kontrolētu sabiedrību.
▼M13 52.	Ri Su Yong		Dzimšanas datums: 25.6.1968. Valstspiederība: KTDR Pase Nr. 654310175 Adrese: nav informācijas Dzimums: vīrietis Darbojies kā uzņēmuma *Korea Ryonbong General Corporation* pārstāvis Kubā	2.6.2017.	Amatpersona uzņēmumā *Korea Ryonbong General Corporation*, specializējas iegādēs KTDR aizsardzības nozares vajadzībām un sniedz atbalstu Phenjanas veiktai ar militāro jomu saistītajai pārdošanai. Pastāv varbūtība, ka ar tā iepirkumiem tiek atbalstīta arī KTDR ķīmisko ieroču programma.
▼B 53.	Ri Yong Mu		Dzimšanas datums: 25.1.1925. Valstspiederība: KTDR	2.6.2017.	*Ri Yong Mu* ir loceklis Valsts lietu komisijā, kura vada un virza visas KTDR militārās, aizsardzības un ar drošību saistītās lietas, tostarp iegādi un iepirkumu.
54.	Choe Chun Yong	Ch'oe Ch'un-yong	Dzimums: vīrietis Valstspiederība: KTDR Pase: 65441078	5.8.2017.	*Ilsim International Bank* pārstāvis – tā ir saistīta ar KTDR bruņotajiem spēkiem un kurai ir cieša saikne ar *Korea Kwangson Banking Corporation*. *Ilsim International Bank* ir centusies izvairīties no ANO noteiktajām sankcijām.
55.	Han Jang Su	Chang-Su Han	Dzimšanas datums: 8.11.1969. Dzimums: vīrietis Dzimšanas vieta: *Pyongyang* Valstspiederība: KTDR Pase: 745420176 Pases derīguma termiņš: 19.10.2020.	5.8.2017.	Galvenais *Foreign Trade Bank* pārstāvis.
56.	Jang Song Chol		Dzimšanas datums: 12.3.1967. Valstspiederība: KTDR	5.8.2017.	*Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID)* pārstāvis ārbalstīs.

▼B

	Uzvārds, vārds	Pieņemts vārds	Informācija identifikācijai	ANO sarakstā iekļaušanas datums	Sarakstā iekļaušanas pamatojums
57.	Jang Sung Nam		Dzimšanas datums: 14.7.1970. Dzimums: vīrietis Valstspiederība: KTDR Pase: 563120368, izdota 22.3.2013. Pases derīguma termiņš: 22.3.2018. Adrese: KTDR	5.8.2017.	*Tangun Trading Corporation* filiāles vadītājs ārvalstīs – tā ir galvenokārt atbildīga par tādu preču un tehnoloģiju iegādi, ar ko tiek atbalstītas KTDR aizsardzības jomas pētniecības un izstrādes programmas.
58.	Jo Chol Song	Cho Ch'o'l-so'ng	Dzimšanas datums: 25.9.1984. Dzimums: vīrietis Valstspiederība: KTDR Pase: 654320502. Pases derīguma termiņš: 16.9.2019.	5.8.2017.	*Korea Kwangson Banking Corporation* pārstāvja vietnieks – tā sniedz finanšu pakalpojumus, atbalstot *Tanchon Commercial Bank* un *Korea Kyoksin Trading*, kas ir *Korea Ryonbong General Corporation* pakļauta vienība.
59.	Kang Chol Su		Dzimšanas datums: 13.2.1969. Valstspiederība: KTDR Pase: 472234895.	5.8.2017.	Amatpersona uzņēmumā *Korea Ryonbong General Corporation*, kas specializējas iegādēs, kuras ir paredzētas KTDR aizsardzības nozarēm, un atbalsta pārdošanu, ko KTDR ārvalstīs veic saistībā ar militāro jomu. Iespējams, ka ar tās iepirkumiem tiek atbalstīta arī KTDR ķīmisko ieroču programma.
60.	Kim Mun Chol	Kim Mun-ch'o'l	Dzimšanas datums: 25. 3.1957. Valstspiederība: KTDR	5.8.2017.	*Korea United Development Bank* pārstāvis.
61.	Kim Nam Ung		Valstspiederība: KTDR Pase: 654110043.	5.8.2017.	*Ilsim International Bank* pārstāvis – šī banka ir saistīta ar KTDR bruņotajiem spēkiem un tai ir cieša saikne ar *Korea Kwangson Banking Corporation*. *Ilsim International Bank* ir centusies izvairīties no ANO noteiktajām sankcijām.
62.	Pak Il Kyu	Pak Il-Gyu	Dzimums: vīrietis Valstspiederība: KTDR Pase: 563120235.	5.8.2017.	Amatpersona uzņēmumā *Korea Ryonbong General Corporation*, kas specializējas iegādēs, kuras ir paredzētas KTDR aizsardzības nozarēm, un atbalsta pārdošanu, ko Phenjana veic saistībā ar militāro jomu. Iespējams, ka ar tās iepirkumiem tiek atbalstīta arī KTDR ķīmisko ieroču programma.

▼B

	Uzvārds, vārds	Pieņemts vārds	Informācija identifikācijai	ANO sarakstā iekļaušanas datums	Sarakstā iekļaušanas pamatojums
▼M2					
63.	►C1 *Pak Yong Sik* ◄		Valstspiederība: KTDR Dzimšanas gads: 1950	11.9.2017.	*Workers' Party of Korea Central Military Commission* (Korejas Darbaļaužu partijas Centrālās militārās komisijas) loceklis; tā ir atbildīga par *Worker's Party of Korea* (Korejas Darbaļaužu partijas) militāro politiku, komandē un kontrolē KTDR militāros spēkus un palīdz vadīt militārās aizsardzības rūpniecības nozares.
▼M8					
64.	*Ch'oe So'k Min*		Dzimšanas datums: 25.7.1978. Valstspiederība: KTDR Dzimums: vīrietis	22.12.2017.	*Ch'oe So'k-min* ir *Foreign Trade Bank* pārstāvis ārvalstīs. 2016. gadā *Ch'oe So'k-min* bija *Foreign Trade Bank* filiāles biroja pārstāvja vietnieks minētajā ārvalstu atrašanās vietā. Viņš ir saistīts ar naudas pārvedumiem no minētā *Foreign Trade Bank* ārvalstu biroja uz bankām, kas ir piesaistītas Ziemeļkorejas īpašajām organizācijām un Galvenā izlūkošanas biroja darbiniekiem ārvalstīs nolūkā izvairīties no sankcijām.
65.	*Chu Hyo'k*	*Ju Hyok*	Dzimšanas datums: 23.11.1986. Pases Nr.: 836420186, izsniegta: 28.10.2016., derīga līdz 28.10.2021. Valstspiederība: KTDR Dzimums: vīrietis	22.12.2017.	*Chu Hyo'k* ir Ziemeļkorejas valstspiederīgais, kas ir *Foreign Trade Bank* pārstāvis ārvalstīs.
66.	*Kim Jong Sik*	*Kim Cho'ng-sik*	Dzimšanas gads: 1967–1969 Valstspiederība: KTDR Dzimums: vīrietis Adrese: KTDR	22.12.2017.	Atbildīgu amatu ieņemošs ierēdnis, kas vada KTDR masu iznīcināšanas ieroču attīstības centienus. Korejas Darbaļaužu partijas Munīcijas rūpniecības departamenta direktora vietnieks.
67.	*Kim Kyong Il*	*Kim Kyo'ng-il*	Vieta: Lībija Dzimšanas datums: 1.8.1979. Pases Nr.: 836210029. Valstspiederība: KTDR Dzimums: vīrietis	22.12.2017.	*Kim Kyong Il* ir *Foreign Trade Bank* galvenā pārstāvja Lībijā vietnieks.

▼M8

	Uzvārds, vārds	Pieņemts vārds	Informācija identifikācijai	ANO sarakstā iekļaušanas datums	Sarakstā iekļaušanas pamatojums
68.	*Kim Tong Chol*	*Kim Tong-ch'o'l*	Dzimšanas datums: 28.1.1966. Valstspiederība: KTDR Dzimums: vīrietis	22.12.2017.	*Kim Tong Chol* ir *Foreign Trade Bank* pārstāvis ārvalstīs.
69.	*Ko Chol Man*	*Ko Ch'o'l-man*	Dzimšanas datums: 30.9.1967. Pases Nr.: 472420180. Valstspiederība: KTDR Dzimums: vīrietis	22.12.2017.	*Ko Chol Man* ir *Foreign Trade Bank* pārstāvis ārvalstīs.
70.	*Ku Ja Hyong*	*Ku Cha-hyo'ng*	Vieta: Lībija Dzimšanas datums: 8.9.1957. Valstspiederība: KTDR Dzimums: vīrietis	22.12.2017.	*Ku Ja Hyong* ir *Foreign Trade Bank* galvenais pārstāvis Lībijā.
71.	*Mun Kyong Hwan*	*Mun Kyo'ng-hwan*	Dzimšanas datums: 22.8.1967. Pases Nr.: 381120660, derīga līdz 25.3.2016. Valstspiederība: KTDR Dzimums: vīrietis	22.12.2017.	*Mun Kyong Hwan* ir *Bank of East Land* pārstāvis ārvalstīs.
72.	*Pae Won Uk*	*Pae Wo'n-uk*	Dzimšanas datums: 22.8.1969. Valstspiederība: KTDR Pases Nr.: 472120208, derīga līdz 22.2.2017. Dzimums: vīrietis	22.12.2017.	*Pae Won Uk* ir *Daesong Bank* pārstāvis ārvalstīs.
73.	*Pak Bong Nam*	*Lui Wai Ming*; *Pak Pong Nam*; *Pak Pong-nam*	Dzimšanas datums: 6.5.1969. Valstspiederība: KTDR Dzimums: vīrietis	22.12.2017.	*Pak Bong Nam* ir *Ilsim International Bank* pārstāvis ārvalstīs.

▼M8

	Uzvārds, vārds	Pieņemts vārds	Informācija identifikācijai	ANO sarakstā iekļaušanas datums	Sarakstā iekļaušanas pamatojums
74.	*Pak Mun Il*	*Pak Mun-il*	Dzimšanas datums: 1.1.1965. Pases Nr.: 563335509, derīga līdz 27.8.2018. Valstspiederība: KTDR Dzimums: vīrietis	22.12.2017.	*Pak Mun Il* ir *Korea Daesong Bank* ierēdnis ārvalstīs.
75.	*Ri Chun Hwan*	*Ri Ch'un-hwan*	►C3 Dzimšanas datums: 21.8.1957. Pases Nr.: 563233049, derīga līdz 9.5.2018. ◄ Valstspiederība: KTDR Dzimums: vīrietis	22.12.2017.	*Ri Chun Hwan* ir *Foreign Trade Bank* pārstāvis ārvalstīs.
76.	*Ri Chun Song*	*Ri Ch'un-so'ng*	Dzimšanas datums: 30.10.1965. Pases Nr.: 654133553, derīga līdz 11.3.2019. Valstspiederība: KTDR Dzimums: vīrietis	22.12.2017.	*Ri Chun Song* ir *Foreign Trade Bank* pārstāvis ārvalstīs.
77.	*Ri Pyong Chul*	*Ri Pyo'ng-ch'o'l*	Dzimšanas gads: 1948 Valstspiederība: KTDR Dzimums: vīrietis Adrese: KTDR	22.12.2017.	Korejas Darbaļaužu partijas politiskā biroja locekļa vietnieks un Munīcijas rūpniecības departamenta pirmais direktora vietnieks.
78.	*Ri Song Hyok*	*Li Cheng He*	Dzimšanas datums: 19.3.1965. Valstspiederība: KTDR Dzimums: vīrietis	22.12.2017.	*Ri Song Hyok* ir *Koryo Bank* un *Koryo Credit Development Bank* pārstāvis ārvalstīs un it kā esot izveidojis pastkastītes uzņēmumus, lai iegādātos preces un veiktu finanšu darījumus Ziemeļkorejas vārdā.

▼M8

	Uzvārds, vārds	Pieņemts vārds	Informācija identifikācijai	ANO sarakstā iekļaušanas datums	Sarakstā iekļaušanas pamatojums
79.	*Ri U'n So'ng*	*Ri Eun Song*; *Ri Un Song*	Dzimšanas datums: 23.7.1969. Valstspiederība: KTDR Dzimums: vīrietis	22.12.2017.	*Ri U'n-so'ng* ir *Korea Unification Development Bank* pārstāvis ārvalstīs.

▼M14

80.	Tsang Yung Yuan	Neil Tsang, Yun Yuan Tsang	Dzimšanas datums: 20.10.1957. Pases Nr.: 302001581	30.3.2018.	*Tsang Yung Yuan* ir koordinējis KTDR akmeņogļu eksportu ar KTDR starpnieku, kas darbojas trešā valstī, un viņš jau agrāk ir iesaistījies citās darbības, kuru mērķis ir izvairīties no sankcijām.

▼B

b) Juridiskas personas, vienības un struktūras

	Nosaukums	Cits nosaukums	Atrašanās vieta	ANO sarakstā iekļaušanas datums	Cita informācija
1.	Korea Mining Development Trading Corporation	*CHANGGWANG SINYONG CORPORATION*; *EXTERNAL TECHNOLOGY GENERAL CORPORATION*; *DPRKN MINING DEVELOPMENT TRADING COOPERATION*; "KOMID"	Central District, Pyongyang, DPRK	24.4.2009.	Galvenais ieroču tirgotājs un preču un iekārtu, kas saistītas ar ballistiskajām raķetēm un parastajiem ieročiem, galvenais eksportētājs.
2.	Korea Ryonbong General Corporation	*KOREA YONBONG GENERAL CORPORATION*; LYON-GAKSAN GENERAL TRADING CORPORATION	*Pot'onggang District, Pyongyang, DPRK*; *Rakwon-dong*, Pothonggang District, Pyongyang, DPRK	24.4.2009.	Aizsardzības konglomerāts, kas specializējas KTDR aizsardzības nozares uzņēmumiem paredzētu preču iegādē un atbalsta sniegšanā minētās valsts pārdošanas darījumiem, kas saistīti ar militāro jomu.
3.	Tanchon Commercial Bank	*CHANGGWANG CREDIT BANK*; *KOREA CHANGGWANG CREDIT BANK*	Saemul 1- Dong Pyongchon District, Pyongyang, DPRK	24.4.2009.	KTDR galvenā finanšu iestāde parasto ieroču, ballistisko raķešu un preču, kas saistītas ar minēto ieroču komplektāciju un ražošanu, pārdošanai.

▼B

	Nosaukums	Cits nosaukums	Atrašanās vieta	ANO sarakstā iekļaušanas datums	Cita informācija
4.	Namchongang Trading Corporation	*NCG*; *NAMCHONGANG TRADING;NAM CHON GANG CORPORATION*; *NOMCHON-GANG TRADING CO.*; *NAM CHONG GAN TRADING CORPORATION*; *Namhung Trading Corporation*; *Korea Daeryonggang Trading Corporation*; *Korea Tearyonggang Trading Corporation*	Pyongyang, DPRK Sengujadong 11-2/(or Kwangbok-dong), Mangyongdae District, Pyongyang, DPRK Tālruņa numuri: +850-2-18111, 18222 (ext. 8573). Faksa numurs: +850-2-381-4687	16.7.2009.	*Namchongang* ir KTDR tirdzniecības uzņēmums, kas pakļauts Galvenajam atomenerģijas birojam (*GBAE*). *Namchongang* ir bijis iesaistīts kādā KTDR kodoliekārtā konstatētu Japānas izcelsmes vakuuma sūkņu iepirkumā, kā arī kādā kodolmateriālu pirkšanas darījumā ar kādu Vācijas iedzīvotāju. Uzņēmums arī ir bijis iesaistīts alumīnija cauruļu un citu iekārtu iegādē, kas īpaši piemērotas urāna bagātināšanas programmai 20. gs. deviņdesmito gadu beigās. Uzņēmuma pārstāvis ir kāds bijušais diplomāts, kurš strādāja par KTDR pārstāvi Starptautiskās Atomenerģijas aģentūras (*SAEA*) inspekcijā *Yongbyon* kodoliekārtās 2007. gadā. *Namchongang* darbības izplatīšanas jomā rada ievērojamas bažas, zinot KTDR agrākās izplatīšanas darbības.
5.	Hong Kong Electronics	HONG KONG ELECTRONICS KISH CO	Sanaee St., Kish Island, Iran	16.7.2009.	Pieder *Tanchon Commercial Bank* un *KOMID* vai tie kontrolē uzņēmumu, vai arī uzņēmums rīkojas vai tiek uzskatīts, ka rīkojas, to interesēs vai to vārdā. Kopš 2007. gada *Hong Kong Electronics* ir pārskaitījis miljoniem dolāru ar izplatīšanu saistītus līdzekļus *Tanchon Commercial Bank* un *KOMID* vārdā (Sankciju komiteja abas struktūras iekļāva sarakstā 2009. gada aprīlī). *Hong Kong Electronics* ir veicinājis naudas plūsmu no Irānas uz KTDR *KOMID* vārdā.
6.	Korea Hyoksin Trading Corporation	KOREA HYOKSIN EXPORT AND IMPORT CORPORATION	Rakwon-dong, Pothonggang District, Pyongyang, DPRK	16.7.2009.	Phenjanā izvietots KTDR uzņēmums, kurš ir pakļauts uzņēmumam *Korea Ryonbong General Corporation* (Sankciju komiteja to iekļāva sarakstā 2009. gada aprīlī) un iesaistīts masu iznīcināšanas ieroču izstrādē.

▼B

	Nosaukums	Cits nosaukums	Atrašanās vieta	ANO sarakstā iekļaušanas datums	Cita informācija
7.	Galvenais Atomenerģijas birojs (*GBAE*)	Atomenerģijas ģenerāldepartaments (*GDAE*)	Haeudong, Pyongchen District, Pyongyang, DPRK	16.7.2009.	*GBAE* ir atbildīgs par KTDR kodolprogrammu, kurā ietilpst *Yongbyon* kodolpētījumu centrs un tā 5 MWe (25 MWt) plutonija ražošanas pētījumu reaktors, kā arī degvielas ražošanas un atkārtotas apstrādes rūpnīcas. *GBAE* ir piedalījies ar kodolenerģiju saistītās sanāksmēs un apspriešanās ar Starptautisko Atomenerģijas aģentūru. *GBAE* ir galvenā KTDR valdības aģentūra, kura pārrauga kodolprogrammas, tostarp *Yongbyon* kodolpētījumu centra darbību.
8.	Korean Tangun Trading Corporation		Pyongyang, DPRK	16.7.2009.	*Korea Tangun Trading Corporation* ir pakļauts KTDR Otrajai dabaszinātņu akadēmijai un galvenokārt ir atbildīgs par preču un tehnoloģiju iepirkšanu KTDR aizsardzības jomas pētījumu un attīstības programmu atbalstam, tostarp, bet ne tikai, par masu iznīcināšanas ieroču un to nogādes sistēmu programmām un iepirkumiem, kā arī tādu materiālu iepirkumiem, kuriem piemēro attiecīgo daudzpusējo kontroles režīmu kontroles vai aizlieguma noteikumus.
9.	Korejas Kosmosa tehnoloģiju komiteja	KTDR Kosmosa tehnoloģiju komiteja; KTDR Kosmosa tehnoloģiju departaments; Kosmosa tehnoloģiju komiteja; *KCST*	Pyongyang, DPRK	22.1.2013.	Korejas Kosmosa tehnoloģiju komiteja (*KCST*) no satelītu kontroles centra un *Sohae* palaišanas vietas vadīja 2012. gada 13. aprīlī un 2012. gada 12. decembrī KTDR veiktās palaišanas.
10.	Bank of East Land	*Dongbang Bank*; *Tongbang U'Nhaeng*; Tongbang Bank	*P.O.32, BEL Building, Jonseung-Dung, Moranbong District, Pyongyang, DPRK.*	22.1.2013.	KTDR finanšu iestāde *Bank of East Land* veicina ar ieročiem saistītus darījumus, ko veic ieroču ražotājs un eksportētājs *Green Pine Associated Corporation* (*Green Pine*), un sniedz tam arī cita veida atbalstu. *Bank of East Land* ir aktīvi sadarbojusies ar *Green Pine* līdzekļu pārvešanā, apejot sankcijas. 2007. un 2008. gadā *Bank of East Land* veicināja darbības, kurās

▼B

	Nosaukums	Cits nosaukums	Atrašanās vieta	ANO sarakstā iekļaušanas datums	Cita informācija
					bija iesaistītas *Green Pine* un Irānas finanšu iestādes, tostarp *Bank Melli* un *Bank Sepah*. Drošības padome ar Rezolūciju 1747 (2007) iekļāva *Bank Sepah* sarakstā kā uzņēmumu, kas sniedz atbalstu Irānas ballistisko raķešu programmai. Sankciju komiteja *Green Pine* sarakstā iekļāva 2012. gada aprīlī.
11.	Korea Kumryong Trading Corporation			22.1.2013.	*Korea Mining Development Trading Corporation* (*KOMID*) to izmantoja kā segvārdu, lai veiktu iepirkuma darbības. *KOMID* Sankciju komiteja sarakstā iekļāva 2009. gada aprīlī, un šis uzņēmums ir KTDR galvenais bruņojuma tirgotājs un ar ballistiskajām raķetēm un parastajiem ieročiem saistīto preču un aprīkojuma galvenais eksportētājs.
12.	Tosong Technology Trading Corporation		Pyongyang, DPRK	22.1.2013.	*Korea Mining Development Corporation* (*KOMID*) ir *Tosong Technology Trading Corporation* mātesuzņēmums. *KOMID* Sankciju komiteja sarakstā iekļāva 2009. gada aprīlī, un šis uzņēmums ir KTDR galvenais bruņojuma tirgotājs un ar ballistiskajām raķetēm un parastajiem ieročiem saistīto preču un aprīkojuma galvenais eksportētājs.
13.	Korea Ryonha Machinery Joint Venture Corporation	*Chosun Yunha Machinery Joint Operation Company*; *Korea Ryenha Machinery J/V Corporation*; *Ryonha Machinery Joint Venture Corporation*; *Ryonha Machinery Corporation*; *Ryonha Machinery*;*Ryonha Machine Tool*; *Ryonha Machine Tool Corporation*; *Ryonha Machinery Corp*; *Ryonhwa Machinery Joint Venture Corporation*; *Ryonhwa Machinery JV*; *Huichon Ryonha Machinery General Plant*; *Unsan*; *Unsan Solid Tools*; un *Millim Technology Company*	*Tongan-dong, Central District, Pyongyang, DPRK*; *Mangungdae-gu, Pyongyang, DPRK*; *Mangyongdae District, Pyongyang, DPRK*. E-pasta adreses: ryonha@silibank.com; sjc117@hotmail.com; un millim@silibank.com Tālruņa numuri: 8502-18111; 8502-18111-8642; un 850 2 18111-3818642 Faksa numurs: 8502-381-4410	22.1.2013.	*Korea Ryonbong General Corporation* ir *Korea Ryonha Machinery Joint Venture Corporation* mātesuzņēmums. Sankciju komiteja *Korea Ryonbong General Corporation* sarakstā iekļāva 2009. gada aprīlī; tas ir aizsardzības konglomerāts, kas specializējas KTDR aizsardzības nozares uzņēmumiem paredzētu preču iegādē un atbalsta sniegšanā minētās valsts pārdošanas darījumiem, kas saistīti ar militāro jomu.

▼B

	Nosaukums	Cits nosaukums	Atrašanās vieta	ANO sarakstā iekļaušanas datums	Cita informācija
14.	Leader (Hong Kong) International	*Leader International Trading Limited*; *Leader (Hong Kong) International Trading Limited*	LM-873, RM B, 14/F, *Wah Hen Commercial Centre, 383 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong, China*.	22.1.2013.	*Leader International* (Honkongas uzņēmumu reģistrācijas numurs 1177053), veicina *Korea Mining Development Trading Corporation* (*KOMID*) vārdā veiktus pārvadājumus. Uzņēmumu *KOMID* Sankciju komiteja sarakstā iekļāva 2009. gada aprīlī, un šis uzņēmums ir KTDR galvenais bruņojuma tirgotājs un ar ballistiskajām raķetēm un parastajiem ieročiem saistīto preču un aprīkojuma galvenais eksportētājs.
15.	Green Pine Associated Corporation	*Cho'ngsong United Trading Company*; *Chongsong Yonhap*; *Ch'o'ngsong Yo'nhap*; *Chosun Chawo'n Kaebal T'uja Hoesa*; *Jindallae*; *Ku'm- haeryong Company LTD*; *Natural Resources Development and Investment Corporation*; *Saeingp'il Company*; *National Resources Development and Investment Corporation*; *Saeng Pil Trading Corporation*	c/o Reconnaissance General Bureau Headquarters, HyongjesanGuyok, Pyongyang, DPRK Nungrado, Pyongyang, DPRK Rakrang No. 1 Rakrang District Pyongyang Korea, Chilgol-1 dong, Mangyongdae District, Pyongyang, DPRK Tālruņa numurs: +850-2-18111(ext. 8327). Faksa numurs: +850-2-3814685 un +850-2-3813372 E-pasta adreses: pac@silibank.com un kndic@co.chesin.com.	2.5.2012.	*Green Pine Associated Corporation* (“*Green Pine*”) ir pārņēmis daudzas uzņēmuma *Korea Mining Development Trading Corporation* (*KOMID*) darbības. *KOMID* Sankciju komiteja sarakstā iekļāva 2009. gada aprīlī, un šis uzņēmums ir KTDR galvenais bruņojuma tirgotājs un ar ballistiskajām raķetēm un parastajiem ieročiem saistīto preču un aprīkojuma galvenais eksportētājs. *Green Pine* ir arī atbildīgs par aptuveni pusi no visa KTDR eksportētā bruņojuma un ar to saistītajiem materiāliem. *Green Pine* ir pakļauts sankcijām saistībā ar bruņojuma vai ar to saistīto materiālu eksportēšanu no KTDR. *Green Pine* specializācija ir jūras spēku iekārtu un ieroču, piemēram, zemūdeņu, militāro kuģu un raķešu sistēmu ražošana, un šis uzņēmums ir eksportējis torpēdas un sniedzis tehnisko palīdzību ar aizsardzību saistītiem Irānas uzņēmumiem.
16.	*Amroggang Development Banking Corporation*;	*Amroggang Development Bank*; Amnokkang Development Bank	Tongan-dong, Pyongyang, DPRK	2.5.2012.	2006. gadā izveidotais uzņēmums *Amroggang* ir saistīts ar *Tanchon Commercial Bank*, un to vada *Tanchon* amatpersonas. *Tanchon* ir saistīta ar *KOMID* veiktās ballistisko raķešu tirdzniecības finansēšanu, kā arī iesaistīta ar ballistiskajām raķetēm saistītos darījumos, ko *KOMID* veicis ar Irānas *Shahid Hemmat*

▼B

	Nosaukums	Cits nosaukums	Atrašanās vieta	ANO sarakstā iekļaušanas datums	Cita informācija
					Industrial Group (*SHIG*). Sankciju komiteja *Tanchon Commercial Bank* sarakstā iekļāva 2009. gada aprīlī, un šis uzņēmums ir KTDR galvenā finanšu iestāde parasto ieroču, ballistisko raķešu un tādu preču pārdošanai, kas saistītas ar minēto ieroču komplektāciju un ražošanu. *KOMID* Sankciju komiteja sarakstā iekļāva 2009. gada aprīlī, un šis uzņēmums ir KTDR galvenais bruņojuma tirgotājs un ar ballistiskajām raķetēm un parastajiem ieročiem saistīto preču un aprīkojuma galvenais eksportētājs. Drošības padome ar Rezolūciju 1737 (2006) iekļāva sarakstā *SHIG* kā uzņēmumu, kas piedalās Irānas ballistisko raķešu programmā.
17.	Korea Heungjin Trading Company	*Hunjin Trading Co.*; *Korea Henjin Trading Co.*; *Korea Heungjin Trading Company*	Pyongyang, DPRK	2.5.2012.	*Korea Heungjin Trading Company* ir uzņēmums, ko *KOMID* izmanto tirdzniecības nolūkā. Pastāv aizdomas, ka šis uzņēmums ir iesaistīts ar raķetēm saistīto preču piegādē Irānas *Shahid Hemmat Industrial Group* (*SHIG*). Uzskata, ka *Heungjin* ir saistīts ar *KOMID*, precīzāk sakot, tas ir *KOMID* iepirkumu birojs. Uzņēmums *Heungjin* ir ticis izmantots, lai iegādātos modernu digitālo kontroliekārtu ar programmām, ko var izmantot raķešu izstrādē. *KOMID* Sankciju komiteja sarakstā iekļāva 2009. gada aprīlī, un šis uzņēmums ir KTDR galvenais bruņojuma tirgotājs un ar ballistiskajām raķetēm un parastajiem ieročiem saistīto preču un aprīkojuma galvenais eksportētājs. Drošības padome ar Rezolūciju 1737 (2006) iekļāva sarakstā *SHIG* kā uzņēmumu, kas piedalās Irānas ballistisko raķešu programmā.
18.	Otrā dabaszinātņu akadēmija	2. dabaszinātņu akadēmija *Che 2 Chayon Kwahakwon*; Dabaszinātņu akadēmija; *Chayon Kwahak-Won*; Valsts aizsardzības akadēmija;	Pyongyang, DPRK	7.3.2013.	Otrā dabaszinātņu akadēmija ir valsts līmeņa organizācija, kas atbild par KTDR modernizētu ieroču sistēmu, tostarp raķešu un, iespējams, arī kodolieroču, pētniecību un izstrādi. Tā izmanto vairākas tai pakļautas organizācijas, tostarp *Tangun Trading*

▼B

	Nosaukums	Cits nosaukums	Atrašanās vieta	ANO sarakstā iekļaušanas datums	Cita informācija
		Kukpang Kwahak-Won; Dabaszinātņu pētniecības institūta otrā akadēmija; *Sansri*			Corporation, lai no ārvalstīm iegūtu tehnoloģijas, iekārtas un informāciju izmantošanai KTDR raķešu un, iespējams, arī kodolieroču programmās. Sankciju komiteja *Tangun Trading Corporation* sarakstā iekļāva 2009. gada jūlijā; tas galvenokārt ir atbildīgs par preču un tehnoloģiju iepirkšanu KTDR aizsardzības jomas pētījumu un attīstības programmu atbalstam, tostarp, bet ne tikai, par masu iznīcināšanas ieroču un to nogādes sistēmu programmām un iepirkumiem, kā arī tādu materiālu iepirkumiem, kuriem piemēro attiecīgo daudzpusējo kontroles režīmu kontroles vai aizlieguma noteikumus.
19.	Korea Complex Equipment Import Corporation		*Rakwon-dong, Pothonggang District, Pyongyang, DPRK*.	7.3.2013.	*Korea Ryonbong General Corporation* ir *Korea Complex Equipment Import Corporation* mātesuzņēmums. Sankciju komiteja *Korea Ryonbong General Corporation* sarakstā iekļāva 2009. gada aprīlī; tas ir aizsardzības konglomerāts, kas specializējas KTDR aizsardzības nozares uzņēmumiem paredzētu preču iegādē un atbalsta sniegšanā minētās valsts pārdošanas darījumiem, kuri saistīti ar militāro jomu.
20.	*Ocean Maritime Management Company, Limited* (*OMM*)	OMM	*Donghung Dong, Central District, PO BOX 120, Pyongyang, DPRK*;Dongheung-dong Changgwang Street, Chung-Ku, PO Box 125, Pyongyang, DPRK	28.7.2014.	*Ocean Maritime Management Company, Limited* (*IMO* Nr. 1790183) ir kuģa *Chong Chon Gang* operators. Tam bija būtiska nozīme, 2013. gada jūlijā organizējot slēptas ieroču un saistītu materiālu kravas pārvadājumu no Kubas uz KTDR. Tādējādi *Ocean Maritime Management Company, Limited* atbalstīja darbības, kas ir aizliegtas ar rezolūcijām, proti, ieroču embargo, kas ieviests ar Rezolūciju 1718 (2006), kura grozīta ar Rezolūciju 1874 (2009), un palīdzēja izvairīties no pasākumiem, kas ir ieviesti ar minētajām rezolūcijām.

▼B

	Nosaukums	Cits nosaukums	Atrašanās vieta	ANO sarakstā iekļaušanas datums	Cita informācija
	Ocean Maritime Management Company, Limited ir ekspluatators/ pārvaldnieks kuģim turpmāk uzskaitītajiem kuģiem ar SJO numuriem				
	a) *Chol Ryong* 8606173.	Ryong Gun Bong		2.3.2016.	
	b) *Chong Bong* 8909575	Greenlight, Blue Nouvelle		2.3.2016.	
	c) *Chong Rim 2*. 8916293			2.3.2016.	
	d) *Hoe Ryong* 9041552			2.3.2016.	
	e) *Hu Chang* 8330815	O Un Chong Nyon		2.3.2016.	
	f) *Hui Chon* 8405270	Hwang Gum San 2		2.3.2016.	
	g) *Ji Hye San* 8018900	Hyok Sin 2		2.3.2016.	
	h) *Kang Gye* 8829593	Pi Ryu Gang		2.3.2016.	
	i) *Mi Rim* 8713471.			2.3.2016.	
	j) *Mi Rim 2* 9361407			2.3.2016.	
	k) *O Rang* 8829555.	Po Thong Gang		2.3.2016.	
	l) *Ra Nam 2* 8625545.			2.3.2016.	
	m) *Ra Nam 3* 9314650.			2.3.2016.	

▼B

	Nosaukums	Cits nosaukums	Atrašanās vieta	ANO sarakstā iekļaušanas datums	Cita informācija
	n) *Ryo Myong* 8987333.			2.3.2016.	
	o) *Ryong Rim* 8018912	Jon Jin 2		2.3.2016.	
	p) *Se Pho* 8819017.	Rak Won 2		2.3.2016.	
	q) *Songjin* 8133530.	Jang Ja San Chong Nyon Ho		2.3.2016.	
	r) *South Hill 2* 8412467.			2.3.2016.	
	s) *Tan Chon* 7640378.	Ryon Gang 2		2.3.2016.	
	t) *Thae Pyong San* 9009085.	Petrel 1		2.3.2016.	
	u) *Tong Hung San* 7937317.	Chong Chon Gang		2.3.2016.	
	v) *Tong Hung* 8661575.			2.3.2016.	
21.	Valsts aizsardzības zinātņu akadēmija		Pyongyang, DPRK	2.3.2016.	Valsts aizsardzības zinātņu akadēmija ir iesaistīta KTDR centienos veicināt tās ballistisko raķešu un kodolieroču programmu izstrādi.
22.	Chong-chongang Shipping Company	Chong Chon Gang Shipping Co. Ltd.	Adrese: *817 Haeun, Donghung-dong, Central District, Pyongyang, DPRK*; cita adrese: *817, Haeum, Tonghun-dong, Chung-gu, Pyongyang, DPRK*; *IMO* Nr. 5342883.	2.3.2016.	*Chongchongang Shipping Company* ar savu kuģi *Chong Chon Gang* 2013. gada jūlijā mēģināja KTDR tieši importēt nelikumīgu kravu ar parastajiem ieročiem.
23.	*Daedong Credit Bank* (*DCB*)	*DCB*; *Taedong Credit Bank*	Adrese: *Suite 401, Potonggang Hotel, Ansan-Dong, Pyongchon District, Pyongyang, DPRK*; cita adrese: *Ansan-dong, Botonggang Hotel, Pongchon, Pyongyang, DPRK*; ►C2 *SWIFT: DCBK KPPY* ◄	2.3.2016.	*Daedong Credit Bank* ir sniegusi finanšu pakalpojumus *Korea Mining Development Trading Corporation* (*KOMID*) un *Tanchon Commercial Bank*. Vismaz kopš 2007. gada *DCB* ir veicinājusi simtiem finanšu darījumu miljoniem dolāru vērtībā *KOMID* un *Tanchon Commercial Bank* vārdā. Dažos gadījumos *DCB* ir apzināti veicinājusi darījumus, izmantojot maldinošu finanšu praksi.

▼B

	Nosaukums	Cits nosaukums	Atrašanās vieta	ANO sarakstā iekļaušanas datums	Cita informācija
24.	Hesong Trading Company		Pyongyang, DPRK	2.3.2016.	*Korea Mining Development Corporation* (*KOMID*) ir *Tosong Technology Trading Corporation* mātesuzņēmums.
25.	*Korea Kwangson Banking Corporation* (*KKBC*)	KKBC	Jungson-dong, Sungri Street, Central District, Pyongyang, DPRK	2.3.2016.	*KKBC* sniedz finanšu pakalpojumus, atbalstot *Tanchon Commercial Bank* un *Korea Hyoksin Trading Corporation*, kas ir *Korea Ryonbong General Corporation* pakļautībā. *Tanchon Commercial Bank* ir izmantojusi *KKBC*, lai veicinātu līdzekļu pārvedumus, iespējams, miljoniem dolāru apmērā, tostarp pārvedumus, kuros iesaistīti ar *Korea Mining Development Corporation* saistīti līdzekļi.
26.	Korea Kwangsong Trading Corporation		Rakwon-dong, Pothonggang District, Pyongyang, DPRK	2.3.2016.	*Korea Ryongbong General Corporation* ir *Korea Kwangsong Trading Corporation* mātesuzņēmums.
27.	Atomenerģijas rūpniecības ministrija	MAEI	Haeun-2-dong, Pyongchon District, Pyongyang, DPRK	2.3.2016.	Atomenerģijas rūpniecības ministrija tika izveidota 2013. gadā nolūkā modernizēt KTDR atomenerģijas nozari, lai palielinātu kodolmateriālu ražošanu, uzlabotu to kvalitāti un vēl vairāk attīstītu neatkarīgu KTDR kodolrūpniecību. *MAEI* ir zināma kā ļoti būtiska dalībniece KTDR veiktajā kodolieroču izstrādē un ir atbildīga par valsts kodolieroču programmas ikdienas darbību, un tās pakļautībā darbojas citas ar kodoljomu saistītas organizācijas. Šīs ministrijas pakļautībā ir vairākas ar kodoljomu saistītas organizācijas un pētniecības centri, kā arī divas komitejas: Izotopu izmantošanas komiteja un Atomenerģijas komiteja. *MAEI* arī vada kodolpētījumu centru *Yongbyun*, kas ir zināmo KTDR plutonija kompleksu atrašanās vieta. Turklāt ekspertu grupas 2015. gada

▼B

	Nosaukums	Cits nosaukums	Atrašanās vieta	ANO sarakstā iekļaušanas datums	Cita informācija
					ziņojumā tika norādīts, ka *Ri Je-son*, bijušais Galvenā atomenerģijas biroja (*GBAE*) direktors, ko komiteja, kura izveidota, ievērojot Rezolūciju 1718 (2006), 2009. gadā sarakstā iekļāva par iesaistīšanos ar kodoljomu saistītās programmās vai par atbalstu tām, 2014. gada 9. aprīlī tika iecelts par *MAEI* vadītāju.
▼M18 28.	*Munitions Industry Department*	*Military Supplies Industry Department*	*Pyongyang*, KTDR	2.3.2016.	*Munitions Industry Department* (*MID*) ir iesaistīts KTDR raķešu programmas svarīgākajos aspektos. *MID* ir atbildīgs par KTDR ballistisko raķešu, tostarp *Taepo Dong-2*, izstrādes uzraudzīšanu. *MID* uzrauga KTDR ieroču ražošanu un pētniecības un izstrādes programmas, tostarp KTDR ballistisko raķešu programmu. Otrā ekonomikas komiteja (*Second Economic Committee*) un Otrā dabaszinātņu akadēmija (*Second Academy of Natural Sciences*) – arī iekļautas sarakstā 2010. gada augustā – ir pakļautas *MID*. Pēdējos gados *MID* ir strādājis pie *KN08* uz ceļiem mobilu *ICBM* izstrādes. *MID* pārrauga KTDR kodolprogrammu. Kodolieroču institūts (*Nuclear Weapons Institute*) ir pakļauts *MID*.
▼B 29.	Valsts kosmosa attīstības pārvalde	NADA	DPRK	2.3.2016.	*NADA* ir iesaistīta KTDR kosmosa zinātnes un tehnoloģiju, tostarp satelītu palaišanas un nesējraķešu izstrādē.
30.	Office 39	*Office #39*; *Office No. 39*; *Bureau 39*; *Central Committee Bureau 39*; *Third Floor*; *Division 39*	DPRK	2.3.2016.	KTDR valdības vienība.

▼B

	Nosaukums	Cits nosaukums	Atrašanās vieta	ANO sarakstā iekļaušanas datums	Cita informācija
31.	Galvenais izlūkošanas birojs	*Chongch'al Ch'ongguk*; *KPA Unit 586*; *RGB*	*Hyongjesan- Guyok, Pyongyang, DPRK*; cita adrese: *Nungrado, Pyongyang, DPRK*	2.3.2016.	Galvenais izlūkošanas birojs ir KTDR galvenā izlūkošanas iestāde, kas tika izveidota 2009. gada sākumā, apvienojot esošās izlūkošanas iestādes, kuras darbojās Korejas Darbaļaužu partijas, Operāciju departamenta, 35. biroja un Korejas Tautas armijas Izlūkošanas biroja pakļautībā. Galvenais izlūkošanas birojs nodarbojas ar parasto ieroču tirdzniecību, un tā kontrolē atrodas KTDR parasto ieroču uzņēmums *Green Pine Associated Corporation*.
32.	Otrā ekonomikas komiteja		Kangdong, DPRK	2.3.2016.	Otrā ekonomikas komiteja ir iesaistīta KTDR raķešu programmas svarīgākajos aspektos. Otrā ekonomikas komiteja atbild par KTDR ballistisko raķešu ražošanas pārraudzību un vada *KOMID* darbības.
33.	Korea United Development Bank		Pyongyang, DPRK	30.11.2016.	SWIFT/BIC: KUDBKPPY; *Korea United Development Bank* darbojas KTDR ekonomikas finanšu pakalpojumu nozarē.
34.	Ilsim International Bank		Pyongyang, DPRK	30.11.2016.	SWIFT: ILSIKPPY; *Ilsim International Bank* ir saistīta ar KTDR armiju un uztur ciešas attiecības ar sarakstā iekļauto vienību *Korea Kwangson Banking Corporation* (*KKBC*). *Ilsim International Bank* ir centusies izvairīties no ANO noteiktajām sankcijām.
35.	Korea Daesong Bank	*Choson Taesong Unhaeng*; *Taesong Bank*	Segori-dong, Gyongheung St. Potonggang District, Pyongyang, DPRK	30.11.2016.	SWIFT/BIC: KDBKKPPY; *Daesong Bank* pieder sarakstā iekļautās vienības "Korejas Darbaļaužu partija" 39. birojam un ir tā kontrolē.

▼B

	Nosaukums	Cits nosaukums	Atrašanās vieta	ANO sarakstā iekļaušanas datums	Cita informācija
36.	Singwang Economics and Trading General Corporation		DPRK	30.11.2016.	*Singwang Economics and Trading General Corporation* ir KTDR uzņēmums, kas tirgojas ar oglēm. Būtisku daļu naudas līdzekļu tās kodolprogrammai un ballistisko raķešu programmai KTDR iegūst no dabas resursu ieguves un no šo resursu pārdošanas ārzemēs.
37.	Korea Foreign Technical Trade Center		DPRK	30.11.2016.	*Korea Foreign Technical Trade Center* ir KTDR uzņēmums, kas tirgojas ar oglēm. Būtisku daļu līdzekļu, kas nepieciešami tās kodolprogrammu un ballistisko raķešu programmu finansēšanai, KTDR iegūst no dabas resursu ieguves un no šo resursu pārdošanas ārzemēs.
38.	Korea Pugang Trading Corporation		Rakwon-dong, Pothonggang District, Pyongyang, DPRK	30.11.2016.	*Korea Pugang Trading Corporation* pieder *Korea Ryonbong General Corporation* – KTDR aizsardzības konglomerātam, kas specializējas iepirkumu veikšanā KTDR aizsardzības nozares vajadzībām un sniedz atbalstu Phenjanas veiktai pārdošanai militārajā nozarē.
39.	Korea International Chemical Joint Venture Company	*Choson International Chemicals Joint Operation Company*; *Chosun International Chemicals Joint Operation Company*; *International Chemical Joint Venture Company*	*Hamhung, South Hamgyong Province, DPRK*; *Man gyongdae-kuyok, Pyongyang, DPRK*; *Mangyungdae-gu, Pyongyang, DPRK*	30.11.2016.	*Korea International Chemical Joint Venture Company* ir iesaistīta ar ieroču izplatīšanu saistītos darījumos un ir meitasuzņēmums *Korea Ryonbong General Corporation* – KTDR aizsardzības konglomerātam, kas specializējas iepirkumu veikšanā KTDR aizsardzības nozares vajadzībām un sniedz atbalstu Phenjanas veiktai pārdošanai militārajā nozarē.
40.	DCB Finance Limited		*Akara Building, 24 de Castro Street, Wickhams Cay I, Road Town, Tortola, British Virgin Islands*; *Dalian, China*	30.11.2016.	*DCB Finance Limited* ir saraktā iekļautās vienības *Daedong Credit Bank* (*DCB*) pastkastītes uzņēmums.

▼B

	Nosaukums	Cits nosaukums	Atrašanās vieta	ANO sarakstā iekļaušanas datums	Cita informācija
41.	Korea Taesong Trading Company		Pyongyang, DPRK	30.11.2016.	*Korea Taesong Trading Company* ir rīkojusies *KOMID* vārdā darījumos ar Sīriju.
42.	Korea Daesong General Trading Corporation	*Daesong Trading*; *Daesong Trading Company*; *Korea Daesong Trading Company*; *Korea Daesong Trading Corporation*	Pulgan Gori Dong 1, Potonggang District, Pyongyang City, DPRK	30.11.2016.	*Korea Daesong General Trading Corporation* ir saistīta ar 39. biroju ar minerālvielu (zelta) eksportu, metāliem, aprīkojumu, lauksaimniecības precēm, ženšeņu, rotaslietām un vieglās rūpniecības ražojumiem.
43.	Kangbong Trading Corporation		DPRK	2.6.2017.	*Kangbong Trading Corporation* tieši vai netieši KTDR vai no tās pārdeva, piegādāja, nodeva vai pirka metālu, grafītu, ogles vai programmatūru, un gūtie ienākumi vai saņemtās preces var dot labumu KTDR valdībai vai Korejas Darbaļaužu partijai. *Kangbong Trading Corporation* ir Tautas bruņoto spēku ministrijas meitasuzņēmums.
44.	Korea Kumsan Trading Corporation		Pyongyang, DPRK	2.6.2017.	*Korea Kumsan Trading Corporation* pieder Galvenajam atomenerģētikas birojam, kurš pārrauga KTDR kodolprogrammu, vai ir tā kontrolē vai arī tieši vai netieši darbojas vai it kā darbojas tā interesēs vai tā vārdā.
45.	Koryo Bank		Pyongyang, DPRK	2.6.2017.	*Koryo Bank* darbojas KTDR ekonomikas finanšu pakalpojumu nozarē un ir saistīta ar KDP 38. un 39. biroju.
46.	Korejas Tautas armijas Stratēģiskie raķešu spēki	Stratēģiskie raķešu spēki; Korejas Tautas armijas Stratēģisko raķešu spēku pavēlniecība; Stratēģiskais spēks; Stratēģiskie spēki	Pyongyang, DPRK	2.6.2017.	Korejas Tautas armijas Stratēģiskie raķešu spēki ir atbildīgi par visām KTDR ballistisko raķešu programmām un par *SCUD* un *NODONG* palaišanu.

▼B

	Nosaukums	Cits nosaukums	Atrašanās vieta	ANO sarakstā iekļaušanas datums	Cita informācija
47.	Foreign Trade Bank (FTB)		*FTB Building, Jungsong-dong, Central District, Pyongyang,* KTDR	5.8.2017.	*Foreign Trade Bank* ir valsts īpašumā esoša banka un darbojas kā galvenā valūtas maiņas banka, kā arī ir sniegusi būtisku finansiālu atbalstu *Korea Kwangson Banking Corporation*.
48.	Korean National Insurance Company (KNIC)	Korea National Insurance Corporation; Korea Foreign Insurance Company	*Central District, Pyongyang,* KTDR	5.8.2017.	*Korean National Insurance Company* ir KTDR finanšu un apdrošināšanas uzņēmums un ir saistīts ar *Office 39*.
49.	Koryo Credit Development Bank	*Daesong Credit Development Bank*; *Koryo Global Credit Bank*; *Koryo Global Trust Bank*	*Pyongyang*, KTDR	5.8.2017.	*Koryo Credit Development Bank* darbojas KTDR ekonomikas finanšu pakalpojumu nozarē.
50.	Mansudae Overseas Project Group of Companies	Mansudae Art Studio	*Pyongyang*, KTDR	5.8.2017.	*Mansudae Overseas Project Group of Companies* ir iesaistījusies darba ņēmēju izvešanā no KTDR uz citām valstīm darbam saistībā ar būvniecību, tostarp ar statuju un pieminekļu būvniecību, lai gūtu ieņēmumus KTDR valdībai vai Korejas Strādnieku partijai, tā ir veicinājusi šādu izvešanu vai ir bijusi atbildīga par to. Ir ziņots, ka *Mansudae Overseas Project Group of Companies* nodarbojas ar komercdarbību Āfrikas un Dienvidaustrumāzijas valstīs, tostarp Alžīrijā, Angolā, Beninā, Botsvānā, Čadā, Ekvatoriālajā Gvinejā, Kambodžā, Kongo Demokrātiskajā Republikā, Malaizijā, Madagaskarā, Mozambikā, Namībijā, Sīrijā, Togo un Zimbabvē.
▼M2 51.	*Central Military Commission of the Worker's Party of Korea (CMC)*		*Pyongyang*, KTDR	11.9.2017.	*Central Military Commission* (Centrālā militārā komisija) ir atbildīga par *Worker's Party of Korea* (Korejas Darbaļaužu partijas) militāro politiku, komandē un kontrolē KTDR militāros spēkus, kā arī sadarbībā ar *State Affairs Commission* (Valsts lietu komisiju) vada militārās aizsardzības rūpniecības nozares.

▼M2

	Nosaukums	Cits nosaukums	Atrašanās vieta	ANO sarakstā iekļaušanas datums	Cita informācija
52.	*Organization and Guidance Department (OGD)*		KTDR	11.9.2017.	*Organization and Guidance Department (OGD)* (Organizācijas un vadības departaments) ir ļoti ietekmīga *Worker's Party of Korea* (Korejas Darbaļaužu partijas) struktūra. Tā dod norādes par *Worker's Party of Korea* (Korejas Darbaļaužu partijas), KTDR militāro spēku un KTDR valdības iestāžu svarīgākā personāla iecelšanu amatā. Tā, šķiet, kontrolē visas KTDR politiskās lietas un ir būtiska KTDR cenzūras politikas īstenošanā.
53.	*Propaganda and Agitation Department (PAD)*		*Pyongyang*, KTDR	11.9.2017.	*Propaganda and Agitation Department (PAD)* (Propagandas un aģitācijas departamentam) ir pilnīga kontrole pār plašsaziņas līdzekļiem, ko tas KTDR vadības vārdā izmanto kā sabiedrības kontroles līdzekli. *Propaganda and Agitation Department (PAD)* (Propagandas un aģitācijas departaments) arī iesaistās cenzūrā vai ir atbildīgs par KTDR valdības veikto cenzūru, tostarp par laikrakstu un raidījumu cenzūru.

▼M8

54.	*Ministry of the People's Armed Forces* (Tautas bruņoto spēku ministrija)		*Pyongyang*, KTDR	22.12.2017.	Tautas bruņoto spēku ministrija pārvalda Korejas Tautas armijas vispārējās administratīvās un loģistiskās vajadzības.

▼M14

55.	*CHANG AN SHIPPING & TECHNOLOGY*	長安海連技術有限公司; *CHANG AN SHIPPING AND TECHNOLOGY*	*Room 2105, DL1849, Trend Centre, 29-31 Cheung Lee Street, Chai Wan, Hong Kong*, Ķīna	30.3.2018.	Panamas karoga kuģa *HUA FU* – kravas kuģa, kurā *Najin*, KTDR, 2017. gada 24. septembrī tika iekrautas KTDR akmeņogles, – reģistrētais īpašnieks, kuģa pārvaldnieks un komercpārvaldnieks.
56.	*CHONMYONG SHIPPING CO*	*CHON MYONG SHIPPING COMPANY LIMITED*	*Kalrimgil 2-dong, Mangyongdae-guyok, Pyongyang*, KTDR; *Saemaul 2-dong, Pyongchon-guyok, Pyongyang*, KTDR	30.3.2018.	*CHON MYONG 1* – KTDR karoga kuģa, kas 2017. gada decembra beigās veica degvielas pārkraušanu, – reģistrētais īpašnieks.
57.	*FIRST OIL JV CO LTD*		*Jongbaek 1-dong, Rakrang-guyok, Pyongyang*, KTDR	30.3.2018.	KTDR tankkuģa *PAEK MA*, kas bija iesaistīts naftas pārkraušanas operācijās 2018. gada janvāra vidū, īpašnieks.
58.	*HAPJANGGANG SHIPPING CORP*		*Kumsong 3-dong, Mangyongdae-guyok, Pyongyang*, KTDR	30.3.2018.	KTDR tankkuģa *NAM SAN 8*, kas, kā tiek uzskatīts, ir bijis iesaistīts naftas pārkraušanas operācijās, reģistrētais īpašnieks, un kuģa *HAP JANG GANG 6* īpašnieks.

▼M14

	Nosaukums	Cits nosaukums	Atrašanās vieta	ANO sarakstā iekļaušanas datums	Cita informācija
59.	*HUAXIN SHIPPING HONGKONG LTD*	華信船務(香港)有限公司	*Room 2105, Trend Centre, 29-31 Cheung Lee Street, Chai Wan, Hong Kong*, Ķīna	30.3.2018.	*ASIA BRIDGE 1* kuģa pārvaldnieks un komercpārvaldnieks. 2017. gada 19. oktobrī *Huaxin Shipping* deva rīkojumu Honkongai piederošam kuģim, iespējams "*ASIA BRIDGE 1*", veikt sagatavošanās darbus iekuģošanai *Nampo*, KTDR, lai saņemtu akmeņogļu sūtījumu, kas nogādājams uz Vjetnamu. Neidentificēts *Huaxin Shipping Ltd.* darbinieks deva "*ASIA BRIDGE 1*" rīkojumu veikt sagatavošanās darbus 8 000 tonnu akmeņogļu saņemšanai un pēc tam kuģot uz *Cam Pha*, Vjetnamu. Kuģa kapteinim tika dots rīkojums laikā, kad kuģis atrodas ostā *Nampo*, izmantojot audeklu, nomaskēt kuģa nosaukumu un citus marķējumus.
60.	*KINGLY WON INTERNATIONAL CO., LTD*		*Trust Company Complex, Ajeltake Road, Ajeltake Island, Majuro MH 96960*, Māršala Salas	30.3.2018.	2017. gadā *Tsang Yung Yuan* (jeb *Neil Tsang*) un *Kingly Won* mēģināja iesaistīties naftas darījumā vairāk nekā $1 miljona vērtībā ar naftas uzņēmumu trešā valstī, lai to nelikumīgi nodotu KTDR. *Kingly Won* darbojās kā starpnieks minētajam naftas uzņēmumam un Ķīnas uzņēmumam, kas sazinājās ar *Kingly Won*, lai tā vārdā iegādātos jūras naftu.
61.	*KOREA ACHIM SHIPPING CO*		*Sochang-dong, Chung-guyok, Pyongyang*, KTDR	30.3.2018.	KTDR tankkuģa *CHON MA SAN* reģistrētais īpašnieks. KTDR karoga kuģis *CHON MA SAN* 2018. gada janvāra beigās sagatavojās iespējamām pārkraušanas operācijām. KTDR karoga pašgājēja tankkuģa *YU JONG 2* kapteinis 2017. gada 18. novembrī ziņoja neidentificētam KTDR bāzētam kontrolierim, ka kuģis pirms pārkraušanas izvairās no vētras. Kapteinis ierosināja iekraut degvieleļļu *YU JONG 2* pirms KTDR karoga tankkuģa *CHON MA SAN*, jo *CHON MA SAN* pēc izmēriem bija lielāks un labāk piemērots pārkraušanas operācijām vētras laikā. Pēc tam, kad *CHON MA SAN* bija iekrāvis degvieleļļu no kuģa, *YU JONG 2* ar pārkraušanas operācijas palīdzību 2017. gada 19. novembrī iekrāva 1 168 kilolitrus degvieleļļas.

▼M14

	Nosaukums	Cits nosaukums	Atrašanās vieta	ANO sarakstā iekļaušanas datums	Cita informācija
62.	*KOREA ANSAN SHIPPING COMPANY*	*KOREA ANSAN SHPG COMPANY*	*Pyongchon 1-dong, Pyongchon-guyok, Pyongyang,* KTDR	30.3.2018.	KTDR tankkuģa *AN SAN 1*, kas, kā tiek uzskatīts, ir bijis iesaistīts naftas pārkraušanas operācijās, reģistrētais īpašnieks.
63.	*KOREA MYONGDOK SHIPPING CO*		*Chilgol 2-dong, Mangyongdae-guyok, Pyongyang*, KTDR	30.3.2018.	*YU PHYONG 5* reģistrētais īpašnieks. 2017. gada novembra beigās *YU PHYONG 5* veica 1 721 tonnas degvieleļļas pārkraušanu.
64.	*KOREA SAMJONG SHIPPING*		*Tonghung-dong, Chung-guyok, Pyongyang,* KTDR	30.3.2018.	KTDR tankkuģu *SAM JONG 1* un *SAM JONG 2* reģistrētais īpašnieks. Tiek uzskatīts, ka abi kuģi 2018. gada janvāra beigās ir importējuši uz KTDR rafinētu naftu, pārkāpjot ANO sankcijas.
65.	*KOREA SAMMA SHIPPING CO*		*Rakrang 3-dong, Rakrang-guyok, Pyongyang,* KTDR	30.3.2018.	2017. gada oktobra vidū KTDR karoga tankkuģis *SAM MA 2*, kas pieder *Korea Samma Shipping Company*, veica naftas pārkraušanu un falsificēja dokumentus, iekraujot šajā vienā darījumā gandrīz 1 600 tonnas degvieleļļas. Kapteinim tika dots rīkojums izdzēst *SAMMA SHIPPING* un vārdus korejiešu valodā uz kuģa emblēmas un tā vietā uzrakstīt "*Hai Xin You 606*", lai slēptu tā identitāti (KTDR kuģis).
66.	*KOREA YUJONG SHIPPING CO LTD*		*Puksong 2-dong, Pyongchon-guyok, Pyongyang*, KTDR; Uzņēmuma numurs SJO 5434358	30.3.2018.	KTDR tankkuģa *YU JONG 2*, kas ar pārkraušanas operācijas palīdzību 2017. gada 19. novembrī iekrāva 1 168 kilolitrus degvieleļļas, reģistrētais īpašnieks.
67.	*KOTI CORP*		*Panama City*, Panama	30.3.2018.	Panamas karoga kuģa *KOTI*, kas 2017. gada 9. decembrī veica iespējamo naftas produktu pārkraušanu KTDR karoga kuģī *KUM UN SAN 3*, kuģa pārvaldnieks un komercpārvaldnieks.
68.	*MYOHYANG SHIPPING CO*		*Kumsong 3-dong, Mangyondae-guyok, Pyongyang*, KTDR	30.3.2018.	KTDR naftas produktu tankkuģa *YU SON*, kas, kā tiek uzskatīts, ir bijis iesaistīts naftas pārkraušanas operācijās, kuģa pārvaldnieks.

▼M14

	Nosaukums	Cits nosaukums	Atrašanās vieta	ANO sarakstā iekļaušanas datums	Cita informācija
69.	*PAEKMA SHIPPING CO*	*Care of First Oil JV Co Ltd*	*Jongbaek 1-dong, Rakrang-guyok, Pyongyang*, KTDR	30.3.2018.	KTDR tankkuģa *PAEK MA*, kas bija iesaistīts naftas pārkraušanas operācijās 2018. gada janvāra vidū, reģistrētais īpašnieks.
70.	*PHYONGCHON SHIPPING & MARINE*	*PHYONGCHON SHIPPING AND MARINE*	*Otan-dong, Chung-guyok, Pyongyang*, KTDR	30.3.2018.	KTDR tankkuģa *JI SONG 6*, kas, kā tiek uzskatīts, ir bijis iesaistīts naftas pārkraušanas operācijās 2018. gada janvāra beigās, reģistrētais īpašnieks. Uzņēmumam pieder arī kuģi *JI SONG 8* un *WOORY STAR*.
▼M20 71.	*PRO-GAIN GROUP CORPORATION*			30.3.2018.	Uzņēmums, kas pieder vai ko kontrolē *Tsang Yung Yuan* un kas ir iesaistīts KTDR akmeņogļu nelikumīgā nodošanā.
▼M14 72.	*SHANGHAI DONGFENG SHIPPING CO LTD*	沈忠國際海運有限公司	*Room 601, 433, Chifeng Lu, Hongkou Qu, Shanghai, 200083*, Ķīna	30.3.2018.	*DONG FENG 6* – kuģa, kas *Hamhung*, KTDR, 2017. gada 11. jūlijā eksporta nolūkos iekrāva akmeņogles, pārkāpjot ANO sankcijas, – reģistrētais īpašnieks, kuģa pārvaldnieks un komercpārvaldnieks.
73.	*SHEN ZHONG INTERNATIONAL SHIPPING*		*Unit 503, 5th Floor, Silvercord Tower 2, 30, Canton Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong*, Ķīna	30.3.2018.	Sentkitsas un Nevisas karoga kuģu *HAO FAN 2* un *HAO FAN 6* kuģa pārvaldnieks un komercpārvaldnieks. *HAO FAN 6* iekrāva akmeņogles *Nampo*, KTDR, 2017. gada 27. augustā. *HAO FAN 2* iekrāva Ziemeļkorejas akmeņogles *Nampo*, KTDR, 2017. gada 3. jūnijā.
▼M17 74.	*WEIHAI WORLD-SHIPPING FREIGHT*		*419-201, Tongyi Lu, Huancui Qu, Weihai, Shandong 264200*, Ķīna	30.3.2018.	*XIN GUANG HAI* – kuģa, kas iekrāva akmeņogles *Taean*, KTDR, 2017. gada 27. oktobrī un kam bija paredzēts ierasties *Cam Pha*, Vjetnamā, 2017. gada 14. novembrī, bet kas tur nenieradās – kuģa pārvaldnieks un komercpārvaldnieks.
▼M14 75.	*YUK TUNG ENERGY PTE LTD*		*17-22, UOB Plaza 2, Raffles Place, Singapore 048624*, Singapūra	30.3.2018.	Kuģa *YUK TUNG*, kas veica rafinēto naftas produktu pārkraušanu, kuģa pārvaldnieks un komercpārvaldnieks.

▼**M12**

XIV PIELIKUMS

Kuģi, kas minēti 34. panta 2. punktā un 39. panta 1. punkta g) apakšpunktā, un piemērojamie pasākumi, kā noteikusi Sankciju komiteja

A. Kuģi, kas tiek konfiscēti

▼**M14**

1. **Vārds *CHON MYONG 1***

   Papildinformācija

   SJO: 8712362

2. **Vārds *AN SAN 1***

   Papildinformācija

   SJO: 7303803

3. **Vārds *YU PHYONG 5***

   Papildinformācija

   SJO: 8605026

4. **Vārds *SAM JONG 1***

   Papildinformācija

   SJO: 8405311

5. **Vārds *SAM JONG 2***

   Papildinformācija

   SJO: 7408873

6. **Vārds *SAM MA 2***

   Papildinformācija

   SJO: 8106496

7. **Vārds *YU JONG 2***

   Papildinformācija

   SJO: 8604917

8. **Vārds *PAEK MA***

   Papildinformācija

   SJO: 9066978

9. **Vārds *JI SONG 6***

   Papildinformācija

   SJO: 8898740

10. **Vārds *CHON MA SAN***

    Papildinformācija

    SJO: 8660313

11. **Vārds *NAM SAN 8***

    Papildinformācija

    SJO: 8122347

▼M14

12. **Vārds *YU SON***

Papildinformācija

SJO: 8691702

13. **Vārds *WOORY STAR***

Papildinformācija

SJO: 8408595

14. **Vārds *JI SONG 8***

Papildinformācija

SJO: 8503228

15. **Vārds *HAP JANG GANG 6***

Papildinformācija

SJO: 9066540

▼M12

B. Kuģi, kam aizliegts iebraukt ostās

1. **Vārds**: ***PETREL 8***

Papildinformācija

SJO: 9562233. *MMSI*: 620233000.

2. **Vārds**: ***HAO FAN 6***

Papildinformācija

SJO: 8628597. *MMSI*: 341985000.

3. **Vārds**: ***TONG SAN 2***

Papildinformācija

SJO: 8937675. *MMSI*: 445539000.

4. **Vārds**: ***JIE SHUN***

Papildinformācija

SJO: 8518780. *MMSI*: 514569000.

5. **Vārds**: ***BILLIONS NO.* 18**

Papildinformācija

SJO: 9191773.

6. ►C4 **Vārds**: ***UL JI BONG 6***

Papildinformācija

SJO: 9114555. ◄

7. **Vārds**: ***RUNG RA 2***

Papildinformācija

SJO: 9020534.

8. **Vārds**: ***RYE SONG GANG 1***

Papildinformācija

SJO: 7389704.

▼**M14**

9. **Vārds *CHON MYONG 1***

   Papildinformācija

   SJO: 8712362.

10. **Vārds *AN SAN 1***

    Papildinformācija

    SJO: 7303803.

11. **Vārds *YU PHYONG 5***

    Papildinformācija

    SJO: 8605026.

12. **Vārds *SAM JONG 1***

    Papildinformācija

    SJO: 8405311.

13. **Vārds *SAM JONG 2***

    Papildinformācija

    SJO: 7408873.

14. **Vārds *SAM MA 2***

    Papildinformācija

    SJO: 8106496.

15. **Vārds *YU JONG 2***

    Papildinformācija

    SJO: 8604917.

16. **Vārds *PAEK MA***

    Papildinformācija

    SJO: 9066978.

17. **Vārds *JI SONG 6***

    Papildinformācija

    SJO: 8898740.

18. **Vārds *CHON MA SAN***

    Papildinformācija

    SJO: 8660313.

19. **Vārds *NAM SAN 8***

    Papildinformācija

    SJO: 8122347.

20. **Vārds *YU SON***

    Papildinformācija

    SJO: 8691702.

▼M14

21. **Vārds *WOORY STAR***

Papildinformācija

22. **Vārds *ASIA BRIDGE 1***

Papildinformācija

SJO: 8916580.

23. **Vārds *XIN GUANG HAI***

Papildinformācija

SJO: 9004700.

24. **Vārds *HUA FU***

Papildinformācija

SJO: 9020003.

25. **Vārds *YUK TUNG***

Papildinformācija

SJO: 9030591.

26. **Vārds *KOTI***

Papildinformācija

SJO: 9417115.

27. **Vārds *DONG FENG 6***

Papildinformācija

SJO: 9008201.

28. **Vārds *HAO FAN 2***

Papildinformācija

SJO: 8747604.

29. **Vārds *HAO FAN 6***

Papildinformācija

SJO: 8628597.

30. **Vārds *JIN HYE***

Papildinformācija

SJO: 8518572.

31. **Vārds *FAN KE***

Papildinformācija

SJO: 8914934.

▼M21

32. **Vārds *WAN HENG 11***

Papildinformācija

SJO: 8791667.

2018. gada 13. februārī *M/V WAN HENG 11* iesaistījās pārkraušanas operācijās, ļoti iespējams, naftas pārkraušanā, ar *M/V RYE SONG GANG 1*.

Wan Heng 11, kas kādreiz bija Belizas karoga kuģis, pašlaik darbojas kā KTDR karoga kuģis ar nosaukumu *KUMJINGANG3* vai *Kum Jin Gang 3*.

▼M14

33. **Vārds *MIN NING DE YOU 078***

Papildinformācija

SJO: nav

▼B

XV PIELIKUMS

To personu, vienību un struktūru saraksts, kas minētas 34. panta 1. un 3. punktā

a) Fiziskās personas, kas norādītas saskaņā ar 34. panta 4. punkta a) apakšpunktu

	Vārds, uzvārds (un iespējamie pseidonīmi)	Informācija identifikācijai	Sarakstā iekļaušanas datums	Pamatojums
1.	CHON Chi Bu (*CHON Chi-bu*)		22.12.2009.	Atomenerģijas galvenā biroja loceklis, bijušais *Yongbyon* tehniskais direktors. Fotogrāfijas saista viņu ar kodolreaktoru Sīrijā, pirms Izraēla to bombardēja 2007. gadā.
2.	CHU Kyu-Chang (jeb *JU Kyu-Chang*; *JU Kyu Chang*)	Dzimšanas datums: 25.11.1928. Dzimšanas vieta: *South Hamgyo'ng Province,* KTDR	22.12.2009.	Bijušais loceklis Valsts aizsardzības komitejā, kas bija viena no galvenajām iestādēm valsts aizsardzības jautājumos KTDR, pirms tā tika pārveidota par Valsts lietu komisiju (*SAC*). Bijušais Korejas Darbaļaužu partijas Centrālās komitejas Munīcijas departamenta direktors. Atradies kopā ar *KIM Jong Un* uz karakuģa 2013. gadā. Korejas Darbaļaužu partijas Mašīnbūves rūpniecības departamenta direktors. Ievēlēts par Korejas Darbaļaužu partijas Centrālās komitejas locekļa aizstājēju 2016. gada maijā Korejas Darbaļaužu partijas 7. kongresā, kur minētā partija pieņēma lēmumu turpināt KTDR kodolprogrammu. Šajā statusā atbildīgs par to KTDR programmu atbalstīšanu vai veicināšanu, kuras saistītas ar kodolieročiem, ballistiskajām raķetēm vai citiem masu iznīcināšanas ieročiem.
▼M19 3.	*HYON Chol-hae* (jeb *HYON Chol Hae*)	Dzimšanas datums: 1934. gads Dzimšanas vieta: *Manchuria*, Ķīna	22.12.2009.	Korejas Tautas armijas maršals kopš 2016. gada aprīļa. Bijušais Korejas Tautas armijas Vispārīgās politikas departamenta direktora vietnieks (nelaiķa *Kim Jong-Il* militārais padomnieks). 2016. gada maijā Korejas Darbaļaužu partijas (KDP) 7. kongresā, kurā tika pieņemts lēmums turpināt KTDR kodolprogrammu, viņš tika ievēlēts par KDP Centrālās komitejas locekli.
▼B 4.	*KIM Yong-chun* (jeb *Young-chun*; *KIM Yong Chun*)	Dzimšanas datums: 4.3.1935. Pase: 554410660.	22.12.2009.	Korejas Tautas armijas maršals. Bijušais priekšsēdētāja vietnieks Valsts aizsardzības komitejā, kas bija viena no galvenajām iestādēm valsts aizsardzības jautājumos KTDR, pirms tā tika pārveidota par Valsts lietu komisiju (*SAC*). Bijušais Tautas bruņoto spēku ministrs, nelaiķa

▼B

	Vārds, uzvārds (un iespējamie pseidonīmi)	Informācija identifikācijai	Sarakstā iekļaušanas datums	Pamatojums
				Kim Jong-Il īpašais padomnieks kodolstratēģijas jautājumos. Ievēlēts par Korejas Darbaļaužu partijas Centrālās komitejas locekli 2016. gada maijā Korejas Darbaļaužu partijas 7. kongresā, kur minētā partija pieņēma lēmumu turpināt KTDR kodolprogrammu.
5.	*O Kuk-Ryol* (jeb *O Kuk Ryol*)	Dzimšanas datums: 1931. Dzimšanas vieta: *Jilin Province,* Ķīna	22.12.2009.	Bijušais priekšsēdētāja vietnieks Valsts aizsardzības komitejā, kas bija viena no galvenajām iestādēm valsts aizsardzības jautājumos KTDR, pirms tā tika pārveidota par Valsts lietu komisiju (*SAC*), kurš viņš pārraudzīja jaunāko tehnoloģiju iepirkumus ārvalstīs kodolprogrammas un ballistisko raķešu programmas vajadzībām. Ievēlēts par Korejas Darbaļaužu partijas Centrālās komitejas locekli 2016. gada maijā Korejas Darbaļaužu partijas 7. kongresā, kur minētā partija pieņēma lēmumu turpināt KTDR kodolprogrammu.
▼M19 6.	*PAK Jae-gyong* (jeb *Chae-Kyong*; *PAK Jae Gyong*)	Dzimšanas datums: 1933. gads Pases numurs: 554410661	22.12.2009.	Bijušais Tautas bruņoto spēku Vispārīgās politikas departamenta direktora vietnieks un bijušais Tautas bruņoto spēku Loģistikas biroja direktora vietnieks (nelaika *Kim Jong-Il* militārais padomnieks). Bija klāt *KIM Jong Un* veiktajā Stratēģisko raķešspēku (*Strategic Rocket Force*) pavēlniecības inspicēšanā. Korejas Darbaļaužu partijas Centrālās komitejas loceklis.
▼B 7.	RYOM Yong		22.12.2009.	Atomenerģētikas galvenā biroja vadītājs (organizācija, kas iekļauta Apvienoto Nāciju Organizācijas sarakstā), atbildīgs par starptautiskajiem sakariem.
8.	*SO Sang-kuk* (jeb *SO Sang Kuk*)	Dzimšanas datums: laikā starp 1932. un 1938. g.	22.12.2009.	*Kim Il Sung* universitātes Kodolfizikas departamenta vadītājs.
9.	Ģenerālleitnants *KIM Yong Chol* (jeb: *KIM Yong-Chol*; *KIM Young-Chol*; *KIM Young-Cheol*; *KIM Young-Chul*)	Dzimšanas datums: 1946. Dzimšanas vieta: *Pyongan-Pukto,* KTDR	19.12.2011.	Ievēlēts par Korejas Darbaļaužu partijas Centrālās militārās komisijas locekli un Korejas Darbaļaužu partijas Centrālās komitejas locekli, priekšsēdētāja vietnieks jautājumos par attiecībām starp abām Korejām. Bijušais Galvenā izlūkošanas biroja (*RGB*) komandieris. Korejas Darbaļaužu partijas 7. kongresā 2016. gada maijā paaugstināts par Apvienotās frontes departamenta direktoru.
10.	*CHOE Kyong-song* (jeb *CHOE Kyong song*)		20.5.2016.	Korejas Tautas armijas ģenerālpulkvedis. Bijušais loceklis Korejas Darbaļaužu partijas Centrālajā militārajā komisijā, kas ir viena no KTDR galvenajām iestādēm valsts aizsardzības jautājumos. Šajā statusā atbildīgs par to KTDR programmu atbalstīšanu vai veicināšanu, kuras saistītas ar kodolieročiem, ballistiskajām raķetēm vai citiem masu iznīcināšanas ieročiem.

▼B

	Vārds, uzvārds (un iespējamie pseidonīmi)	Informācija identifikācijai	Sarakstā iekļaušanas datums	Pamatojums
11.	*CHOE Yong-ho* (jeb *CHOE Yong Ho*)		20.5.2016.	Korejas Tautas armijas ģenerālpulkvedis / Korejas Tautas armijas Gaisa spēku ģenerālpulkvedis. Bijušais loceklis Korejas Darbaļaužu partijas Centrālajā militārajā komisijā, kas ir viena no KTDR galvenajām iestādēm valsts aizsardzības jautājumos. Korejas Tautas armijas Gaisa spēku un Pretgaisa aizsardzības spēku komandieris. Šajā statusā atbildīgs par to KTDR programmu atbalstīšanu vai veicināšanu, kuras saistītas ar kodolieročiem, ballistiskajām raķetēm vai citiem masu iznīcināšanas ieročiem.
12.	HONG Sung-Mu (jeb *HUNG Sun Mu*; *HONG Sung Mu*)	Dzimšanas datums: 1.1.1942.	20.5.2016.	Munīcijas rūpniecības departamenta (*MID*) direktora vietnieks. Atbild par programmu izstrādi attiecībā uz parastajiem ieročiem un raķetēm, tostarp ballistiskajām raķetēm. Viena no galvenajām personām, kas atbild par kodolieroču programmu rūpniecisko izstrādi. Šajā statusā atbild par to KTDR programmu atbalstīšanu vai veicināšanu, kuras saistītas ar kodolieročiem, ballistiskajām raķetēm vai citiem masu iznīcināšanas ieročiem.
13.	*JO Kyongchol* (jeb *JO Kyong Chol*)		20.5.2016.	Korejas Tautas armijas ģenerālis. Bijušais loceklis Korejas Darbaļaužu partijas Centrālajā militārajā komisijā, kas ir viena no KTDR galvenajām iestādēm valsts aizsardzības jautājumos. Militārās drošības pārvaldes direktors. Šajā statusā atbildīgs par to KTDR programmu atbalstīšanu vai veicināšanu, kuras saistītas ar kodolieročiem, ballistiskajām raķetēm vai citiem masu iznīcināšanas ieročiem. Pavadīja *Kim Jong Un* vērienīgākajās tālas distances artilērijas uguns mācībās.
14.	*KIM Chun-sam* (jeb *KIM Chun Sam*)		20.5.2016.	Ģenerālleitnants, bijušais loceklis Korejas Darbaļaužu partijas Centrālajā militārajā komisijā, kas ir viena no KTDR galvenajām iestādēm valsts aizsardzības jautājumos. Korejas Tautas armijas Militārā štāba Vadības departamenta direktors un Militārā štāba pirmais vadītāja vietnieks. Šajā statusā atbildīgs par to KTDR programmu atbalstīšanu vai veicināšanu, kuras saistītas ar kodolieročiem, ballistiskajām raķetēm vai citiem masu iznīcināšanas ieročiem.

▼B

	Vārds, uzvārds (un iespējamie pseidonīmi)	Informācija identifikācijai	Sarakstā iekļaušanas datums	Pamatojums
15.	*KIM Chun-sop* (jeb *KIM Chun Sop*)		20.5.2016.	Bijušais loceklis Valsts aizsardzības komisijā, kas šobrīd ir pārveidota par Valsts lietu komisiju (*SAC*) un ir viena no KTDR galvenajām iestādēm valsts aizsardzības jautājumos. Šajā statusā atbildīgs par to KTDR programmu atbalstīšanu vai veicināšanu, kuras saistītas ar kodolieročiem, ballistiskajām raķetēm vai citiem masu iznīcināšanas ieročiem. Piedalījies fotosesijā tiem, kas ir devuši ieguldījumu veiksmīgajā *SLBM* testā 2015. gada maijā.
▼M19 16.	*KIM Jong-gak* (jeb *KIM Jong Gak*)	Dzimšanas datums: 20.7.1941. Dzimšanas vieta: *Pyongyang*, KTDR	20.5.2016.	Bijušais Korejas Tautas armijas Vispārīgās politikas departamenta direktors. Korejas Tautas armijas vicemaršals, *Kim Il-Sung* vārdā nosauktās Militārās universitātes rektors, Korejas Darbaļaužu partijas Centrālās militārās komisijas, kura ir viena no svarīgākajām struktūrām valsts aizsardzības jautājumos KTDR, bijušais loceklis. Šajā statusā atbildīgs par atbalsta sniegšanu KTDR kodolmateriālu, ballistisko raķešu vai citu masu iznīcināšanas ieroču programmām vai to veicināšanu.
▼B 17.	KIM Rak Kyom (jeb *KIM Rak-gyom*; *KIM Rak Gyom*)		20.5.2016.	Četrzvaigžņu ģenerālis, Stratēģisko spēku komandieris (cits nosaukums – Stratēģisko raķešu spēki), par kuru ziņots, ka viņš tagad komandē četras stratēģisko un taktisko raķešu vienības, tostarp KN-08 (starpkontinentālo ballistisko raķešu) brigādi. ES Stratēģiskos spēkus ir iekļāvušas sarakstā, jo tie iesaistās darbībās, kas būtiski veicinājušas masu iznīcināšanas ieroču vai to nogādes līdzekļu izplatīšanu. Bijušais loceklis Korejas Darbaļaužu partijas Centrālajā militārajā komisijā, kas ir viena no KTDR galvenajām iestādēm valsts aizsardzības jautājumos. Plašsaziņas līdzekļu ziņojumos *KIM* identificēts kā persona, kas kopā ar *KIM Jong Un* bija klāt 2016. gada aprīļa starpkontinentālās ballistiskās raķetes dzinēja izmēģinājumā. Šajā statusā atbildīgs par to KTDR programmu atbalstīšanu vai veicināšanu, kuras saistītas ar kodolieročiem, ballistiskajām raķetēm vai citiem masu iznīcināšanas ieročiem. Pavēlējis veikt ballistisko raķešu raidīšanas mācības.
▼M19 18.	*KIM Won-hong* (jeb *KIM Won Hong*)	Dzimšanas datums: 7.1.1945. Dzimšanas vieta: *Pyongyang*, KTDR Pases Nr.: 745310010	20.5.2016.	Ģenerālis. Korejas Tautas armijas Vispārīgās politikas departamenta pirmais direktora vietnieks. Bijušais Valsts drošības departamenta direktors. Bijušais Valsts drošības ministrs. Loceklis Korejas Darbaļaužu partijas Centrālajā Militārajā komisijā un Valsts aizsardzības komisijā, kura bija svarīga KTDR valsts aizsardzības jautājumu struktūra, pirms to reformēja par Valsts lietu komisiju

▼M19

	Vārds, uzvārds (un iespējamie pseidonīmi)	Informācija identifikācijai	Sarakstā iekļaušanas datums	Pamatojums
				(*SAC*); tās ir svarīgākās KTDR valsts aizsardzības jautājumu struktūras. Šajā statusā atbildīgs par atbalsta sniegšanu KTDR kodolmateriālu, ballistisko raķešu vai citu masu iznīcināšanas ieroču programmām vai to veicināšanu.
▼B 19.	*PAK Jong-chon* (jeb *PAK Jong Chon*)		20.5.2016.	Korejas Tautas armijas ģenerālpulkvedis (ģenerālleitnants), Korejas Tautas bruņoto spēku vadītājs, štāba priekšnieka vietnieks un Uguns vadības direktors. Militārā štāba vadītājs un Artilērijas spēku pārvaldes direktors. Bijušais loceklis Korejas Darbaļaužu partijas Centrālajā militārajā komisijā, kas ir viena no KTDR galvenajām iestādēm valsts aizsardzības jautājumos. Šajā statusā bija atbildīgs par to KTDR programmu atbalstīšanu vai veicināšanu, kuras saistītas ar kodolieročiem, ballistiskajām raķetēm vai citiem masu iznīcināšanas ieročiem.
20.	*RI Jong-su* (jeb *RI Jong Su*)		20.5.2016.	Viceadmirālis. Bijušais loceklis Korejas Darbaļaužu partijas Centrālajā militārajā komisijā, kas ir viena no KTDR galvenajām iestādēm valsts aizsardzības jautājumos. Korejas jūras spēku virspavēlnieks, kurš piedalās ballistisko raķešu programmu izstrādē un KTDR jūras spēku kodolpotenciāla attīstīšanā. Šajā statusā bija atbildīgs par to KTDR programmu atbalstīšanu vai veicināšanu, kuras saistītas ar kodolieročiem, ballistiskajām raķetēm vai citiem masu iznīcināšanas ieročiem.
▼M19 21.	*SON Chol-ju* (jeb *SON Chol Ju*)		20.5.2016.	Korejas Tautas armijas ģenerālpulkvedis. Direktora vietnieks, kas atbild par Korejas Tautas armijas organizāciju, un bijušais Gaisa spēku un pretgaisa aizsardzības spēku politiskais direktors, kas pārrauga modernizēto pretgaisa aizsardzības raķešu attīstību. Šajā statusā atbildīgs par atbalsta sniegšanu KTDR kodolmateriālu, ballistisko raķešu vai citu masu iznīcināšanas ieroču programmām vai to veicināšanu.

▼B

	Vārds, uzvārds (un iespējamie pseidonīmi)	Informācija identifikācijai	Sarakstā iekļaušanas datums	Pamatojums
22.	*YUN Jong-rin* (jeb *YUN Jong Rin*)		20.5.2016.	Ģenerālis, bijušais Korejas Darbaļaužu partijas Centrālās militārās komisijas loceklis un loceklis Valsts aizsardzības komitejā, kas bija viena no galvenajām iestādēm valsts aizsardzības jautājumos KTDR, pirms tā tika pārveidota par Valsts lietu komisiju (*SAC*) – šīs ir svarīgākās struktūras valsts aizsardzības jautājumos KTDR. Šajā statusā atbildīgs par to KTDR programmu atbalstīšanu vai veicināšanu, kuras saistītas ar kodolieročiem, ballistiskajām raķetēm vai citiem masu iznīcināšanas ieročiem.

▼M11

———————

▼B

►M19 23. ◄	HONG Yong Chil		20.5.2016.	Munīcijas rūpniecības departamenta (*MID*) direktora vietnieks. Munīcijas rūpniecības departaments, ko ANO DP sarakstā iekļāva 2016. gada 2. martā, ir iesaistīts KTDR raķešu programmas svarīgākajos aspektos. *MID* atbild par KTDR ballistisko raķešu, tostarp *Taepo Dong-2*, izstrādes uzraudzīšanu, ieroču ražošanas un pētniecības un izstrādes programmu uzraudzīšanu. *MID* ir pakļauta arī Otrā ekonomikas komiteja un Otrā dabaszinātņu akadēmija, kas arī iekļautas sarakstā 2010. gada augustā. Pēdējos gados *MID* ir strādājis pie *KN08* – pa ceļiem pārvietojamu starpkontinentālo ballistisko raķešu izstrādes. *HONG Yong Chil* ir pavadījis *KIM Jong Un* uz vairākiem pasākumiem saistībā ar KTDR kodolprogrammas un ballistisko raķešu programmas izstrādi, un tiek uzskatīts, ka viņam bija būtiska nozīme KTDR 2016. gada 6. janvāra kodolizmēģinājumā. Korejas Darbaļaužu partijas Centrālās komitejas direktora vietnieks. Šajā statusā atbildīgs par to KTDR programmu atbalstīšanu vai veicināšanu, kuras saistītas ar kodolieročiem, ballistiskajām raķetēm vai citiem masu iznīcināšanas ieročiem. Bija klāt jauna tipa starpkontinentālās ballistiskās raķetes dzinēja izmēģināšanā uz zemes 2016. gada aprīlī.

▼B

	Vārds, uzvārds (un iespējamie pseidonīmi)	Informācija identifikācijai	Sarakstā iekļaušanas datums	Pamatojums
►M19 24. ◄	RI Hak Chol (jeb *RI Hak Chul*, *RI Hak Cheol*)	Dzimšanas datums: 19.1.1963. vai 8.5.1966. Pase: 381320634 PS-563410163	20.5.2016.	*Green Pine Associated Corporation* (“*Green Pine*”) prezidents. Saskaņā ar ANO Sankciju komiteju *Green Pine* ir pārņēmis daudzas *Korea Mining Development Trading Corporation* (*KOMID*) darbības. Uzņēmumu KOMID Sankciju komiteja sarakstā iekļāva 2009. gada aprīlī, un šis uzņēmums ir KTDR galvenais bruņojuma tirgotājs un ar ballistiskajām raķetēm un parastajiem ieročiem saistīto preču un aprīkojuma galvenais eksportētājs. *Green Pine* ir arī atbildīgs par aptuveni pusi no visa KTDR eksportētā bruņojuma un ar to saistītajiem materiāliem. *Green Pine* ir pakļauts sankcijām saistībā ar bruņojuma vai ar to saistīto materiālu eksportēšanu no KTDR. *Green Pine* specializācija ir jūras spēku iekārtu un ieroču, piemēram, zemūdeņu, militāro kuģu un raķešu sistēmu ražošana, un šis uzņēmums ir eksportējis torpēdas un sniedzis tehnisko palīdzību ar aizsardzību saistītiem Irānas uzņēmumiem. *Green Pine* sarakstos ir iekļāvusi ANO DP.
►M19 25. ◄	YUN Chang Hyok	Dzimšanas datums: 9.8.1965.	20.5.2016.	Valsts kosmosa attīstības pārvaldes (*NADA*) Satelītu kontroles centra direktora vietnieks. *NADA* ir pakļauta sankcijām saskaņā ar ANO DP Rezolūciju 2270 (2016) par iesaistīšanos KTDR kosmosa zinātnes un tehnoloģiju, tostarp satelītu palaišanas un nesējraķešu, izstrādē. ANO DP Rezolūcija 2270 (2016) nosodīja KTDR satelīta palaišanu 2016. gada 7. februārī, jo tika izmantota ballistisko raķešu tehnoloģija un nopietni pārkāptas rezolūcijas 1718 (2006) 1874 (2009), 2087 (2013) un 2094 (2013). Šajā statusā atbildīgs par to KTDR programmu atbalstīšanu vai veicināšanu, kuras saistītas ar kodolieročiem, ballistiskajām raķetēm vai citiem masu iznīcināšanas ieročiem.
►M19 26. ◄	RI Myong Su	Dzimšanas datums: 1937. Dzimšanas vieta: *Myongchon, North Hamgyong,* KTDR	7.4.2017.	Korejas Darbaļaužu partijas Centrālās militārās komisijas priekšsēdētāja vietnieks un Tautas bruņoto spēku štāba priekšnieks. Šajā amatā *Ri Myong Su* ieņem svarīgu vietu valsts aizsardzības jautājumos un ir atbildīgs par to, lai atbalstītu vai veicinātu KTDR kodolmateriālu, ballistisko raķešu vai citu masu iznīcināšanas ieroču programmas.

▼B

	Vārds, uzvārds (un iespējamie pseidonīmi)	Informācija identifikācijai	Sarakstā iekļaušanas datums	Pamatojums
►M19 27. ◄	SO Hong Chan	Dzimšanas datums: 30.12.1957. Dzimšanas vieta: *Kangwon,* KTDR Pase: PD836410105 Pases derīguma termiņš: 27.11.2021.	7.4.2017.	Tautas bruņoto spēku pirmais ministra vietnieks, Korejas Darbaļaužu partijas Centrālās militārās komisijas loceklis un Tautas bruņoto spēku ģenerālpulkvedis. Šajā amatā *So Hong Chan* ir atbildīgs par to, lai atbalstītu vai veicinātu KTDR kodolmateriālu, ballistisko raķešu vai citu masu iznīcināšanas ieroču programmas.
►M19 28. ◄	WANG Chang Uk	Dzimšanas datums: 29.5.1960.	7.4.2017.	Rūpniecības un atomenerģijas ministrs. Šajā statusā *WANG Chang Uk* ir atbildīgs par to KTDR programmu atbalstīšanu vai veicināšanu, kuras saistītas ar kodolieročiem, ballistiskajām raķetēm vai citiem masu iznīcināšanas ieročiem.
►M19 29. ◄	JANG Chol	Dzimšanas datums: 31.3.1961. Dzimšanas vieta: *Pyongyang,* KTDR Pase: 563310042.	7.4.2017.	*State Academy of Sciences* priekšsēdētājs; minētās organizācijas mērķis ir KTDR tehnoloģisko un zinātnisko spēju attīstīšana. Šajā amatā *Jang Chol* ieņem stratēģisku lomu, lai izstrādātu KTDR darbības kodolenerģijas jomā, un ir atbildīgs par to, lai atbalstītu vai veicinātu KTDR kodolmateriālu, ballistisko raķešu vai citu masu iznīcināšanas ieroču programmas.

▼M11

———————

▼M5

►M19 30. ◄	*RI Pyong Chol*	Dzimšanas datums: 1948. Pirmais direktora vietnieks, Munīcijas rūpniecības departaments	16.10.2017.	Munīcijas rūpniecības departamenta pirmajam direktora vietniekam ir būtiska nozīme KTDR ballistisko raķešu programmā. Viņš ir piedalījies vairumā ballistisko raķešu izmēģinājumu un sniedz informāciju *Kim Jong Un*, tostarp 2016. gada janvāra kodolizmēģinājumā un ceremonijā.

▼B

b) Juridiskas personas, vienības un struktūras, kas norādītas saskaņā ar 34. panta 4. punkta a) apakšpunktu

	Vārds, uzvārds (un iespējamie pseidonīmi)	Atrašanās vieta	Sarakstā iekļaušanas datums	Pamatojums
1.	Korea Pugang mining and Machinery Corporation ltd		22.12.2009.	*Korea Ryongbong General Corporation* filiāle (organizācija, kas 2009. gada 24. aprīlī iekļauta ANO DP sarakstā); pārvalda rūpnīcas, kurās ražo alumīnija pulveri, ko var izmantot raķetēs.
2.	Korean Ryengwang Trading Corporation	Rakwon-dong, Pothonggang District, Pyongyang, DPRK	22.12.2009.	*Korea Ryongbong General Corporation* filiāle (organizācija, kas 2009. gada 24. aprīlī iekļauta ANO DP sarakstā).
3.	*Sobaeku United Corp.* (jeb *Sobaeksu United Corp.*)		22.12.2009.	Valsts sabiedrība, kas iesaistīta pētījumos par paaugstināta riska ražojumiem un iekārtām, kā arī to iepirkumos. Tās īpašumā ir vairākas dabīga grafīta atradnes, kuras ar izejvielām apgādā divas pārstrādes rūpnīcas, kuras savukārt jo īpaši ražo grafīta blokus, ko var izmantot ballistiskajās raķetēs.
4.	*Yongbyon* kodolpētījumu centrs		22.12.2009.	Pētniecības centrs, kas piedalījās militārām vajadzībām piemērota plutonija ražošanā. Centrs ir pakļauts Galvenajam atomenerģētikas birojam (vienība, ko ANO DP sarakstā iekļāva 16.7.2009.).
▼M11 _____				
▼M5 ►M19 5. ◄	Korejas Tautas armija (*Korean People's Army*)		16.10.2017.	Korejas Tautas armijas sastāvā ir Stratēģiskie raķešspēki, kuri kontrolē KTDR kodolraķešu un konvencionālo stratēģisko raķešu vienības. Stratēģiskie raķešspēki ar Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības padomes Rezolūciju 2356 (2017) ir iekļauti sankciju sarakstā.

▼B

c) Fiziskās personas, kas norādītas saskaņā ar 34. panta 4. punkta b) apakšpunktu

	Vārds, uzvārds (un iespējamie pseidonīmi)	Informācija identifikācijai	Sarakstā iekļaušanas datums	Pamatojums
1.	*JON Il-chun* (jeb *JON Il Chun*)	Dzimšanas datums: 24.8.1941.	22.12.2010.	2010. gada februārī *KIM Tong-un* tika atbrīvots no direktora amata 39. birojā, kas cita starpā atbild par preču izpirkšanu no KTDR diplomātiskajām pārstāvniecībām, apejot sankcijas. Viņu šajā amatā aizstāja *JON Il-chun*. Valsts aizsardzības komitejas, kas bija viena no galvenajām iestādēm valsts aizsardzības jautājumos

▼B

	Vārds, uzvārds (un iespējamie pseidonīmi)	Informācija identifikācijai	Sarakstā iekļaušanas datums	Pamatojums
				KTDR, pirms tā tika pārveidota par Valsts lietu komisiju (*SAC*), pārstāvis; 2010. gada martā ievēlēts par *State Development Bank* ģenerāldirektoru. Ievēlēts par Korejas Darbaļaužu partijas Centrālās komitejas locekļa aizstājēju 2016. gada maijā Korejas Darbaļaužu partijas 7. kongresā, kur minētā partija pieņēma lēmumu turpināt KTDR kodolprogrammu.
	2. *KIM Tong-un* (jeb *KIM Tong Un*)		22.12.2009.	Ieroču izplatīšanas finansēšanā iesaistītā Korejas Darbaļaužu partijas Centrālās komitejas 39. biroja bijušais direktors. Saskaņā ar pieejamo informāciju 2011. gadā vadīja 38. biroju, kas vāc līdzekļus vadībai un elitei.
▼M16				
▼M15				
	►M19 3. ◄ *Kim Yong Nam* (*Kim Yong-Nam, Kim Young-Nam, Kim Yong-Gon*)	Dzimšanas datums: 2.12.1947. Dzimšanas vieta: *Sinuju*, KTDR	20.4.2018.	Ekspertu grupa *Kim Yong Nam* identificējusi kā Galvenā izlūkošanas biroja aģentu; minēto biroju Apvienoto Nāciju Organizācija ir iekļāvusi sarakstā. Ekspertu grupa viņu un viņa dēlu *Kim Su Gwang* identificējusi kā personas, kas ir iesaistījušās maldinošas finanšu prakses modelī, ar kuru varētu sniegt ieguldījumu KTDR kodolmateriālu, ballistisko raķešu vai citu masu iznīcināšanas ieroču programmās. *Kim Yong Nam* ir atvēris dažādus norēķinu kontus un krājkontus Savienībā un savā diplomāta darbības laikā ir bijis iesaistīts dažādos lielos bankas pārskaitījumos uz bankas kontiem Savienībā vai uz kontiem ārpus Savienības, tostarp uz kontiem, kas atvērti uz dēla *Kim Su Gwang* vai vedeklas *Kim Kyong Hui* vārda.
▼M19				
	►M19 4. ◄ *DJANG Tcheul Hy* (*JANG Tcheul-hy, JANG Cheul-hy, JANG Chol-hy, DJANG Cheul-hy, DJANG Chol-hy, DJANG Tchoul-hy, KIM Tcheul-hy*)	Dzimšanas datums: 11.5.1950. Dzimšanas vieta: *Kangwon*	20.4.2018.	*DJANG Tcheul Hy* kopā ar vīru *KIM Yong Nam*, dēlu *KIM Su Gwang* un vedeklu *KIM Kyong Hui* ir bijusi iesaistīta maldinošas finanšu prakses modelī, ar kuru varētu sniegt ieguldījumu KTDR kodolmateriālu, ballistisko raķešu vai citu masu iznīcināšanas ieroču programmās. Viņai piederēja vairāki bankas konti Savienībā, kurus viņas dēls *KIM Su Gwang* atvēra uz viņas vārda. Viņa bija iesaistīta arī vairākos bankas pārskaitījumos no savas vedeklas *KIM Kyong Hui* kontiem uz bankas kontiem ārpus Savienības.

▼**M19**

	Vārds, uzvārds (un iespējamie pseidonīmi)	Informācija identifikācijai	Sarakstā iekļaušanas datums	Pamatojums
►**M19** 5. ◄	*KIM Su Gwang* (*KIM Sou-Kwang, KIM Sou-Gwang, KIM Son-Kwang, KIM Su-Kwang, KIM Soukwang, KIM Su-gwang, KIM Son-gwang*)	Dzimšanas datums: 18.8.1976. Dzimšanas vieta: *Pyongyang*, KTDR	20.4.2018.	Ekspertu grupa *KIM Su Gwang* identificējusi kā Galvenā izlūkošanas biroja aģentu; minēto biroju Apvienoto Nāciju Organizācija ir iekļāvusi sarakstā. Ekspertu grupa viņu un viņa tēvu *KIM Yon Nam* identificējusi kā personas, kas ir iesaistījušās maldinošas finanšu prakses modelī, ar kuru varētu sniegt ieguldījumu KTDR kodolmateriālu, ballistisko raķešu vai citu masu iznīcināšanas ieroču programmās. *KIM Su Gwang* ir atvēris daudzus bankas kontus vairākās dalībvalstīs, arī uz ģimenes locekļu vārda. Savā diplomāta darbības laikā viņš ir bijis iesaistīts dažādos lielos bankas pārskaitījumos uz bankas kontiem Savienībā vai uz kontiem ārpus Savienības, tostarp uz kontiem, kas atvērti uz viņa sievas *KIM Kyong Hui* vārda.

▼**M15**

►**M19** 6. ◄	*Kim Kyong Hui*	Dzimšanas datums: 6.5.1981. Dzimšanas vieta: *Pyongyang*, KTDR	20.4.2018.	*KIM Kyong Hui* kopā ar vīru *Kim Su Gwang*, vīra tēvu *KIM Yong Nam* un vīramāti *DJANG Tcheul Hy* ir bijusi iesaistīta maldinošas finanšu prakses modelī, ar kuru varētu sniegt ieguldījumu KTDR kodolmateriālu, ballistisko raķešu vai citu masu iznīcināšanas ieroču programmās. Viņa saņēma vairākus bankas pārskaitījumus no sava vīra *KIM Su Gwang* un sava vīra tēva *KIM Yong Nam* un pārskaitīja naudu uz kontiem ārpus Savienības uz sava vai savas vīramātes *DJANG Tcheul Hy* vārda.

▼B

XVI PIELIKUMS

To personu, vienību vai struktūru saraksts, kas minētaa 34. panta 1. un 3. punktā

▼M5

a) Fiziskas personas

	Vārds, uzvārds (un iespējamie pseidonīmi)	Informācija identifikācijai	Sarakstā iekļaušanas datums	Pamatojums
1.	*KIM Hyok Chan*	Dzimšanas datums: 9.6.1970. Pases Nr.: 563410191 Sekretārs, KTDR vēstniecība Luandā	16.10.2017.	*Kim Hyok Chan* ir bijis priekšsēdētājs organizācijā *Green Pine*, kas ir ANO sankciju sarakstā iekļauta vienība, tostarp viņš, pārkāpjot Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības padomes rezolūcijās paredzētos aizliegumus, ir piedalījies sarunās par Angolas jūras spēku kuģu renovācijas līgumiem.
▼M10 2.	*CHOE Chan Il*		22.1.2018.	*Korea Heungjin Trading Company*, kas ir ANO sankciju sarakstā iekļauta vienība, *Dandong* biroja direktors. *Korea Heungjin* tirdzniecības vajadzībām izmanto uzņēmums *KOMID*, kas ir vēl viena ANO sankciju sarakstā iekļauta vienība. ANO Sankciju komiteja uzņēmumu *KOMID* sarakstā iekļāva 2009. gada aprīlī, un šis uzņēmums ir KTDR galvenais bruņojuma tirgotājs un ar ballistiskajām raķetēm un parastajiem ieročiem saistīto preču un aprīkojuma galvenais eksportētājs.
3.	*KIM Chol Nam*		22.1.2018.	*Sobaeksu United Corp*, kas ir Savienības sankciju sarakstā iekļauta vienība, *Dandong* filiāles direktors. Pekinas filiāles pārstāvis uzņēmumam *Korea Changgwang Trading Corporation*, kuru ANO ekspertu grupa identificējusi kā citu nosaukumu uzņēmumam *KOMID*. Sankciju komiteja uzņēmumu *KOMID* sarakstā iekļāva 2009. gada aprīlī, un šis uzņēmums ir KTDR galvenais bruņojuma tirgotājs un ar ballistiskajām raķetēm un parastajiem ieročiem saistīto preču un aprīkojuma galvenais eksportētājs.
▼M19 4.	*JON Chol Young* jeb *JON Chol Yong*	Pases Nr.: 563410192 Diplomāts KTDR vēstniecībā Angolā Dzimšanas datums: 30.4.1975.	22.1.2018.	Uzņēmuma *Green Pine Associated Corporation* pārstāvis Angolā un KTDR akreditēts diplomāts Angolā. *Green Pine* iekļauts ANO sankciju sarakstā saistībā ar tā darbībām, tostarp ANO noteiktā ieroču embargo pārkāpumiem. *Green Pine* ir arī piedalījies sarunās par Angolas jūras spēku kuģu renovācijas līgumiem, pārkāpjot Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības padomes rezolūcijās paredzētos aizliegumus.

▼**M10**

	Vārds, uzvārds (un iespējamie pseidonīmi)	Informācija identifikācijai	Sarakstā iekļaušanas datums	Pamatojums
5.	*AN Jong Hyuk* jeb *An Jong Hyok*	Diplomāts KTDR vēstniecībā Ēģiptē Dzimšanas datums: 14.3.1970. Pases Nr.: 563410155	22.1.2018.	Uzņēmuma *Saeng Pil Trading Corporation*, kas ir cits nosaukums uzņēmumam *Green Pine Associated Corporation*, pārstāvis un KTDR diplomāts Ēģiptē. *Green Pine* iekļauts ANO sankciju sarakstā saistībā ar tā darbībām, tostarp ANO noteiktā ieroču embargo pārkāpumiem. *An Jong Hyuk* bijis pilnvarots veikt visa veida darījumus *Saeng Pil* vārdā, tostarp parakstīt un pildīt līgumus un banku darījumus. Uzņēmums specializējas kuģu būvniecībā un elektronisko iekārtu un jūras navigācijas iekārtu izstrādē, ražošanā un uzstādīšanā.
6.	*CHOL Yun*	Trešais sekretārs KTDR vēstniecībā Ķīnā	22.1.2018.	ANO ekspertu grupa *Chol Yun* identificējusi kā kontaktpersonu KTDR uzņēmumam *General Precious Metal*, kas iesaistīts ANO aizliegtā ar kodolieročiem saistītā litija-6 tirdzniecībā, un KTDR diplomātu. *General Precious Metal* Savienība iepriekš identificējusi kā citu nosaukumu ANO sankciju sarakstā iekļautajai vienībai *Green Pine*.
7.	*CHOE Kwang Hyok*		22.1.2018.	*Choe Kwang Hyok* ir bijis ANO sankciju sarakstā iekļautās vienības *Green Pine Associated Corporation* pārstāvis. ANO ekspertu grupa *Choe Kwang Hyok* identificējusi kā *Beijing King Helong International Trading Ltd* (cits *Green Pine* nosaukums) izpilddirektoru. ANO ekspertu grupa viņu arī identificējusi kā *Hong Kong King Helong Int'l Trading Ltd* direktoru un KTDR vienības *Korea Unhasu Trading Company* Pekinas pārstāvniecības biroja operatoru; arī tie ir citi *Green Pine* nosaukumi.
8.	*KIM Chang Hyok* jeb *James Jin* vai *James Kim*	Dzimšanas datums: 29.4.1963. Dzimšanas vieta: *N. Hamgyong* Pases Nr.: 472130058	22.1.2018.	ANO ekspertu grupa *Kim Chang Hyok* identificējusi kā *Pan Systems Pyongyang* pārstāvi Malaizijā. *Pan Systems Pyongyang* Savienība ir iekļāvusi sarakstā par palīdzību izvairīties no Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības padomes uzliktajām sankcijām, mēģinot pārdot ieročus un saistītus materiālus Eritrejai. *Pan Systems* arī atrodas Galvenā izlūkošanas biroja kontrolē un rīkojas tā vārdā; minēto biroju Apvienoto Nāciju Organizācija ir iekļāvusi sarakstā.

▼**M10**

	Vārds, uzvārds (un iespējamie pseidonīmi)	Informācija identifikācijai	Sarakstā iekļaušanas datums	Pamatojums
				Izveidojis daudzus kontus Malaizijā *Glocom* pastkastītes uzņēmumu vārdā, bet *Glocom* pats ir sarakstā iekļautās vienības *Pan Systems Pyongyang* pastkastītes uzņēmums.
9.	*PARK Young Han*		22.1.2018.	*Beijing New Technology* direktors; ANO ekspertu grupa to identificējusi kā *KOMID* pastkastītes uzņēmumu. Sankciju komiteja uzņēmumu *KOMID* sarakstā iekļāva 2009. gada aprīlī, un šis uzņēmums ir KTDR galvenais bruņojuma tirgotājs un ar ballistiskajām raķetēm un parastajiem ieročiem saistīto preču un aprīkojuma galvenais eksportētājs. Uzņēmuma *Guancaiweixing Trading Co., Ltd* juridiskais pārstāvis; ANO ekspertu grupa to identificējusi kā pārtverta ar militārām darbībām saistītu materiālu sūtījuma uz Eritreju sūtītāju 2012. gada augustā.
10.	*RYANG Su Nyo*	Dzimšanas datums: 11.8.1959. Dzimšanas vieta: Japāna	22.1.2018.	*Pan Systems Pyongyang* direktors. *Pan Systems Pyongyang* Savienība ir iekļāvusi sarakstā par palīdzību izvairīties no Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības padomes uzliktajām sankcijām, mēģinot pārdot ieročus un saistītus materiālus Eritrejai. *Pan Systems* arī atrodas Galvenā izlūkošanas biroja kontrolē un rīkojas tā vārdā; minēto biroju Apvienoto Nāciju Organizācija ir iekļāvusi sarakstā.
11.	*PYON Won Gun*	Dzimšanas datums: 13.3.1968. Dzimšanas vieta: *S. Phyongan* Dienesta pases numurs: 836220035 Pases Nr.: 290220142	22.1.2018.	*Glocom*, *Pan Systems Pyongyang* pastkastītes uzņēmuma, direktors. *Pan Systems Pyongyang* Savienība ir iekļāvusi sarakstā par palīdzību izvairīties no Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības padomes uzliktajām sankcijām, mēģinot pārdot ieročus un saistītus materiālus Eritrejai. *Pan Systems* arī atrodas Galvenā izlūkošanas biroja kontrolē un rīkojas tā vārdā; minēto biroju Apvienoto Nāciju Organizācija ir iekļāvusi sarakstā. *Glocom* reklamē radiosakaru iekārtas militārajām un paramilitārajām organizācijām. ANO ekspertu grupa *Pyon Won Gun* arī identificējusi kā KTDR valstspiederīgo, kas darbojas *Pan Systems Pyongyang*.

▼**M10**

	Vārds, uzvārds (un iespējamie pseidonīmi)	Informācija identifikācijai	Sarakstā iekļaušanas datums	Pamatojums
12.	*PAE Won Chol*	Dzimšanas datums: 30.8.1969. Dzimšanas vieta: *Pyongyang* Diplomātiskās pases numurs: 654310150	22.1.2018.	ANO ekspertu grupa *Pae Won Chol* ir identificējusi kā KTDR valstspiederīgo, kas darbojas *Pan Systems Pyongyang*. *Pan Systems Pyongyang* Savienība ir iekļāvusi sarakstā par palīdzību izvairīties no Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības padomes uzliktajām sankcijām, mēģinot pārdot ieročus un saistītus materiālus Eritrejai. *Pan Systems* arī atrodas Galvenā izlūkošanas biroja kontrolē un rīkojas tā vārdā; minēto biroju Apvienoto Nāciju Organizācija ir iekļāvusi sarakstā.
13.	*RI Sin Song*		22.1.2018.	ANO ekspertu grupa *Ri Sin Song* ir identificējusi kā KTDR valstspiederīgo, kas darbojas *Pan Systems Pyongyang*. *Pan Systems Pyongyang* Savienība ir iekļāvusi sarakstā par palīdzību izvairīties no Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības padomes uzliktajām sankcijām, mēģinot pārdot ieročus un saistītus materiālus Eritrejai. *Pan Systems* arī atrodas Galvenā izlūkošanas biroja kontrolē un rīkojas tā vārdā; minēto biroju Apvienoto Nāciju Organizācija ir iekļāvusi sarakstā.
14.	*KIM Sung Su*		22.1.2018.	ANO ekspertu grupa *Kim Sung Su* identificējusi kā *Pan Systems Pyongyang* pārstāvi Ķīnā. *Pan Systems Pyongyang* Savienība ir iekļāvusi sarakstā par palīdzību izvairīties no Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības padomes uzliktajām sankcijām, mēģinot pārdot ieročus un saistītus materiālus Eritrejai. *Pan Systems* arī atrodas Galvenā izlūkošanas biroja kontrolē un rīkojas tā vārdā; minēto biroju Apvienoto Nāciju Organizācija ir iekļāvusi sarakstā.
15.	*KIM Pyong Chol*		22.1.2018.	ANO ekspertu grupa *Kim Pyong Chol* ir identificējusi kā KTDR valstspiederīgo, kas darbojas *Pan Systems Pyongyang*. *Pan Systems Pyongyang* Savienība ir iekļāvusi sarakstā par palīdzību izvairīties no Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības padomes uzliktajām sankcijām, mēģinot pārdot ieročus un saistītus materiālus Eritrejai. *Pan Systems* arī atrodas Galvenā izlūkošanas biroja kontrolē un rīkojas tā vārdā; minēto biroju Apvienoto Nāciju Organizācija ir iekļāvusi sarakstā.

▼**M10**

	Vārds, uzvārds (un iespējamie pseidonīmi)	Informācija identifikācijai	Sarakstā iekļaušanas datums	Pamatojums
16.	*CHOE Kwang Su*	Trešais sekretārs KTDR vēstniecībā Dienvidāfrikā Dzimšanas datums: 20.4.1955. Pases Nr.: 381210143 (derīga līdz: 3.6.2016.)	22.1.2018.	ANO ekspertu grupa *Choe Kwang Su* identificējusi kā *Haegeumgang Trading Company* pārstāvi. Šajā amatā *Choe Kwang Su* parakstīja KTDR un Mozambikas militārās sadarbības līgumu, pārkāpjot Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības padomes rezolūcijās paredzētos aizliegumus. Līgums attiecās uz ieroču un ar ieročiem saistītu materiālu piegādi uzņēmumam *Monte Binga*, kas ir Mozambikas valdības kontrolē.
17.	*PAK In Su* jeb *Daniel Pak*	Dzimšanas datums: 22.5.1957. Dzimšanas vieta: *N. Hamgyong* Diplomātiskās pases numurs: 290221242	22.1.2018.	ANO ekspertu grupa *Pak In Su* ir identificējusi kā personu, kas iesaistīta darbībās saistībā ar ogļu tirdzniecību no KTDR Malaizijā, pārkāpjot Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības padomes rezolūcijās paredzētos aizliegumus.
18.	*SON Young-Nam*	Pirmais sekretārs KTDR vēstniecībā Bangladešā	22.1.2018.	ANO ekspertu grupa *Son Young-Nam* ir identificējusi kā personu, kas iesaistīta zelta un citu priekšmetu kontrabandā uz KTDR, pārkāpjot Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības padomes rezolūcijās paredzētos aizliegumus.

▼**M16**

19.	*KIM Il-Su* jeb: *KIM Il Su*	Dzimšanas datums: 2.9.1965. Dzimšanas vieta: *Pyongyang*, KTDR	3.7.2015.	Vadītājs *Korea National Insurance Corporation* (*KNIC*) pārapdrošināšanas departamentā, kas atrodas galvenajā mītnē *Pyongyang*, un bijušais pilnvarotais *KNIC* galvenais pārstāvis Hamburgā; rīkojas *KNIC* vārdā vai vadībā.
20.	*KANG Song-Sam* jeb: *KANG Song Sam*	Dzimšanas datums: 5.7.1972. Dzimšanas vieta: *Pyongyang*, KTDR	3.7.2015.	*Korea National Insurance Corporation* (*KNIC*) bijušais pilnvarotais pārstāvis Hamburgā, kas turpina rīkoties *KNIC* uzdevumā vai vārdā vai vadībā.
21.	*CHOE Chun-Sik* jeb: *CHOE Chun Sik*	Dzimšanas datums: 23.12.1963. Dzimšanas vieta: *Pyongyang*, KTDR Pases Nr.: 745132109 derīga līdz 12.2.2020.	3.7.2015.	Direktors *Korea National Insurance Corporation* (*KNIC*) pārapdrošināšanas departamentā, kas atrodas galvenajā mītnē *Pyongyang*; rīkojas *KNIC* vārdā vai vadībā.
22.	*SIN Kyu-Nam* jeb: *SIN Kyu Nam*	Dzimšanas datums: 12.9.1972. Dzimšanas vieta: *Pyongyang*, KTDR Pases Nr.: PO472132950	3.7.2015.	Direktors *Korea National Insurance Corporation* (*KNIC*) pārapdrošināšanas departamentā, kas atrodas galvenajā mītnē *Pyongyang*, un bijušais pilnvarotais *KNIC* pārstāvis Hamburgā; rīkojas *KNIC* vārdā vai vadībā.

▼M16

	Vārds, uzvārds (un iespējamie pseidonīmi)	Informācija identifikācijai	Sarakstā iekļaušanas datums	Pamatojums
23.	*PAK Chun-San* jeb: *PAK Chun San*	Dzimšanas datums: 18.12.1953. Dzimšanas vieta: *Pyongyang*, KTDR Pases Nr.: PS472220097	3.7.2015.	Direktors *Korea National Insurance Corporation* (*KNIC*) pārapdrošināšanas departamentā, kas vismaz līdz 2015. gada decembrim atradās galvenajā mītnē *Pyongyang*, un bijušais pilnvarotais *KNIC* galvenais pārstāvis Hamburgā; turpina rīkoties *KNIC* uzdevumā vai vārdā vai vadībā.
24.	*SO Tong Myong*	Dzimšanas datums: 10.9.1956.	3.7.2015.	*Korea National Insurance Corporation* (*KNIC*) prezidents, *KNIC* Vadības izpildkomitejas priekšsēdētājs (2012. gada jūnijs); 2013. gada septembrī *Korean National Insurance Corporation* ģenerālmenedžeris, rīkojas *KNIC* vārdā vai vadībā.

▼M5

b) Juridiskas personas, vienības un struktūras

	Nosaukums (un iespējams pieņemtais nosaukums)	Atrašanās vieta	Sarakstā iekļaušanas datums	Pamatojums
1.	*Korea International Exhibition Corporation*		16.10.2017.	*Korea International Exhibition Corporation* ir palīdzējusi vienībām, kurām piemēro sankcijas, no tām izvairīties, rīkojot Phenjanas Starptautisko tirdzniecības izstādi (*Pyongyang International Trade Fair*), kura dod iespēju šīm vienībām pārkāpt ANO sankcijas, turpinot ekonomisko darbību.
2.	*Korea Rungrado General Trading Corporation* jeb: *Rungrado Trading Corporation*	Adrese: *Segori-dong, Pothonggang District, Pyongyang*, KTDR Tālrunis: 850-2-18111-3818022 Fakss: 850-2-3814507 E-pasts: rrd@co.chesin.com	16.10.2017.	*Korea Rungrado General Trading Corporation* ir palīdzējusi pārkāpt ar Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības padomes rezolūcijām piemērotās sankcijas, piedaloties raķešu *Scud* pārdošanā Ēģiptei.
3.	*Maritime Administrative Bureau* jeb: *North Korea Maritime Administration Bureau*	Adrese: *Ryonhwa-2Dong, Central District, Pyongyang*, KTDR PO Box 416 Tālr. 850-2-18111 Ex 8059 Fakss: 850 2 381 4410 E-pasts: mab@silibank.net.kp Tīmekļa vietne: www.ma.gov.kp	16.10.2017.	*The Maritime Administrative Bureau* ir palīdzējusi apiet Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības padomes uzliktās sankcijas, tostarp pārdēvējot un pārreģistrējot sankcijām pakļauto vienību aktīvus un nodrošinot falsificētus dokumentus kuģiem, kuriem piemēro Apvienoto Nāciju Organizācijas sankcijas.

▼**M5**

	Nosaukums (un iespējams pieņemtais nosaukums)	Atrašanās vieta	Sarakstā iekļaušanas datums	Pamatojums
4.	*Pan Systems Pyongyang* jeb: *Wonbang Trading Co*.	Adrese: *Room 818, Pothonggang Hotel, Ansan-Dong, Pyongchon district, Pyongyang*, KTDR	16.10.2017.	*Pan Systems* ir palīdzējusi apiet Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības padomes uzliktās sankcijas, piedaloties mēģinājumā pārdot ieročus un saistītus materiālus Eritrejai. *Pan Systems* arī atrodas Galvenā izlūkošanas biroja kontrolē un rīkojas tā vārdā; Galvenajam izlūkošanas birojam Apvienoto Nāciju Organizācija piemēro sankcijas.

▼B

XVII PIELIKUMS

To personu, vienību vai struktūru saraksts, kas minētas 34. panta 1. un 3. punktā

▼**M11**

XVIII PIELIKUMS

Kuģi, kas minēti 43. panta 1. punkta d), e) un f) punktā